

Baleares

EDITADO POR
M.C.S.E.

Director:
Pedro Ignacio González

AÑO XLII
Nº 13.262

«el diario de las islas»

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Viernes, 6 noviembre 1981



Aprobada la proposición de ley

Residentes en Baleares que viajen a la península: 25 por ciento de descuento

La Comisión de Transportes del Congreso de los Diputados ha aprobado esta mañana una proposición de ley, relativa a desplazamientos a la península de los residentes en las Islas Baleares.

La proposición de Ley apunta a que los españoles residentes en las Baleares, en la utilización de los servicios de transporte

regular de pasajeros entre el archipiélago y el resto del territorio nacional, disfruten de una reducción en el precio de los pasajes.

Asimismo, propugna que la bonificación de las tarifas sean equivalentes al 25 por ciento del importe total de las mismas, para los trayectos entre el archipiélago y el resto de terri-

torio nacional, y el 10 por 100 en los interinsulares, aunque con la condición de que se trate de vuelos directos. Las empresas concesionarias tendrán que aplicar estas medidas, y el Estado reintegrará a las mismas el importe total de la reducción aplicada, en la forma en que reglamentariamente se determine.

Conferencia
Iberoamericana
de Cooperación

El Rey presidió la apertura

«Portugal y España, situadas en el puesto más avanzado del continente europeo frente a América, que han superado en estos últimos años los siempre difíciles procesos de transición política, están llamadas a mantener una estrecha cooperación con los pueblos iberoamericanos», dijo ayer el Rey don Juan Carlos en el discurso de inauguración de la primera conferencia iberoamericana de cooperación económica que se celebra en Madrid.

Su Majestad hizo un llamamiento a la mayor unión con los países de Sudamérica que comparten caracteres similares con la península Ibérica y destacó que España «se siente indiscutiblemente solidaria con el despegue que Iberoamérica está protagonizando y que, sin duda, la llevará en un futuro próximo a desempeñar un papel muy destacado en el concierto mundial».

(Información en página 17)



Eloy Ibáñez: «La promoción es una inversión»

El secretario de Estado de Turismo, Eloy Ibáñez, inauguró ayer por la mañana la feria del tour-operador «Cosmos» instalada en el Auditorium y en la que colaboran el Fomento y varias agencias de viajes y cadenas hoteleras. El resto de la jornada lo dedicó a visitar Söllér y a entrevistarse por la tarde con una delegación de Zontur, agrupación que cuenta en toda España con una capacidad de seiscientos mil camas, representación que le entregó una carta solicitando que dicha entidad pueda participar más activa y directamente en el control de los programas promocionales.

Eloy Ibáñez, en unas declaraciones a los medios informativos, manifestó que para 1982 se incrementarán notablemente las partidas presupuestarias para las acciones promocionales y que por primera vez éstas se considerarán inversiones y no gasto público.

Foto: Juanet
(Información en pág. 8 y 9)

Reunión del Consejo Superior del Ejército

Discrepancias sobre la creación de un arma acorazada

MADRID.— Varios capitanes generales discrepan el miércoles, en la reunión del Consejo Superior del Ejército, de la creación de la nueva arma acorazada, que sustituiría a la tradicional de caballería, según han informado a Europa Press fuentes militares de toda solvencia.

Como se sabe, el Consejo Superior del Ejército, que se reunió bajo la presidencia del jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general Gabeiras Montero, analizó el proyecto de creación de un arma acorazada, estudio elaborado por una comisión técnica por iniciativa del Ministerio de Defensa. A la reunión asistieron 21 personas, entre los

que se encontraban los tenientes generales con mando en región militar y los antiguos jefes de Estado Mayor del Ejército todavía en situación de «activo».

La referidas fuentes han señalado a Europa Press que, en el transcurso de la reunión, varios capitanes generales expresaron su disconformidad total con la creación de esta arma acorazada, mientras que el resto de los asistentes, o bien se mostraron a favor del proyecto, o bien expusieron alguna objeción al estudio, aunque no a su totalidad.

Dichas fuentes han comentado que, pese a esta confrontación de posturas dispares, en ningún momento de produjeron ten-

siones dialécticas, sino que las opiniones fueron expuestas con corrección, transcurriendo la reunión en un ambiente de cordialidad.

SEGUIRAN

LAS REUNIONES

Han añadido que el próximo mes de diciembre se volverá a reunir el Consejo Superior del Ejército, para volver a estudiar el proyecto de creación del arma acorazada. Este estudio fue repartido hace dos semanas por el teniente general Gabeiras entre todos los capitanes generales, con el fin de que lo fueran examinando.

Por el presidente del Consell

Inaugurado el nuevo centro de «ASPACE»



En la mañana de ayer fue inaugurado el nuevo centro de ASPACE — Asociación de Parálíticos Cerebrales — por el presidente del Consell, Jerónimo Albertí. Al acto asistieron la delegada de Educación, el alcalde de Marratxí y otras personas invi-

tadas. Se entregó al presidente del Consell, el pergamino por el que se le nombra Presidente de Honor de la asociación. El nuevo centro acoge en la actualidad a 46 parálíticos cerebrales con un total de 26 educadores y personal especializado.

Júbilo en Buckingham

La princesa de Gales será madre en junio

LONDRES.— Isabel II será abuela por tercera vez, en junio, cuando la princesa de Gales dé a luz a su hijo, que se convertirá, no importa si es varón o hembra, en la segunda persona en la línea de sucesión de la Corona británica.

El anuncio de que los príncipes de Gales serán padres, casi un año después de haberse casado en la catedral de San Pablo, ha llenado de alegría a los monárquicos británicos.

El futuro monarca del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, dejará asegurada la sucesión directa al trono, lo que no deja de tener importancia constitucional.

Claro está que el anuncio que hizo ayer el portavoz del palacio de Buckingham, residencia oficial de la reina Isabel II en la capital británica, tiene además importancia familiar.

Según el funcionario de palacio, la reina y el príncipe de Edimburgo están encantados, aunque ésta sea la tercera vez que tienen un nuevo nieto.

Por el lado de la familia de la princesa de Gales la alegría no es menor, y como era de esperar, una de las primeras en decir algo ha sido Bárbara Cartland — suegra del padre de la princesa y autora de novelas rosas —.

La autora de «Bodas reales románticas» ha afirmado que Diana ama a los niños, y que siempre quiso tener una familia muy numerosa.

De acuerdo con la información que dio a conocer el palacio de Buckingham, el doctor George Pinker — ginecólogo de la reina Isabel II — vigilará el embarazo y el parto de la princesa de Gales.

El médico ya ha sido responsable del nacimiento de los dos nietos de la soberana británica — Peter y Zara, hijos del capitán Mark Phillips y la princesa Ana — y otros niños recientemente incorporados a la familia real británica.

Como era de esperar, inmediatamente después del anuncio los expertos en temas genealógicos reales comenzaron a explicar los posibles títulos del segundo en la línea de sucesión del trono británico.

El PCE sanciona a los críticos

(Resumen de agencias).— Seis miembros del comité central del Partido Comunista, varios concejales del Ayuntamiento de Madrid y numerosos colaboradores del grupo parlamentario, han sido sancionados por el órgano máximo del PCE por haber firmado la convocatoria de un acto-mitin con la participación de los comunistas vascos Roberto Lertxundi y Mario Onaindia. Entre los sancionados se encuentran Pilar Brabo, Manuel Azcárate, Jaime Sartorius y Cristina Almeida.

(Amplia información en página 16)

Tapiflex

ES LA SUPERACION DEL SOMIER

JOSE FLEX

DISTRIBUIDOR

CALLE SAN MIGUEL

Baleares/debat

A Georges Brassens que se ausentó un poco

por Ignacio Ribas Garau

«Cuando uno se muere se ausenta un poco» había dicho Georges Brassens. Ahora una cirrosis hepática le ha derribado. El hablaba en su «testamento» de la muerte en tono lúcido y desenfadado: «Dejo la vida sin rencor, no tendré jamás dolor de muelas». Hoy su inconfundible figura, de poblada cabellera y frondosos bigotes que otorgaban a su mirada una ternura planetaria, yace según su deseo expresado en una bella canción: en la orilla del mar, cerca de las olas azules, en un agujero confortable, cerca de sus amigos fieles los delfines.

Nos queda su imagen abrazada a su guitarra, sus poemas de musicalidad sobria y descarnada, su voz confidencial que con pasión e ironía fustigaba la hipocresía de las «buenas costumbres» y de la moral

social dominante. Su voz singular, única e irrepetible heredera de una tradición contestataria amaba a las gentes de «mala reputación», a los marginados, a los humillados y a los ofendidos víctimas de la violencia del orden establecido y de la sociedad bienpensante. Para ellos —al igual que para la mujer del arroyo, el buen vino, la guitarra, sus gatos y sus amigos— fue la lírica de su melodía sencilla con la brasa del amor y la ternura. Su sarcasmo y mordaz argot fue para los poderosos,

los gendarmes, los dueños de la opresión y de la guerra.

Su voz arrancada del Cabaré Patachou de Montmartre se afincó más tarde en los escenarios subterráneos del barrio latino y cuando llegó el mayo de 1968 que convulsionó a Francia, aquel movimiento de protesta se identificó con sus poemas como algo propio, porque para los jóvenes protagonistas de la contestación, que pintaban en los muros del Odeón: «Plus je fais l'a-

mour, plus j'ai envie de faire la révolution», las canciones de Brassens ácidas y combativas, tiernas y sarcásticas, salpicadas de tacos y expresiones obscenas eran: como la palabra de Cohn Bendit, la siempre joven figura de Jean Paul Sartre, las ideas de Marcuse o los adoquines del boulevard de Saint Germain dès Prés arrojados contra la codificación de la vida y las ideas.

Georges Brassens fue un pacifista, ha muerto cuando en toda Europa de

nuevo miles de jóvenes se manifiestan por la paz contra la carrera armamentista. Brassens amaba la vida y no quería construirse un refugio antiatómico. Seguro que frente al peligro nuclear su palabra inconformista le haría gritar ¡Merde! Merde fue en su boca un vocablo lleno de poesía. Los que éramos más jóvenes en los años sesenta cuando descubrimos a Brassens, los que apreciamos que gracias a él fue tal vez posible la nova canço o Paco Ibáñez, su entrañable amigo; la gene-

ración del «Make love, Not War», los mismos escafofríos hace casi un año ante la noticia de los disparos que segaron la vida de John Lennon, la misma generación de los Beatles, de la palabra contra las armas, continuaremos escuchando los poemas musicados de Brassens, edificados contra el imperio establecido del neutrón y del átomo.

Brassens ha muerto, esperaba a la muerte triste como el sauce, yace junto al mar latino, aspiración común de los muertos que en vida quisieron ser libres. Yace junto a la playa de su Sete natal en la que Paul Valery —que en ella también descansa— diría: «la mer, la mer toujours recommencée». Hoy te ofrezco Georges Brassens un crisantemo que es «la margarita de los muertos».

Cartas al director

S'Arenal y Lluçmajor

Le agradecería la publicación de este escrito, en contestación a la carta publicada en la revista «Sa Veu de Lluçmajor» del pasado 13 de octubre y que firma un S'arenaler de sempre.

Si usted se siente arenalés de siempre, como dice, supongo que tiene que ir al corriente de lo que ocurre en El Arenal, y por tanto, debería de estar enterado, de que, el Sr. Rodríguez Valencia, desmintió en un medio informativo de la ciudad, dichas declaraciones.

Sepa usted, que si todos los que se sienten arenalenses de ahora o de siempre, lucharan por El Arenal como el Sr. Rodríguez Valencia, a estas alturas otro gallo cantaría.

Como arenalés de siempre, sabrá usted que el Sr. Rodríguez Valencia, ha luchado en los plenos del Ayuntamiento de Lluçmajor, contra viento y marea, para conseguir lo mejor para El Arenal.

También sabrá usted, que el 65% de los ingresos del Ayuntamiento de Lluçmajor, procede de El Arenal. Como sabrá que mientras Lluçmajor se lleva un 80% del presupuesto, a El Arenal no le toca ni el 10%. Estará usted enterado que

mientras en El Arenal no tenemos ninguna clase de instalaciones deportivas para la práctica del deporte, en Lluçmajor tienen unas instalaciones deportivas y está aprobado un Polideportivo descubierto. También sabrá, que El Arenal no tiene guardería, centro para ancianos, biblioteca, etc., y por no tener no teníamos hasta hace poco, ni luz en la mayoría de las calles. ¿Y cuando se ha pronunciado usted, en ninguna clase de medios, reclamando algunas de estas necesidades? Que yo sepa, (como desconozco su identidad) nunca.

Creo sinceramente que usted de arenalés, tiene poco, de lo contrario debería usted de saber, que los que vivimos de fuera, no lo hicimos con la intención de meter las narices en asuntos internos, llegamos en busca de trabajo y con nuestro sudor y parte de lo que usted dice, tierra de ustedes, de sus abuelos y vuestra historia, estamos realizando todos unidos, «Un gran Arenal».

Atentamente le saluda, un arenalés de hace dieciséis años, con el siguiente nombre y apellidos.

ANTONIO JIMENEZ SANCHEZ

mantiene el tan traído y llevado poder adquisitivo de los salarios?

Creo francamente que es un verdadero ABUSO y llegará el momento de una rebelión colectiva a efectuar el pago en cuestión, porque ya no se trata de apretarse el cinturón, para algunos, sino que nos vemos obligados a trabajar para poder pagar impuestos.

Otro aspecto que debería considerarse es la deducción de este impuesto en la Declaración de la Renta y en este caso, sería justo el valorar los ingresos, menos los gastos deducibles y hallar la diferencia, que sería negativa o positiva, pero si sólo debemos

preocuparnos de detallar TODOS los ingresos, sin excepción, y en cambio en los gastos, no se pueden consignar TODOS los impuestos devengados, ya me dirán Vds. dónde está la justicia.

Ante este atropello acudo a la rectitud de proceder de quién corresponda, con el fin de que reflexione sobre este asunto, y... créame, hay muchas familias que pasan verdaderos apuros para poder cumplir tales compromisos. Hay familias que aún doliéndoles en el alma, sus ingresos, no les permiten atender estas desorbitadas alteraciones en su presupuesto.

UN CONTRIBUYENTE

Transferista en paro

He leído la carta publicada en su periódico el pasado día 31, de una alemana, a la que se aludía a mi profesión: TRANSFERISTA; y como estoy de acuerdo con todo lo que ella dice, creo que tengo el deber de añadir lo que sigue:

Soy español y no puedo hallar trabajo como transferista desde hace cuatro años, a pesar de los miles de trabajadores extranjeros que cada año vienen a Mallorca a desempeñar tal función, como dice la alemana y yo he visto y sigo viendo.

He trabajado en Inglaterra durante cuatro años, y a pesar de no ser un incondicional de los ingleses (cuquiera que haya trabajado allí piensa igual), he de reconocer que saben proteger los intereses del trabajador, por encima de intereses económicos particulares, de grupos políticos, etc. etc. Allí, mientras existía un inglés sin trabajo, no admiten a extranjeros, vengán de donde vengán y los pocos que logran entrar de matute, son detenidos y remitidos a su país de origen pocas horas. Aquí, entre

tantos millares ¿cuántos han cogido?, nos referimos a trabajadores extranjeros naturalmente y no a delincuentes y gentes de mal vivir.

En la mentalidad de los ingleses no cabe que, en su propio país alguien, por muy alto que sea el cargo que ocupe, pueda ponerse la ley por montera, pero en España hay gente que no piensa así, yo entre ellos, por eso se me ocurren tres causas:

1. Que las autoridades que tengan que corregir los mencionados abusos, no sean tan eficaces como son en otros países.

2. Que no sepan.

3. Que no quieran.

En los primeros casos la motivación es clara, INEPTITUD, pero en el tercero ya sería más grave y tendría derecho a preguntar si la razón de no querer, era debido entre otras posibles causas, a haber aceptado viajes gratis, atenciones de los infractores o intereses personales.

Si alguien pudiera contestar a mis preguntas sería muy feliz.

Un transferista en paro

Ciencia y religión

por M. Ramis Alonso

Ciencia que no lleva a Dios aun sin proponérselo, no es íntegramente humana.

Todo tiene su causa. Hasta en lo que llamamos casual, hay una causa que, de momento, desconocemos.

Incluso cada causa tiene su causa, y, al final de la investigación causal, está la causa u origen de todas las causas.

Un profesor de filosofía afirmaba que Aristóteles, al morir, exclamó: «Causa de las causas, ten compasión de mí».

El 9 de mayo de 1978, en que fue encontrado asesinado Aldo Moro, me vino a la mente con rapidez de rayo la frase de Napoleón: «A los hombres que no creen en Dios no se les puede gobernar, y no queda más recurso que ametrallarlos».

Ciertamente, no admito que puedan ser ametrallados quienes no creen en Dios; pero en cuanto a los asesinos, aunque crean en Dios, es cosa diferente.

Un hombre sin religión, más se parece a bestia que a hombre.

La religión fortalece el espíritu, y su falta lo debilita. Para no creer más que en este mundo, hay que mentirse a sí mismo.

Crear en Dios, es de suma repugnancia para el vicioso.

Crear en Dios, es el freno del automóvil humano. La creencia en Dios, aúna a los hombres para el bien.

El ser ateo, depende de la propia voluntad del individuo.

Es sabiduría comprender que no todo puede explicárselo el hombre.

Los caprichos personales seguidos y fomentados llegan a formar una recia cadena de esclavitud, cuando esclavizarse a la doctrina y práctica cristiana es hacerse con la verdadera libertad.

Por el camino de la duda y de la negación no se llega nunca a nada satisfactorio; en cambio, esperando y afirmando, se vive vida feliz con promesa de alargar-se.

La esperanza del hombre crece a medida que anda el camino del bien.

Sea tu conducta como si creyeres, y acabarás creyendo de verdad.

En todas las cosas, lo que más vale y es más eficaz, es la disposición del corazón, y no tanto la inteligencia.

La filosofía es camino, y la religión es llegada.

Baleares

DEPOSITO LEGAL P.M. 1958

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
POLIGONO DE LA VICTORIA. GREMIO SILLEROS
PALMA DE MALLORCA
Editado por M.C.S.E.

Paseo de la Castellana, 272 — Madrid

Director: PEDRO IGNACIO GONZALEZ

Centralita para todos los servicios:

20 - 11 - 12 (8 líneas)

Editorial

Fraude fiscal

La cuantificación del fraude fiscal se mueve en el terreno de las especulaciones y de los indicios, sin que exista posibilidad alguna de determinar exactamente a cuanto asciende lo que los españoles defraudan al fisco. Los socialistas afirman que son 500.000 millones de pesetas las que se defraudan y de que esta cifra 200.000 millones corresponden al impuesto sobre la renta de las personas físicas.

La reforma fiscal que se adelantó a la propia reforma política y que el Sr. Fernández Ordóñez se apresuró a apuntarse como un tanto que debe agradecerse a sus desvelos, se está revelando como ineficaz, al menos en la recaudación. No puede afirmarse que las estimaciones sean del todo correctas, pero es un hecho que el fraude fiscal existe y que tiene una gran envergadura, incluso puede que las cifras del PSOE se rebasen en la realidad.

Estamos en un país en que jamás se ha planteado a fondo el tema de erradicación del fraude fiscal. Nunca se habla de eliminación del fraude sino, simplemente de esa reducción a límites «razonables». Partiendo de esta premisa será muy difícil una efectiva modernización de nuestro sistema tributario. Debemos desengañarnos y comprender que la «conciencia fiscal» no pasa de ser una entelequia, absolutamente ineficaz, por

más que algunos acostumbran a constantes referencias a la ética que, desgraciadamente, no suele traspasar los límites de un valor meramente retórico.

Una reforma fiscal debe plantearse, incluso por encima de las modificaciones esenciales y estructurales de los tributos, la reforma de la Administración y de las técnicas orientales a hacer efectivos el cumplimiento de las obligaciones fiscales. La penalización del fraude no puede andarse con paños calientes.

Si se pretende erradicar una práctica y no «disminuirla razonablemente», los cuerpos de inspección deben ampliarse y dotarse de más competencias y medios técnicos. Es necesario algo más que un computador, de cuya eficacia y casi de cuya existencia algunos comienzan a dudar. Es preciso un control de las imposiciones a plazo, sin que existan fórmulas «libres de impuestos»...

Cuando se complete este cuadro será el momento de apelar también a la conciencia ciudadana. A todos nos gustaría que fuese innecesaria la actividad represiva porque no existiesen delincuentes, pero la realidad nos enseña que cuanto menor sea el número de policías mayor es el número de delincuentes.

Baleares

Al paso

El centro que nunca existió

por Antonio Pizá

Nada de prohibido apearse en marcha. Del convoy ucedero los hay que se han apresurado a arrojar por las ventanillas de emergencia. En vísperas de la debacle, a Rodríguez Sahagún se le ocurrió decir lo de «las puertas están abiertas para los que quieren irse», oigan, y ha sido la «tocata y fuga en re mayor». Sahagún no quería que la crisis le pillara con esos pelos y trató de curar al Centro en salud.

Más en salud se ha curado don Ricardo de la Cierva, que ha preferido irse antes de que le echasen. No ha considerado hacerlo en fascículos, sino de una sola entrega. Se ve que, pese a todo es discípulo aventajado de Suárez. El caso es que de repente algunos centristas se han autodescubierto socialdemócratas de toda la vida, y otros, los indecisos se reunieron a manteles con Fernández Ordóñez para escucharle. Los indecisos, ya se sabe, son los que dudan si arrastrar de triunfos para hacerse con el subastado.

En todo caso ahora ya sabemos lo que sospechábamos desde el primer momento: que embarcarse en UCD era una de Julio Verne, un «viaje al centro... que nunca existió». Que chasco para los votantes, oigan, presentarse con la «U» de Unión, cuando lo único que unía a esos señores era la ambición de poder.

Por si había dudas, el tristemente célebre Congreso de Palma de Mallorca debió abrirnos definitivamente los ojos: porque aquello fue todo lo contrario de un viaje de novios, sino más bien como el viaje de esos americanos que van a Las Vegas a perder y divorciarse.



Ahora el país se pregunta si llegaremos al ochenta y tres. Mientras la mayoría de españoles preguntándose si llegarán a fin de mes, y bastantes de los envenenados por la colza, si a mañana. El contribuyente en general, y concretamente los votantes de UCD se preguntan si este era el momento para ponerse a romper aguas y parir la crisis, la política, que todas las otras ya hace tiempo que estaban en su apogeo.

Se preguntan los ciudadanos de a pie qué mosca la ha picado al Centro, para añadir, desde el partido que detenta el poder, un nuevo punto de inquietud y desestabilización. El ciuda-

dano de a pie se arma un tacho entre martinillistas, suaristas, socialdemócratas, derechistas, progresistas, fontaneros, jóvenes turcos, liberales, democristianos, la pera. Solo sabe que el diluvio que viene y que no es desgraciadamente el meteorológico solo presagia nuevos deterioros.

En un país al borde de la bancarrota, que no exporta, ni pesca, ni siembra (porque no llueve) ni trabaja (ya hay más de un millón y medio de parados) donde ruge la marabunta del terrorismo y un involucionismo siempre presente en el subsuelo... ¿es el momento de restar al partido en el poder, y por tanto en el go-

bierno, los últimos amagos de cohesión y unidad? ¿Es el momento de enzarzarse en discusiones por una medalla? ¿El momento de sacar a paseo todos los demonios familiares? ¿O acaso han olvidado algunos el ataque de «sensatez» que a muchos les pegó después del susto del «todo el mundo al suelo»?

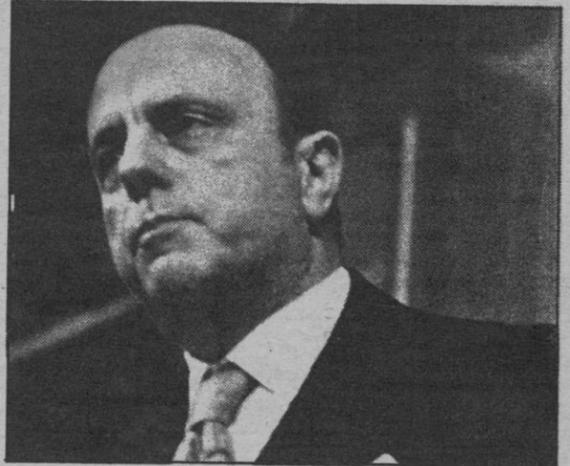
Ahora a muchas figuras ucederas les ha entrado un ataque de cláusula de conciencia o algo así. Que tenían tan poco en común, debieron «descubrirlo» antes de las elecciones, pienso yo. En vez de ponerse ahora a abandonar el barco. Comenzó la repesca, y algunos ya se han agarrado a los patrióticos tirantes de Fraga. Nuestro Rodríguez Miranda ha tenido que tranquilizar a sus votantes que tanto le quieren, diciendo que no se marcha al PSOE, qué alivio tú, menos mal. Pero nadie nos quita la sensación de ucederos corriendo el grito de marica el último. Porque ya se sabe, los últimos no llegan a la teta.

Calvo Sotelo ha ido a informar al Rey con la misma cara con que fue al funeral del último faraón, no tiene otra, ha ido a informar al Rey de lo que éste ya sabe de sobras, pues entre otras cosas lee los periódicos. A lo mejor ahora el presidente forma un nuevo Gobierno con los de casi siempre, quién sabe si incluso con el ministro del «bichito que mata». Compadezco a Calvo Sotelo por aquello de que gobernar en España no es difícil, que es imposible.

Y lo que en todo caso nadie desea, es que le caiga un cascote encima, a causa del derribo por ruinas. Pero no está del todo garantizado, no vayan a creer.

El refranero, sagaz comentarista político

por Miguel Moreno



Quien mal anda mal acaba. De árbol caído todos hacen astillas. Quien con niños se acuesta meado se levanta (o en plan fino, quien con infantes pernoca excrementado alborea). A perro flaco todo son pulgas. El que ríe el último ríe mejor. Al freir será el reír. Y, por supuesto, cuando las barbas de tu vecino veas pelar, pon las tuyas a remojar.

El refranero español es riquísimo, claro, y no es necesario recurrir a las manidas frases terminadas en adverbios con la partícula mente para poder interpretar el momento político actual, no ya en cuestiones de Estado, que a veces se me escapan, sino en temas más triviales como pueden ser las crisis de los partidos aquí y ahora. Dos en alza: socialistas y Alianza Popular. Dos en baja: Centristas y comunistas.

Un comentarista político de la capital del Reino diría tal que así: «La coyuntura actual no permite establecer parámetros significativos que actúen adecuadamente sobre los motivos de la reestructuración, aparentemente profunda, de los máspreciados puntales para nuestro sistema democrático. El devenir de los partidos políticos que componen el cuadro actual del espectro social español estará, en todo caso, pendiente de las distintas corrientes o familias políticas, más que ideológicas, que en los tiempos inmediatamente próximos han de adecuar su postura a la realidad sociológica del Parlamento español, dentro del cual han de tomarse las decisiones válidas para el asentamiento de la democracia en estos momentos en que la transición, evidentemente, no ha terminado. Las masas populares actuarán acorde con estas variaciones sustantivas efectuadas en las altas esferas de la política y en el trasvase de elementos válidos, de una a otra fuerza afín continúa».

Está claro que hay personas tan enrevesadas que, además de no saber escribir, no tienen nada que decir.

El refranero es bastante más sano y sirve para interpretar la historia desde los godos hasta la lanzadera espacial.

Hay quien dice que la UCD se ha roto porque no podían convivir tantas familias políticas dentro de ella. Lo cierto es que sólo en UCD había gente tan diversa que cabía todo el parlamento alemán. La última razón ha sido, seguro, el descalabro en Andalucía con el tema de los artículos 143/151, que aquello parecía un número de teléfono; antes había venido lo de Cataluña, donde la gente votó a la moderación y al centro, pero no al de UCD precisamente, sino al del banquero Pujol (para que digan luego que Cataluña es un peligro rojo). También desapareció la UCD en el País Vasco, ganándole por la mano el beato Arzállus y el moderado Garaicoechea, que supieron vender bien el nacionalismo. Galicia ha sido el siguiente lugar periférico en el que se ha deshinchado el balón de votantes ucedistas.

Otro que tal es el Partido Comunista de España, con euros y prosoviéticos en Cataluña, nacionalistas radicales en Euskadi, nacionalistas de morriña y «Galicia ceibe» en la zona de los permanentes chubascos y ahora, por si fuera poco, contestación en Valladolid, en Salamanca y posiblemente en toda la región centro donde, les aseguro, las izquierdas se parecen a las derechas de Madrid o Barcelona (allí las derechas, por supuesto, llaman «rojillo» a Fraga).

Mientras, vea usted qué contenidos están los socialistas, con resultados en los congresos que se parecen a los referendos de Franco y con el «granito a granito» de una subida constante en toda España. Y Fraga, para qué hablar, exultante y en plan ganador, que ya no le falta más que el chandal y la medalla de oro para creerse Abebe Bikila. Lo dicho, el perro flaco ríe el primero.



total cobertura



La imagen



Bartolomé Bosch, medalla al trabajo

En un emotivo y sencillo acto, se impuso ayer a Bartolomé Bosch la medalla del mérito al trabajo en reconocimiento a la labor que ha desarrollado en el Colegio Oficial de Farmacéuticos de nuestra provincia a lo largo de los cincuenta años que allí ha estado. Bartolomé Bosch, jubilado desde hace un año, agradeció el homenaje que se le tributó y a continuación se invitó a los asistentes a un vino español.

Foto: Juanet



SALON VERDE

Alta Peluqueria

Les ofrecemos las nuevas tendencias
y estilos en:

- CORTES
- COLORIDOS
- MOLDEADORES
- TRANSPARENCIAS

y
Para vosotros, jóvenes,**PRECIOS ESPECIALES**C/. Fábrica, 34.
Tel. 28 23 80

PALMA

Noticias / Baleares

Ayer se constituyó la Comisión de Juristas de Baleares

A mediodía de ayer tuvo lugar en el Consulado del Mar el acto de constitución de la Comisión de Juristas de Baleares, encargada de revisar la compilación de Derecho Civil Especial de Baleares. Forman parte de esta Comisión el Magistrado Ramón Montero Fernández-Cid por la Audiencia Territorial de Baleares; Raimundo Clar y Eduardo Martínez-Piñero por el Colegio Notarial; Miguel Massot y Joan Josep Tur por el Colegio de Abogados; Tomás Mir de la Fuente por la Facultad de Derecho; Román Piña Homs por el Consell Insular

de Mallorca; Miguel Coll Carreras por el Consell Insular de Menorca; Josep Cerdá Gimeno por el Consell Insular de Ibiza-Formentera; Joan Blascos Serra por el Instituto de Estudios Baleáricos; Joan Vidal por el Registro de la Propiedad; y Francisco Noguera Roig por el Consell General Interinsular.

El Consell General Interinsular tenía que actualizar la Comisión Compiladora de Juristas de Baleares según el Real Decreto de 22 de mayo 1007/81, publicado en el BOE del 30 de mayo.

Hoy, «Club de Medianoche»

Hoy por la noche, a las 23.30 horas, se celebrará en el Casino una nueva edición del programa periodístico «Club de Medianoche». Cuatro serán los entrevistados: el humorista Eugenio, el matador de toros «Currillo», la actriz argentina Cipe Lincovsky y el escritor Fernando Vizcaíno Casas. Nos comunican los organizadores que en esta ocasión, el programa dará comienzo puntualmente a las 23.30 horas, siendo Eugenio el primer entrevistado.

Peligroso estorbo en «Sa Faxina»

Unos barracones que quizá pudieran servir en otro lugar para acomodar a marginados profundos de los que tienen por único cobijo la calle y que en tiempos fueron utilizados para actividades didácticas profesionales siguen sobre Sa Faxina abandonados, rota la protección de alambre, con máquinas y coches medio desguazados en su interior.

Es peligroso porque muchos chavales se meten en su interior y puede producirse alguna desgracia. Cada vez quedan menos máquinas de escribir en su interior y además, como tal estorbo y antiestética huele de una instalación que nunca debió autorizarse no sugiere más que un deseo: el de que sean retirados de allí en cuestión de días.

Nuevos horarios

El B. O. de la Provincia insertó ayer una providencia del gobernador civil en virtud de la cual se prorrogan los horarios de cierre establecidos en la Circular del 10 de junio para toda clase de establecimientos excepto las salas de bingo que deberán cerrar a las tres de la madrugada en vez de permanecer abiertos hasta las cuatro y media. Los sábados y vísperas de festivo, los bingos podrán cerrar una hora más tarde.

Nos abandonó la Policía Municipal

Hace un par de días, desde esta sección, recibimos con el natural alborozo la presencia en el Polígono de la Victoria, concretamente en el cruce con la carretera de Sóller, de un agente de la Policía Municipal que ponía orden en el caótico tráfico que se orga-

niza cada día, en las horas punta. Pues bien, el agente, como los malos desodorantes, nos abandonó. Fue todo, casi, un espejismo; una operación montada, al parecer, para dar fluidez al tráfico con motivo del día de los Difuntos. Lástima.

Coloquios en la Congregación Mariana

Para este invierno, la Congregación Mariana ha organizado un ciclo de conferencias y coloquios sobre estos temas de actualidad. Día 12 de noviembre: El cine de terror como fenómeno psico-social. Día 19 del mismo mes: La encíclica sobre el trabajo de Juan Pablo II. Día 3 de diciembre: Nueva normativa legal de la familia española. Día 10 de diciembre: Los Minusválidos de Baleares: presente y futuro. Día 17 de diciembre: Debate sobre la televisión privada.

Estos coloquios se desarrollarán en la Congregación Mariana (Apuntadores, 4), en las fechas indicadas a las 8 de la tarde. Estos actos están abiertos al público en general.

Ciclo de conferencias homenaje a Picasso

Organizado con la colaboración del Departamento de Historia del Arte de la Facultad de Filosofía y Letras de Palma y patrocinado por el Estudio General Luliano, durante el presente mes de noviembre tendrá lugar en el aula Magna del Estudio General, a las 20 horas, un ciclo de conferencias homenaje a Pablo Picasso.

Día 6 de noviembre

—hoy— Santiago Sebastián López tratará el tema: «El Guernica, un estudio iconográfico-icológico». Día 12, Alexandre Cirici: «Picasso i la mitologia». Día 18, Antonio Bonet: «Picasso y los intelectuales». Día 25, Domingo Sánchez: «Picasso escultor y ceramista» y día 27, Ignacio Henares tratará el tema: «Picasso y los orígenes de la estética moderna».

CONSTRUCCION

LA ASOCIACION PATRONAL
DE ALBAÑILERIA, EDIFICACION
Y OBRAS PUBLICAS DE BALEARES,

RECUERDA a todas las empresas asociadas así como a las Entidades y Organismos relacionados con la misma, que a partir del próximo lunes día 9, trasladará su domicilio actual a la calle Julián Alvarez n.º 12-A (Teléfonos 200701-200801-200862) de Palma.

EL GERENTE

El responsable de UCD en la Universidad abandona el partido:

José F. Alomar: «Estoy de acuerdo con el grupo de Ordóñez»

Único que ha protagonizado el abandono de UCD-balear, a raíz de la crisis y reciente salida del sector socialdemócrata que encabeza el ex-ministro Fernández Ordóñez, José Francisco Alomar, responsable del área universitaria dentro de las Juventudes Centristas, declaró ayer a «Baleares» que su dimisión había sido presentada al secretario general, Luis Piña, mediante escrito, y horas antes de que en Madrid se formalizara la salida del grupo.

Alomar señalaría que se identificaba con los posibles ideológicos del grupo escindido, «no así, dijo, con los de Santiago Rodríguez Miranda, que a mi modo de ver no es exactamente socialdemócrata y además aquí no tiene a nadie tras de sí».

FALTA DE APOYO

El ex-responsable centrista en la Universidad criticó también la ausencia de apoyo que ha recibido su gestión durante todo este tiempo, y explicó que «la idea de crear un sindicato universitario centrista fue de los responsables juveniles de Granada, Alicante y mía, los tres socialdemócratas, por cierto». Señaló también que el sindicato en la Universidad balear, ni siquiera había recibido ayuda

económica «por lo que no ha podido formalizarse».

«El porcentaje de votos socialdemócratas en UCD balear es ínfimo», dijo José Francisco Alomar, que siguiendo la pauta parlamentaria del grupo escindido piensa colaborar con las Juventudes Centristas desde fuera, es decir, «no pienso hacer oposición, y eso aún cuando he recibido ofertas de entrar en el grupo Socialista Universitario».

Comentó también que «llevar la responsabilidad del sector universitario incluso me ha costado dinero», para precisar la, a su entender, falta de apoyo recibido, que ilustraría también explicando que en la «comisión de Educación» de las Juventudes Centristas «no se ha conseguido nada positivo, ni siquiera hemos podido elaborar criterios de política educativa a nivel de bachillerato, mucho menos a nivel universitario».

Predijo por último que su sustituto en el cargo será «un buen amigo mío, muy próximo a la línea aliancista en la Universidad», para subrayar el giro de orientación que tendrán las «Juventudes Centristas» en su rama universitaria. Concluiría reiterando su adhesión a las ideas de Fernández Ordóñez. A.M.T.

Lo solicita la Cámara de Comercio

Más control en la manipulación de alimentos

El Pleno de la Cámara de Comercio, reunido por última vez a finales del mes pasado, acordó dirigirse a las autoridades sanitarias para que éstas realicen con mayor frecuencia las revisiones y análisis que deben pasar los trabajadores de hostelería y restauración que se encargan de la manipulación de los alimentos.

Esto fue planteado por la delegación de Ibiza que destacó la importancia de los exámenes y análisis periódicos necesarios para que el personal de hostelería y restauración pueda estar en posesión del carnet sanitario para la manipulación de alimentos. Con las autoridades sanitarias se tratará también la solución al problema de Ibiza, Formentera y Menorca, de que no existiendo los laboratorios apropiados debe acudir a los privados con el correspondiente gasto. Lógicamente Sanidad debería llegar a los correspondientes convenios con dichos laboratorios o con la Seguridad Social, de forma que la totalidad de los establecimientos hoteleros y de restauración se hallasen en iguales circunstancias en todas las islas.

También estudió la Cámara con preocupación los perjuicios que se está causando a la economía nacional y a nuestra exportación, por la sicosis existente que se extiende a toda la alimentación en general, no solamente en España sino en el extranjero, el temor

hacia las intoxicaciones, por la actuación de unas empresas desaprensivas que a través de vendedores ambulantes distribuyeron el aceite de colza desnaturalizado que ha producido los terribles resultados de unas continuas muertes entre los intoxicados.

Es evidente—señala la Cámara— que esta sicosis, plenamente justificada en cuanto al aceite de colza desnaturalizado que va produciendo un continuo gooteo de fallecimientos, debería ser paliada por una veraz información sobre las verdaderas causas y por una enérgica actuación contra los que han perturbado y pueden seguir perturbando el mercado de tan fatal manera, pero al mismo tiempo ayudando a crear el correspondiente estado de confianza entre los consumidores hacia aquellos productos en perfecto estado de consumo, que ven disminuida su venta en España y prohibida su entrada en el extranjero y un perjuicio económico que, difícilmente llegarán a ser recuperables. El Pleno acordó que este sentir se pudiese en conocimiento

del Consejo Superior de Cámaras para intentar una acción conjunta de todas las Cámaras del país en favor de una delimitación de responsabilidades y en contra de unas generalizaciones en las que pagan justos por pecadores.

También trató el Pleno un amplio informe del Plan de Tratamiento Integral del Comercio que, a petición de la Consellería de Industria, se ha realizado con la subvención y dirección del IRESCO. Se estudió una vez más el conjunto de problemas que se han creado con las nuevas tarifas de Licencia Fiscal, acordándose solicitar una prórroga hasta el 31 de diciembre. Se tuvo noticia de que en el Anteproyecto de Ley reguladora del Sistema Tributario Local no figura el impuesto sobre Radicación. También se tuvo conocimiento de que gracias a los acuerdos del Pleno de septiembre referentes a los problemas de la Desgravación Fiscal a no residentes, el Consejo Superior de Cámaras ha iniciado las gestiones para tratar este grave problema con la Dirección General de Aduanas.

Y, finalmente, la Cámara se enteró con preocupación de la huelga de transportes por desacuerdos sobre salarios y número de horas semanales.

Hoy se pronuncia el Ayuntamiento de Sant Antoni (Ibiza) sobre la Autonomía

El pleno puede declararse «de urgencia»

La incógnita sobre la decisión a tomar en la sustitución del ex-concejal del Ayuntamiento de Sant Antoni de Ibiza, Mateu Babor, seguía ayer planteada en la Unión Socialista de Ibiza horas antes de que se reuniera el comité local de la citada villa.

Se señalaba, sin embargo, como muy probable y de manera «extraoficial» la designación de Francisco Javier Fernández, como sustituto, sin descartar —reiteraron fuentes socialistas— la posibilidad de dejar vacante el cargo, «no por falta de documentación, que la tenemos toda en regla y a punto de entregar», sino porque previa a la citada reunión «no vamos a eliminar ninguna de las posibilidades que tenemos con el reglamento en la mano».

TRANQUILIDAD SOCIALISTA

Al parecer, y según nuestras noticias, cabe la posibilidad de que el Pleno a celebrar esta noche (y no a las nueve de la mañana, como por error informábamos ayer, según medios socialistas que precisaron esa hora), sea declarado de urgencia. En este caso dispondría el alcalde del «voto de calidad» que haría innecesaria la presencia del nuevo concejal socialista. El método a seguir en este caso sería una primera votación para saber si el

Pleno acepta ese trámite (puesto que al estar en el orden del día el punto referente al pronunciamiento autonómico, sin acuerdo previo del propio pleno municipal no puede declararse su urgencia). De ahí que las citadas fuentes expresaran su tranquilidad ante las distintas opciones que tiene la organización socialista ibicenca.

En este sentido destacaron que en el Pleno celebrado ayer «quienes apoyaron al concejal expulsado fueron los aliancistas, por eso cabe la posibilidad de que mañana (por hoy) provoquen alguna situación conflictiva durante el pleno, apoyando al concejal depuesto», que al parecer anunció ayer asistiría a la convocatoria de esta noche. «De producirse algún conflicto —señalaron— será cuestión de orden público, y la prerrogativa es del alcalde», que según nuestras noticias, habría anunciado que en caso necesario recurriría a la fuerza pública.

Y CENTRISTA

Por otro lado, en medios centristas de la organización

balear y en concreto en su sede de la calle Miguel de los Santos, existía también ese clima de serenidad y de confianza —dijeron— en el voto afirmativo al proceso autonómico» de los concejales centristas de Sant Antoni. «El problema en todo caso está en el PSOE», añadieron, al tiempo que negaban que se hubiera planteado alguna posibilidad en concreto en la conversación telefónica que al parecer se mantuvo ayer con el alcalde centrista de Sant Antoni, Mari Prats, considerada «una conversación lógica ante el Pleno a celebrar».

A. M. T.

LA CRISIS

Luis Piña, secretario general de UCD-balear se desplazó ayer a Madrid, «donde sin duda mantendrá contactos con la organización del partido» sobre la situación que atraviesa tras la escisión del sector «socialdemócrata».

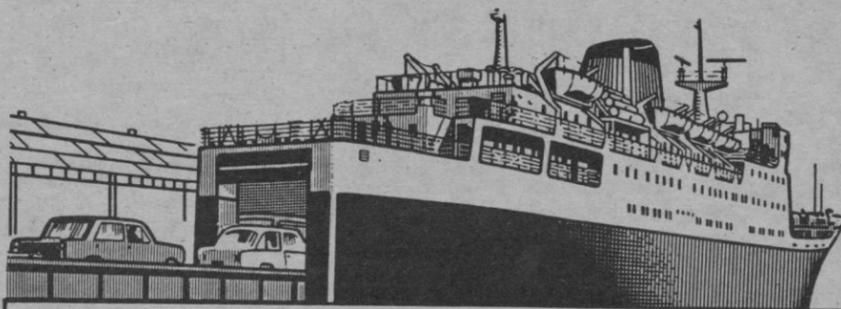
APRENDA UN IDIOMA

EN 1, 2, 3, 4, 5 y 6 MESES

- Cursos garantizados.
- Método audiovisual
- Profesores nativos.
- Clases en grupos e individuales.
- Ingles niños
- TRADUCCIONES

Pza. Sta. Catalina Thomás, 20
Tel. 22 28 74

IDIOMAS MENTOR



LLEVESE SU COCHE GRATIS*

Barcelona Valencia Alicante

Y para que conozca mejor las rutas españolas le obsequiamos con un

Mapa de carreteras

- ★ A todo color.
- ★ Escala 1:500.000.
- ★ Planos de las ciudades más importantes.
- ★ Información útil y datos de interés.



VIAJES **KONTIKI** GAT 30

Via Sindicato, 1 - Junto arcos plaza Mayor - Tel.: 21 77 48-49
Paseo Marítimo, 13 - Tel.: 28 48 08 - 28 93 00
El Arenal: Avenida Nacional, 29 - Tel.: 26 59 00

* Al adquirir dos pasajes en camarote

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación HAGA SE SOCIO PROTECTOR JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES TEL. 23 01 49

COMERCIAL COMPANY, S.A. (COCYSA)

Por acuerdo de la Junta General Extraordinaria de accionistas celebrada con carácter de Universal el día quince de octubre de mil novecientos ochenta y uno, y en consonancia con lo previsto en la Ley de 17 de julio de 1951 se ha procedido a la disolución y liquidación de la Sociedad, presentando el Balance de liquidación final el siguiente resultado:

ACTIVO

CAJA	130.000'00
PERDIDAS COMPENSABLES 1978 ..	1.199.736'97
PERDIDAS COMPENSABLES 1979 ..	2.387.892'60
PERDIDAS Y GANANCIAS.....	2.706.650'79
TOTAL ACTIVO	6.424.280'36

PASIVO

CAPITAL.....	1.000.000'00
PROVEEDORES	5.294.280'36
ACREEDORES.....	130.000'00
TOTAL PASIVO.....	6.424.280'36

Palma de Mallorca, 16 de Octubre de 1981
EL LIQUIDADOR, Antonio Company Company



AJUNTAMENT DE PALMA

NEGOCIADO DE CONTRATACION

Se pone en conocimiento de las Empresas posiblemente interesadas que, durante horas de oficina y hasta el día 12 a las 12'- horas, podrán examinar en el Negociado de Contratación, los documentos base para la futura contrata presentando ofertas simples en SOBRE CERRADO, acompañadas de declaración jurada que acredite no estar incurso en las particularidades de los artº 4 y 5 del Vigente Reglamento de Contratación de Corporaciones locales, relativas a la:

Adquisición de materiales de albañilería para las Brigadas Municipales por un importe aproximado de 1.068.000'-ptas.

Palma de Mallorca a 4 de Noviembre de 1981

EL ALCALDE

CURSO INTENSIVO PROGRAMACION

- DURACION 3 MESES
- CLASES DIARIAS 3 HORAS (mañanas ó tardes)
- LENGUAJE COBOL CON INTRODUCCION BASIC
- PAGO APLAZADO HASTA 2 AÑOS
- 4 ORDENADORES DEDICADOS A ENSEÑANZA

Nuestro programa de curso está basado en que el alumno entra en ordenador a partir de los 15 primeros días.



Centro Informática Balear

C/ BONAIRE, 9 - ESCALERA B-1.º-PALMA
TNO.: 22 59 15

CENTRO DE CALCULO PROGRAMACION ASESORIA

Importados por «Isleña de Motores», concesionario oficial

Llegan los primeros «Opel»

Ha tardado, pero finalmente se ha desvelado el secreto, guardado celosamente durante meses: General Motors, el gigante yanqui, el primer fabricante mundial de automóviles, tiene ya concesionario oficial en Palma. Se trata, como veremos, de una nueva sociedad —«Isleña de Motores, S.A.»— formada por conocidos empresarios y expertos en el automóvil.

De momento, naturalmente, se va a comercializar tan sólo parte de la extensa gama G.M., los Opel —aquellos, ya saben del «seguro, fiable, alemán»— en sus distintos modelos.

El consejo de administración de «Isleña de Motores» lo integran los siguientes señores: Jorge Rosselló Roxa, presidente; José Manuel Rey y Miguel Rosselló, consejeros delegados; Pablo Servera, secretario.

LOS PRIMEROS OPEL. AHORA MISMO

—Hasta la inauguración de nuestras instalaciones definitivas, que se ubicarán en el Polígono, tenemos la exposición en la calle Aragón, 41 y los talleres en General Riera, 23. Nuestro primer objetivo es tratar de conseguir el mejor equipo humano para poder prestar el más completo servicio al cliente de nuestra casa, de esta primerísima marca —dice Miguel Rosselló.
—¿Cuándo llegarán los primeros Opel?
—Ahora mismo, entre



Miguel Rosselló y Pablo Servera, consejero delegado y secretario, respectivamente de «Isleña de Motores», concesionarios oficiales de General Motors.

los días 9 y 13. Y, curiosamente, cuando todavía no hemos comenzado la campaña de lanzamiento, cuando «Isleña de Motores» es una perfecta desconocida para el gran público, ya tenemos muchas solicitudes en firme. Y, sinceramente, no creo que sea por la novedad que representa en España la marca que nosotros representamos. Opel goza, dentro y fuera de nuestras fronteras, de un prestigio extraordinario, ganado a pulso.

—¿Qué modelos se van a comercializar en esta primera época de la que hablamos?

—Desde las distintas versiones Kadett hasta el Monza, pasando por los Ascona, Rekord y Senator, que sabes que es la «vedette», el más representativo de los Opel. Como novedad, te puedo adelantar que tendremos asimismo varios espectaculares Manita. Y más adelante, por descontado, los G.M. de fabricación nacional.

—Decías antes que ahora tendréis en vuestra exposición la gama Opel. ¿Pero contempláis la posibilidad de importar algún modelo General Motors fabricado en USA?

—Si, pero más adelante.

—Hablemos finalmente de los precios.

—Transportes no incluidos, los Kadett matriculados y con impuestos vendrán a salir por unas 845.000; los Ascona, desde 1.048.000 pesetas; los Rekord, desde un millón ciento sesenta mil pesetas; Monza desde dos millones ciento noventa y cuatro mil pesetas y finalmente el Opel Senator desde los dos millones doscientas cuarenta y siete mil. Estos precios, insisto, son aproximados.

J.
Foto Delphi

Hoy, presentación de la Evolución Económica en Baleares

Se incluye un nuevo tema sobre transportes y comunicaciones

Esta tarde a las 7,30 se presentará en el Hotel Palas Atenea, la «Evolución Económica, 1980. Les Balears» que editan anualmente, Banca Catalana, Banco Industrial de Cataluña y Caja de Ahorros de Baleares. La de este año es la octava edición anual.

Es Joan Beltrán i Romeu, quién nos introduce a la presentación de este libro de singular interés económico referente a las Islas.

Como de costumbre —dijo Joan Beltrán— la publicación incluye dos breves apartados iniciales, dedicados a la evolución económica mundial y española. El tercer apartado, el más extenso, se dedica al estudio de la evolución económica de Baleares en 1980. Se ha incluido un nuevo capítulo referente a transportes y comunicaciones, con referencia a los transportes interiores, interpeninsulares y las comunicaciones.

TURISMO

Con referencia al turismo, y como tado curioso hay que resaltar que en el año 1980, el dinero investi-

do para el pasajero, en «entradas» del Aeropuerto y Puerto, ha sido de 33.489 millones de pesetas. Los que han dejado mayor cantidad de dinero son los alemanes, con 11.843 millones. Esto con referencia sólo al transporte de estos mismos pasajeros y en entradas.

Se registró el año pasado un crecimiento en entradas de maquinaria en un 14 por ciento y una baja importante en la entrada de pieles-consecuente con la crisis del calzado.

Se redujo la entrada de productos de Campsa con un 3,24 menos que el año anterior.

Con relación al turismo, en el año 1980 se registró una disminución del 6,5 por ciento y en ingresos un cuatro por cien menos.

Con referencia a la encuesta que se realiza entre los mismos turistas sobre la calidad de los servicios turísticos, se ha demostrado que existe una importante mejora. Los lugares preferidos por los turistas con referencia al servicio turístico son, por este orden: Menorca, Mallorca e Ibiza.



Joan Beltrán, director del área de las Islas de Banca Catalana

AUTORES

Los trabajos del libro que se presenta hoy han estado a cargo de un grupo de profesionales de las islas que han trabajado bajo la coordinación del economista Miguel Alenyar Fuster. Los capítulos de las obras y sus autores son los siguientes:

Sector público: Angel Barahona Bibiloni; Industria: Antonio Freixas Antón; Agricultura: Jaime Galmés Tous y Josep Raurich; Turismo: José Mulet Sans;

Transportes y Comunicaciones: José Francisco Nadal de Olives; Instituciones financieras: Alonso Ramallo Massanet; Población y ocupación: Bernardo Salvá Alloza; Introducción, comercio y sector exterior: Miguel Alenyar Fuster.

El acto de presentación, que recordamos tendrá lugar hoy a las 7,30 en el Palas Atenea, estará presidido por Jeroni Albertí, presidente del Consell.

Mateo CLADERA
(Foto: PASCUAL)

Sobre la estancia de Chopin y George Sand

La televisión alemana rueda una película en Mallorca

El próximo lunes día 9 comenzará el rodaje de «Un invierno en Mallorca», largometraje producido por la cadena Stern de televisión alemana, y que recreará una vez más la estancia de Federico Chopin y George Sand en la isla. La película tendrá una duración de 96 minutos y un alto presupuesto. Los exteriores se rodarán en Mallorca y los interiores en Hamburgo a principios de diciembre. El equipo que se ha trasladado para el rodaje permanecerá entre nosotros hasta el próximo día 26. Ayer tarde, Juliane Weiss, guionista de la película y Manfred Lenert de Stern, coordinador, explicaron a la prensa las características de «Un invierno en Mallorca»

— «El film se basa en la novela de María Matray «Die Liebedeb» (Los amantes), de gran éxito en Alemania. Narra la historia común de Chopin y George Sand. De ella hemos extraído su estancia en Mallorca, basándonos también en el libro de la propia escritora».

Para este rodaje se han trasladado desde Alemania

treinta y dos personas entre actores y técnicos. La parte de interpretación estará a cargo de jóvenes profesionales de la televisión.

El rodaje comenzará en Orient —el equipo ha encontrado que este pueblo conserva más el ambiente del siglo pasado que Valldemosa— pero también se rodarán secuencias en el

escenario en que vivieron los famosos amantes. La reconstrucción histórica se ha cuidado especialmente. Por ejemplo, para el vestuario se han traído a la isla cuatrocientos trajes.

El equipo se ha encontrado con el problema de los carruajes. Está buscando «galeras» en buen estado de conservación para los recorridos que han de rodarse.

Los miembros del equipo de «Un invierno en Mallorca» resaltaron también que esperan un gran éxito de la película en su país, ya que el tema interesa mucho, sobre todo a los alemanes que han venido de vacaciones a Mallorca. Por otra parte se mostrarán rincones y paisajes de la isla



Juliane Weiss y Manfred Lenert, que explicaron los pormenores del rodaje de «Un invierno en Mallorca»

que normalmente un visitante no tiene ocasión de contemplar y disfrutar. Esto supondrá un aliciente y una novedad.

«En general la filosofía

de la película será mostrar la felicidad de la pareja Chopin-Sand durante su estancia en la isla, resaltando la belleza de ésta: prácticamente fueron los dos primeros turistas en Mallorca y lo que queremos demostrar es que el contraste en-

tre el París gris que dejaron atrás y la belleza y diferencia que encontraron al llegar aquí.

La película se emitirá en la televisión alemana el próximo año.

R. M.
(Foto Cosme VIVES)

Asisten doscientos médicos

Inaugurada la Reunión Nacional de Endocrinología

Ayer con la asistencia de las autoridades locales tuvo lugar el acto de inauguración de la «XX Reunión Nacional de la Sociedad Española de Endocrinología» que tendrá lugar en Palma los días 6 y 7 —hoy y mañana—.

Hoy, a las 8,45, de la mañana comenzarán los trabajos científicos, conferencias y mesas redondas y sus correspondientes discursos, contándose con la participación de prestigiosos endocrinólogos nacionales y del extranjero.

Un total de 200 especialistas en endocrinología asisten a esta importante reunión de la que hablamos días pasados con el presidente del comité organizador, doctor Miguel Binimelis.

Para hoy están previstas las conferencias de A.



Querido, sobre: «Endocrinología y recursos humanos». Y el doctor S. Raptis.

tratará el tema: «Hormonas gastrointestinales». En la fotografía, un momento

de la inauguración, ayer por la tarde. Foto C. Vives.


casino mallorca
CLUB DE MEDIANOCHE
Hoy a las 23,30 horas
EUGENIO
 Humorista
"CURRILLO"
 Matador de Toros
F. VIZCAINO CASAS
 Escritor
CIPE LINCOVSKY
 Actriz
Interrogarán:
 Alfonso Dicenta, Jaime Jiménez, Coco Meneses
 Leonor Taboada y el público asistente.
Formula 1boite
 con la colaboración de **iberjet**
 ENTRADA CASINO + CLUB DE MEDIANOCHE + CONSUMICION:
500 Pts.
 Venta de Tickets en CASINO y Boutique SINATRA
 (Casino abierto desde las 20 horas)
 FORMULA 1 Boite (abierto desde las 20 horas)
 No olvide su D.N.I. ó pasaporte

TALBOT 1200: PRACTICO, ECONOMICO Y RENTABLE.

- Encendido electrónico.
- Gasolina normal.

MOSA

Aragón, 191
PALMA DE MALLORCA




 EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA
TALBOT

Eloy Ibáñez, secretario de Estado de Turismo

«Por primera vez se considerará la promoción como una inversión»

● «Solicitaremos una mayor colaboración en la acción concertada de entes autonómicos y empresarios»

El secretario de Estado de Turismo, Eloy Ibáñez, explicó ayer a los medios informativos las nuevas directrices que en el seno de su departamento se aplicarán y que van desde la búsqueda de mercados aún insuficientemente explotados, como el norteamericano, hasta la confección de mejores y más fiables cuadros estadísticos, pasando por el aumento de las promociones.

En este último aspecto mostró su satisfacción por el incremento que en los Presupuestos Generales del Estado para 1982 registrarán los programas promocionales turísticos que por primera vez serán considerados como inversiones y no gastos: «No puedo aventurar el alza final que habrá puesto que la palabra la tienen los parlamentarios —señaló—. Probablemente, oscile alrededor del treinta por ciento. En contrapartida, habrá un reajuste de las subvenciones, que disminuirán, porque el gasto público no debe ir subiendo ya que a la postre se llega a la quiebra».

El problema en su opinión, es calibrar ahora las acciones que se emprenderán, «porque no se trata de

gastar, sino de invertir bien». De ahí que en las «acciones concertadas» se vaya a solicitar la mayor colaboración de los entes autonómicos y empresariales: «La «acción concertada» se había convertido en algunos sitios en una subvención y era imposible que se justificaran los planes llevados a cabo. Por ello que para el uno de diciembre hayamos pedido que nos aclaren las propuestas que se proyectan, para discutir las y determinar sus efectos y comprobar realmente si tendrán consecuencias positivas para el sector».

MEJORES ESTADÍSTICAS

Eloy Ibáñez hizo especial hincapié en la necesidad de una mayor coordinación en

las operaciones turísticas y en su control con objeto de enfocar la cuestión adecuadamente. En este punto es esencial que la elaboración de las estadísticas sea más completa y detallada: «Hasta ahora eran simplistas y año a año varios medios informativos publicaron que el turismo había pinchado, venido a menos, porque en agosto se había registrado, en conjunto, un descenso del 0'5 por ciento en las entradas con respecto al mismo mes del año anterior. Pero no se había tenido en consideración que agosto de 1980 había sido el mejor de toda la historia y que por tanto éste era el segundo o tercer agosto mejor y, como se comprobó en septiembre, estamos en una tendencia expansiva del mercado».

Otro tema que preocupa al secretario de Estado de Turismo es el de la financiación, para cuyo estudio se convocará próximamente un seminario.

OFICINAS DE TURISMO

Se refirió asimismo a las reuniones que está mante-

niendo con los representantes de las Oficinas de Turismo españolas en el extranjero. «Son unos medios muy importantes de actuación y es necesario mantener contacto con ellas personalmente y no sólo a través de los trámites burocráticos».

Manifestó que su plan incluía en principio visitar todas, pero que por distintos imperativos le será imposible, por lo que Fernando Gallo, subdirector general de la Secretaría, con competencia directa en esta materia, completaría su labor. Eloy Ibáñez se ha entrevistado con los miembros de las oficinas de Estados Unidos y Canadá —en este lugar únicamente hay una abierta, en Montreal— para «trazar planes que converjan en un aumento serio del turismo americano hacia España, que tanto en términos absolutos como relativos, ha descendido en los últimos años, quizá por la situación del dólar. Pero ha habido un cambio y hay que aprovechar la coyuntura. Evidentemente la actuación que allí hay que llevar a cabo es muy distinta a la emprendida en Europa, pues al norteamericano no le interesan los factores climatológicos y las playas, sino que vienen aquí en busca de sus raíces o para cononar los monumentos con que contamos y nuestra gastronomía».

Este tipo de encuentros se han complementado con los de las oficinas de los países escandinavos, Holanda, Alemania y Austria y faltan con las de Bélgica, Suiza y Francia e Inglaterra.

PROBLEMA EN RESTAURACION

A la pregunta de la causa por la que en el sector de restauración ha habido una drástica disminución de ingresos, contestó que hay una excesiva oferta y muy indeterminada, por lo que se hace necesaria una remodelación del ramo, trabajo en que ya se halla comprometida la secretaría. Algunas de las acciones que se han planificado pasan además por el fomento de guías gastronómicas que clasifiquen a los restaurantes, iniciativa que, entre otras cosas, obligará a este tipo de establecimientos a un esfuerzo.



Eloy Ibáñez, secretario de Estado de Turismo

Pere Morey, conseller de Turismo, que se encontraba presente también en la rueda de prensa, manifestó que concretamente en Baleares hay 1740 restaurantes, un número excesivo para los clientes potenciales.

Eloy Ibáñez destacó también la labor que ha desarrollado su departamento con la reciente celebración de unas jornadas de turismo y gastronomía en las que han tomado parte prestigiosos periodistas y autores de guías de la Europa

occidental, a lo largo de las que se celebraron varias reuniones cuyas conclusiones serán remitidas a la Organización Mundial del Turismo para la confección de una guía europea, iniciativa que culminará con la inminente publicación de un pequeño diccionario de términos gastronómicos en español, francés, alemán e inglés, cuyas pruebas se encuentran actualmente en imprenta.

JOSE M. MATEOS
(Foto: JUANET)

En el Club Masanella

Curso de técnicas de estudio

Los próximos días 10, 12 y 13 de noviembre tendrá lugar en el Club Masanella el VI curso de técnicas de estudio, dirigido a alumnos de 3.º de BUP y COU.

Este curso desarrollará en seis sesiones teóricas y prácticas, métodos de trabajo y técnicas de estudio, en base a los resultados

de los cuestionarios que se realicen, se orientará personalmente a cada alumna para que adopte la forma de estudio más acorde con sus aptitudes.

El horario del curso será de 7 a 8'30.

Información en el Club Masanella. Calle Los Angeles, 6. Tel.: 225850.

Sociedad

NATALICIO

El hogar de los esposos Don GABRIEL SERVERA ROSSELLLO y de Doña ELVIRA QUINTANILLA TORRES, se ha visto alegrado con el nacimiento de un niño, venido felizmente al mundo en la Clínica «Mare Nostrum».



Consell General Interinsular

Conselleria d'Educació i Cultura de les Illes Balears

COMISSIO MIXTA MINISTERI D'EDUCACIO I CIENCIA CONSELL GENERAL INTERINSULAR

CURSOS DE RECICLATGE DE LLENGUA CATALANA I CULTURA DE LES BALEARS ADMISSIO DE PROFESSORAT

Condicions d'admissió de professorat

1) NORMES D'ADMISSIO

a) Presentació dels títols adequats

1.— Per a Llengua i literatura els que figuren a l'article 4 apartat A, B, C i D de l'ordre Ministerial de 25 d'octubre de 1979 que regula el Reial Decret 2193/1979 de 7 setembre.

2.— Per a Geografia, Història i Cultura Popular:

● Geografia: Llicenciatura en Geografia i en segon cas d'Història

● Història: Llicenciatura en Història i en segon cas en Geografia

● Cultura Popular: Comptarà la llicenciatura que es pugui presentar, però l'elecció es basarà en els coneixements acreditats en la matèria.

b) Presentació de curriculum professional

c) Presentació d'un pla detallat de la matèria que es vol ensenyar segons els programes ara vigents. Es valorarà especialment l'acondicionament a l'àmbit on es durà a terme l'ensenyament tant pel que fa a solucions d'impartició en pocs mitjans d'as signatures relativament complexes (com Cultura II), com pel que toca a la consideració de les característiques històriques, geogràfiques i lingüístiques del lloc on s'imparteix.

CONTENUTS DEL RECICLATGE

LLENGUA

1r. nivell
2n. nivell
3r. nivell

CULTURA

1r. nivell Geogr. Història i Cultura
Popr. de les Balears,
Literatura Catalana
2n. nivell Geogr. Història de les Balears
3r. nivell Literatura Catalana

DIDACTICA

1r. niv. Per a Catalanoparlants.
2n. niv. Per a no Catalanoparlants
(Per Pre-escolar)

PROGRAMES VIGENTS

Serán facilitats a:

Conselleria d'Educació i Cultura (Palau Reial, 1. Palma), I.N.B. de Maó, I.N.B. de Ciutadella, I.N.B. de Sta. Maria d'Eivissa, Escola Municipal de Mollóqui (Ajunt. de Manacor), I.N.B. d'Inca.

Són necessaris per a enllestir els plans d'impartició.

TERMINI I PRESENTACIO D'INSTANCIAS I DOCUMENTACIO

Del 5 al 17 de novembre de 1981. Personalment o per correu a la Conselleria d'Educació i Cultura, carrer Palau Reial, 1 - 3r. Palma, telèfon 212449.

Su presidente entregó ayer una carta a Eloy Ibáñez

Zontur desea participar en el control de la promoción

Una representación de Zontur, agrupación de zonas turísticas con una capacidad aproximada de seiscientos mil camas en toda España, delegación que integraban Vicente Cardona, Rafael Ripoll, Andrés Darder, Eduardo Gamero y Miguel Codolá, miembros de la junta directiva del citado grupo, se entrevistó ayer tarde con el secretario de Estado de Turismo, Eloy Ibáñez.

El encuentro obedecía al deseo de Zontur de participar más activa y directamente en la adjudicación y control de las partidas presupuestarias que la Administración entregará para los programas promocionales. En este sentido, Vicente Cardona, como presidente de la agrupación, entregó a Eloy Ibáñez una carta conteniendo la mencionada solicitud.

Señaló antes en rueda de prensa el señor Cardona la preocupación de esta entidad por el destino y la forma en que se canalizarán las acciones promocionales en 1982. Manifestó que en la asamblea general de Zontur celebrada recientemente en Barcelona se había insistido en la necesidad de que los fondos que se creen para esta partida, deberían ascender al uno por ciento del total de ingresos que nuestro país obtiene por la industria turística, lo que representaría alrededor de siete mil millones de pesetas, punto recogido y aprobado en el congreso de UCD. Ya en Ibiza, en una reunión con los parlamentarios de Baleares, se había insistido en esta necesidad aunque luego la cifra se bajó a 2.500, pero al final parece ser que la Administración únicamente otorgará unos mil setecientos millones, cantidad que Vicente Cardona calificó de «insuficiente», a pesar de que representa un cuarenta por ciento de aumento con respecto a las inversiones de este año. En suma, Zontur considera que los programas promocionales requieren una elaboración por parte de especialistas en este tema y el conocimiento de las características de los mercados emisores, y a ello pueden contribuir sus miembros: «Simplemente, queremos ofrecer nuestra ayuda de expertos y que se poten-



Eloy Ibáñez con los miembros de la delegación de Zontur que se reunieron con él ayer.

cialen las acciones promocionales con más eficacia».

Este objetivo último sólo se puede conseguir si previamente se hace un profundo informe de las características de los mercados extranjeros, estudio que se ha propuesto a la Secretaría, insistiéndose además en que se publique con prontitud para que los datos que contenga estén actualizados.

Manifestó asimismo que se había intentado negociar que la Secretaría sufragase hasta el setenta por ciento de las «acciones concertadas» y no el cincuenta como hasta ahora, dado que los entes zonales, por su propia composición, suelen carecer de recursos económicos altos, propuesta que no ha sido acogida favorablemente. En cualquier caso, de los mil setecientos millones aproximadamente que se habilitarán para la promoción, sólo quedarán para las «acciones concertadas» unos trescientos, ya que el resto se destina a la financiación de las oficinas de turismo españolas en el extranjero.

La realidad es que queda entonces un fondo ínfimo para los programas promocionales concertados con la Administración, con el agravante de que algunos grandes almacenes invierten bastante más dinero en capítulos de publi-

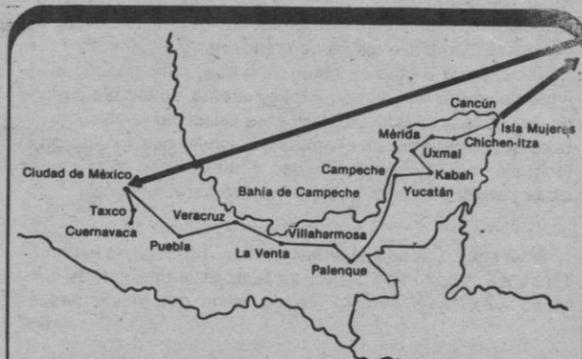
dad. «Lo curioso es que, según demuestra un estudio realizado por la Universidad norteamericana de Harvard, un dólar gastado en propaganda, acarrea diez de ganancias» apostilló.

Indicó que Zontur había solicitado formalmente su ingreso en la Organización Mundial de Turismo, aunque hasta septiembre de 1983, en que se celebrará la próxima asamblea general de este organismo, no será miembro de derecho. Sin embargo, la adhesión se considera ya realizada, con las ventajas de que la agrupación tiene acceso a los datos de los mercados de los países que la integran, al intercambio de información y a los programas de formación continua. Por otro lado, Zontur ya es miembro del Consejo Empresarial de Turismo, cuyo primer congreso tendrá lugar a principios del próximo año.

Se refirió también Vicente Cardona a los contactos que se están manteniendo con la Administración sobre las nuevas reglamentaciones en materia turística que se hallan en fase de colaboración. Señaló que se había presentado un proyecto de clasificación de los establecimientos hoteleros bastante complejo y basado en la calidad, así como que se había pedido que en las nuevas ordenanzas sobre las

agencias de viajes se contemplasen las relaciones entre éstas y los centros de alojamiento. En este punto destacó la petición ya efectuada de que las agencias sólo proporcionen clientes a los establecimientos dados de alta en la Administración con objeto de evitar las competencias ilícitas y la proliferación de los «apartamentos piratas».

José M. Mateos
Foto: Cosme Vives



MEXICO legendario

Dentro de unos días, un touroperador mallorquín con mucha experiencia, llevará a un grupo de personas interesantes justo al país del que todo viajero habla; justo al sitio con el que usted no ha dejado de soñar. Deje ya de soñar con ello; la vida se va en sueños. Váyase ya. Aunque quedan muy pocas plazas, de verdad, se lo ponemos mucho más fácil de lo que usted se atreve a imaginar.

16 días de viaje
salida 19 noviembre

ULTIMAS
PLAZAS

INFORMACION Y RESERVAS EN SU
AGENCIA DE VIAJES



iberojet

Cuando los viajes se hacen gratamente inolvidables

También visitó Sóller

Eloy Ibáñez en la feria de «Cosmos»

En compañía del conseller y delegado provincial de Turismo Pere Morey y Matías Mut, visitó ayer por la mañana el secretario de Estado de Turismo, Eloy Ibáñez, la feria de «Cosmos» instalada en el Auditorium, en la que colaboran el Fomento y las principales cadenas hoteleras y agencias de viajes de Baleares. Eloy Ibáñez procedió a su inauguración y seguidamente recorrió en compañía de Sidney Silver, director general del touroperador británico, el recinto ferial, interesándose detenidamente por los materiales y programas allí expuestos. Fuera, un grupo de «USO» exhibía una pancarta en contra del mayorista.

Posteriormente cursó una visita a Sóller, desplazándose en el tren y ya a media tarde se entrevistó con la junta directiva de «Zontur».

Su jornada en Mallorca la completó con la asistencia por la noche a la cena que el Fomento ofreció a «Cosmos» y a los agentes de viajes británicos que han venido invitados por el citado mayorista a la isla para la celebración del veinte aniversario de su creación.

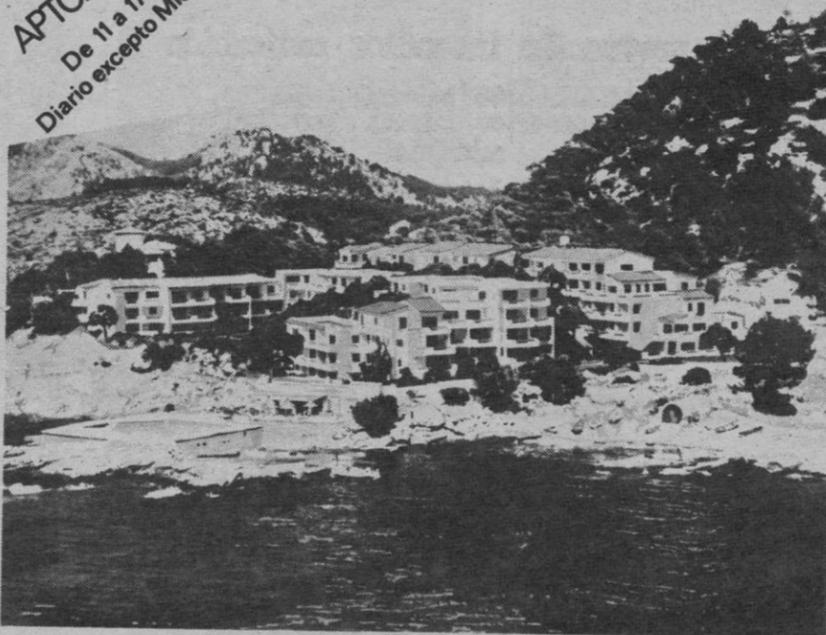
Está previsto que hoy a primeras horas de la mañana regrese a Madrid el secretario de Estado de Turismo.

J. M. M.

apartamentos PORTO DRAC SAN TELMO

«la sinfonía de la naturaleza»

VISITE
APTO. PILOTO
De 11 a 17H
Diario excepto Miércoles



Apartamentos construidos a todo confort, frente a la Dragonera, en Cala Conills. De 1 y 2 dormitorios, salón, comedor, cocina equipada, baño en mármol y aseo. Con terrazas de 12 a 60 m², o jardín de 22 a 51 m². Desde 3.550.000, con facilidades.

PROMOTORA BALEAR DE NEGOCIOS SA

Avda. Argentina, 18-A. Entlo. 1ª Tel. 23 10 48 / 23 38 46 - Telex 69263 - BANE-E
Palma de Mallorca-11

Recordando a Llorenç Moyá

La personalidad de Llorenç Moyá, a través de un anaquel completo de obras poéticas editadas y quien sabe cuantas sorpresas inéditas, a través de creaciones y experiencias dramáticas, sigue a falta de estudios a nivel crítico según el talento del poeta los merece. Moyá culmina, en la obra conocida, en «Presidi Major» y de esa obra seleccionamos cuatro títulos, joyas vaciadas en el molde del soneto que, incluso en el lenguaje, muestran la proximidad a la expresión culta que en otras parcelas de sus trabajos no fue característica.

Sirvan de homenaje al poeta perdido. También de estímulo a quienes puedan con su lectura templar la decisión de buscar en sus obras el detenido conocimiento que Moyá merece.

AUTORETRAT

Sóc baix, sense cridar l'atenció,
grisenc, emperò abans mig rrosejava,
tinc un piquet d'orgull per l'avior
com una mena secular de bava,

de de subtil i anacrònica suor,
que en genitius i grans-casals s'esbrava...
Al cavall ivarçós del meu amor,
la tímidesa amb els seus frens el trava,

emperò em resta com un foc colgat,
—molta brasa i flamada atapeïda
fins que esclata en trobar l'incert forat.—

Dins meu —només jo ho sent— l'anhel em crida,
malgrat tot, com un riu emparedat,
sense estralls va avançant la meva vida.

LA LLENGUA

Ets en els llavis eco de musica,
primavera de goig, fruita en saó,
cristall ferit d'argent, flum de claror
que en prismes alçurats es multiplica.

Abans eres una ínclita remor,
de llança i de dardell, d'espasa i pica,
però avui el teu dembla es magnífica
tot dient: hostes, i germans, i amor....

Cap poble extern per força no aclapares
però sents gelosia i alces clares
raons per mantenir el teu propi cau.

Si alces punyals, només fes-ho en defensa,
car si altra floca perfilant l'ofensa
a tu t'escauen muradals de pau!

LA PATRIA

«Pi de Tres Branques», et va dir qualcú,
terra única vital, terra mesella
de virtuts, mentre l'odi descabdella
mil paranys i travetes contra tu.

Perquè ets eixuta apar que téns cor dur
i sense plors la vigilant parpella,
emperò et xuclen l'abundant mamella
tots els qui escupen sobre el teu front nu.

Hem caminat molts anys, tots en corrua,
per una terra estell, ERMA I NUA
AMB EL RECORD DEL TEMPLE I LA CIUTAT.

mentre canten els cors la cançó idònia...
Però un jorn tornarem de Babilònia,
tot despenjant del salze el corn sagrat!

DOXOLOGIA

I malgrat tot, oh Mort!, tot ho estim:
la nit fosca, la clara matinada
i, desfeta o ja lluny la maltempada,
desgranar la dolçor del meu raim.

Sé que així com un día al món venim,
també ens cal que emprenguem la retornada,
emperò, ¿on ens du aquesta ignorada
ruta de fosques?: ¿al no-res o al cim?

Esperam amb deler i llavors tot passa
i el que ens roman arriba a ser-nos massa
monòton. Sols l'amor no cansa i no

constreny, véngui sobtada o passa a passa,
Perquè eterna se'ns faci nostra amor,
Senyor, jo esper la resurrecció.

El próximo día 12



Xavier Cugat presentará la obra de Maruchi Ripoll

Xavier Cugat tiene previsto presentar la exposición de la pintora sollerense Maruchi Ripoll, afincada desde hace años en Barcelona.

Maruchi presenta el próximo jueves, día 12, 38 óleos, 40 acuarelas y seis esculturas de bronce. Camilo José Cela en un reciente escrito ha dicho de ella que «no erré en mi diagnóstico cuando, dos años atrás auguraba a la pintura de Maruchi Ripoll un porvenir diáfano. Hechos cantan y obras son amores y no buenas razones. Y aquí la tenemos de nuevo, radiante de sabiduría y plétórica de belleza, para el mejor deleite de quienes amamos el arte».

La pintora acaba de terminar un cuadro dedicado al doctor Barraquer. Lo titula «Ver después de morir». Su idea es que las personas donantes de ojos pueden seguir viendo a través de otras personas. Es su última obra pictórica.

Según los críticos, Maruchi Ripoll tiene en sus acuarelas la calma del hombre; en sus óleos, la

fuerza y en sus esculturas el equilibrio de sus dos facetas artísticas. Esta artista simboliza el ser humano en la naturaleza. Comprende que ésta corresponde mejor a los cuidados que se le prodigan que el propio ser humano, que a veces responde con acritud a atenciones de otras personas. Su obra «Génesis biológica» es una escultura —la última hasta la fecha— que representa la atención que presta una nieta a la narración que le hace su antepasado convertido en un viejísimo árbol mallorquín.

No sólo Xavier Cugat introducirá al público en la obra de esta mujer, sino que nuestro paisano Gaspar Sabater Serra será el encargado de dar a conocer la faceta artística de Maruchi. Sobre Xavier me dice que «el «Cugi» y ella son buenos amigos desde hace años, teniendo un gran respeto y cariño por la labor de difusión que ha hecho con su obra llevándola por América.

F. R.
Foto: Delphi

estimem ciutat

recaudación de impuestos municipales 1981

prevención incendios · radicación

inmuebles (balcones, ventanas, lucernarios, entrada carruajes, rejas, etc.)

industriales y comerciales (basuras, altavoces, toldos, etc.)

basuras particulares

período voluntario: 16 setiembre - 15 noviembre

oficina: antillón - nicolás de pax

horario: lunes a viernes, de 8 a 18 h.

sábado, de 8 a 13 h.

evite las colas de los últimos días



ajuntament de palma

Conato de incendio en un comercio

El gamberro de turno estuvo a punto de provocar la noche nadas «Tiburón».

Como tienen por norma y costumbre al término de la jornada se depositaron en el vestíbulo del establecimiento que da a la calle Anselmo Clavé el montón de cajas, cartones y otros que quedaron en desuso para ser recogidos por los basureros. Pues bien. Ese gamberro nocturno no tuvo más ocurrencia que lanzar sobre los paquetes una colilla encendida, si es que no les prendió fuego con todo intento, y al instante se alzaron las llamas convirtiendo el espacio en un horno.

Alcanzó el calor tal intensidad que provocó la rotura de una de las gruesas lunas del escaparate resultando asimismo afectado el techo.

La pronta intervención de los Bomberos impidió que el siniestro fuera a más, que prendiera en el contenido de los escaparates a base de ropas. Los daños materiales se cifraron en unas cien mil pesetas.

«Claveleras» motorizadas

Las «claveleras» que pululan por la ciudad y alrededores van a más. Tanto por su constante actividad como por los pingües beneficios que obtienen con el «negocio».

Desde que se inventaron el chollo de prender la flor en el ojal del extranjero para arrebatarse luego la cartera al «panoli» cuando éste quería compensarles con unas monedas la gentileza, no diremos que con alegría pero sí sin penas apoquinaban el importe de la multa municipal —rondando los cien duros— cuando eran sorprendidas «dedicándose a la venta ambulante careciendo del oportuno permiso».

La única molestia, el único esfuerso al que se veían

obligadas tras hacerse con la «saña» —la cartera— era echar a correr desperdigadas y no pararse hasta que el resuello lo permitía. Ahora no. Hoy la carrerita es corta, breve para luego proseguir la fuga más cómodamente. Nada más y nada menos que a caballo, en coche propio. Porque a eso han llegado gracias a los «ahorros».

De momento ha sido detectado un «R/12» familiar de color verde de cuya matrícula esperamos conocer en breve para extender la alerta. Ayer, sin ir más lejos, recorrió la Playa de Palma y sus ocupantes, tres mujeres, dieron un par de «palos», es decir, dejaron sin un chavo a otros tantos turistas.

LA BICI

en viernes...

Con la llegada del otoño...

La bici, como alternativa de transporte

Con la llegada del esperado otoño, la sección LA BICI, retorna una vez más a las páginas de «Balears», para recordar lo divino y lo humano de la bicicleta, bello instrumento a las órdenes del ser humano, sin ningún tipo de coacción técnica ni energética.

Tras este lapsus estival, durante el cual hemos podido ver por nuestras rutas veraniegas a bastantes turistas haciendo cicloturismo —no sabemos si por ahorro de divisas— y a los isleños y otros españoles recorriendo los viales de las urbanizaciones residenciales por aquello de que la bici en época de verano es bastante chic. Nos encontramos con que el otoño nos cierra a cal y canto nuestras aficiones veraniegas de hacer deporte o de ir en bicicleta, cosa que no debemos aceptar de ninguna de las maneras por la sencilla razón de que la bici debe aspirar a sustituir en la medida de lo posible a ciertos transportes como puede ser el coche —verdadero rey del asfalto— eso nos lleva a repetir que «la bicicleta, como alternativa de transporte diario en la ciudad», Juan José Fernández en su artículo en el País nos dice algo relacionado con la bici en su alternativa de transporte urbano. «Es la posibilidad de convertirla, cada día más, en una alternativa cierta de transporte —se refiere como no a la bici—. Ya no se trata de enfundarse el chandal y sudar, sino de utilizarla vestido de calle, adecuadamente, en los lugares apropiados y en los momentos debidos, un vehículo que no contamina, que no ocupa espacio y que no gasta más energía

que la mínima, ejercida por el propio usuario. La cuestión entonces estriba en lograr su integración en la ciudad, el sitio más inhóspito, pero sin moldes. No se necesitan revoluciones, sino evoluciones. Convencimientos y razones, no imposiciones. De esa forma, sólo así, se lograrán resultados. Como podemos ver el contenido es muy reconfortable pero difícil de digerir, pero sigamos con su lectura «No se puede arrebatar al tráfico de motor lo que ha sido y es suyo desde hace muchos años. La única solución es la convivencia. Nadie duda de las dificultades para conseguirlo, porque en la selva urbana una bicileta siempre será animal más comible...».

PALMA Y LA BICI

Desde que dejamos de aparecer en el diario, el Ayuntamiento de Palma ha iniciado un interesante plan de promoción de la bicicleta, acotando una zona para los niños y mayores que deseen pedalear dentro del casco urbano. De este tema ya volveremos en próximos artículos, y también se ha implantado una mini zona de aparcamiento para las bicis, de todo ello nos ocuparemos la semana que viene.

BUZON PARA EL LECTOR

Deseamos que esta sección sea un medio de expresión para todos los aficionados a la bici, por ello esperamos que participéis escribiendo vuestras opiniones, comentarios, críticas, etc. Os esperamos.

Toni TERRASA



«200.000 ciclistas en la IV Fiesta de la Bici, en Madrid».

hay marcas que son un mundo, como TELEFUNKEN

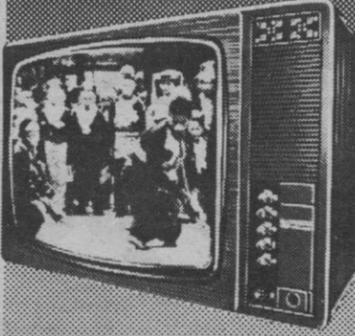
y hay distribuidores que le ofrecen ese mundo a precio competitivo, a pagar de acuerdo a sus necesidades y con 2 años de garantía total

como

Casa Radio

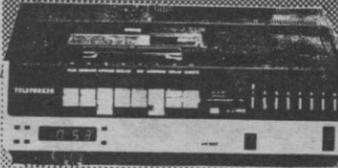
T.V. TELEFUNKEN
un sexto sentido

9 modelos
GAMA COMPACTA



CALIDAD INTERNACIONAL

VIDEO TELEFUNKEN
la técnica aprobada de utilización simple



CALIDAD INTERNACIONAL

HIFI TELEFUNKEN
Inventor del HIGH-COM, ha creado la cadena más genial para escucharlo.



CALIDAD INTERNACIONAL

Casa Radio
JUAN DE VIDAL Y SALVA

PALMA Pza. Marqués del Palmer, 5. Tel. 221220
C/ S. Ramón y Cajal, 16. Tel. 239755
C/. A. Clavé, 13 a. Tel. 212241
C/. San Miguel, 61. Tel. 212324

MANACOR Pza. Iglesia, 2. Tel. 551419
IBIZA P. Vara de Rey, 10. Tel. 301803
Avda. Isidoro Macabich, 25. Tel. 302010

Y EN 50 ESTABLECIMIENTOS MAS DEL RAMO



Lluchmayor, día a día

Cesa el depositario municipal

El pasado lunes 26 de octubre, el Ayuntamiento de nuestra ciudad se reunió en sesión plenaria ordinaria, presidida por el alcalde de la ciudad Miguel Clar, tomándose los siguientes acuerdos:

Se aprobó, para el ejercicio de 1982 y sucesivos la modificación de las siguientes Ordenanzas fiscales municipales: Servicio de grúa municipal; impuesto sobre circulación de vehículos; tasas por servicio de matadero y transporte de carne; tasas por puestes, barracas, etc.; tasa por rieles, postes, cables, palomillas, cajas de amarre, de distribución o de registro, básculas, aparatos para venta automática y otros análogos.

Aprobar para el bienio 1982-83, la tabla de tipos unitarios del valor corriente en venta de terrenos de este término municipal a efectos del Impuesto Municipal sobre el incremento del valor de los terrenos.

Aprobar la propuesta de modificación de créditos dentro del presupuesto ordinario, mediante transferencia.

Aprobar propuesta de suplemento de crédito dentro del presupuesto de Inversiones por importe de 4.500.000 ptas.

Aprobar el proyecto modificado de construcción del Pabellón Polideportivo Cubierto a ubicar en el Campo Municipal de Deportes de esta ciudad; someterlo a información pública; elevar ejemplar al Consejo Superior de Deportes y contraer el compromiso de contemplar dentro del presupuesto de 1982 el incremento de presupuesto de 4.178.372 ptas.

Designar al funcionario administrativo de Administración General adscrito a la Depositaria municipal, Guillermo Manresa Puig, para sustituir, con carácter accidental, al Depositario, a partir del primero de noviembre y mientras perdure la Comisión de Servicios en el Consell Insular, con las retribuciones correspondientes y suscribir póliza o aval a efectos de lo dispuesto en el artículo 170 del Reglamento de Haciendas Locales.

Aprobar la concesión de

crédito extraordinario dentro del presupuesto de Inversiones.

Aprobar definitivamente la propuesta de suplementos de créditos por importe de 20.610.000 pts., por no haberse producido reclamaciones durante el período de información pública.

CESA EL DEPOSITARIO MUNICIPAL

Desde primero de noviembre, ha dejado de ser oficialmente depositario de nuestro Ayuntamiento Jaime Mulet Sancho, un acreditado técnico del mismo, en el puesto de Depositario, que durante una serie de años ha desempeñado en nuestro Ayuntamiento, para trasladarse al Consell Insular de Mallorca.

Su marcha deja un grato recuerdo y una estela de simpatía y de prestigio de que siempre gozó en el desempeño de su misión, demostrando no sólo eficacia y acierto, sino unas dotes singulares en el desempeño del mismo como Depositario Municipal, desde cuyo lugar se granjeó el apre-



cio de cuantos alternaron con él. Fue incorporado al Ayuntamiento de nuestra ciudad durante el mandato del Consistorio anterior, así que lleva una década de trabajo en los quehaceres correspondientes de su cargo.

A la par que le felicitamos por tratarse de un ascenso, le deseamos una acertada labor en el nuevo cargo de responsabilidades que le ha sido confiado. Le sustituye el eficiente funcionario adscrito a la Depositaria Municipal Guillermo Manresa Puig, quien no dudamos corresponderá con creces a la confianza que en él ha depositado el Consistorio.

SOCIEDAD DE CAZADORES DE LLUCHMAYOR

Participa a los Socios de esta sociedad que están interesados en participar en el próximo campeonato Regional de Caza Menor con Perro de Muestra que el día 8 de noviembre 1981, se presenten en el Local Social de las 21'30 a las 22 para efectuar el correspondiente sorteo y recibir la información correspondiente para participar en dicho Campeonato.

Lugar del Campeonato: Coto de la Sociedad de Cazadores de Palma.

Fecha de la celebración: 15 de noviembre de 1981.

Marratxí

«Grup Coverbos Petit»: de éxito en éxito

En el Pla de Na Tesa viene funcionando desde hace más de dos años, un grupo de teatro infantil, el «Grup Coverbos Petit», que dirige, con entusiasmo, Mateo Salom.

Ellos, el grupo infantil, de edades comprendidas entre los cinco y nueve años, han hecho representaciones teatrales de varios autores mallorquines, por distintas poblaciones de la isla: Génova, Santa Eugenia, Costitx, Sanceillas, etc., además de actuar en la «Segona Mostra de Teatre Pla de Na Tesa».

Hasta aquí, pues, muy bien. Los resultados, hasta ahora, han sido plenamente satisfactorios. Pero los crios, el grupo, tiene serias dificultades económicas, y nosotros entendemos que no estaría de más, si entendemos que el teatro es, ante todo, la cultura del pueblo, que el Ayuntamiento se acordara del «Grup Coverbos Petit» y buscara alguna subvención. Sería de agradecer.

BASURA

Hay un hecho lamentable en el Pla de Na Tesa: la falta de cuidado de los contenedores de basura. Inevitablemente en las proximidades de cada contenedor, flanqueándolo, siempre se ve —y se huele— basura; montañas de basura. ¿Quién es el culpable?, pues posiblemente todos: ciudadano y Ayuntamiento. Los primeros por no acertar a la hora de vaciar los cubos, y los responsables de la limpieza por no esmerarse demasiado en su cometido.

DEPORTES

En lo referente a deportes, hay que destacar la buena labor que está realizando la U.D. Pla de Na Tesa, co-líder de Tercera Regional, que hasta la actualidad se mantiene imbatido. En la Segunda Regional sigue escalando posiciones el Club Deportivo Marratxí. En próximas crónicas trataremos de ocuparnos más extensamente de otros deportes.

XISCO BARCELO



Muchos y variados son los deportes que se han celebrado y se vienen ofreciendo a lo largo de nuestra zona. Pero el caso curioso, dentro de lo que cabe, es que no existía equipo oficial de balonmano. Ahora ha surgido el «San Vicente de Paúl», categoría femenino y juega sus partidos en la pista del Colegio Nacional Mixto, en la calle San Bartolomé. El alma de la puesta en marcha de este equipo es Luis Blanco Pérez, el cual cuenta con unos eficaces colaboradores. Nosotros hemos hablado con Luis Blanco sobre el tema.

Arenal día a día

«San Vicente Paúl», primer equipo local de balonmano

En el primer partido jugado, en el campeonato oficial nos referimos, se ganó ampliamente al Son Sardina por un 18-6. Marcaron los tantos Carmen García con 11 dianas, seguida de Encarna Fernández con 6 y el tanto restante lo marcó Juana Fernández.

Componen el equipo las niñas Angeles García, Juana Fernández, Asunción Fernández, Isabel Ayala, Isabel Salas, Ana María Manresa, Ana Hernández, Coloma Clar, Carmen García, Elisa Cano, Encarna Fernández e Isabel Seguí. La preparación, como hemos dicho es a cargo de Blanco y ayudante Juan Manuel Berdonce teniendo como delegado a Antonio Pons.

AL REAL MALLORCA

Está en edad juvenil, tiene 17 años. Se llama Manuel Pérez Gómez y se formó en el Párrquia Arenal. Estamos hablando de un futbolista que si no se malogra puede llegar alto. Actualmente Manolito Pérez, así se le conoce, está en el Real Mallorca. Nosotros hemos dialogado con el chaval. Dice que guarda un recuerdo por el «Ciudad Jardín», allí hizo sus primeros pinitos futbolísticos, después de jugar por la calle como la mayoría de chicos. Luego el conjunto de la calle Vicaría, pasando antes por el «La Huerta» que dirigía Antonio Bravo y ahora, como decimos, nada menos que el Real Mallorca.

Manolo Pérez está muy satisfecho de jugar en el Mallorca y piensa que al final de la Liga estarán entre los cinco primeros clasificados. Nosotros desde estas páginas le felicitamos y le deseamos lo mejor.

U.D. ARENAL CONTRA CADE-PAGUERA

El domingo en el «Campo Roses» de Son Verí se enfrentan, en partido de Regional Preferente, la U.D. Arenal y el Cade-Paguera, comenzando el encuentro a las 3'30 de la tarde. Hay novedades en la alineación inicial, puesto que en el «Estadio Balear» el pasado

sábado fueron expulsados los jugadores arenalenses Ordóñez y Evangelista. Y es duda Carlos. De entrada, podemos dar como seguros a Villegas, Quique, Morillas, Ondoño, Mir I, Sánchez, Rodríguez, Hierro, Cano si el entrenador lo considera oportuno, Fortu y Blas. Este puede ser muy bien el once inicial. Después las circunstancias ya darán la medida de los oportunos cambios que el «mister» García Navarro considere efectuar.

El Arenal, categoría aficionados, empató el pasado domingo a cero goles jugando en casa con el At. Campos. A los arenalenses los sigue dirigiendo el veterano José Rubio.

TOMEU SBERT

del 13 al 20 de noviembre de 1981

sólo 8 días para ponerse al día.

21 S.I.M.O.

Feria de Muestras Monográfica Internacional del Equipo de Oficina y de la Informática.
Recinto Ferial de la Casa de Campo - MADRID

• Conferencias • Mesas Redondas • Jornadas Técnicas para Profesionales • Festival de Informática.



Inca, día a día



De izquierda a derecha, el representante de la Federación, Miguel Alzamora y Tomeu Ordinas y Ramón Dol, presidente de la Federación. (Foto Payeras)

Se sortearon los partidos del Torneo de Tenis

El miércoles en el Club Sport-Inca tuvo lugar el sorteo de los partidos del torneo open de tenis «Dijous-Bo 1981» que se disputará del 9 al 19 de noviembre. Estaban presentes el presidente de la Federación Regional de Tenis, del comité de competición, representantes del club organizador y corresponsales de prensa. En este sorteo, en el que nosotros intervinimos, lo único que se tuvo en cuenta, como es natural, fueron los cabezas de serie, de manera que estos no se encuentren en las primeras eliminatorias y quede deslucido el torneo.

Los partidos se jugarán de 7:30 a 10 de la noche. Parece ser que el lunes empezarán los individuales y el miércoles los dobles.

Los participantes son 40, dentro de la primera categoría. Hay que decir que estos días pasados se

han estado disputando una serie de partidos de segunda y tercera categoría, con lo que habría que añadir 45 tenistas más. El torneo es open, se ha podido inscribir todo el mundo y es puntuable para el Gran «Prix» que organiza la Federación con

el patrocinio de una firma comercial.

Los participantes son de categoría. Podemos destacar entre ellos a Toni Nadal; a Felio Morey, campeón de Baleares; y a una serie de jóvenes que ya apuntan como sus continuadores. Los premios serán los siguientes: en simples, 25.000 pts. y trofeo, 15.000 pts. y trofeo y dos de 5.000 pts.; en dobles, 20.000 pts. y trofeo, 10.000 pts. y trofeo. No habrá participación femenina, aunque en un principio se

anunciara, pero sí habrá un partido de exhibición.

Como vemos se trata de un torneo importante, de primera categoría dentro de Baleares, en el que podremos ver a los mejores tenistas de Mallorca e Ibiza. Los cabezas de serie serán los siguientes: En simples: 1. Nadal, 2. Felio Morey, 3. Rubio, 4. P. Juan, 5. Llabrés, 6. Rosselló, 7. Urea, 8. Palmer.

En dobles: 1. Nadal-Rosselló, 2. Palmer-Verges, 3. Rubio-Pujol, 4. Llabrés-Salom, 5. Salom-Pujol, 6. Marí-Ramírez, 7. Vives-Flaquer, 8. Llamas-Coch.

Programa para la tercera «fira»

Estos son los actos organizados por la «Associació de Comerciants d'Inca»:

A las 10.30.- Ilcarrera pedestre popular «Fires d'Inca 1981» con un circuito interurbano y otro para mayores que llegará hasta Selva.

A las 11.— Fútbol, fin del torneo en la Plaza Mallorca. Entrega de trofeos.

A las 17.— Novillada, con toros del duque de Ahumada. Actuarán Dámaso González, Currillo, Niño de la Capea, Ricardo Izquierdo y el novillero mallorquín Juan Vallés.

A las 19.— Teatro y juegos a cargo del teatro «Bulla» del «Grup d'Activitats Populars d'Inca» en Plaza de España. A las 20.30.— Coral de felanitx, en Santa María la Mayor.

No es la Universitaria Actuará la Coral de Felanitx

La Coral Universitaria no actuará el domingo, aunque así se habrá anunciado dentro del programa de actos de la «Associació de Comerciants d'Inca», sino que será la coral de Felanitx la que lo hará en Santa María la Mayor. Se da la circunstancia que la actuación de la Coral Universitaria había sido ya anunciada en la primera «fira».

Puestos al habla con Joan Company, director de la Coral Universitaria, nos ha manifestado que es de todo punto imposible que la Coral actúe el domingo en Inca desde el momento que no han recibido ninguna invitación ni han tenido ningún contacto con los organizadores. Nos ha dicho que su sorpresa fue grande cuando se enteró de que estaba prevista su actuación en Inca y que lamenta que las consecuencias de esto puedan recaer sobre la Coral. Para evitar esto hoy viernes entregará una nota a la prensa sobre este tema.

Pep Buades, presidente de la «Associació de Comerciants», nos informó de que, en realidad, el domingo vendrá a Inca la Coral de Felanitx. Si se puso en el programa el nombre de la Coral Universitaria fue, nos explica, por un malentendido, un error de interpretación. Nos manifiesta que si la Coral de Felanitx no actuó en la primera «fira» fue porque quizás hubo una cierta precipitación al enviar el programa a los medios informativos. Aparte de esto, están celebrando una serie de reuniones para ultimar algunos detalles. Mañana posiblemente podamos ofrecer más información sobre los actos a celebrar esta tercera «fira».

Cartelera inquense

Principal: «Alto riesgo» y «American Gigolo»
Novedades: «El tren del terror» y «Frenos rotos, coches locos».
Mercantil: «La ciudad maldita» y «El tigre vuelve al ataque».

Para el fin de semana

Farmacia de guardia para el domingo: Farmacia Armengol, c/. Major, 41. Tel. 500094.

Farmacia de turno para la próxima semana: Farmacia Siquier, c/. Major, 19. Tel. 500090.

Médico de guardia: Servicio médico de urgencia de la Seguridad Social (nuevo ambulatorio), c/. Músico Torrandell. De sábados tarde a lunes mañana. Diario de 5 tarde a nueve mañana.

Servicio de ambulancia: Tel. 500150.

Servicio de neumáticos: c/. Jocs, 36 y c/. Formentor, 13.

Servicio de grúa: c/. Pío XII, 49. Tel. 501849.

PLAZA DE TOROS DE INCA

Domingo 8 de noviembre 4 tarde

GRANDIOSO FESTIVAL TAURINO

A beneficio de la Casa Hospicio
Con las grandes figuras del Toreo

DAMASO GONZALEZ

Pedro Moyá

«NIÑO DE LA CAPEA»

Francisco Núñez

«CURRILLO»

RICARDO IZQUIERDO

y el novillero mallorquín JOSE VALLES

Cinco novillos-toros de D. Samuel Flores

Valiosos Trofeos donados por

Excmo. Ayuntamiento de Inca, Galletas Quely,
Asociación Comerciantes de Inca, Hoteles Sol y
Celler Cañamel

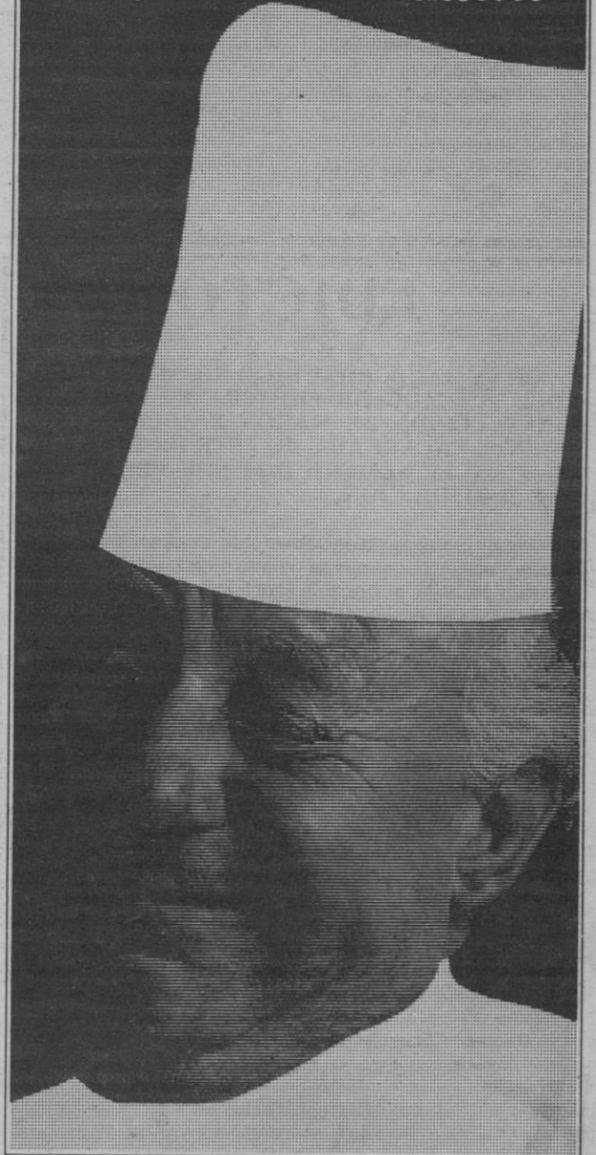
La próxima vez
que venga al
CASINO,
hágase el favor
de venir sin cenar.

Y disfrute nuestro
fastuoso buffet.

Buffet: 700 ptas.

Buffet más entrada
a la sala de juegos
1.000 ptas.

casino
mallorca
reservas
tel. 680000



Binisalem

Se celebró el Pleno

Con la asistencia de los concejales Salom, Capellá, Bibiloni, Vert, Roselló, Quetglas y la señora Gil, así como el alcalde Sr. Amengual y el secretario Munar se celebró la sesión ordinaria del pleno municipal. Dejaron de concurrir el Sr. Pol y el Sr. Alorda.

1.— Aprobación por unanimidad del borrador del acta de la sesión anterior.

2.— Aprobación por unanimidad de la cuenta general del presupuesto de 1.980.

3.— Aprobación por unanimidad de la cuenta de administración del Patrimonio del año 1.980.

4.— Aprobación por unanimidad de solicitar autorización para el incremento de las retenciones reglamentarias (partida 126).

5.— Creación de una plaza de agente de la policía municipal con carácter interino.

Se han redactado las bases para acceder a la misma y que son:

1). Posesión del permiso de conducir.

2). Estatura mínima: 1,70 m.

3). Edad: Entre 18 y 30 años.

4). Servicio militar: Estar exento de obligaciones militares.

5). Pruebas físicas: a.— Salto de altura: 1,20 m. en dos intentos. b.— Salto de longitud: 2,50 m. en dos intentos. c.— Carrera de velocidad: 60 m. en diez segundos. d.— natación: 50 m. en 50 segundos.

6.— Reparación entrada edificio cementerio municipal. El presupuesto confeccionado por el arquitecto municipal para la reparación de entrada del Cementerio que observa la reparación tanto en su parte central como en los dos laterales, asciende a 903.834 pesetas. Al indicar el secre-



● Llorenç Moyá, nombrado Hijo Ilustre de Binisalem

tario que dicho proyecto rebasa las cantidades asignadas a tal fin en el presupuesto del presente año, se recuerda la reparación únicamente, del tramo central, la cual ascenderá a 442.430 pts. Se recuerda asimismo, declarar de urgencia dicha reparación.

7.— Proyectos de asfaltado de Caminos Vecinales. Después de que en Pleno de fecha 6-10 se acordara renunciar al proyecto de construcción de zonas ajardinadas por ser de más urgente necesidad el asfaltado de caminos vecinales, se presenta proyecto para el asfaltado de tres de ellos que son:

Camino des Velar. Camino des Mitjans. Tramo camino de Ca'n Mendoza. El presupuesto para el asfaltado de estos caminos, incluyéndose en l la realización de las obras, dirección de las mismas y gastos de redacción del presupuesto, asciende a algo más de 7 millones de pesetas.

Se aprueba también el traspaso de los 2.730.715 pts. destinadas en principio a la creación de zonas

ajardinadas a la aportación municipal al proyecto de asfaltado.

Igualmente es aprobada la efectuada por el Sr. Capellá, de que en posteriores realizaciones de asfaltado de caminos vecinales propuestas por este Ayuntamiento se contemplan las mismas condiciones que en estos proyectos hoy aprobados.

8.— Expediente de modificación de créditos presupuesto de 1981.

A fin de lograr la complementación de algunas partidas del presupuesto que resultan insuficientes, se aprueba el traspaso a las mismas cantidades excedentes de otros conceptos.

9.— Suministro de agua pozo Ca'n Arabí.

A propuesta de la Comisión Municipal Permanente se solicita del Pleno aprobación a las tarifas asignadas para el abastecimiento de los transportistas de agua del citado pozo.

Las tarifas que deberán pagar los transportistas por cada viaje de agua efectuado será de 300 pts. que deberá abonar al ayuntamien-

to. De estas 300 pesetas el ayuntamiento reintegrará al particular comprador del agua la cantidad de 200 pts. Las 100 pts. restantes quedarán a disposición del ayuntamiento para el mantenimiento y otros gastos derivados del pozo.

10.— Ratificación acuerdo sobre concesión Lloseta-1.

Se pide ratificación del acuerdo tomado por este mismo pleno sobre la explotación minera a cielo abierto solicitada y que comprende parte de los términos de Alaró, Lloseta y Binisalem.

La propuesta es ratificada por unanimidad.

11.— Previa aceptación por parte de los presentes de la declaración de urgencia por no estar previsto en el orden del día, se aprueba por unanimidad el nombramiento de Hijo Ilustre de Binisalem, con motivo de su reciente fallecimiento, al poeta Llorenç Moyá i Gilbert de la Portella, habida cuenta su vinculación como poeta y binissalemer a esta villa.

M.M. SALOM

Islas

MENORCA

● Entre las actividades del Club Liberal en Maó figuraba la ya anunciada conferencia que acerca de «El actual momento político» iba a pronunciar el periodista Juan Tomás de Salas, el cual a causa del actual momento político ha aplazado una semana su conferencia. Claro.

● El alcalde de Maó ha analizado el problema que los horarios de martes, jueves y sábado plantean a las comunicaciones aéreas de Menorca. Para poder conectar con vuelos europeos y americanos hay que salir de Menorca con una fecha de anticipación. Su protesta ante la compañía, cordial protesta, ha sido además enérgica.

● El presidente Tutzó ha vuelto a calificar la crisis política de UCD como un debate interno clarificador. Mateo Seguí, más rotundo, ha dicho que se trata de una crisis de Estado, ni de gobierno ni de partido. Ha asegurado que no piensa moverse del centro.

● Por el Consell Insular se ha acordado la adquisición de varios «jeeps» para la lucha contra incendios. También, para dicho servicio, una ambulancia y otro material.

● Otro de los acuerdos del Consell Insular a destacar consiste en la introducción de mejoras en la residencia de ancianos.

● Están evidenciando mucho auge las actividades de la pequeña y mediana empresa en Menorca.

IBIZA-FORMENTERA

● Sigue dominando el panorama político insular el tema del pleno de hoy en San Antonio para la iniciativa autonómica.

● Vayamos con la información del pleno celebrado ayer mañana en dicho consistorio que con carácter extraordinario se dio por enterado oficialmente de la expulsión de su partido, el PSOE, de su, por tanto ya ex-regidor, Mateu Babbot.

● Una vez que la Corporación se dio por enterada, pretendió dicho regidor introducir una serie de documentos relativos a los recursos que ha interpuesto en su partido contra la decisión de expulsarlo. Le respondió el alcalde negándose a reflejar en modo alguno dicha documentación y haciendo saber al ex-concejal que se trata de cuestiones personales entre un afiliado y su partido que para nada afectan a la investidura como concejal ya perdida. Siguió insistiendo el expulsado pidiendo que constara en acta nada menos que la circunstancia de no darse por enterado de la expulsión. Se aceptó que dicha manifestación constara como pronunciada por su persona en el salón de sesiones ya que para dicho momento ni estaba interviniendo como concejal ni podía dejarse de entender como irrelevante el que después de todo lo manifestado en orden a sus recursos se diera o no por enterado de algo que incluso por notoriedad conoce.

● La comisión de gobierno del Consell pitiuso tomó razón de las fechas en que serán expuestas las 30 obras de maestros de la pintura contemporánea. También se acordó protestar ante el ministerio de Transportes por las deficiencias comunicaciones aéreas.

● El Patronato para la Salud Mental que desarrolla una amplia acción de tratamiento de alcohólicos y drogadictos ha anunciado que una vez al mes trasladará equipos móviles a Formentera.

EDICTO

DOÑA MARIA ROSA RIGO ROSSELLO, JUEZ DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA E INSTRUCCION DE MAHON Y ACCIDENTALMENTE ENCARGADA DE ESTE DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO DOS POR PRORROGA DE JURISDICCION.

Por el presente, hago saber: Que en el expediente de suspensión de pagos que se tramita en este juzgado bajo el nº 885 de 1981, por auto de esta fecha se ha declarado en estado de suspensión de pagos a la entidad «JET CHECK, S.A.» con domicilio social en esta Ciudad, calle Poima, s/n. Polígono La Paz, conceptuándose en estado de insolvencia provisional por resultar su activo superior al pasivo; y se ha acordado convocar a los acreedores de dicha entidad suspensa a Junta General para el próximo día SIETE DE ENERO a las DIECISEIS HORAS en la Sala de Audiencia de este Juzgado, y se hace saber a todos sus acreedores que tienen a su disposición en la Secretaría de este Juzgado el informe de los Interventores, relaciones de activo y pasivo, memoria, balance y proposición de convenio presentada por la entidad suspensa, para que puedan examinarlos si lo estiman conveniente, y que hasta quince días antes del señalado para la Junta, podrán impugnar los créditos incluidos por el deudor, así como pedir la inclusión o exclusión de los créditos a que se refiere el artº 11 de la Ley de Suspensión de Pagos, en la forma prevenida en el mismo precepto legal.

Dado en Palma de Mallorca, a veintisiete de octubre de mil novecientos ochenta y uno.

El Secretario.—

Firmado.— Fernando Pou.

Artá

Nombres propios

PERE PUJOL. — De un tiempo a esta parte el escultor artanenc está en la cresta de la ola en cuanto a materia noticiable. Hace escasos días acudió a Valldemosa con objeto de hacerle entrega a Bartomeu Estarás de una figura de terracota reproducción de una fotografía en un periódico local, con motivo de un reportaje que al Sr. Estarás se le hizo. La escultura tiene un notable parecido con el original, a pesar de estar esculpida, como indicá-bamos, sin modelo a la vista.

En la fotografía se captó el momento de la entrega en la misma puerta de domicilio de los Estarás, padre de los populares «Valldemossa». Quienes mostraron su satisfacción por el acierto en la idea y en su realización.

Y, finalmente, nos queda añadir que en el concurso anual de esculturas que promueve la Caja de Ahorros de Valladolid, ha ido seleccionada una escultura en piedra original de Perico, titulada «Descanso en la Siega».

NICOLAU CASELLAS. — El pasado viernes, en la Biblioteca de la Caixa, y como un acto más de los promovidos por esta entidad en su programa de «Dinamització Cultural», nuestro paisano dio una charla sobre el tema de «Los principios básicos de la Radioafición». La conferencia, que fue ilustrada con diapositivas, congregó a un numeroso público que disfrutó de los conocimientos, indicaciones y sugerencias que fue dictando Nicolau a lo largo de su interesantísima charla.

TOMEU AMOROS. — Una sorprendente exposición de fotografías de este joven paisano en Xocolat. Interesantísima muestra en la que Tomeu nos da sus conocimientos nada comunes en la materia y donde se aprende que el arte puede surgir por doquier cuando la dedicación es constante y los conocimientos se aplican inspiradamente. Recomendamos la visita a esta Sala donde las creaciones de Tomeu Amorós estarán expuestas hasta el 19 del presente mes.



CATALINA GELABERT. — Nuestra centenaria se nos fue. Para el próximo febrero íbamos a celebrar por quinta vez la fiesta de su cumpleaños después del centenario. No ha podido ser; Madó Catalina que siguió con su «llatra» hasta hace pocas semanas se nos ha ido. Una buenisima mujer que vivió una vida interesante en sus destinos por los pueblos navarros, recién acabada la última carlistada. Que tuvo a sus dos hijos en la guerra de Africa, esposa de un maestro albañil que tuvo que incorporarse a la Guardia Civil por falta de trabajo en aquellos tiempos en que nuestra Mallorca creaba emigrantes en lugar de recibir inmigración. Descanse en paz.

Manacor, día a día

Impuestos, arbitrios y otras lindezas (3)

El estudio a puerta cerrada

Una vez que los distintos grupos políticos hubieron manifestado su parecer sobre el tema de las Ordenanzas Fiscales, como resumíamos ayer, quedó concertada una reunión de lo que podríamos calificar de portavoces para el viernes a las 5 de la tarde, con el correspondiente asesoramiento técnico y que sería preparatoria del Pleno convocado para el sábado por la mañana en el que se abordarían otra vez los 10 puntos del orden del día sobre temática fiscal.

Según ha podido saber «Baleares» asistieron a esta reunión, representantes de UCD (Riera), MA (Muntaner, Parera, Sureda Mora y Femenías), CDI (Llull), PSOE (Sureda Parera) y CD (Llodrá), no estando representado el grupo OIM.

Al final de una larga sesión de trabajo, se llegaría a las siguientes consideraciones para ser presentadas al Pleno:

—Plus Valía. Proponer el aumento del 2% sobre metro cuadrado para el año 1982 sobre los valores en tabla que han regido en el trienio 79-81.

—Circulación de vehículos. no aumentar los 18.862.425 pesetas que supuso su aplicación en 1980.

—Licencias de obras, se considera que las Tasas por prestación de servicios, deben cubrir estrictamente los costos producidos. Recordamos que lo que en 1979 supuso 1.095.027 pesetas, alcanzó 6.380.958 pesetas.

—Entradas de vehículos a través de las aceras.

Mantener o suprimir la referida tasa. En el último año supuso 2.318.750 pesetas.

—Ocupación de terrenos de uso público con mesas y sillas. Que no excedan el valor del aprovechamiento como si fueran propiedad privada. Este valor se cifra en calles de 1.ª categoría por 75 Ptas. metro cuadrado, en 2.ª con 50 pesetas y en 3.ª, 35 pesetas.

—Desagüe de canales. Unificar la tarifa a aplicar según la forma de instalación, o sea según la fachada o por debajo de las aceras. El año 1980 supuso un ingreso de 1.646.060 pesetas sobre las 292.105 del año anterior.

—Escaparates y vitrinas. Suprimirlo, recordamos aquí también tarifas precedentes, el año 79 alcanzaba 117.974 pesetas y al año siguiente 940.580 pesetas.

—Clínica Municipal, intentar el autofinanciamiento en el que hay que compensar la incorporación de personal A.T.S. cualificado,

sustituyendo a las HH.CC. que antes cuidaban de la misma. Los precios propuestos oscilaban entre habitaciones de 1.200 a 2.000 pesetas diarias e intervenciones desde 1.000 pesetas para curas y suturas a 3.200 pesetas para una cesárea.

—Residencia de ancianos, se considera viable aplicar un 65% de la pensión percibida por los residentes. Traducido en número, sobre una pensión de 20.000 pesetas, equivaldría a 13.000 pesetas para el Ayuntamiento y 7.000 para gastos personales, fijándose un tope máximo de 25.000 pesetas para casos de pensión mayor.

—Cementerio Municipal, valorar la concesión de nichos a perpetuidad en 25.600 pesetas, sustituyendo dicho valor por el costo real de las obras que resulten en cada momento.

—Recogida de basuras, una vez determinado el coste del servicio en 23.871.324 pesetas, lo que supone un incremento del 40,52% sobre tarifas de 1979, se proponía un cuadro de tarifas que oscila entre las 1.950 pesetas para viviendas ocupadas permanentemente a 19.500 pesetas para restaurantes con turismo. Recordamos aquí que en 1979 la cifra recaudatoria se cifraba en

9.724.900 pesetas y en el año 1980 alcanzó las 18.054.552 pesetas.

—Ocupación de terrenos de uso público, fijar la tarifa en 5 pesetas por metro cuadrado y día de ocupación.

—Apertura de establecimientos, se proponía que fuese equivalente al 100% del importe de la cuota anual de la Licencia Fiscal.

—Servicio de mercados, 25 pesetas por día y metro cuadrado los puestos de venta eventuales del mercado de los lunes.

—Derogar la tasa de Alcantarillado que de 17.375 pesetas en 1979 había pasado a 941.315 pesetas en 1980.

—Mantener el mismo baremo en la tasa de solares sin vallar que alcanzó el pasado año la cifra de 13.653.920 pesetas; la de fachadas en mal estado que superó los 3.600.000 pesetas y la de puertas y ventanas abiertas al exterior que alcanzó en 1980 la cuantía de 1.190.825 pesetas.

De todos modos conviene puntualizar al lector, que este informe o propuesta no lo consideraban vinculante los asistentes a la reunión y que en efecto al plantearse en el Pleno del día siguiente se presentaron numerosas objeciones al mismo.

(Continuará)

No hubo Pleno ordinario

No cabe duda que los avatares de nuestro Consistorio nos llevan de sorpresa en sorpresa a los informadores a la hora de noticiar y a los lectores a la hora de leer. Si el fin de la pasada semana tuvo como tema primordial el proceloso camino de las ordenanzas fiscales y la tragicómica anécdota del chimpancé, esta semana nos ha deparado la no convocatoria ni de Permanente ni del Pleno ordinario que le correspondía al primer jueves de mes.

Según rumores oficiales, de medios del propio Consistorio, parece ser que la motivación está en el hecho de que nuestro alcalde se encuentra en viaje oficial por el extranjero, contra lo que no cabe objetar nada, pero o estamos muy desorientados o el caso es que en todo Ayuntamiento existe la figura del primer teniente de alcalde para estos casos, y si uno no recuerda mal, el alcalde Jaime Llull nombró hasta nueve tenientes de alcalde por orden de sucesión —todos los miembros de la

Comisión Permanente— a poco de hacerse cargo de la Alcaldía, con lo que dejaba asegurada su posible sustitución eventual.

En consecuencia resulta incomprensible que no pueda o no quiera convocar y presidir el Pleno ordinario el primer teniente de alcalde Sebastián Riera, quien además se da la circunstancia de que es del mismo grupo político del alcalde (CDI) y además hermano político, por lo que su fidelidad al alcalde está asegurada en teoría.

MAS MADERA...

El lunes y por espacio de unas horas, quedaron suspendidos de sueldo dos funcionarios del Ayuntamiento por orden del Sr. Llull, al no haber cumplimentado unos estadillos sobre horarios de trabajo. La medida draconiana afectó al director de la Banda Municipal de Música y a un jardineiro. No es verdad que se les enviara a cazar monos, simplemente se les privó del sueldo que ya han cobrado.

Gobierno militar de Mallorca Vacantes para la Escala de Complemento

El Diario Oficial del Ministerio de Defensa según orden 362/12.727/81 (B.O. nº 241) se publican vacantes para la Escala de Complemento de Oficiales Subalternos de cualquier Arma.

Salen anunciadas con fecha 23 de octubre, y las

instancias deberán formularse en el plazo de 15 días hábiles.

Las instancias se cursarán por conducto regular a través de la autoridad militar de la provincia.

Para mayor información pueden dirigirse al Gobierno Militar de Mallorca.

Murense - Manacor del domingo

Ríos y Julve, dos técnicos manacorenses frente a frente

De partido de la jornada se puede catalogar el encuentro a celebrar el próximo domingo en Muro, entre el Manacor y el Murense, que va a enfrentar entre sí a los dos conocidos técnicos locales J. Julve y P. Ríos, una noble rivalidad entre ambos que puede llevar a que los aficionados podamos presenciar un buen encuentro y a catalogar quien es el que gana la partida en esta importante confrontación en que ambos técnicos necesitan la victoria para asegurarse sus máximas aspiraciones. Por tal motivo reproducimos ambas opiniones para conocer «avant-match» lo que puede dar de sí este emocionante encuentro.

JUAN JULVE (MURENSE)

—¿Temor, preocupación o indiferencia, ante el partido del domingo?

—Ni una cosa ni otra. Nosotros valoramos en lo que vale al equipo que debemos enfrentarnos cada domingo y salimos siempre a ganar.

—¿Qué significa para tu equipo el resultado en este partido?

—Uno más de esta Liga en la que perseguimos mantener una buena regularidad para seguir en la situación en que nos encontramos.

—¿Cuál es tu opinión con respecto al partido del próximo domingo en Muro?

—Muy difícil, el Murense es el único imbatido del grupo y debemos rendirle visita en unos malos momentos, ya que se encuentra sin duda plétórico de moral. El Manacor a pesar de todo irá a por los dos puntos y yo tengo mucha confianza en la victoria.

—¿Puedes contar con toda la plantilla?

—Descontando a Mesquida y Timoner lesionados y salvo imponderables de última hora están todos dispuestos para jugar; su moral es alta y están mentalizados de cara a este difícil escollo que es muy importante para nosotros.

—Teniendo en cuenta las dos últimas actuaciones de tu equipo en campo ajeno, ¿confías en cambiar de táctica o persistes en la misma?

—Ultimamente en los desplazamientos hemos jugado con un cierto aire de

superioridad que no se ha visto reflejado en el terreno de juego, creo debemos recuperar este juego agresivo, con más garra y espíritu de lucha, en Muro lo haremos en un plan más modesto, confío en hacer un juego más de marcaje, debemos en los desplazamientos mentalizarnos a un juego sin concesiones sin dejar jugar al oponente que sin duda serán más positivos de cara al marcador.

—¿Qué es para ti lo más preocupante del Murense?

—Su centro del campo, y el extremo derecho Ramos, el cual conozco de cuando estuvimos juntos en el Porreras, se encuentra en un buen momento, y tiene unas condiciones físicas envidiables.

Como podrán apreciar nuestros lectores, ambos técnicos desean la victoria para sus colores, lo que sin duda hará posible que se pueda contemplar un buen espectáculo deportivo. Así lo esperamos.

SEVI

"LA TASCA" con su especialidad



...y los "caprichos" del Chef Gerónimo.

ABIERTO AL PUBLICO de 13'30 a 15'30 y de 21 a 23'30 hs.

NOTA: Se recomienda encarguen (indicando el número de comensales) la especialidad «ES PORCELL DE LLET»

Reserva: 68 11 36

CLUB DE HIELO

PALMA NOVA

Declaraciones optimistas
de Abril Martorell

«Hay soluciones para la crisis de UCD»

● Calvo Sotelo se reunió con su «equipo político»

MADRID.— Que hay soluciones para la crisis de UCD; que la estabilidad del Gobierno está asegurada; que la salida de UCD de Fernández Ordóñez es un componente de clarificación política; que la convocatoria de un congreso extraordinario es un disparate y que Suárez quiere descansar, son algunas de las afirmaciones hechas ayer por Fernando Abril Martorell en el espacio «golpe de teléfono» de Radio Nacional de España.

El ex vicepresidente del Gobierno comenzó diciendo que la situación de UCD no es para estar alegre, pero que está convencido que hay soluciones para el partido si éstas son coherentes y fieles con las promesas a las que nos hemos comprometido y no con los intentos de que UCD sea federación de partidos, forme coalición electoral con AP o con fuerzas de la izquierda, es decir, si UCD sigue siendo UCD y compone una gran fuerza política para la convivencia del país.

Respecto a la salida de los socialdemócratas de UCD, el entrevistado manifestó que «lo de Paco Ordóñez ya se veía venir» y que ello es, por una parte, un componente de clarificación política y, por otra, un hecho doloroso. Pero —subrayó— hay dos cuestiones de orden práctico de interés para todos los españoles: que la estabilidad del Gobierno está asegurada y que intentaremos resolver los problemas internos de UCD sin afectar a la gobernación de los españoles.

«Paco no se ha dado cuenta —prosiguió Abril Martorell— de que UCD es un partido de base popular, que no asume los intereses de la derecha dura y pura; que nuestro partido y nuestro electorado no es de izquierda. Si Ordóñez pretende presentar un perfil electoral ideológico de izquierda está mejor fuera de UCD».

EL PRESIDENTE CON SU «EQUIPO POLITICO»

MADRID.— El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, se reunió ayer con seis ministros de su gabinete, que forman el denominado «equipo político», según han informado a Europa Press fuentes solventes.

Estos seis ministros son los de Interior (Juan Rosón), Asuntos Exteriores (José Pedro Pérez Llorca), Economía y Comercio (Juan Antonio García Díez), Defensa (Alberto Oliart), Justicia (Pío Cabanillas) y Administración Territorial (Rodolfo Martín Villa).

La reunión se prolongó desde las nueve y media hasta las diez y media de la mañana, y en la misma se abordó en profundidad la

actual crisis interna del partido gubernamental, y las posibles salidas a la situación.

CALVO SOTELO CONVERSO CON FRAGA

MADRID.— El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, y el de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne, conversaron ayer telefónicamente, según ha sabido Efe en fuentes solventes.

La llamada que, según las mismas fuentes, se produjo sobre las once de la mañana, fue efectuada por el propio presidente del Gobierno.

Si bien no ha trascendido el contenido de la conversación, todo hace pensar que se habrá abordado la situación interna de UCD y los apoyos parlamentarios al Gobierno.

NO HABRA ELECCIONES ANTICIPADAS

MADRID.— El diputado de UCD por Valencia, Emilio Attard, perteneciente a la «plataforma moderada», ha manifestado en declaraciones al programa «matinal SER»: «en el ánimo de UCD no está la intención de convocar elecciones generales anticipadas».

En opinión del diputado valenciano, el presidente del Gobierno debe seguir los proyectos políticos presentados en su discurso de investidura. Emilio Attard ha afirmado que el 80 por ciento de estas acciones políticas de Calvo Sotelo se han llevado a cabo, por cuanto «se alcanzó el ANE, que sosiega la situación social y confiere expectativas a las empresas».

DESCONVOCADAS LAS ELECCIONES EN EL GRUPO PARLAMENTARIO

MADRID.— Fuentes competentes del grupo parlamentario centrista han facilitado a Europa Press, alrededor de las dos de la tarde, una nota sobre desconvocatoria de las elecciones que para cubrir los cargos directivos de dicho grupo iban a tener lugar la próxima semana.

«LOS SOCIALDEMOCRATAS CONTRA LA DERECHIZACION»

OVIEDO.— Emilio García-Pumarino Ramos, diputado centrista por Oviedo y presidente de UCD de Asturias, perteneciente al sector socialdemócrata del partido, ha declarado al diario «Región» de Oviedo que no abandonará UCD, porque piensa que los socialdemócratas tienen que luchar contra la derechización del partido que pretenden llevar a cabo los democristianos.

Firmantes de la convocatoria de un acto con la participación de Lertxundi y Onaindía

Comunistas del «sector crítico» sancionados por el Comité Central

● Entre estos se encuentra Pilar Brabo, Manuel Azcárate, Jaime Sartorius y Cristina Almeida

Madrid.— Seis miembros del Comité Central del PCE, varios concejales del ayuntamiento de Madrid, varios colaboradores del grupo parlamentario comunista y la diputado Pilar Brabo, entre otros, fueron objeto de sanción orgánica en el seno del PCE por haber firmado la convocatoria de un acto, que se celebró ayer en Madrid, en el que intervinieron Roberto Lertxundi y el secretario general de EIA, Mario Onaindía.

En líneas generales, todos los convocantes de dicho acto están vinculados al sector renovador del partido, a quienes durante la celebración del X Congreso de les llamó también «críticos» o «eurocomunistas renovadores».

MIEMBROS DEL COMITE

Los seis miembros del comité central firmantes de la convocatoria son Carlos Alonso Zaldívar, Pilar Arroyo, Manuel Azcárate, Pilar Brabo, Jaime Sartorius y Julio Segura. Y entre los concejales madrileños figuran Luis Larroque, que además es vicepresidente de la Diputación; Eduardo Mangada, primer teniente de alcalde del ayuntamiento de Madrid; Isabel Villalonga, Cristina Almeida y José Luis Martín Palacín.

SEPARADOS DE LAS CORPORACIONES

Por lo que respecta a los que son militantes en Madrid, el comité provincial madrileño del PCE ya ha acordado su destitución de sus responsabilidades en las corporaciones de todos los cargos públicos firmantes del acto, y asimismo ha propuesto a las distintas agrupaciones o comités donde militen los firmantes que se adopten medidas pertinentes con arreglo a lo que establecen los estatutos.

REUNIDO EL SECRETARIADO

Por otra parte, según han manifestado a Europa

Press fuentes comunistas, ayer se reunió el secretariado del comité central del PCE, para estudiar este caso, dado que algunos de los firmantes de la convocatoria, como se ha señalado, son miembros del Comité Central del PCE y no todos son militantes del partido en Madrid, por lo que lógicamente no les afectan las medidas acordadas por el comité provincial madrileño.

LISTA DE FIRMANTES

La lista completa de los firmantes del citado acto es la siguiente:

Cristina Almeida, Carlos Alonso Zaldívar, Fernando Apoyo, Pilar Arroyo, Manuel Azcárate, José del Barrio, Miguel Bilbao, Pilar Brabo, Enrique Cascallana, Francisco Comeseña, Miguel A. Derqui, Martín Díez Enciso, Manuel Domínguez, Carlos Elordi, Antonio Elorza, Perí Erroteta, Juan Ferrera, Pablo Flores, Jesús Gago, Javier García Fernández, Julio García Madrid, José García Riz, José Luis García Sánchez, José Garrido Palacios, Alberto Infante, José Jiménez Nista, Carlos de la Guardia, Luis Larroque, Laureano Lázaro, Jerónimo Limón, José Luis Malo de Molina, Eduardo Mangada, Dionisio Martín Aguado, José Manuel Martín Medem, José L. Martín Palacín, María Montero, Miguel Mora, José Manuel Moreno, Pamela O'Malley, Gerardo Novales, Ricardo Palomino, Adela Parrondo, Miguel Ángel Pascual, Luis Pérez Rey, Paloma Portela, Javier Rey, Carlos Rodríguez, Rosa Rolán, Eany Rubio, Jaime Ruiz, Pedro Sanjosé, Jaime Sartorius, José Ángel Serrano, Julio Segura, Isabel Villalonga y Alberto Villate.

LOS COMUNISTAS DE VALLADOLID MANTIENEN LA CONVOCATORIA DE LA CONFERENCIA-MITIN DE LERTXUNDI

Valladolid.— Los 17 miembros del comité provincial del PCE de Valladolid, destituidos por el secretario central del partido, han decidido ayer mantener la convocatoria para hoy, viernes, de una conferencia-mitín en la que intervendrá el secretario general del EPK Roberto Lertxundi, según han informado a Europa Press fuentes comunistas.

Por otro lado, estos miembros del comité provincial disuelto han hecho pública ayer una nota en la que señalan que consideran ilegal y antiestatutaria, la decisión de disolver el comité provincial, «por cuanto el secretariado del Comité Central no tiene competencia expresa para hacerlo».

DECLARACION DE PILAR BRABO

Madrid.— Pilar Brabo, diputada comunista firmante de la convocatoria de un acto al que asistió Roberto Lertxundi, exsecretario general del Partido Comunista de Euskadi, ha manifestado ayer a Europa Press, en relación con la suspensión de sus cargos a varios concejales que también suscribieron el documento: «Este es un método inusual en el partido».

Añadió que no se puede plantear a una persona «o te retractas de la firma o te echamos del Comité Central». Pilar Brabo ha dicho que la decisión que pueda adoptar el partido respecto a ella no lo afectará en su calidad de diputado, puesto que ya se ha cumplido el plazo para la sustitución en los escaños. «La medida

del partido —ha explicado— es desproporcionada. En la convocatoria hay personas que son del partido y personas que no lo son, y se trata de posibilitar que una tendencia de la izquierda de Euskadi se pueda expresar en Madrid».

NO DIMITIRAN LOS CINCO CONCEJALES COMUNISTAS SANCIONADOS

Madrid.— Los seis concejales comunistas del Ayuntamiento de Madrid a los que el comité provincial del partido ha retirado su confianza política, han comunicado a Juan Francisco Pla, secretario de política municipal, que no dimitirán como ediles.

Según declaró a «Efe» Juan Francisco Pla, los concejales Eduardo Mangada, Cristina Almeida, Luis Larroque, Isabel Villalonga y José Luis Martín Palacín manifestaron, en una reunión del grupo de ediles comunistas celebrada a primera hora de la tarde de ayer en el ayuntamiento, que no piensan dimitir de sus cargos municipales.

REUNIONES DE LOS ORGANOS DIRECTIVOS DEL PCE

Madrid.— El comité central del PCE se reunirá los próximos martes y miércoles, días 10 y 11, para analizar la actual situación política y la situación creada en el seno del partido.

Según informaron a Efe fuentes del PCE, hoy, viernes, se reunirá, por su parte, el comité ejecutivo para estudiar los temas antes citados.

A este respecto, Simón Sánchez Montero declaró a Efe que lo sucedido en Madrid es únicamente competencia del comité provincial y afirmó que lo que está sucediendo en el PCE es que «un grupo de camaradas no acepta las decisiones del Décimo Congreso en el sentido de que no se permiten las tendencias y actúan, más que como tendencias, como una facción».

Ultimados los nombramientos en RTVE

MADRID.— El director general de Radio Televisión Española, Carlos Robles Piquer, tiene prácticamente ultimado el nuevo equipo directivo del ente público, según han informado a Europa Press medios solventes, aún no oficiales.

Los mismos medios han señalado que, casi con toda probabilidad, los nuevos directores serán los siguientes:

—Director del gabinete técnico del director general: el actual subsecretario del Ministerio de Educación y Ciencia, Antonio Lago Carballo (fue director general de Bellas Artes, siendo ministro de Educación, Carlos Robles Piquer).

—Director de Televisión Española: Manuel Calvo Hernando, que era hasta ahora subdirector de «Ya», pé-

riodista y licenciado en Derecho, habiendo dirigido el programa «Un tema para debate» de TVE.

—Director de Radio Nacional de España: Ramón Villor (su nombramiento se considera aún dudoso).

—Director de Radio Cadena Española: Luis de Val. —Secretario general del ente: Emilio Pujalte (ex presidente del comité de disciplina de UCD).

—Director de coordinación de todos los centros nacionales del ente: Fernando Bofill.

—Director de relaciones internacionales: Luis Escurrea Carrillo, que ya fue largo tiempo subdirector de TVE.

—Director de los servicios informativos de TVE: Joaquín Castro Beraza, que fue jefe de los informativos de TVE con Juan Luis Cebrán.

Tregua en la Moncloa y en la oposición

MADRID (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para «Baleares»).

Tras la retirada del Sr. Ordóñez y los suyos, el foco de la atención general se centra en el Sr. Suárez y en el presidente de UCD.

Todavía puede escucharse algún comentario especulando con una eventual incorporación del nuevo grupo al PSOE tras un período de razonable cuarentena, hay quien prefiere pensar en algún tipo de acuerdo electoral y casi todos coinciden que el prometido apoyo al Gobierno es algo muy poco fiable.

A mi modo de ver Fernández Ordóñez cree seriamente en su partido bisagra y está convencido de poder alcanzar los escaños suficiente para formar un grupo parlamentario propio. El tiempo dará razón a quien la tenga, porque mucho me temo que esta esperanza del Sr. Ordóñez no pasa de ser una bella ilusión y si llega a concurrir por su cuenta a la próxima consulta, pasará a hacer compañía al olvidado Sr. Lasuen, al seráfico Sr. Giménez y tantos y tantos benditos, ya olvidados por todo el mundo. En cierta manera, ya ha empezado el olvido. La atención general se vuelca en otro escenario.

Ya en esta sección se ha reflexionado sobre las alternativas que se le ofrecen al presidente del Gobierno. En todas ellas, resulta imperativo el empuñar con firmeza las riendas del partido. El Sr. Sahagún, se cierra en banda y no quiere dimitir su presidencia. El Sr. Suárez, se repone del golpe que le supuso la escisión centrista y se dispone a desplegar su estrategia. A todo trance quiere impedir el corrimiento a la derecha. A todo trance quiere mantener un control sobre «su» partido.

Y ello supone el enfrentamiento con el presidente del Gobierno.

Se ha levantado pues, el telón para el segundo acto.

TREGUA EN LA MONCLOA

Parece irse perfilando la decisión última del presidente. Factor prioritario: la pacificación del partido, consolidar una tregua para dar lugar a un serenarse de las aguas, ahora tan turbulentas. Pactar las asistencias necesarias para consolidar la mayoría y despachar la legislación más urgente. Llegar así hasta las vacaciones.

Durante el intervalo, preparar el arsenal. Porque esta vez, el enfrentamiento con Suárez es inevitable si desea tener manos libres para gobernar y poder presentarse con buenas probabilidades a las elecciones. Para los dos el duelo es «a muerte». Sin embargo, y frente a una opinión muy extendida, ahora es muy poco probable que UCD salte en pedazos, como ha estado a punto de suceder. Ciertamente hay problemas muy graves, secuela de las divergencias entre unos y otros. Ahí está por ejemplo la llamada plataforma moderada, con su anhelo de hacer del partido una criatura a su imagen y semejanza. Ahí está, con el ceño fruncido, el Sr. Suárez luchando por conservar la vocación reformista, hondamente reformista, que desde siempre ha querido darle. Y luego los partidarios de lo que empieza a llamarse «la mayoría evidente».

TREGUA EN LA OPOSICIÓN

Ante el temor de que los conflictos internos del centro puedan acarrear la caída del Gobierno o la disolución del Parlamento, la oposición se ha apresurado a quitar importancia a los acontecimientos y ha puesto en el frigorífico sus críticas a los ministros.

Felipe González no ha podido ser más terminante en sus declaraciones. Según su punto de vista todo se reduce a un simple problema interno de un partido y a ese mismo partido compete solucionarlo. El Gobierno, no tiene por qué sentirse cuestionado.

Por su parte, el Sr. Fraga, ha extremado su discreción, lejos de atosigar a nadie, da muestras constantes de paciencia y moderación. Sin perder la calma, prepara tranquilamente el Gobierno de Galicia y negocia con los órganos provinciales de UCD. Algún contacto discreto ha mantenido con el presidente Calvo Sotelo, pero todo sin ruido, sin crispaciones. Tiene la fuerza y él lo sabe muy bien. Quizá por eso mismo no necesita pregonarla.

Terminamos ya la primera semana de noviembre. Pueden estar bien seguros de que el fin de semana va a ser bien aprovechado. A todos debemos pedirles que reflexionen a fondo y olviden las posiciones personales. Para la democracia española es indispensable la perduración de UCD, y para España resulta indispensable contar con un ejecutivo fuerte y muy bien respaldado.

«I Conferencia de cooperación económica»

El Rey insiste en la vocación iberoamericana de España

MADRID. — El Rey Don Juan Carlos inauguró a mediodía de ayer la I Conferencia Iberoamericana de Cooperación Económica, organizada por el Ministerio de Economía y Comercio, con la colaboración del Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI) y de la comisión económica de las Naciones Unidas para América Latina (CEPAL).

Al acto han asistido los ministros españoles de Asuntos Exteriores, Hacienda y Economía y Comercio, así como los ministros de Economía, Finanzas y Planificación jefes de las 13 delegaciones de países iberoamericanos (Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Ecuador, México, Paraguay, Portugal y Venezuela).

OBJETIVOS DE LA CONFERENCIA

Los objetivos básicos de la conferencia son el debate y discusión de los principales problemas económicos que afectan a Iberoamérica y España (relaciones comerciales, flujos financieros y crediticios, inversiones directas o de cartera, transferencias de tecnología y otros), y la institucionalización de un foro al más alto nivel, donde se estudien periódicamente, cada dos años por ejemplo, todos los problemas que afectan a la comunidad iberoamericana de naciones, incluyendo las consecuencias que para los países de Iberoamérica, tendrá la próxima incorporación de España en la CEE.

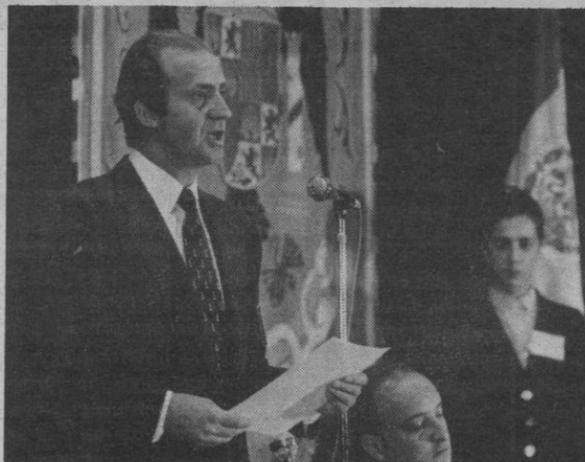
DISCURSO DEL REY DON JUAN CARLOS

En el acto de inauguración de la conferencia, el Rey don Juan Carlos pronunció un discurso, en el que, entre otras cosas, dijo:

—«Estamos viviendo una etapa crítica en la que parecen haberse agotado esas posibilidades de crecimiento económico consideradas, en los dos últimos decenios, como prácticamente ilimitadas». «Sobre todo, nos preocupa que los niveles de desocupación sigan aumentando de forma alarmante cuando todavía en muchas zonas del mundo no se ha conseguido acceder a esos mínimos de subsistencia que hacen que la vida empiece a ser digna de ser vivida».

—España tiene la voluntad de alcanzar las más altas metas de desarrollo, no sólo cuantitativo, sino también en relación con «esos cambios y transformaciones que no son mensurables en términos estrictamente económicos, pero que hacen que nuestra existencia se desenvuelva en un marco más justo, libre y solidario, del que el sistema democrático forma parte indisoluble».

—Portugal y España, «que han superado en estos últimos años los siem-



pre difíciles procesos de transición política, están llamados a mantener una estrecha cooperación con los pueblos iberoamericanos».

—«Se ha venido insistiendo en que nuestras relaciones eran meramente declarativas, líricas o retóricas. Ahora bien, en las últimas décadas hemos alcanzado ese nivel de desarrollo a partir del cual nuestra común identidad cultural empieza a rendir notorios frutos. En los momentos actuales, las relaciones económicas entre nuestros pueblos son particularmente intensas y aun siendo conscientes de las limitaciones, estas relaciones

presentan un evidente potencial de crecimiento que supera ampliamente los volúmenes que les correspondería a nuestro respectivo potencial económico».

—«Cuando ya se nos presenta muy próxima la histórica celebración del V centenario del descubrimiento, consideramos que es ineludible que todos, en base a nuestros lazos de hermandad, realicemos los esfuerzos necesarios para que alcancemos esa fecha con un balance de realizaciones concretas en todos los campos. Nuestro deseo es que esta celebración marque un hito decisivo en la historia de nuestros pueblos».

Intensa actividad política en el PSOE

MADRID. — A primera hora de ayer tarde se registraba en la sede del PSOE en Madrid una intensa actividad política, centrada en tres reuniones sobre distintos temas, según han informado a Europa Press fuentes socialistas.

Por un lado, el secretario general del partido, Felipe González y el secretario del partido socialista de Euskadi, Txiki Benegas, se reunieron con Juan María Bandrés, diputado de «Euskadiko Ezkerra» y Mario Onaindia, secretario general del partido nacionalista «EIA», integrado en esa coalición vasca.

El objeto de la reunión, según las mismas fuentes, es examinar la aplicación de la «ley orgánica de armonización del proceso autonómico» (LOAPA). Como se sabe, UCD y PSOE firmaron un acta, adjunta a los pactos, según el cual los acuerdos autonómicos de ambos partidos, en los que se incluye ese texto, no modificarán los estatutos en vigor.

TEATRE PRINCIPAL

CONSELL DE MALLORCA

«EXTRAORDINARIO EXITO DE»

CIPE LINCOVSKY

En

«YO QUIERO DECIR ALGO»

Viernes y sábado 7 tarde y
10 noche

Domingo 7 tarde

«¡Un espectáculo teatral que usted no olvidará jamás!»

«OTAN y seguridad nacional»

Alberto Oliart clausuró las jornadas del CESEDEN



MADRID.— El ministro de Defensa, Alberto Oliart, clausuró a primeras horas de la tarde de ayer las jornadas sobre «OTAN y seguridad nacional», organizadas por el Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional. Las jornadas comenzaron el pasado lunes y a las mismas han asistido unos 70 periodistas de toda España.

En el acto de clausura, el ministro elogió el desarrollo de las sesiones de trabajo, y afirmó que en la sociedad actual, el Ejército es una de las instituciones más importantes, debido a los momentos de transformación en que vivimos.

Alberto Oliart, refiriéndose al pasado debate parlamentario sobre la OTAN, dijo que, a su juicio, todos los grupos defendieron sus posturas con «sincera honestidad política». Respecto a una polémica surgida en las jornadas, el ministro expresó su convencimiento de que el PSOE no ha firmado ningún pacto con el Partido Comunista Soviético.

VENTAJAS E INCONVENIENTES

En la sesión de ayer intervino en primer lugar el teniente

Valencia

Empleado de ICONA provocaba incendios

VALENCIA.— Un empleado temporal de ICONA, ha sido detenido por la Guardia Civil de Valencia, como presunto autor de numerosos incendios forestales.

El detenido es Isidro Novellas Cervera, soltero, vecino de Chulilla, al que se detuvo cuando se investigaba sobre un incendio forestal ocurrido en aquel término municipal el pasado 2 de octubre.

Isidro Novellas confesó haber provocado los incendios que se registró en Chulilla los días 6, 9, 22, 29 y 30 de julio, y 13 y 15 de octubre, así como el citado del 2 de octubre.

La cuantía de los daños causados por estos incendios ascienden a más de treinta y dos millones de pesetas.

coronel Peña Aranda, quien manifestó que, desde un punto de vista industrial y económico, «la entrada de España en la Alianza le ofrece unas ventajas potenciales de las que se ve privada fuera de ella». Añadió que estas ventajas no tienen un carácter autonómico, sino que constituyen vías de penetración en el «pool» industrial del armamento europeo.

Entre las ventajas enumeró las siguientes: conocimientos de criterios que inducen a la configuración de los programas de armamento, participación en las decisiones, negociación de las máximas ventajas económico-industriales de los programas de armamento, participación en los codesarrollos y coproducciones de armamento, acceso a tecnologías de última generación, coordinación de los sistemas de compra, elevación del nivel tecnológico y beneficio de apoyo logístico.

A su juicio, la única desventaja será una posible mala gestión de la delegación española en los diversos organismos de la estructura de la alianza.

APORTACIONES MUTUAS

El último conferenciante de las jornadas fue el coronel Fernando Salas, quien disertó sobre las ventajas e inconvenientes recíprocos del ingreso de España en la OTAN.

Para el coronel Salas, las ventajas para la OTAN del ingreso de nuestro país son las siguientes: refuerzo del flanco sur, aumento de la profundidad del despliegue aliado en Europa Central, contribución a asegurar el tráfico marítimo por las rutas atlánticas, mejor vigilancia de los submarinos soviéticos, aumento de las posibilidades de la estrategia aérea de la OTAN. Las únicas desventajas para la Alianza serían las normales en todo ingreso en un organismo de un miembro nuevo (organización, adaptación, etc.).

Entre las ventajas para España señaló las siguientes: mayor seguridad, participación en las decisiones de un gran sistema estratégico, aumento de la capacidad defensiva, aumento de la importancia de los espacios aéreos y marítimos, realización de una estrategia ibérica integrada.

Respecto a los inconvenientes, enumeró los siguientes: adaptación de estrategia y mayor responsabilidad, reestructuración de las Fuerzas Armadas de acuerdo con la doctrina de la OTAN, aumento de los riesgos y de los objetivos militares de los misiles soviéticos, reacciones oblicuas y beligerantes sobre Ceuta, Melilla y Canarias, e incremento de nuestra condición de beligerante en el mundo.

Senador de Herri Batasuna

Sigue el procesamiento contra Castells

MADRID.— El «Boletín Oficial del Senado» ha publicado la comunicación que el presidente del Tribunal Supremo ha remitido a la Cámara Alta, dando cuenta del procesamiento, con carácter firme del senador de Herri Batasuna, Miguel Castells.

En dicha comunicación se señala que el procesa-

miento de Miguel Castells, quien, como se sabe, no participa en los trabajos de la Cámara, ha sido dictado por supuestos delitos de injurias graves al Gobierno y a clases determinadas del Estado, y ha adquirido carácter firme, por no haberse interpuesto, dentro del plazo destinado para ello, recurso alguno.

Aceites tóxicos en Valencia

VALENCIA.— La Consejería de Sanidad del País Valenciano ha decretado la inmovilización de los aceites «Germinador» y «Ole-Oli», al haber recibido una comunicación de la Dirección General de Salud Pública.

Dicha comunicación informa de la detección de productos tóxicos en el aceite de semillas refinadas «Germinador», y de colorantes altamente tóxicos en el aceite de marca «Ole-Oli».

Entrevista Felipe González-Rodríguez Sahagún

Socialistas y centristas, dispuestos a fortalecer las instituciones



MADRID.— El presidente de UCD, Agustín Rodríguez Sahagún y el secretario general del PSOE, Felipe González, mantuvieron una entrevista en el Congreso de los Diputados para abordar la situación política del país.

Según declaró a Efe el líder socialista, «la verdadera crisis es una crisis de voluntad política, no existen problemas sino falta de voluntad para resolverlos».

Felipe González indicó que en su conversación con Rodríguez Sahagún habían abordado la situación política en general, dentro de un diálogo necesario entre todos los partidos.

Siempre he sido partidario del diálogo con otras fuerzas políticas y creo que ahora es mucho más urgente y necesario para mantener la calma y llevar adelante la actual legislatura», señaló Felipe González.

El líder socialista no quiso enjuiciar las discrepancias que afectan a los centristas e insistió en que es un tema interno del partido que debe resolverse en el seno de sus órganos directivos.

Para Felipe González, hay que desechar nervios y especulaciones, «porque, pase lo que pase, lo importante es defender la democracia y concluir la actual legislatura».

Finalmente, el secretario general del PSOE anunció su intención de dialogar, permanentemente, con otros líderes políticos: «porque el PSOE mantiene su firme voluntad de resolver los problemas de este país».

Por su parte, Agustín Rodríguez Sahagún manifestó al término de su conversación con el líder socialista que se habían intercambiado opiniones sobre la actual situación política y, en especial, en la posible colaboración entre el Gobierno y la oposición para lograr la estabilidad política.

Añadió Rodríguez Sahagún que ambos han coincidido en la necesidad de robustecer las instituciones y contribuir a la estabilidad de Gobierno.

Por último, el presidente de UCD aseguró que la reunión con Felipe González se había producido casualmente.

Se aplica la ley antiterrorista

Continúan las detenciones en San Sebastián

SAN SEBASTIÁN.— Cuatro personas fueron detenidas por la Guardia Civil en la madrugada del miércoles en distintos puntos de San Sebastián, y trasladadas después a la comandancia de la Guardia Civil de dicha capital, según han informado a Europa Press fuentes oficiales.

Las mismas fuentes han señalado que los detenidos son: Sagrario Barandiaran, profesora de uskera de la escuela de idiomas de Guipúzcoa; Benito Eskisabel, empleado de la caja de ahorros provincial de Beasain; Lourdes Isagurbe Uribarri, estudiante de medicina; y una compañera de estudios de esta última, cuyo nombre no ha sido facilitado.

Estas cuatro personas permanecían, a primera hora de la mañana de ayer, incomunicadas en la comandancia de la Guardia Civil de San Sebastián, al haberseles aplicado la ley antiterrorista.

ENCOMANAU A DEU L'ANIMA DE



D. Miquel Mas Juan

Que ha mort ahir a l'edat de 83 anys, a Palma, hagen rebut el Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica.

E. P. D.

Els qui el ploren: dona Rafaela Ribas Antich; fills Luis, Joaquín y Juan; fies polítiques Francisca Barceló i Carmen Mir; germana Aine, nets y demás familiars ho fan a saber a les seves amistats pregant-les el tenguin present en ses oracions i vulguin assistir al funeral avui divendres, día 6, a les 20.30, en l'església de Sant Sebastià, per tot el que quedaràn molt agraits.

Casa mortuòria: C/. Goethe nº 1. Atico-L.

L'Excm. i Reverendíssim Senyor Bisbe d'aquesta Diòcesi s'ha dignat concedir les indulgències de costum.

Un ocho por ciento



Subirá el turrón

Madrid. — Los precios de los turrónes en la próxima campaña navideña aumentarán en un siete u ocho por ciento respecto a la pasada, según informa la CEOE.

El precio de la almendra, explican, descendió a partir del último cuatrimestre de 1980, y en septiembre de este año todavía no se había detenido, por lo que se calcula que descenderá

entre el 20 y el 30 por ciento.

Pero esta evolución se contrarresta con los costes de las restantes materias primas y otros factores de producción que se han incrementado, la miel del 30 al 40 por ciento, el azúcar, del 16 al 25 por ciento; la yema de huevo, un 32 por ciento; los envases, de un 5 a un 15 por ciento; y los gastos de personal, un 14 por ciento.

España puede autoabastecerse de maíz

MADRID. — «España podría producir todo el maíz que necesita y de una riqueza en proteínas suficientes para hacer frente a las masivas importaciones de soja y otras proteínas», ha declarado a «Efe» José Luis Blanco González, director de un trabajo de investigación, sobre maíces híbridos, dotado con 25 millones de pesetas por la Fundación Ramón Areces.

Este trabajo de investigación, junto a otros seis, será presentado a primeros de diciembre, en una jornada celebrada en la fundación, para dar cuenta a la opinión pública de los resultados de las investigaciones financiadas por esta entidad, encaminadas a la búsqueda de productos nacionales que eviten las excesivas compras de soja y otras proteínas vegetales como alimento de nuestra ganadería, evaluadas en algo más de 100.000 millones de pesetas todos los años.

Blanco dijo que en España se empezó a trabajar en maíces híbridos en 1921 y que ya en el año 1928 se obtuvieron los primeros híbridos comerciales en la misión biológica de Galicia, creándose una cooperativa de productores en Pontevedra para su difusión entre todos los agricultores gallegos.

Las mayores producciones obtenidas de maíz en Galicia fueron sorprendentes en aquellos lejanos tiempos y se extendieron como una mancha de aceite, en lo que podía ser, quizá, uno de los primeros ex-

ponentes de lo que luego se llamó «revolución verde».

Sin embargo, aquellos trabajos se olvidaron en buena parte en España, al menos en su carácter aplicado a nuestra agricultura.

Años después, sobre 1950, la FAO, quiso obtener unos maíces híbridos para Europa a fin de hacer frente a sus crecientes necesidades. Con motivo de los trabajos de investigación y producción realizados se llegó a varios tipos de maíces híbridos, «una cuarta parte de los mismos fueron posibles gracias a la aportación española».

Con estas nuevas variedades de maíz, Francia pasó de ser un país deficitario a ser un país exportador de maíz, al obtener producciones superiores al 30 por ciento en las mismas superficies. Estos híbridos fueron posteriormente comercializados por la propia Francia como si fueran de su propiedad y hasta son vendidos hoy a nuestros propios agricultores.

Blanco considera que, pese a ello, hoy estamos en condiciones, gracias a las investigaciones realizadas, de sustituir la mayoría de los híbridos comerciales por maíces españoles, más adaptados a nuestra realidad de nuestro medio ambiente y, además de alta calidad proteica y tallo azucarado, resolviendo, no solo la alimentación del ganado, sino obteniendo como subproductos almidón y azúcar, transformables en energía y celulosa para la producción de papel.

Decálogo de la CEOE respecto al ANE

MADRID. — Los compromisos del Gobierno y de las centrales sindicales, contenidos en el ANE, que han sido incumplidos o están en grave riesgo de incumplirse, afectan básicamente a los expedientes de regulación de empleo, normativa sobre contratación a tiempo parcial, jubilación anticipada, aportación del Estado a la financiación de la Seguridad Social, entre otros, según se desprende de una información recogida del «Boletín Informativo de la CEOE».

Los epígrafes del ANE afectados, según la patronal, son los siguientes:

—EPIGRAFE III.7. Sobre lucha contra el fraude en la percepción del seguro de desempleo mediante evaluaciones periódicas del consejo general del INEM.

—EPIGRAFE III.8. Sobre la aplicación del régimen de suspensión y extinción de la prestación de desempleo en caso de rechazo de oferta adecuada de empleo.

—EPIGRAFE VII.2. Sobre la estricta observancia

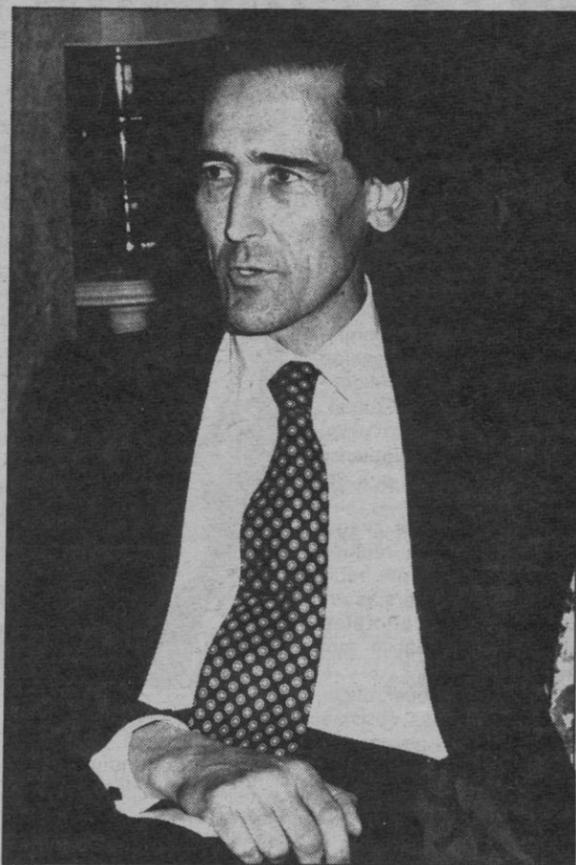
del procedimiento establecido en la legislación vigente en materia de expedientes de regulación de empleo.

—EPIGRAFE VII.2. Sobre el gravamen de las horas extraordinarias con cotización adicional de 10 puntos, en el entendimiento de que se pondrían en funcionamiento, de modo inmediato, diversas modalidades de contratación a través del trabajo a tiempo parcial.

—EPIGRAFE IV.3. Sobre jubilación anticipada y aportación del estado en el que no se prevé ninguna fórmula de financiación de esta medida.

—EPIGRAFE V.2. Alterado por la decisión sobre transferencia de la AISNA a la Seguridad Social sin constituir la comisión tripartita.

—EPIGRAFE IV.6. Sobre la actitud de la Administración y de las centrales sindicales ante la mejora de la recaudación y posible establecimiento de periodificación de pagas, sin un compromiso de reducir el tipo de cotización.



Las ventas han descendido un 75 por ciento

Crisis en la industria conservera nacional

MADRID. — La industria conservera española se encuentra al límite de sus posibilidades debido al vertiginoso descenso de las ventas experimentadas en los establecimientos españoles, según expresaron a «Efe» representantes del sector con sede en Andalucía.

Estos representantes, a los que acompañaba el alcalde de Barbate, han mantenido una entrevista con el responsable del área de Sanidad del PSOE, Ciriaco de Vicente en la que han expuesto la realidad del sector conservero y la situación acuciante por la que atraviesan la mayoría de sus empresas debido al veto impuesto por algunos países europeos a recibir conservas; españolas y por la disminución que en el mercado nacional se ha apreciado y que rebasa el 75 por ciento.

También han precisado a «Efe» que quieren que la Administración haga operativa las ayudas económicas ya aprobadas como medidas de fomento al sector y que se cifran en 3.700 millones, así como las derivadas del «From» que son de 50 millones.

No obstante, significaron que la cifra una vez que se haga efectiva no será suficiente, entendiéndose que 7.000 millones sería la cantidad con la que se podría hacer frente a los problemas económicos actuales. También solicitan de la Administración que, por espacio de 24 meses, no se obligue a las empresas de este sector a hacer efectivo el pago por el Impuesto del Tráfico de Em-

enfermedad por el aceite tóxico.

Actualmente existen en España alrededor de 380 empresas dedicadas al pescado en conserva, de las que dado su tamaño, pueden considerarse afectadas unas 250. El número de puestos de trabajo que dan estas empresas se cifra en 38.000 y más de 100.000 inducidos. La facturación total anual de estas asciende a más de 40.000 millones de pesetas.

Los representantes del sector conservero expusieron a «Efe» la intención de dirigirse al Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social con la petición de que cese la información sobre fallecimientos por el síndrome tóxico, dado que

ello contribuye de forma negativa al resurgimiento de las ventas del sector.

Por último, sobre los proyectos legislativos más inmediatos con incidencia en el consumidor, los mismos señalaron a «Efe» que «ninguno de los presentados son de su agrado, porque en virtud de ellos se pretende ir más allá de lo que en sus respectivas normativas contemplan los de los países comunitarios».

«Además —añadieron— un proyecto de tal envergadura no es cosa de seis meses, sino de un calendario de más de tres años. De cualquier forma —concluyeron— firmaríamos ahora mismo un código similar al de cualquier país europeo».

Impuesto general sobre tráfico de empresas

Nuevo reglamento

MADRID. — El reglamento del Impuesto General sobre el Tráfico de Empresas, aprobado por un Real Decreto del Ministerio Boletín Oficial del Estado.

El impuesto grava las operaciones realizadas por cualquier tipo de empresas o explotaciones mercantiles o no, sean industriales, comerciales, de servicios, agrícolas, forestales, ganaderas, pesqueras, extractivas,

mineras, profesionales o artísticas.

En el reglamento se especifican tanto las operaciones que están sujetas a este impuesto como las que no lo están y se establecen las normas para las relaciones comerciales internacionales que se vean afectadas por él.

Se establecen, asimismo, condiciones especiales para el País Vasco, Navarra, Canarias, Ceuta y Melilla.

Elecciones en la Banca privada

MADRID. — El próximo día 14 de diciembre se celebrarán elecciones para la renovación parcial de vocales representantes de la banca privada en el Consejo Superior Bancario, según se desprende de una orden del Ministerio de Economía que publica el BOE.

Tienen derecho a participar en estas elecciones todos los bancos españoles inscritos en el registro de bancos y banqueros, que cuenta cada uno con tres votos.

Un complejo inmobiliario valorado en 360 millones de pesetas

El Papa rechazó la fortuna de la «vidente mamma Rosa»

La reunión sin precedentes celebrada en Varsovia entre Lech Walesa, líder del sindicato independiente «Solidaridad», Wojciech Jaruzelski, jefe del Gobierno, y el primado de Polonia, Joseph Glomp, ha sido calificada por la prensa varsovia como un paso trascendental hacia la concordia nacional.

Por su parte, el comité nacional de coordinación de los sindicatos «Solidaridad», reunido en Gdansk, acordó conceder un plazo de tres meses al Gobierno para que acceda a sus reivindicaciones.

Fuentes oficiales aseguraron ayer que la reunión tripartita previamente había originado controversias entre militantes laborales, había sido cordial y muy fructífera.

Según portavoces oficiales, tanto Walesa como el primer ministro polaco y el cardenal Glomp reconocieron a su vez que la reunión, celebrada en Varsovia, constituida igualmente el primer paso hacia posteriores reuniones consultivas.

También el periódico «La Voz de Varsovia» destacaba la significación de dicha entrevista, en la que se habían dado cita las primeras autoridades política, social, y moral de la nación.

Aunque todavía se desconocen los temas tratados, y es difícil valorar la trascendencia social del encuentro, portavoces oficiales señalaron ayer que la reunión favorece en cambio la política del entendimiento nacional.

La prensa independiente de Varsovia subrayó que en la reunión tripartita se habían intercambiado opiniones encaminadas a re-



solver la crisis nacional y la constitución de un amplio frente de entendimiento.

Este frente debería servir a su vez de permanente plataforma de diálogo donde puedan realizarse las consultas formuladas por las fuerzas políticas y sociales que actúen responsablemente de acuerdo con los principios de la Constitución.

Mientras la situación polaca parece distenderse y reuniones como la de antea avalan el momentáneo clima contemporizador, en el seno de los sindicatos independientes «Solidaridad» persiste la ebullición.

En este marco de tensión laboral, componentes de la comisión nacional de «Solidaridad» criticaron a Walesa por el hecho mismo de participar en solitario en

la reunión con Jaruzelski y Glomp.

Al término de dos días de debates, se conocieron ayer los enérgicos argumentos empleados contra Walesa por parte de sindicalistas que incluso cuestionan las atribuciones generales que suele ostentar el presidente de «Solidaridad».

Durante los debates celebrados en la ciudad báltica de Gdansk, en el norte del país, Walesa fue a su vez conminado a que expusiese el programa que iba a tratar en la reunión de Varsovia.

En medio de una atmósfera de alto voltaje, Walesa se ratificó en los poderes negociadores y operativos que le confiere su cargo presidencial y pidió mayor orden a sus militantes, con objeto de reforzar la unidad.

Pero, a pesar de que en la sala fue acogida con satisfacción la noticia de la reunión tripartita, Walesa fue interpelado a propósito de que durante el pasado congreso de «Solidaridad» se había decidido que nadie iba a llevar en solitario las negociaciones con el Gobierno.

En un momento de fuerte tensión, Walesa tuvo que recordar que su fuerza radica también en los aproximadamente 10 millones de trabajadores que integran el sindicato, para así robustecer sus argumentos.

Aunque también contó con el apoyo general de miembros de la comisión nacional, Walesa replicó que las dificultades expuestas ofendían a las costumbres democráticas del sindicato.

Pero en debate en el que se le explicó que el poder de dicha comisión radica igualmente en la competencia de la totalidad de sus miembros, Walesa llegó, en su caso, a la celebración de un nuevo congreso y la elección de otro presidente.

Irak brinda la paz a Irán

BAGDAD. — El presidente de Irak, Saddam Hussein, ofreció ayer un alto el fuego temporal a Irán para respetar el mes religioso del «Muharran».

El «Muharran» es un mes durante el que toda clase de disputas y luchas fueron prohibidas desde la era pre-islámica. Cuando nació el Islam, el mes de Ramadán fue también declarado prohibido para guerras y peleas.

El ofrecimiento de Saddam Hussein fue anunciado por el propio presidente iraquí durante la novena conferencia de la confederación de mujeres árabes que se celebra en Bagdad.

Sin embargo, Hussein no pareció mostrarse demasiado esperanzado con respecto a una respuesta positiva por parte de los dirigentes religiosos iraníes.

Disturbios en Perú

LIMA. — Un enfrentamiento entre sindicalistas y miembros del partido «APRA» ha dejado el saldo de un muerto y 23 heridos, tres de ellos graves.

El conflicto ocurrió en la cooperativa azucarera Casagrande, considerada la mayor del mundo, que se encuentra en el departamento de la libertad, al norte de Lima.

El violento enfrentamiento se produjo cuando 1.500 trabajadores azucareros se dirigían a recuperar su local sindical ocupado por militantes apristas, según se ha informado en Lima.

Libia se retira del Chad

DAKAR. — La retirada de las tropas libias estacionadas en Chad —ordenada el martes por Gadafi— ha comenzado simultáneamente en toda la zona este del país, ha informado Radio Dakar.

La emisora cita informaciones del jefe del Estado Mayor del Ejército chadiano, coronel Golobayi Alafi, en Yamena, capital de Chad.

Las tropas libias serán reemplazadas por una fuerza multinacional de paz formada por tropas de los Estados miembros de la Organización para la Unidad Africana (OUA), ya que Chad va a quedar inerte frente a un eventual ataque procedente de Sudán según estiman los observadores.

A este respecto se ha sabido que el presidente de Kenia y actual presidente de la OUA, Daniel Arap Moi, viajará a Chad para coordinar y preparar la creación de esta fuerza multinacional.

Durante las últimas 48 horas, las tropas libias han abandonado completamente las ciudades de Guereda, Iriba y Adre, todas ellas situadas cerca de la frontera con Sudán y también la franja de 400 kilómetros que separa Yamena y Abeche (la ciudad más importante del este del país).

Jordania compra misiles a Moscú

WASHINGTON. — Por primera vez en la historia, y en una señalada desviación de su acostumbrada dependencia del suministro de armas por parte de naciones occidentales, Jordania ha decidido comprar misiles tierra-aire de fabricación soviética.

Esta transacción fue comunicada al secretario norteamericano de Defensa, Caspar Weinberger, por el rey Hussein en el curso de las conversaciones que el monarca jordano sostuvo durante su visita de tres días a los Estados Unidos, dijeron fuentes oficiales de la Administración Reagan.

El Gobierno republicano había anunciado sus intenciones de persuadir a Hussein para que no adquiriese armamento soviético, así como también para que se integrase en el proceso de pacificación iniciado en Oriente Medio tras la firma de los acuerdos de Camp David por Estados Unidos, Egipto e Israel.

Aún cuando Reagan calificó a Hussein de «líder en la búsqueda de una paz duradera» en dicha región, el monarca jordano no sólo reafirmó su oposición a los acuerdos de Camp David, sino que también dio a conocer la compra de los misiles Sam-6 a la Unión Soviética.

Al parecer, Hussein concertó la compra de los misiles durante su visita a Moscú en mayo último, dijeron las mismas fuentes oficiales, que pidieron no ser identificadas.

Agregaron que Estados Unidos ignora la cantidad de misiles soviéticos contemplada en la transacción y que, según parece, los fondos para la compra serán provistos por Iraq.

Hussein se reunió con legisladores en la Cámara de Representantes y el Senado norteamericano, después de dos días de conversaciones con el presidente Ronald Reagan y sus principales asesores de política exterior.

Holanda: solucionada la crisis de Gobierno

LA HAYA. — Los tres partidos de la coalición gubernamental de centroizquierda en Holanda llegaron a un compromiso para resolver la crisis abierta desde el pasado 16 de octubre con la dimisión del primer ministro, Andreas Van Agt.

El nuevo acuerdo concertado entre cristianodemócratas, socialistas y democracia 66 permitirá limitar el déficit presupuestario, motivo de la crisis.

La triple coalición podrá poner en marcha un nuevo programa económico, con un impuesto de «Solidaridad» contra el paro, que será presentado ante el Parlamento.

La Reina Beatriz ha pedido a Van Agt que retire la dimisión y reanude sus funciones de gobierno.

Termina así la crisis política, abierta el pasado 16 de octubre por discrepancias de la coalición de centro-izquierda sobre la política económica y la lucha contra el paro.

Un nuevo acuerdo para lograr los fondos necesarios para paliar el desempleo, que afecta a 400.000 personas, el diez por ciento de la población activa, abre el segundo intento de democristianos, socialistas y liberales de izquierda para lograr un gobierno estable.

El primer ministro democristiano y sus aliados políticos van a poner en marcha un nuevo programa económico, con impuestos de «Solidaridad» contra la crisis económica.

Otro de los problemas fundamentales de Holanda, su decisión sobre la instalación de 48 misiles de alcance medio, podrá ser resuelto en diciembre, según el ministro de Asuntos Exteriores, Max Van Der Stoel.

La «cumbre» tripartita de Varsovia abre la vía del diálogo

Paso decisivo en Polonia

● «Solidaridad» concede tres meses de tregua al Gobierno

Ciudad del Vaticano. — El Papa Juan Pablo II dio instrucciones a su secretario de Estado, Agostino Casaroli, para que rechace la herencia dejada al Pontífice por la famosa «vidente» italiana «Mamma Rosa»: un complejo inmobiliario valorado en varios millones de dólares.

Rosa Buzzini Quattrini, conocida como «Mamma Rosa», murió el pasado septiembre, a los 72 años, en el pueblo de San Damiano, donde creó poco menos que un imperio basado en las aportaciones de los peregrinos que acudían del extranjero para ver a la «madona del Pero» (virgen del Peral).

En el mes de octubre se conoció que la vidente había nombrado al Papa Juan Pablo II heredero universal de una fortuna que se calcula en casi cuatro mil millones de liras (unos 360 millones de pesetas).

El «imperio» de la vidente se forjó desde el 16 de octubre de 1964, cuando dijo haber visto a la virgen María.

La presunta aparición de la virgen vino acompañada del extraño crecimiento, fuera de temporada, de un peral, que se convirtió a partir de entonces en objeto de devoción y curiosidad como el «peral del milagro».

Las peregrinaciones al «peral» provocaron la reacción de las autoridades eclesásticas, que desaprobaron vivamente la naciente devoción.

El obispo de Píscenza, monseñor Enrico Manfredini, ordenó la suspensión «a divinis» de los sacerdotes que guiaran las peregrinaciones al «peral del milagro».

Ese mismo obispo es el que ahora, en nombre del Papa, presentó a las autoridades locales la «renuncia»

del Pontífice a la herencia dejada por la «vidente», que incluye terrenos, casas y hasta un hotel de 100 habitaciones levantado cerca del lugar de la «aparición».

El Vaticano fue extraordinariamente rápido en rechazar la herencia, comenta la prensa italiana que recuerda como en otras ocasiones ese procedimiento consumía al menos un año de trámites.

La explicación sería, según los medios informativos de la zona de Píscenza, la oposición tradicional del obispo Manfredini y de la misma iglesia al tipo de devoción que se desarrollaba en torno a la vidente «Mamma Rosa».

Los últimos años de la vida de la vidente estuvieron marcados por una lluvia de problemas, entre los que destacan una acusación por estafa que motivó una incautación de bienes y un proceso judicial.

Deportes

Relieves

Confianza en el Castilla

por Lorenzo Ripoll

«No debe tener problemas el Castilla en su partido del próximo sábado por la tarde, con el Mallorca».

Así opinan en el seno del club madridista —no debe olvidarse que se trata del «pequeño Real Madrid»— porque su conjunto está «fino» y lo prueba el hecho de que se encuentra a un solo punto de diferencia de los tres —Salamanca, Elche y Málaga— que mandan en la clasificación.

No es probable que se deje sorprender por el conjunto malorquín que, hasta ahora, no ha obtenido ningún positivo. (Esto último nos lo remite el teletipo, desde la capital de España. Están en un error, porque el equipo palmésano estrenó positivo en

At. Madrileño (1-0), Levante (3-1) y Salamanca (2-0), lo que demuestra una brillante regularidad. Cuatro partidos, ocho puntos, ocho goles a favor y solo uno en contra.

En sus desplazamientos ha empatado en Burgos, Málaga y Huelva (1-1 en



del Castilla, incluso por más de un gol, por otra, contando con todos los titulares, el Mallorca podría conseguir algo positivo. Lo fundamental es que sus hombres no jueguen atezados por los nervios, como sucediera el pasado domingo. A sus jugadores se les debe dar un margen de confianza, especialmente a su técnico. Con un buen equipo de Segunda-B, no puede esperarse que, a las primeras de cambio, se ocupe una de las plazas de ascenso en Segunda-A. La liga es muy larga y alguno

Fútbol balear

Rumores y noticias

REFUERZOS PARA EL COLLERENSE

Una vez haber finalizado el encuentro de Copa del Rey, que el pasado miércoles disputaron Mallorca y Atco. Ciudadela, en las mismas oficinas del Luis Sitjar quedó concertado el acuerdo entre los distintos responsables del equipo decano y del filial Collerense, para que a partir de la próxima jornada el delantero Bonnin, junto con Roldán pasen con carácter definitivo a pertenecer de «hecho» al equipo de la populosa barriada, muy mermado de efectivos últimamente, ante las bajas de Tony Campos (por cambio de residencia) Sebastián Bauzá (recientemente intervinó quirúrgicamente) y Paco Nula, separado voluntariamente de toda actividad futbolística. Las tribulaciones de Pepe Jaume, a buen seguro que quedarán mitigadas, y el próximo domingo en ocasión del encuentro a dilucidar en Felanitx, podría cambiar de golpe la faz del equipo filial.

COMPORTAMIENTO POCO ETICO

Tal como nos lo contaron, lo vamos a transcribir, sin quitarle ni añadirle una sola palabra: «Resulta que la Directiva del Binisalem, solicitó con tiempo suficiente y dentro del plazo reglamentario a la directiva del Poblense, autorización para ver adelantarse el encuentro que la próxima jornada deben disputar ambos equipos, que como es harto sabido acostumbra a celebrarse en el rectángulo del Xilvar por mor de la sanción federativa que pesa sobre el equipo «vinatero» y que afortunadamente, con este encuentro quedará cumplida con creces. Ante tal petición, el conjunto azulgrana no opuso el menor reparo, ahora bien, se hizo hincapié que como contrapartida, los derechos de arbitraje tenían que ser sufragados en su totalidad por el equipo anfitrión, a lo mejor sabedores que de nuevo ha correspondido dirigir el envite un trencilla de la delegación menorquina, y cuya «minuta» a presentar rondará las treinta mil del ala. Ante tan inesperada exigencia, los atribulados responsables del Binisalem, hicieron de tripas corazón y acostumbrados a sufrir lo indecible desde que se inició la competición decidieron capear el temporal, y para ellos será el sacrificio económico sin parar mientes en la paupérrima economía en que se desenvuelven». Repetimos que nos limitamos a airear, este tema, atendiendo a la petición de un portavoz del equipo «biniselemé».

PUB ELVYS, VIRTUAL CAMPEON



C. D. Pub Elvys. (Foto: Pascual).

Ni los mismo organizadores llegaron a concibir en el momento de trazar los proyectos para el Torneo de la Amistad, que tal competición acaparase el interés tanto de participantes como de «hinchada» fiel y respectiva. La segunda vuelta decisiva para optar a los artísticos trofeos que se entregarán a los vencedores, (habrá trofeos para todos), ya se ha iniciado, y las miras están puestas en dos encuentros «claves» que restan por disputar. Pub Elvys - Son Caliu y Liberty - Pub Elvys, ya que caso de que el equipo representativo del local de la plaza de San Cosme, consiga acumular tres puntos de los que habrá en competición, para ellos será el valioso Trofeo que desde hace bastantes fechas está expuesto en cierta discoteca de la cosmopolita Cala Mayor.

Gabriel Genovart



Hay caballos de auténtica categoría y quizá el máximo interés de la carrera reside en que figuran entre ellos cuatro nacionales como Zuliman, Rubiales, Urania B y Zambra.

9.ª CARR.— Tilde H, 2200; U.S.A., Valfleury, Valiant, Idole Lavatoise 2220; Ismiralda, Gatién, Idole de Buftizon, France, de Cilery, Nathan Halicarnasse, Ullon, 2240.

Una segunda categoría muy completa en la que figuran ejemplares de región y extranjeros que pueden aspirar a más.

10.ª CARR.— Eloi de Vorza, Rémore, Girofee des Bois, Talismán Sus, 2200; Heudirac, Galago, Egom Haut, Quito, Haff, Isa de Pommereux, 2220; Haut Brion, 2240; Elrika, 2280.

Un grupo muy compacto en el primer elástico, vuelta de Haut Brion tras una serie de éxitos en Manacor y estirada Elrika lo que indica la necesidad de una categoría especial para los que más han sumado.

Centauro

delante marquen un tren difícil de sostener.

6.ª CARR.— Tiki d'Or, Zodiac, 2200; Zaina, G, 2220; Be Tanat, Zénit, Rossitta N. T, Babieca, Búfalo, Alexis, 2240.

Un buen grupo e intrigante carrera ya que tanto en los primeros grupos como en el último haya ejemplares en forma y que desde luego no lo han dado todo de sí como lo demuestran sus crecientes carreras.

7.ª CARR.— Van Dic S.F., Uepiti S.M., Talismán, Sambo, Trolle, Ali Wamba, 2200; Joconde Collonge, Une de Mai, Fablon, Zandres B, 2220.

Ali Wamba demostró su velocidad aunque malogró su carrera pero la verdad

4.ª Carr.— Ciriaca, Consell, Best O, Coñac Mora, Califa, Alaska II, 2200 Benvingut R, Carolina Mayo, 2220; Crack d'Orge, Cenicienta, Bizca, Figuier, 2240;

Hay calidad en esta carrera que puede desarrollarse de diferentes formas. Por ejemplo siguiendo la pauta que podría marcar Coñac Mora, poniéndose en juego las posibilidades de la poco asidua Carolina Mayo o dando los suyos Crack d'Orge y Cenicienta

5.ª CARR.— Tina Hanover, Zamorita, 2200; Victorino, Zariano, Castañer 2240; Animado, Berta P, Alex M, 2260; Uka y Aronita, 2280.

Handicap desusado y posibilidad de que los de

Vuelve Victory y Zaragoza, es ascendente el momento de Birmania y Boy S.M y flotan algunas incógnitas.

2.ª CARR.— Benito Loin, Creta, Ay Bird, Campeador, Bravo, 2200; C. Bird, Anita Hanover, Blason Mora, 2240; Bruja V, Curiosa, 2260.

Creta ha demostrado poseer una velocidad envidiable y las novedades de la carrera son Ay Bird y Campeador que han corrido en Manacor.

3.ª CARR.— Doria P, Deguey, Dákar, Dinamique R, Diaspro S.M, Dior II Dart Hanover, 1600 AUTOS-TART.

Se ha desdoblado la carrera de potros, puede surgir la sorpresa aunque sea evidente la clase de Dart Hanover. Faltan nuevas aportaciones para que el desdoblamiento se imponga Criollo

Marcador europeo

XXVII COFA DE EUROPA

(Octavos de final, encuentros de vuelta)

IDA

(1-3) Estrella Roja - Banik Ostrava	3-0
(1-3) Juventus - Anderlecht	1-1
(2-2) Liverpool - AZ'67	3-2
(0-2) Glentoran - CSKA Sofia	2-1
(0-1) Universidad Craiova - BK Copenhague	4-1
(0-0) Bayern Munich - Benfica	4-1
(1-0) Dinamo Kiev - Austria Viena	1-1
(2-1) Aston Villa - Dinamo Berlín	0-1

Clasificados para cuartos de final: Estrella Roja, Anderlecht, Liverpool, CSKA de Sofía, Universidad Craiova, Bayern Munich, Dinamo Kiev y Aston Villa.

XXI RECOPA

(Octavos de final, encuentros de vuelta)

IDA

(1-2) Lausana - Legia de Varsovia	1-1
(0-1) Eintracht Frankfurt - SKA Rostov	2-0
(0-1) Barcelona - Dukla Praga	4-0
(0-2) Roma - Oporto	0-0
(1-1) Vélez Mostar - Lokomotiv Leipzig	1-1
(1-1) Dinamo Tbilisi - Bastia	3-1
(1-1) Tottenham - Dundalk	1-0
(2-0) Standard de Lieja - Vasas Budapest ...	2-1

Clasificados para cuartos de final: Legia de Varsovia, Eintracht Frankfurt, Barcelona, Oporto, Lokomotiv Leipzig (por penaltis), Dinamo Tbilisi, Tottenham y Standard de Lieja.

XI COPA DE LA UEFA

(Dieciseisavos de final, encuentros de vuelta)

IDA

(4-2) Sporting Lisboa - Southampton	0-0
(2-3) Carl Zeiss Jena - Real Madrid	0-0
(0-2) Radnicki - Grasshoppers	2-0
(1-1) Lokeren - Aris Salónica	4-0
(0-1) PSV Eindhoven - Rapid Viena	2-1
(0-2) Boavista - Valencia	1-0
(1-2) Hamburgo - Girondins	2-0
(1-2) Kaiserslautern - Spartak Moscú	4-0
(0-3) Arges Pitesti - Aberdeen	2-2
(1-2) Dinamo Dresde - Feyenoord	1-1
(2-2) IFK Goteborg - Sturm Graz	3-2
(3-2) Hajduk Split - Beveren	1-2
(1-1) Dinamo Bucarest - Internazionale	3-2

Jugados el martes:

(1-0) Neuchatel - Malmoe	1-0
(0-1) Arsenal - Winterslag	2-1
(0-2) Dundee United - Borussia M.	5-0

Clasificados para octavos de final: Neuchatel, Winterslag, Dundee United, Sporting Lisboa, Real Madrid, Radnicki (por penaltis), Lokeren, Rapid Viena, Valencia, Hamburgo, Kaiserslautern, Aberdeen, Feyenoord, IFK Goteborg, Hajduk Split y Dinamo Bucarest.



Matinal en Son Malferit

Soledad - Alcudia

Vuelve a actuar el conjunto azulgrana ante sus aficionados y al amparo de su habitual ambiente del recinto de Son Malferit. En esta ocasión enfrentado al Alcudia, en partido que como cada quince días acostumbra celebrarse en sesión matinal, cuya hora de su comienzo, está señalada para las once de la mañana, tras la terminación del encuentro de categoría infantil que a partir de las nueve y media, porfiarán Soledad y San Francisco.

Angel Cobo, tenaz en cuanto a aglutinar positiva plantilla, capaz de alternar sin el mínimo complejo de inferioridad, con el resto de participantes, viene trabajando sin cesar y con ilusión que roza el tope, circunstancia que quierase que no, a no mucho tardar tiene que ofrecer, frutos ubérrimos dada la juventud

y valía de muchos de los integrantes por ese club que tan acertadamente preside el consumado deportista Rafael Fuster.

Para el encuentro contra el Alcudia hay convocada a la totalidad de la plantilla, todos ellos de nuevo respirando optimismo por todo lo alto, tras haber superado el percalce de Villafranca.

Un punto supera en la tabla a su anfitrión, el equipo alcudiense. Por contra, el conjunto azulgrana aparece con un negativo que urge una barbaridad no incrementar, si de veras se sigue aspirando a iniciar positivo relanzamiento, que consiga situar al equipo en clasificación óptima, cara a la segunda vuelta y con ello, aprestarse al sprint final que pudiera valer toda una ascensión al peldaño superior. Todo ello no hace otra cosa que acumular expectación al envite que los mencionados equipos disputarán, dada la similitud de fuerzas que hasta la fecha ha quedado puesto de manifiesto.

Repetir que la hora señalada para el comienzo del encuentro será a las once en punto de la matinal dominical.

G.G.



Rafael Font (Soledad)

OBLIGACIONES

Como portavoz de la Junta General de Accionistas, el vicepresidente Pou Andreu, quiere dar cuenta del éxito obtenido en el rescate de las obligaciones que pesan sobre el club. El año pasado se rescataron las obligaciones de 3.000 ptas. y en este año se han rescatado más de 400 obligaciones de 20.000 Ptas., con lo que solo resta amortizar cerca de 200 que aún están pendientes y que se espera que en la próxima temporada sean redimidas o rescatadas; con lo que el Real Mallorca podría pensar en realizaciones ambiciosas para el futuro, no solo en beneficio del club, sino para el deporte en general de Mallorca.

Cursillo de judo

Tal y como adelantamos ayer, se ha confirmado de forma definitiva el cursillo de judo que se va a celebrar en el Judo Club Palma organizado en estrecha colaboración con la Federación Europea de Aikido y la Asociación Balear de Artes Marciales (ABEAM).

Pierre, la nueva estrella del fútbol alemán

Viena. — Pierre Littbarski, de 21 años, delantero del F. C. Köln, el equipo de Colonia de la primera división alemana de fútbol, es la nueva gran estrella del fútbol alemán. Le apodan «el rey del dribling» por su facilidad en el regate. Se revuelve en un palmo de terreno, a lo que contribuye su pequeña estatura (1'68). En su debut internacional contra Austria, marcó los tres goles que dieron la victoria (3-1) al seleccionado de la República Federal de Alemania, que queda así clasificado para el Mundial de España. — Foto Sven Simon



C. D. Bealles, brillante vencedor de C. D. Bomberos

Trofeo de la Amistad

Beatles, 8 - Bomberos, 1

Continúa a ritmo trepidante la disputa de la interesante competición, instituida como trofeo de la Amistad. Las posiciones en la tabla se van acortando, a medida que va vislumbrándose la meta final. De esta guisa anteayer por la tarde en el envite correspondiente donde se enfrentaban Beatles y Bomberos, el equipo de Cala Mayor consiguió asombrar a cuantos cita se dieron en el recinto de Son Malferrit

Ni que decir tiene que por la noche, tal estrepitoso triunfo fue «celebrado» por todo lo alto, y quien esto suscribe junto con el preparador del Colerense Pepe Jaume, fuimos invitados a unirnos al jolgorio en compañía de toda la plantilla, en ocasión de visita fugaz que en el local realizamos, una vez haber visitado

en plan de «curiosidad» el Pub Elvis, en busca de calibrar el ambiente ante el decisivo encuentro que contra Son Caliu, muy pronto disputarán y de cuyo resultado muy bien podría «decidirse» el desenlace de la competición.

El equipo vencedor presentó la siguiente alineación:

Juan Carlos, Fernando, Contreras, Manolo, Luis, Miguel A., Paco, Fernández, Tanio, Julián y Justo.

Los goleadores de tan triunfal confrontación fueron los siguientes: Fernández (2), Contreras, Manolo, Miguel A., Paco, Tanio y Justo, con la salvedad de que el nico gol logrado por Bomberos, fue automarcado por el equipo vencedor, en un despiste totalmente imprevisible de un defensor al querer atajar uno de los pocos peligros que rondaron su área.

Campeones de ayer y de hoy

Los Legrá... Carrasco, Velázquez... fueron muy superiores a los actuales

En la velada celebrada en el palacio de los Deportes de Madrid en homenaje a José Legrá se puso de manifiesto la diferencia abismal que separa a los campeones de ayer de los campeones del momento actual. Frente a las magníficas exhibiciones de Carrasco, Velázquez, (los dos campeones del mundo en los años 70), Folledo, Tony Ortiz y el homenajeado, que también ostentó la corona mundial, los combates que disputaron Evangelista, Castañón y «Dum Dum» Pacheco fueron decepcionantes y en sus actuaciones frente a rivales mediocres, como O'Connor, Tanio II y Roland Zanon produjeron una deplorable impresión.

SOLO CARLOS HERNANDEZ

Todos los aficionados al boxeo que han conocido la época de las décadas del 60 y 70 están de acuerdo, unánimemente, en que los tiempos pasados fueron mejores, con una mayor abundancia de campeones de clase muy superior a los actuales, pese a que el pugilismo español ha contado hasta hace muy poco con varios campeones continentales, de los que cuando 1981 está a punto de finalizar sólo queda uno: Carlos Hernández. Evangelista llegó a disputar dos veces el mun-



dial frente a enemigos de la categoría excepcional de Mahmmad Ali, frente al que perdió a los puntos en 15 rounds, y Larry Holmes, que le puso K.O. en siete rounds. Castañón también tuvo dos oportunidades y en las que fue batido antes del límite. «Coloradito» López le noqueó en el segundo round y Salvador Sánchez se desembarazó de él en el octavo. Tanto Evangelista como Castañón de-

mostraron en sus combates de la velada homenaje a Legrá que han iniciado un alarmante declive. Han perdido potencia, velocidad, reflejos... Los dos ex campeones europeos no son ni sombra de lo que fueron.

RUMOR: 50 MILLONES A LEGRA POR VOLVER AL RING

Hay rumores de que a

Legrá le han ofrecido una fabulosa cantidad por volver al ring: 50 millones de pesetas por un año. El ex campeón mundial de los «plumas» podía aún enfrentarse con éxito a los mejores de Europa. En América ya sería otra cosa porque el boxeo, en los Estados Unidos, es durísimo, y muy diferente al del Viejo Continente.

No está dispuesto el hispano-cubano a hacer un

«come back» que llevaría aparejados los riesgos que siempre acecharon a los que volvieron al ring al cabo de una prolongada ausencia. Por otra parte, y aunque siempre hay excepciones, en principio no lo permiten los reglamentos por haber transcurrido más de dos años de inactividad total desde que colgó los guantes.

Legrá ganó millones en sus numerosos combates en disputa de los títulos europeos y mundiales. Invirtió el dinero en negocios muy diversos y las cosas no le han ido bien. «No estoy como para morir de hambre y el homenaje no es porque esté necesitado», dijo antes de que por iniciativa de José Luis Herrero, el promotor Paraja organizase la velada a la que sólo acudieron cuatro mil espectadores. Pero José Legrá no atraviesa, no, una buena situación económica. Como tampoco Folledo, al que también se le prepara un homenaje para fecha próxima.

«Si hubiera campeones como Legrá y Carrasco en estos momentos se mantendría la afición al boxeo», ha sido el comentario de cuantos estuvieron en el Palacio de los Deportes la noche del homenaje a Legrá. Y no les falta razón. FRANCISCO JOSE

**SOLO SEAT
LE OFRECE
UN CONTROL
DE SEGURIDAD
COMPLETO
POR 500PTAS.**

La inspección técnica de vehículos está establecida en la mayor parte de los países del mundo.

Seat sugiere anticiparse y para ello le ofrece un control de seguridad que cubre los siguientes puntos vitales.

- Fijación elementos frenos.
- Tubos rígidos bomba de frenos.
- Tubos flexibles.
- Pérdida líquido frenos ruedas.
- Pérdida líquido frenos tubo.
- Pérdida líquido frenos depósito.
- Pérdida líquido frenos bomba.
- Pérdida líquido frenos corrector.
- Nivel líquido frenos.
- Estado pastillas frenos.
- Estado freno de mano.
- Presión de neumáticos.
- Desgaste excesivo ruedas derecha.
- Desgaste excesivo ruedas izquierda.
- Desgaste anormal ruedas derecha.
- Desgaste anormal ruedas izquierda.
- Estado caja dirección.
- Pérdidas aceite transmisión.
- Estado tirantería.
- Puntos de fijación
- Juntas árboles de transmisión.
- Funcionamiento limpiaparabrisas.
- Estado escobillas.
- Funcionamiento lavaparabrisas.
- Funcionamiento luneta térmica.
- Estado carrocería inferior.
- Estado carrocería superior.
- Estado piso.
- Puntos fijación suspensión superior.
- Puntos fijación suspensión inferior.
- Estado luces largas.
- Estado luces cruce.
- Estado luces de paro.
- Estado luces posición posteriores.
- Luces marcha atrás.
- Luces antiniebla.
- Captafaros posteriores.
- Piloto matrícula.
- Chivato cuadro instrumentos.
- Estado batería.
- Anticongelante: nivel y mezcla.
- Cambio filtro a posición invierno.
- Recorrido pedal freno.
- Estado gomas pedales.
- Eficacia frenos.
- Equilibrado frenos.
- Eficacia freno de mano.
- Juego dirección.

Después del Control usted puede corregir los posibles defectos de su coche. En cualquier caso, conocerá perfectamente el estado de seguridad de su coche. Y eso, aunque le cueste poco, vale muchísimo.

SEAT
Cuidamos de su coche.
Cuidamos de usted.

Baloncesto

San José B - Asunción destaca en esta jornada

Con el comienzo, en esta jornada, del campeonato junior femenino, serán la totalidad de categorías las que estén en activo, lo que supone sobrepasar la cifra de cuarenta encuentros semanales.

III DIVISION

En el Campeonato de III División, a excepción del Vacaciones L.S. Marisa, que se presenta de claro color local, los restantes partidos se presentan bastante nivelados y sino, basta echar una mirada a la relación de ellos, que son:

P.N. Tesa-San José; Español-Sa Pobla; J. LLuchmayor-Cide y M. Orambo-J. Mariana.

SENIOR FEMENINO

En la competición de senior femenino, son favoritos los dos equipos visitantes, ya que el San José Barceló debe vencer en su visita al M. Orambo, como también debe vencer el Quely, en su desplazamiento a Manacor para rendir visita al Costa Orquidea.

JUNIORS

En junior masculino, el Patronato-Vacaciones se presenta como el gran favorito en el encuentro contra el Cide y a domicilio, mientras el Hispania-San José ya se presenta con mayor nivelación, aunque también vemos más posibilidades a los visitantes.

Comienza el campeonato junior femenino, con siete participantes correspon-



Equipo infantil del Jovent-Cimsa.

● En la que dará comienzo el Campeonato junior femenino

diendole descansar al Quely en esta primera jornada y en los tres encuentros programados, solamente vemos claro vencedor al San José, que será visitado por el Binisalem mientras que en el J. LLuchmayor - Molinar y en el San Lorenzo - Costa, no nos atrevemos con un pronóstico.

JUVENILES

No cabe duda que la juvenil, es la categoría que ofrece semanalmente más alicientes y en este fin de semana, tanto ellas como ellos, tienen encuentros que son de gran interés.

Los chicos nos ofrecen un San Agustín A - Cide,

que aún cuando sean los locales los favoritos, pueden jugar un bonito encuentro debiendo vencer al San José en Sóller, el Hispania en Portals, aunque por poco margen y el Patronato A al Santa María.

En féminas destaca el San José B - Asunción, aunque los locales deben resultar vencedores, no debiendo olvidar que según su preparador Pepe Picornell son firmes aspirantes al título.

El J. Mariana puede vencer en su visita al American y el Son Gotleu - San José A, debe resultar igualmente muy interesante, aunque con mayores posibilidades para los visitantes.

INFANTILES

En infantiles masculinos el San José A se muestra como gran favorito en su desplazamiento a Pollensa y también el Patronato A puede resultar vencedor en su visita al L.S. Marisa, al igual que el Perlas en la que debe rendir al R. Llull, presentándose más nivelado el Patronato B - San José B.

En féminas el Joan Capó debe vencer en Lluchmayor, así como el Santa Mónica, que visita al Petra. El Cide puede vencer en el Jovent, mientras el Campos puede ser el único local que logre la victoria, al ser visitado por el Santa María.

MINIBASKET

Dos encuentros masculinos y uno femenino para este fin de semana, ya que los restantes se juegan entre semana. Los previstos son los siguientes:

Sta. María - San Agustín A; San Agustín B - Patronato B y Binisalem - Cide.

DIMITIO EL C.C. COMARCAL

El miércoles por la noche hubo reunión del Comité de Competición Comarcial de Mallorca y después de tratar los numerosos asuntos presentados, algunos de los cuales quedaron pendientes de informe, todos los miembros del Comité presentaron su dimisión al presidente de la Comarcial, José Lliteras.

Antonio Pujol
Foto: Terrades

Curso de animadores deportivos escolares

A través del Comité de Deporte Escolar se convoca un Curso de Animadores Deportivos Escolares con el solo fin de formar y capacitar aquellos educadores y simpatizantes que sintiendo deseos de colaborar en la formación física y deportiva de los escolares, quieran aumentar su caudal de conocimientos deportivos y posteriormente ponerlos al servicio de la población escolar.

El curso tendrá una duración de un mes, en clases alternas los días lunes, miércoles y viernes. Dará comienzo el miércoles día 11 de noviembre y finalizará el miércoles día 9 de diciembre.

Las clases se impartirán en las instalaciones del Polideportivo Príncipes de España de 19 a 21 horas y versará sobre los deportes de atletismo, baloncesto, balonmano y voleibol.

Quienes deseen participar en el curso —personas mayores de 16 años— deberán dirigirse al Comité Regional Organizador del Deporte Escolar del C.G.I. sito en la calle Pedro Alcántara Peña, 13, 1º.

CURSO DE ARBITROS DEPORTIVOS ESCOLARES

Asimismo el Consell General Interinsular, a través del Comité de Deporte Escolar convoca un curso de Formación de Arbitros Escolares, con el fin de contribuir al mejor desenvolvimiento del Deporte Escolar. Será en las modalidades de baloncesto, balonmano y voleibol, así como también de jueces y cronometradores de atletismo.

Los interesados pueden dirigirse al Comité Regional Organizador del Deporte Escolar del C.G.I. sito en la calle Pedro Alcántara Peña, 13, 1º.

Copa del Rey

Hércules, 5 - Murense, 0

ALICANTE (Por teléfono de nuestro corresponsal).— Tres cuartos de aforo, y noche primaveral, notándose la presencia de nutrida embajada mallorquina, que en todo momento animaron a su equipo, al haber estado a punto de que se originara el utópico milagro, habida cuenta que hasta el minuto 70 el tanteador no sufrió alteración.

Arbitraje del colegiado Alvarez Marguenda, que no tuvo necesidad de mostrar tarjeta alguna, dada la deportividad que en todo momento imperó.

HERCULES: Sala, J. Antonio, Mañul, Santy, Albadalejo, (Serrat), Aracil, Parra, (Herbera), Vidal, Abad, Rece y Churruca.

MURENSE: Gerónimo, Serra, Forteza (Catalá), Noceras, Fornés, Pastor, Varela, (Miguelín) Moreno, Ramos, Moranta y Fernández.

1 a 0: Minuto 70: Corner botado por Aracil que Reces transforma.

2 a 0: Minuto 71: Pase de la muerte de Abad a Herbera que éste materializa.

3 a 0: Minuto 79: Internada de Abad y falta punible dentro del área, penalty que el mismo Abad transforma.

4 a 0: Minuto 83: Pared entre Herbera y Reces, siendo el primero quién acumula el tanteo.

5 a 0: Minuto 86: Servicio de Santy a Abad en profundidad, que el «ariete» materializa, cerrando el marcador.

Torneo del Club Petanca Llama

Andraitx, Son Cladera, Puente y Punta Verde, ganadores

Con gran éxito, tanto deportivo, como en participación que fue masiva, finalizó el pasado sábado este torneo, uno de los más prestigiosos que se celebran.

En lo que se refiere a lo deportivo vamos a hacer un comentario de lo que aconteció en cada categoría.

PRIMERA:

En primer lugar tenemos que destacar el gran momento de juego que atraviesa la tripleta del Puerto de Andraitx, Elías-Sard-Montserrat, que muy merecidamente se plantaron en la final habiendo tan solo perdido una partida. Si bien en la final fueron derrotados con autoridad, por una de las tripletas que ya de un principio era un firme aspirante al título de campeón, compuesta por Valentín-Delgado-Cardona. El resultado fue 15-6.

La clasificación quedó como sigue:

1. Valentín - Delgado - Cardona (Andraitx).
2. Elías - Sard - Montserrat (Puerto Andraitx).
3. Roper - Jaume - Timoner (Puente).
4. Nadal - Ríos - Lares (Lidia).

SEGUNDA:

En esta categoría se impuso el Son Cladera, con una tripleta que empieza a recoger el fruto de muchas horas de entrenamiento y sacrificio. Se impusieron al Torre d'en Pau por 15-9.

Clasificación:

1. Ponce - Llobera - Giraldo (Son Cladera).
2. Diego - De Pablo - Corrales (Torre d'en Pau).
3. Martorell - Pajuelo - Adelino (Llama).
4. Martínez - Hinojosa - Oncada (Can Gaspar).

FEMENINOS:

En esta categoría repitió victoria la tripleta del Puente compuesta por Rosario - Gero - Perpiñán que días antes también conquistaron el Ricard. Y no es casualidad, ya que hoy por hoy mantiene una ligera superioridad sobre el resto. Inapalable el resultado 15-8.

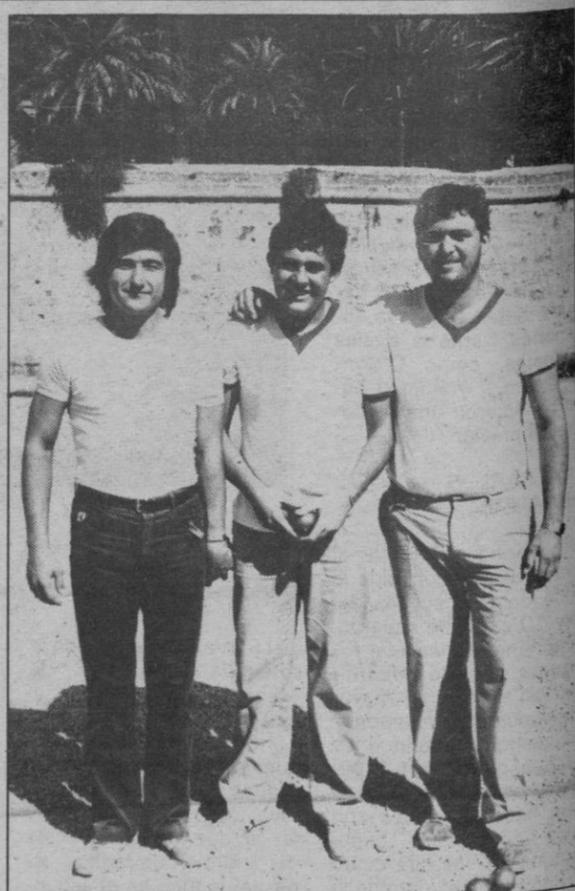
- Clasificación: 1. Rosario-Gero-Perpiñán (Puente).
2. Pérez-Pérez-Gordiola (Hostalets).
3. Rivas-Nieto-Adrover (Bar Vidal).
4. Carreño-Fontán-López (Punta Verde).

La mejor tripleta clasificada del club organizador C.P. Llama fue Filomena-Sard-Vecino.

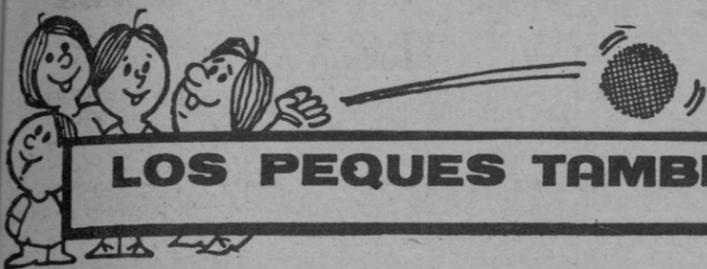
INFANTILES:

Aquí no hubo sorpresas, ya que se impusieron los chavali-nes del Punta Verde, con autoridad como debe de ser en unos futuros campeones. Se impusieron al Palma que también realizó un gran torneo, y el tercer y cuarto puesto se lo adjudicó el Club Petanca Llama, club organizador.

A. S.



Valentín-Delgado-Cardona de C. P. Andraitx, brillantes vencedores del Torneo en Primera Categoría.



LOS PEQUES TAMBIEN CUENTAN

por CHUS

«Olímpic», infantil, siete partidos sin encajar un gol

BMM
BME, MAS MARTI
BRICOBOSCH
Calidad profesional Bosch para el bricolage.

Eminentemente «casera» la jornada futbolística de los «peques» correspondiente al pasado fin de semana. Pocas cosas de trascendencia que comentar y de ahí que destaque en el titular la gesta del «Olímpic» de Manacor, equipo infantil de I Regional, manteniéndose imbatido y sin encajar un solo gol en contra tras haber disputado siete partidos.

En esta misma categoría y por lo que se refiere al grupo A. Lo más sobresaliente es el triunfo del Mallorca por 2-0 en el campo del Virgen de Lluch. La Salle ganó a Esporlas 11-0. San Cayetano a Relejería Calvo 2-0. Cide a La Victoria 4-0. Atlético Vivero a Marratxi 2-0. Patronato a Son Forteza 6-0 y el segundo triunfo visitante fue el Atlético Cide ante Independiente 8-1.

Mañana podría definirse el mando del bloque en el partido a jugar entre La Salle y San Cayetano, por este orden en la tabla e igualados a puntos.

GRUPO B.

El Escolar dio la campanada en Lluchmayor ganando 4-0 que es desposeer a España de su condición de imbatido y rompiendo el codo a codo que sostenía con el líder. Algo más que el empate a cero cabía esperar de Badía Cala Millor, ocupando la tercera plaza, en su visita a Llosetense, undécimo.

Olímpic ganó a Buñola 2-0. Avance a Sollerense 3-1 y Poblense ganó en Alcudia 1-0.

II REGIONAL

El grupo A de II Regional infantil se estrenó en la Liga. San Jaime ganó a Pollensa 3-0. At. Inca a Peña Bar Top 10-0. Llubí a C'an Arabí 1-0. Empataron a un tanto Consell-Campanet y a tres Puerto Pollensa-La Porciúncula. Beato Ramón Llull ganó en Muro 2-1.

La primera tabla está enca-

bezada por el goleador Atlético Inca al que siguen San Jaime, Llubí, Ramón Llull, Pollensa, Porciúncula, Consell, Campanet, Muro, C'an Arabi, Puerto Pollensa y Bar Top.

Segunda jornada del calendario para el grupo B. Se mantiene en el primer puesto La Salle Manacor y Barracar como colista. Los demás han variado de posición. Vencieron a domicilio Felanitx ante Barracar 10-0. La Salle Manacor ante Petra 5-0. Porreras en Montuiri 2-0. Margaritense en Ses Salines 2-1. Los triunfos locales corrieron a cargo de Cardessar ante Porto Cristo 6-1. Campos-San Juan 1-0 y Villafranca-Santany 5-0.

Recreativo Mallorca y San Francisco, quienes sin conocer la derrota y con sus metas invictas encabezan la tabla ganaron por el mismo resultado, 7-0. Recreativo al Atlético Baleares y San Francisco a Sant Jordi. Collerense conocido su primera derrota en su visita a Estudiantes por 3-0. Andraitx ganó a Pla de Na Tesa 2-0. Calviá a Atlético San Cayetano 2-0 y Camp Redó a Soledad 4-1. Como se verá, todo triunfos locales.

Otro cantar fue en el grupo D donde los triunfos en casa o fuera estuvieron al cincuenta por ciento. A destacar la derrota sufrida por el hasta ahora líder Sant Bernat en el Rafal por 5-1, perdiendo su condición de imbatido y la plaza. Otro que conoció su primera derrota fue La Salle Atlético y además en su feudo por 6-0 a cargo de Ramón Llull, que pasa a ser el líder del bloque.

Las mayores alegrías fueron para los que ganaron por vez primera Genovés (venció a Patronato At. 3-1); Torre den Pau (ganó 4-0 en el campo de Virgen de Lluch Atco.) y Son Gotleu (a Santa Eulalia 4-0). Resta el resultado Son Sardina - Lactancia que fue 0-1.

En la tabla tan solo están donde estaban los cuatro de la cola.

ALEVINES

Una sola victoria visitante en el grupo A alevín de I Regional. La conseguida por España 1-0 ante Escolar. Y una primera victoria. La de Santany por 3-0 frente a Cardessar. Olímpic ganó a Barracar 13-0. Llosetense a Sineu 6-1. Avance a Beato Ramón Llull 3-1. Badia C.M. a San Jaime 5-0 y Juventud de Inca a Sallista 7-1. No hay variación en el quinteto de cabeza.

GRUPO B

No pudo en su campo Cide con el Mallorca y el reparto de puntos 1-1, favorece al líder La Salle que se destaca tras ganar en el terreno de San Francisco 3-1. Otra victoria visitante fue la Montesión ante Relejería Calvo 2-1 pasando este a ser el nuevo colista. La Victoria ganó a San Cayetano 3-2. Ramón Llull a Virgen de Lluch 4-3. Buñola a Sant Jordi 8-0. Torre d'en Pau 0-1 Vivero.

Por lo que se refiere a este bloque añadiré que se ha dictaminado en relación con el partido Vivero - Montesión que con empate a un tanto finalizó anticipadamente. Se da ese resultado por definitivo y por los incidentes registrados se suspende en sus funciones al delegado de Montesión por el plazo de un mes.

Los dos bloques alevines de

II regional dieron comienzo a la liga como estaba previsto.

En el A Campos fue el único equipo que ganó a domicilio. Además por goleada. Siete goles a uno consiguió ante Pla de Na Tesa. Poblense 11-0 C'an Arabi. Lactancia 1-0 La Salle Manacor. Alaró 3-0 Ses Salines. Porreras 3-0 At. Inca. Felanitx 2-0 Consell y At. Manacor 4-1 Marratxi.

Es primer líder Poblense. A continuación están Alaró, Porreras Felanitx, Lactancia, Campos, Atlético Manacor, Marratxi, Pla de Na Tesa, La Salle Manacor, Consell, Atlético Inca, Ses Salines y C'an Arabi.

En el grupo B hubo reparto de suertes. Tres victorias locales, dos a domicilio y dos empates. Pero antes de dar noticia de esos resultados subsanar un lapsus sufrido la semana anterior. El de dar como participante a Atlético Baleares cuando ya se sabe que este club renunció y que Son Sardina, por disponer de su ansiado terreno de juego en la barriada, cubrió la vacante. Debut que no le fue favorable pues ante la parroquia perdió con Rafal por 0-3. No fue el único. También La Salle Atlético sería vencido en su campo, por 1-2, ante At. Son Gotleu. Sant Bernat y Genovés empataron a cero y Patronato-Recreativo Mallorca a uno. Ganaron en casa At. San Cayetano a Sagrados Corazones 2-0. Estudiantes a Camp Redó 4-1. Collerense. A continuación están Estudiantes, At. Son Gotleu, Genovés, Patronato, Rto. Mallorca, Sant Bernat, La Salle At. Camp Redó, At. Cide, Sagrados Corazones y Son Sardina.

La ronda que comentamos no da para más. Hasta la próxima semana.



Equipo de fútbol infantil «San Francisco», militante en el grupo C de II Regional, integrado por: Garau, Covas, Quico, Ramirez, Martorell, Mas y Jaime, de pie. Agachados, Castell, Socias, Costa, Balle, Prats, Tomás, Andrés, Homar y Gotarredona. Les acompaña su entrenador Bartolomé Martorell. (Foto Castell).

INFANTILES I REGIONAL

GRUPO A

La Salle	7	6	1	0	31	2	13
S. Cayetano	7	6	1	0	24	5	13
Mallorca	7	5	1	1	21	2	11
Vivero	7	5	1	1	28	5	11
Cide	7	4	2	1	22	6	10
V. de Lluch	7	4	1	2	15	9	9
Patronato	7	3	2	2	19	7	8
R. Calvo	7	2	3	2	14	10	7
A. Cide	7	2	2	3	23	12	6
La Victoria	7	2	0	5	11	18	4
Independiente	7	1	1	5	8	30	3
Marratxi	7	1	0	6	6	31	2
Esporlas	7	0	1	6	5	44	1
Son Forteza	7	0	0	7	5	51	0

GRUPO B

Olímpic	7	6	1	0	23	0	13
España	7	5	1	1	15	6	11
Poblense	7	4	2	1	19	6	10
Búger	7	3	3	1	17	9	9
Escolar	7	3	3	1	16	9	9
Badia C.M.	7	4	1	2	12	9	9
Juventud	7	4	0	3	13	9	8
Avance	7	2	3	2	12	14	7
Sollerense	7	2	1	4	13	20	5
Llosetense	7	1	3	3	7	15	5
Alcudia	7	1	2	4	9	15	4
At. Manacor	7	1	2	4	4	16	4
Sallista	7	1	1	5	6	11	3
Buñola	7	0	1	6	4	31	1

II REGIONAL

GRUPO B

La Salle M	2	2	0	0	14	0	4
Porreras	2	2	0	0	4	0	4
Margaritense	2	2	0	0	9	1	4
Felanitx	2	1	1	0	11	1	3
Cardessar	2	1	1	0	7	2	3
Villafranca	2	1	0	1	5	2	2
P. Cristo	2	1	0	1	7	7	2
Santañy	2	1	0	1	3	6	2
Campos	2	1	0	1	2	6	2
San Juan	2	0	1	1	2	2	1
Salinas	2	0	1	1	2	4	1
Petra	2	0	0	2	1	8	0
Montuiri	2	0	0	2	0	8	0
Barracar	2	0	0	2	0	19	0

GRUPO C

Rtvº. Mallorca	3	3	0	0	24	0	6
S. Francisco	3	3	0	0	17	0	6
Andraitx	3	3	0	0	12	2	6
Estudiantes	3	2	0	1	6	2	4
Collerense	3	2	0	1	9	5	4
Calviá	3	2	0	1	4	5	4
Camp Redó	3	2	0	1	8	12	4
Baleares	3	1	0	2	5	14	2
Soledad	3	0	0	3	2	8	0
Atº San Cayetano	3	0	0	3	2	9	0
P.N. Tesa	3	0	0	3	2	10	0
S. Jordi	3	0	0	3	2	28	0

GRUPO D

R. Llull	3	3	0	0	12	1	6
Rafal	3	3	0	0	12	2	6
Lactancia	3	2	0	1	6	1	4
S. Bernat	3	2	0	1	10	6	4
Salle Atco.	3	2	0	1	6	7	4
A. S. Gotleu	3	1	1	1	7	4	3
T. Pau	3	1	1	1	7	4	3
Patronato At.	3	1	0	2	12	10	2
Genovés	2	1	0	1	4	4	2
Son Sardina	2	0	0	2	1	12	0
S. Eulalia	3	0	0	3	0	11	0
V. Lluch At.	3	0	0	3	0	15	0

ALEVINES I REGIONAL

GRUPO A

Olímpic	5	5	0	0	40	2	10
Llosetense	5	4	0	1	18	8	8
Juventud	5	3	1	1	21	5	7
San Jaime	5	2	1	2	10	8	5
B. R. Llull	5	2	1	2	12	10	5
Santanyí	5	1	3	1	7	5	5
España	5	2	1	2	8	10	5
Sallista	5	2	1	2	5	22	5
Badia C.M.	5	2	0	3	16	10	4
Avance	5	2	0	3	7	7	4
Barracar	5	2	0	3	8	24	4
Escolar	5	2	0	3	1	14	4
Cardessar	5	1	0	4	4	12	2
Sineu	5	1	0	4	6	26	2

GRUPO B

La Salle	5	5	0	0	19	2	10
Cide	5	4	1	0	25	6	9
La Victoria	5	4	0	1	20	6	8
Mallorca	5	3	1	1	17	7	7
Montesión	4	3	0	1	13	8	6
Buñola	5	3	0	2	16	12	6
V. Lluch	5	2	1	2	12	13	5
S. Cayetano	5	2	0	3	14	10	4
Vivero	4	2	0	2	7	6	4
S. Francisco	5	2	0	3	7	19	4
B. R. Llull	5	1	0	4	4	13	2
S. Jordi	5	1	0	4	4	34	2
T. Pau	5	0	1	4	4	13	1
R. Calvo	5	0	0	5	3	16	0

Guía del deporte

Fútbol

PARTIDOS PARA EL DIA 7 III DIVISION

Selva, 15,45: Binisalem — Poblense

AFICIONADOS MALLORCA

Campos, 16,10: At. Campos — Porto-Cristo

ADHERIDOS

C'an Gaspar, 16,15: Bar Miguel — Puertas Sanz
Miguel Nadal, 19,00: Telefónica — Unión S.P.
C. Municipal Molinar, 16,15: Beta — Cons. Bmé. Ramón
Ca Na Paulina, 15,45: Ca Na Paulina — Bar Seraffín
Algaida, 15,45: Sa Talaiaeta — Quely
Son Malferit, 15,00: Bomberos — Katia
José Sempere, 16,00: Transcave — Zarza

LIGA NACIONAL JUVENILES

Pol. La Salle, 15,45: La Salle A. — Lacambra

INFANTILES PRIMERA REGIONAL MALLORCA GRUPO A

Son Malferit, 16,45: R. Calvo — Cide
S'Indiotería, 15,30: Rtvo. La Victoria — V. de Lluch
Rafael Puelles, 15,00: Mallorca — Independiente
Cide, 17,00: At. Cide — At. Vivero
Marratxi, 15,00: Marratxi — Patronato
Esporlas, 16,10: Esporlas — At. Son Forteza

GRUPO B

Lloseta, 16,00: Llosetense — España
Capdepera, 15,45: Escolar — Olímpic
Inca C. Sallista, 15,00: J. Sallista — Alcudia
La Puebla, 15,45: Poblense — Búger
Manacor, 15,00: At. Manacor — J. Dep. Inca
Buñola, 16,00: J. Buñola — Avance
Cala Millor, 16,00: B. Cala Millor — Sollerense

INFANTILES SEGUNDA REGIONAL GRUPO A

Pollensa, 15,45: Pollensa — A. Llubí
Miguel Nadal, 17,30: Peña Bar Top — San Jaime
Inca C. Municipal, 16,30: Bto. Ramón Llull — Consell
Binisalem, 16,15: Cán Arabi — J. Pto. Pollensa

GRUPO B

Jordi d'es Recó, 15,00: Barracar — Petra
Manacor, 17,30: La Salle Man. — Villafranca
Santañy, 16,00: Santañy — Montuiri
Porreras, 16,00: Porreras — Ses Salines
Santa Margarita, 15,45: Margaritense — Campos
San Juan, 16,00: San Juan — Cardessar
Felanitx 16,00: Felanitx — Porto-Cristo

GRUPO C

Estadio Balear, 16,00: At. Baleares — At. Camp Redó
San Cayetano, 18,00: At. San Cayetano — Rtvo. Mallorca
Ca'n Gaspar, 15,00: Pla de Na Tesa — Calviá
Collerense, 15,45: Collerense — Andraitx

GRUPO D

Montesión, 16,45: Rtvo. Patronato — At. La Salle At.
Arenal, 16,00: Lactancia — Genovés
Ca's Vicari, 16,00: San Bernat — Son Sardina
C. Municipal Molinar, 15,00: Torre d'en Pau — At. Rafal
Rafael Puelles, 16,20: Sta. Eulalia — V. de Lluch At.
Miguel Nadal, 16,10: Ramón Llull — At. S. Gotleu

ALEVINES PRIMERA REGIONAL MALLORCA. GRUPO A.

Lluchmayor, 15,45: España — B. Cala Millor
San Lorenzo, 16,00: Cardesar — J. Dep. Inca
Jordi d'es Recó, 16,30: Barracar — Santañy
Sineu, 16,00: Sineu — Olímpic
Inca C. Municipal, 15,00: Bto. Ramón Llull — Llosetense

GRUPO B

San Cayetano, 16,00: San Cayetano — San Francisco
José Sempere, 18,00: V. de Lluch — Rtvo. La Victoria
Sant Jordi, 16,00: Sant Jordi — Ramón Llull
Seminario, 16,30: Atco. Vivero — J. Buñola
Rafael Puelles, 17,45: Mallorca — Torre d'en au
Montesión, 15,30: Montesión — Cide

ALEVINES SEGUNDA REGIONAL MALLORCA. GRUPO A.

Consell, 15,00: Consell — Atco. Manacor
Campos, 15,00: Campos — Porreras
Ses Salines, 16,00: Ses Salines — Pla de Na Tesa
Manacor, 16,20: La Salle Man. — Atco. Alaró
Binisalem, 15,00: C'an Arabí — Lactancia

GRUPO B

Sóller, 15,15: S. Corazones — Patronato
Rafael Puelles, 19,00: Atco. Camp Redó — Atco. S. Cayetano
Ses S'Horts, 16,00: Atco. Son Gotleu — Estudiantes
Rafal, 16,00: Atco. Rafal — La Salle Atco.
Cide, 18,30: Atco Cide — Son Sardina
Miguel Nadal, 15,00: Génova — Collerense
Rtvo. Mallorca — Sant Bernat

FUTBOL - SALA. SENIORS

Pol. La Salle, 16,00: Bibiloni-Citroen — Setra
Pol. Udyr, 18,00: Club 27 — Talleres Salvá
Pol. Udyr, 17,00: Bar Madrid's — Club de Hielo
Pol. San Fernando, 20,00: Caja «C. Mutual» — Pol. Molinar
Parr. Coll Rebassa, 18,00: Imaral RTV — Xispas
Pol. Prin. España, 18,00: Agrup. Sordos — Mudanzas Rojals
Pol. Los Almendros, 18,00: Los Almendros — P.N. Rotulplast

ALEVINES

Pol. Los Almendros, 11,00: Los Almendros — Rtvo. La Victoria
Pl. La Salle P.D'Inca, 10,30: La Salle P.D'Inca — Calviá
Pol. Molinar., 16,00: Pol. Molinar — Esporlas

BENJAMINES PRIMERA REGIONAL

Colegio Montesión, 10,00: Patronato — Montesión
Pista Luis Sitjar, 18,15: Mallorca A — San Cayetano A
Pol. La Salle, 10,00: La Salle A — Olímpic
Es Cañar, 11,00: Atco. Manacor — San Francisco
Colegio San Cayetano, 10,00: Atco. San Cayetano A — La Salle Atco. A
Colegio San Cayetano, 16,00: San Cayetano B — Cide

BENJAMINES SEGUNDA REGIONAL.

Pista Parr. Ramón Llull, 12,00: Ramón Llull A — Rtvo. Patronato Atco.
Pista Luis Sitjar, 17,00: Mallorca B — Atco. San Cayetano B
Colegio Cide, 9,00: Estudiantes — La Salle B
Pol. La Salle, 9,00: La Salle Atco. B — Los Almendros
Pol. S'Indiotería, 11,00: Rtvo. La Victoria — Atco. Cide
Campos, 17,00: Campos — Torre d'en Pau
Escuela Ncal. Esporlas, 16,00: Esporlas — Son Sardina

FUTBOL - FEMENINO

Esporlas, 15,00: Esporlas — Sta. María Atco.
Seminario, 15,15: Atco. Vivero — Atco. Consell

PARTIDOS PARA EL DIA 8 II DIVISION B.

Ibiza, 15,45: Ibiza — Lorca Deportiva

III DIVISION

Alayor, 15,45: Alayor — Constancia
Felanitx, 16,00: Felanitx — Collerense
Andraitx, 15,45: Andraitx — Santanyí
Muro, 15,30: Murense — Manacor
S. Antonio Abad, 15,45: Potmany — Margaritense
Porto Cristo, 15,45: Porto-Cristo — Calviá
Ses Salines, 15,45: Ses Salines — Porreras
Sóller, 15,45: Sóller — Sp. Mahonés
Selva, 15,45: Xilvar — At. Ciudadela

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE MALLORCA

Arenal, 15,45: Arenal — Cade-Paguera
C. Municipal Molinar, 15,45: Rotlet — At. Baleares
Pt. Pollensa, 15,30: Cultural — At. Rafal
Campos, 15,45: Campos — Artá
S'Indiotería, 11,00: Rtvo. La Victoria — Alaró
Algaida, 15,45: Algaida — Llosetense
Manacor, 15,30: Escolar — Petra
Cala Millor, 15,30: B. Cala Millor — La Real
Lluchmayor, 15,30: España — Ca'n Picafort

PRIMERA REGIONAL

Consell, 15,45: Consell — J. Buñola
Llubí, 15,45: A. Llubí — Villafranca
Son Malferit, 11,00: Soledad — Alcudia
Campanet, 15,45: Campanet — Olímpic
Miguel Nadal, 15,30: Arenas — Independiente
Lluchmayor, 9,30: Lluchmayor — Cardessar
Pollensa, 15,30: Pollensa — Sant Jordi
Inca C. Sallista, 11,00: J. Sallista — Son Roca
Esporlas, 15,45: Esporlas — Montuiri

SEGUNDA REGIONAL

La Vileta, 11,00: Juve — Ca's Concos
Rafael Puelles, 9,30: Cafetín — Molinar
Lloret, 15,45: Lloret — Marratxi
Santa María, 15,45: Santa María — Son Cotoneret
Caimari, 15,30: Esp. Caimari — Ferriolense
Seminario, 11,00: At. Vivero — Alquería
Miguel Nadal, 9,15: Génova — Sineu
José Sempere, 11,00: V. de Lluch — Son Sardina
Estadio Balear, 11,00: Acapulco — San Jaime

TERCERA REGIONAL

Sancellas, 15,30: Sancellas — Brasilia
Manacor, 11,00: Bar Alameda — S'Horta
Lloseta, 11,00: Altura — Felanitx At.
Miguel Nadal, 11,00: Reg. Murciana — Pla de Na Tesa
María de la Salud, 15,45: Mariense — At. Victoria
Búger, 15,30: Búger — Sp. Sóller
Puigpuñent, 15,45: Puigpuñent — Son Gotleu

AFICIONADOS MALLORCA

Cide, 11,00: Cide — Porreras
Sóller, 11,00: Sóller — Arenal
Artá, 10,30: Artá — Escolar
Cala Millor, 11,00: B. Cala Millor — Ca'n Tiá Taleca
Santañy, 11,00: Santañy — San Pedro

JUVENILES PRIMERA REGIONAL MALLORCA

Rafael Puelles, 15,30: P. Madridista M. — Felanitx
San Cayetano, 11,00: San Cayetano — R. Calvo
Campos, 11,00: Campos — J. Sallista
Lloseta, 11,00: Llosetense — Patronato
Pollensa, 11,00: Pollensa — La Salle B.
Muro, 11,00: Murense — At. Baleares
Seminario, 9,00: Juventus — V. de Lluch A.
La Puebla, 15,45: Poblense A. — Olímpic B.

JUVENILES SEGUNDA REGIONAL GRUPO A

Cide, 8,00: Cide B — V. de Lluch B.
Sant Jordi, 11,00: Sant Jordi — Soledad
S'Indiotería, 9,15: Rtvo. La Victoria — Sta. Eulalia A.
Arenal, 11,00: P. Arenal — Calviá
Collerense, 11,00: Collerense — Sóller
Andraitx, 10,15: Andraitx — Ramón Llull
Rafael Puelles, 11,15: Mallorca B — Genovés
Buñola, 11,00: J. Buñola — Estudiantes

GRUPO B.

Lluchmayor, 11,00: España — Artá
Porto Cristo, 11,00: Porto Cristo — Gesa-Alcudia
Capdepera, 11,00: Escolar — B. Cala Millor
Porreras, 11,00: Porreras — Consell
Petra, 11,00: Petra — Margaritense
Alaró, 11,00: Alaró — Inquense
Binisalem, 11,00: San Jaime — Algaida
Villafranca, 11,00: Villafranca — Santanyí

JUVENILES TERCERA REGIONAL GRUPO A

C. Municipal Molinar, 11,00: Molinar — Marratxi
San Cayetano, 9,30: At. San Cayetano — Rtvo. Patronato At.
Rafael Puelles, 8,00: Sta. Eulalia A. — At. Son Gotleu
C. Municipal Molinar, 9,30: Torre d'En Pau — San Francisco
Ses S'Horts, 10,00: Son Gotleu — At. Rafal
Seminario, 15,30: At. Vivero — Atco. Son Serra.
Son San Juan, 15,45: Ferriolense — Independiente
Ca's Vicari, 11,00: Sant Bernat — Pla de Na Tesa
Pol. La Salle, 11,40: La Salle C. — Esporlas.

GRUPO B.

La Puebla, 11,00: Poblense B. — Búger
Inca C. Municipal, 10,45: J. Dep. Inca — Olímpic
Alquería, 15,45: Alquería — Constancia
Ses Salines, 9,30: Ses Salines — San Juan
Manacor, 9,30: Manacor — Bto. Ramón Llull
María de la Salud, 11,00: Mariense — Son Carrió
Sineu, 11,00: Sineu — Campanet

INFANTILES PRIMERA REGIONAL MALLORCA GRUPO A.

Pol. La Salle, 10,15: La Salle — San Cayetano

INFANTILES SEGUNDA REGIONAL GRUPO A.

Campanet, 11,00: Campanet — At. Inca
La Porciúncula, 11,00: La Porciúncula — Murense

GRUPO C

Sant Jordi, 9,00: Sant Jordi — Estudiantes
Son Malferit, 9,30: Soledad — San Francisco

Anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P. MALLORCA, 9 CONSULTENOS: TELS. 231177-235940
DOMINGOS Y MARTES: 7 PTAS. PALABRA, MIÉRCOLES A SABADOS: 6 PTAS. PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

Guía de Secciones

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

bolsa del motor

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

bolsa inmobiliaria

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

VENDO O PERMUTO por piso, seminuevo, o antiguo, solar a 10 kms. de Palma, en zona urbanizada, 2.000 m. con agua, buz, buenas panorámicas. Tel. 221688. (26).

SANTIAGO RUSIÑOL, se vende urbana, solar 330 m2. Precio interesante. ANDREU Tel. 217862. (13).

SOLAR EDIFICABLE 427 m2, Zona Gesa. 15.222 pesetas m2. MIGUEL COSTA. 224759. (12).

PARCELAS EDIFICABLES, Carretera de Sóller, luz y agua, tierra de huerto, desde 15.170 m2., a 350 pesetas. Facilidades. MONTIS. 212117-226725. (21).

ZONA EUSEBIO ESTADA, 540 m2. Fachada 20 metros. Precio 6.300.000. Teléfono. 284332. (12).

ELS GARROVERS, 3.500 m2. Situación inmejorable. Precio 4.000.000. Teléfono. 284332. (10).

CIUDAD JARDIN, solares cerca playa desde 11.900 Ptas. m2. MASSIP. 211796. (11).

ATENCION constructores y comunidades: calle Aragón. Estructura 1.500 m2. solar esquina, licencia vigente MASSIP 211247. (15).

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, solar esquina 580 m2. proyecto incluido. MASSIP 211247. (11).

SON COTONER, solar esquina 1.300 m2., junto colegios, zona verde, divisible, ideal viviendas protección oficial. MASEIP. 211247. (17).

EL TORO PRIMERA LINEA Solar de 817 m2 (sobre acantilado), vistas maravillosas. Precio: 1.600.000. Informes 235629. (16).

SOLAR EN SANTA PONSA: 1550 m2, ligera pendiente, apto para bloque de apartamentos. Precio: a 3.000 ptas. Informes. 230740. (18).

SOLAR SANTA PONSA 1.085 m2, 3.100.000 pts. 1 año. MARQUES. 210771 (11).

PUNTIRO Vendo parcela 10.100 m2, buena vista a 200 pts/m2, calles asfaltadas. 461887 (14).

EL MEJOR SOLAR de Els Garrovers. 3.100 m2, vallado, bien situado. Con casita. 7.000.000 NADAL 215947 (15).

VENDO SOLAR calle Son Nadal, con vivienda al fondo. 1.700.000 pts. 461914 (12).

SANTA PONSA vendo solar, vía Rey Jaime I, 1085 m2 a 2.750 pts/m2. COMAMALA. 298558 (15).

ATENCION CONSTRUCTORES Solar de 6.200 m2 en Portals Nous, con permiso de construcción para apartamentos o chalets. Precio: 1.200 pts/m2. Facilidades. NADAL 215947 (27).

2 LOCALES Y DESPACHOS

VENDO EN CALLE CARO, Planta baja apta para comercio-vivienda. Precio: 3.500.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (20).

VENDO NAVES INDUSTRIALES en el Polígono de la Victoria, desde 250 m2., techos térmico-aislantes, altura de 8 metros, buen emplazamiento. Información: Tel. 210640. (23).

ZONA CENTRO: Excelente situación, despachos estrenar, aseo, 40 m2., Precio: 2.350.000. Facilidades. Contado. 1.950.000. SOLER. 450400. (16).

RESTAURANTE, con complejo deportivo a 10 kms. de Palma, se vende o alquila, tres pistas de tenis, dos piscinas, solarium. Solar 13.000 m2. ANDREU. Tel. 217862. (26).

ARAGON, Cerca Avenidas, espléndido despacho, de 180 m2., sin dividir, 2 baños, finca de lujo. 7.000.000. MONTIS. 226725. (18).

ARENAL, Bar restaurante 200 m2., 60 plazas, completamente equipado, estructura de cuatro plantas sin tabicar. (1ª y 2ª planta: 160 m2. cada una, 3ª y 4ª planta: 110 m2., cada una). 15.000.000. MASSIP. 211247. (34).

EDIFICIO CENTRICO Plaza Santa Eulalia, vendo despacho. Tel. 225617 de 9 a 14 horas (14).

ZONA GRAL RIERA/ A. Felu 150 mts. 2.500.000. Facilidades. 211746.

LOCAL AVENIDAS 200 m2, magnífica situación. MARQUES 210771 (10).

UTAM Y ARTURO RIZZI Alquiler despachos, 70 y 20 m2. 461887 (10).

3 FINCAS

PORTOL, Bonita casa rústica, 2.500 m2 solar, 150 m2 construidos, 2 plantas, electricidad, agua, calle asfaltada, vista panorámica a Palma. 4.900.000 pts. MEDITERRANEA 223918.

BIÑALI rústica 6 cuarteradas casa en muy buen estado, 6 dormitorios, cocina, 2 baños, salón comedor, piscina, casita aperos, reformada. ANDREU. Tel. 217862. (23).

ESPORLAS, CHALET 200 m2., 2 plantas, 5 dormitorios, armarios, 2 baños, salón comedor, con chimenea, cocina, garage, terrazas. 2.000 m2. de terreno, cercado, vistas, 10.500.000. A convenir. CANET. Tel. 226156. (30).

CONSELL, casa rústica mallorquina, 2 plantas, reformada, 4 dormitorios, salón comedor, grande con chimenea, cocina con despensa, 2 baños, 2 garages, 4.000 m2. de terreno, llano, cercado con árboles frutales, aceptamos como parte de entrada un apartamento o piso. 7.500.000. A convenir. CANET. Tel. 226156. (45). -ff

CAMPANET particular vendo caseta de campo con cocina, salón, comedor y baño. 3.000 m2. terreno, pozo, agua natural. Informes: 540715. (20).

RUSTICA, Con casa de campo, aljibe cubierto 60.000 litros. Terreno 13.000 m2. vallado. Lluchmayor a Campos. 1.800.000. MASSIP 211247. (19).

PARCELA RUSTICA, Cerca de Palma, 2.200 m2., mucha agua, buena tierra. 1.800.000. MASSIP 211247. (14).

ANTES, de comprar fincas rústicas o chalets, visite en Sancellas Bar C'an Papa. Tel.: 511448. (15).

ALGAIDA, Las Maiolas, varios chalets, desde 2.900.000 ptas. Bestard. Tel.: 461940. (11).

ALGAIDA, Casa mallorquina con carácter y varias dependencias más, terreno 13.000 m2, cercado pared. Entrada 1.500.000 Ptas. Resto 2.500.000 ptas en nueve años. Tel.: 461940. (26).

SANTA EUGENIA, Rústicas desde 450.000 ptas. Bestard. Tel.: 461940. (10).

CARRETERA MANACOR, 15 Kms. de Palma, dos cuarteradas pinar, rodeado coto caza, electricidad, al borde. Precio: 1.800.000 Ptas. Bestard. Tel.: 461940. (21).

ALGAIDA, Cerca del pueblo, tres cuarteradas, pinar y cultivo. Bestard. Tel.: 461940. (11).

ALGAIDA, Zona Las Maiolas. Dos cuarteradas con higueras y almendros, cercado pared, acceso por dos caminos, agua canalizada al borde. Precio: 1.750.000 Ptas. Bestard. Tel.: 461940. (26).

CARRETERA MANACOR, 15 km. de Palma, 2 últimas parcelas en promoción 2.000 m2., agua canalizada y luz. Entrada 700.000 Ptas. Resto 1.300.000. Facilidades. Bestard. Tel.: 461940. (28).

PORRERAS Rústica de 40 cuarteradas, con dos casas, pozo gran caudal 80.000 l/h., árboles frutales, con caza. Precio 35.000.000. Por lo que es, esta finca no es cara. Se dan facilidades. NADAL 215947 (32).

ORIENT Vendo 110 cuarteradas 23 regadío, resto montaña 35.000.000 ALEIX. Avda Alejandro Rosselló, 32. 460818 (15).

4 ALQUILERES

BELT INMOBILIARIA, Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 49-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

ALQUILER TELEVISORES Tele-Hogar. Nicolás de Pax 16.

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 216680.

PROPIETARIOS necesitan pisos para alquilar. FINCAS PALMA.- Pza. Santa Catalina Tomas, 18. Tel. 214253. (14).

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confíen su alquiler y administración. Mateo Jaume, Agente inmobiliario. Av. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750. (18).

ALQUILO, Cala Mayor apartamento 1 dormitorio, 18.000 y Estudio 14.000. Illetas apartamento 1 dormitorio 15.000, y Estudio 7.500. Terreno apartamento 2 dormitorios, 22.000, vista al mar. Informes: 227998. (28).

CALAMAYOR Alquiler apartamento estudio, piscina, calefacción central, teléfono, vistas mar. 17.000 MIGUEL COSTA 224759. (14).

ALQUILO PISO SON ARMADAMS nuevo, 4 dormitorios, 2 baños, bonita cocina, calefacción individual, gas, bien amueblada, lavadora, 38.000, MIGUEL COSTA. 224759. (21).

MATEO JAUME, Avda. A. Rosselló, 24, junto Plaza Columnas, piso 2 dormitorios, con o sin muebles, calefacción, 19.000 ptas. (19).

MATEO JAUME, Avda. A. Rosselló, 24, Piso amueblado, 3 dormitorios, zona Paseo Mallorca. (13).

MATEO JAUME, Avda. A. Rosselló, 24, Pedro Garau, 3 dormitorios, 18.000 ptas. (12).

MATEO JAUME, Avda. A. Rosselló, 24, Local 1.500 m2., (500 m2. cubiertos) y 1.000 de patio. (16).

MATEO JAUME, Avda. A. Rosselló, 24, Aragón, piso 3 dormitorios, baño y aseo. (13).

ARENAL alquiler apartamento completamente amueblado, 2 habitaciones, salón, comedor, baño y terraza. BESTARD. 461940. (14).

JALA MAYOR apartamento amueblado, un dormitorio, armarios, baño completo, vistas, sol. 217574. (12).

MATEO JAUME, Avda. A. Rosselló, 24, Pza. Columnas, 3 dormitorios, 14.000 Ptas. (12).

MATEO JAUME, Avda. A. Rosselló, 24, Gabriel Lladrós, con o sin muebles. 11.000 Ptas. (14).

CAN PASTILLA apartamento en dormitorio, terraza, bien amueblado, vistas, sol. 17538. (11).

ALQUILO ESTUDIO amueblado cerca de Palma. Tel.: 221688 (10).

SE ALQUILA, Estudio zona Marivent, amueblado. 224618. (10).

SE ALQUILA, Estudio zona Can Pastilla, primera línea. 224618. (10).

ALQUILO ESTUDIO para dos personas en el Terreno, desde 14.000 pts. A. GRAU BENASSAR. C/ San Miguel, 43 - 1º (19).

ALQUILO APARTAMENTO con 1 dormitorio en el Terreno desde 18.000 pts. A. GRAU BENASSAR. C/ San Miguel, 43 - 1º (19).

ALQUILO PISOS sin muebles zona de Eusebio Estada y calle Aragón desde 18.000 pts. A. GRAU BENASSAR. C/ San Miguel, 43 - 1º (23).

ALQUILO LOCALES de 80 a 350 m2 detrás de la Cruz Roja, desde 18.000 pts. A. GRAU BENASSAR. C/ San Miguel, 43 - 1º (23).

BONANOVA alquiler piso lujo, sin muebles, 2 dormitorios, gran terraza, espléndidas vistas. 40.000 AGENCIA FERNANDEZ. Tel.: 212624 (17).

C/ GENERAL RICARDO ORTEGA alquiler 1º piso sin muebles, gran terraza, 20.000. AGENCIA FERNANDEZ. Tel.: 212624 (16).

C/ ARAGON alquiler piso amueblado, 3 dormitorios, 25.000 AGENCIA FERNANDEZ. Tel.: 212624 (12).

SON ARMADAMS Alquiler apartamento amueblado. Nuevo a estrenar 27.000. AGENCIA FERNANDEZ. Tel.: 212624 (13).

ZONA FORTI alquiler piso amueblado, 2 dormitorios, 30.000 AGENCIA FERNANDEZ. Tel.: 212624 (12).

C/ ARAGON Alquiler piso amueblado, 2 dormitorios, 20.000. AGENCIA FERNANDEZ. Tel.: 212624 (13).

ALQUILER TELEVISORES
La Bolsa del Televisor.
Pl. Arzobispo Miralles, 8 A. Tel.: 216550.

ALQUILO ESTUDIO en Cala Mayor desde 10.000 Ptas. A. GRAU BENASSAR. C/ San Miguel, 43 - 1º (16).

5 CHALETS

ESPORLAS, precioso chalet, ubicado inmejorable situación, 4 habitaciones, 2 baños, salón comedor, chimenea, cocina amueblada, terrazas, calefacción, piscina climatizada, bodega, trastero, garage, maravillosas vistas. 11.500.000 Ptas. MEDITERRANEA. 223918. (28).

CASA MALLORQUINA Establecimientos, 2 plantas, 3 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, salón comedor, chimenea, cocina completa, terraza, patio, porche, jardín, teléfono, frutales, 6.500.000 Ptas. MEDITERRANEA. 223918. (27).

COSTA DE LA CALMA, chalet construcción, 2 habitaciones, 1 baño, cocina, salón-comedor, chimenea, porche, cubierto, solares desde 616 a 800 m2. 4.300.000 Ptas. MEDITERRANEA. 223918. (27).

SANTA PONSA bajada directa al mar, 4 dormitorios, 3 baños, 2 chimeneas, jardín, amplia terraza, 2 trasteros, solarium etc. Precio 8.000.000, facilidades. Convenir. SOLER 450311. (26).

SOMETIMES Venta chalet, seis dormitorios dobles, salón-comedor con chimenea, salón biblioteca, dos baños, aseo, hall, cocina, garage, servicios. Solar 1.100 m2. Superficie cubierta 240 m2. teléfono, jardín. ANDREU. Tel. 217862. (31).

BAHIA DE ALCUDIA se vende chalet, cuatro dormitorios, salón-comedor con chimenea, salón biblioteca, dos baños, aseo, hall, cocina, garage, servicios. Solar 1.100 m2. Superficie cubierta 240 m2. teléfono, jardín. ANDREU. Tel. 217862. (31).

DEYA se vende chalet en solar de 5.000 m2, tres dormitorios, salón comedor con chimenea, cocina, despensa, baño, aseo, calefacción, teléfono, garage. ANDREU. Tel. 217862. (25).

PORTO-PI se vende chalet en solar de 750 m2. Muy bien situado. ANDREU. Tel. 217862. (16).

CHALET EN ESTABLECIMIENTOS 10.500 m2, terreno, hall, gran sala comedor chimenea, cocina amueblada, 3 dormitorios, 2 baños completos, salita, garage, teléfono, 14.300.000 MIGUEL COSTA 224759 (25).

PALMA NOVA-MAGALLUF, (playa Son Matías), primerísima línea, al lado del mar, 2 dormitorios dobles, baño completo, salón comedor, con terraza, totalmente amueblado 3.500.000. Facilidades. RIGO. 217122-17506. (28).

SANTA PONSA, Vendo en una zona tranquila apartamento amueblado, de 2 dormitorios dobles con armarios, baño, sala comedor, terraza, cocina, piscina, parque, vista al mar. Ptas. 3.150.000. Facilidades. Tel.: 221688. (29).

ES FIGUERÀ chalet amueblado 2 alturas, 4 dormitorios, 2 baños, comedor cocina completamente acondicionada, piscina, sauna finlandesa, etc. precio 7.500.000.- Facilidades MONTIS 212117. (23).

SANCELÀS, Chalet, 2 habitaciones, baño, salón comedor, con chimenea, cocina completamente amueblado. 2.500 m2. de terreno llano, cercado, aljibe. 1.950.000. Con facilidades. CANET. Tel.: 226156. (25).

CHALET SON VIDA Muchísima calidad, solar 2.000 m2, construidos 600 m2. 4 dormitorios dobles, dormitorio servicio, 3 baños, aseo, piscina, terrazas, barbacoa, calefacción, 37.500.000 pts. MARQUES 210771 (27).

CHALET SOMETIMES, Solar 750 m2, sala-comedor-chimenea, cocina, office, 5 dormitorios, 2 baños, aseo, garage. 12.000.000 Ptas. 2 años. MARQUES 210771. (22).

CHALET PALMA NOVA, Solar 720 m2., salón con chimenea, comedor, 5 dormitorios, con armarios, 3 baños, garage, bodega, calefacción, teléfono. 15.500.000. 2 años. MARQUES. 210771. (25).

CHALET La Bonanova, 5 dormitorios, 5 baños, dos salones, comedor, cocina amueblada, despensa, coladuría, dos chimeneas, calefacción individual, piscina, jardín, barbacoa. Precio: 16.000.000. COMAMALA. 298558 (25).

SANTA PONSA: Chalet 3 dormitorios, salón-comedor con chimenea, recibidor, baño, aseo, cocina totalmente equipada, lavadero, jardín, piscina, barbacoa, garage. Superficie 1.500 m2. Precio: 11.000.000 muchas facilidades. NADAL 215947 (31).

A CINCO KILOMETROS DE PALMA centro, chalet cuatro dormitorios, comedor, sala estar, baño, aseo, cocina, lavadero, jardín, piscina, garage. 2.100 m2 de superficie solar (Huerto) 15.000.000 NADAL 215947 (26).

SA CABANETA Chalet 5 dormitorios, 3 baños, piscina, barbacoa. 15.000.000 NADAL 215947 (12).

SANTA MARIA Finca; casas bien decoradas, piscina, barbacoa. Buen acceso. Teléfono. Precio: 10.500.000 facilidades. NADAL 215947 (16).

FOTOCOPIAS DE PLANOS

Le ampliamos o reducimos cualquier documento, en el acto. Único en Palma.

BOHIGAS FOTOCOPISTERIA C/ OLMOS, 40

TERRENO

Chalet completamente amueblado estilo Luis XV. 4 dormitorios, 3 baños, aseo, cocina—office, salón con chimenea, comedor, terrazas, jardín (335 m2), estilo romántico con fuentes, apartamentos completos, calefacción a gas, aparcamiento opcional. Da a 2 calles. Vista a la bahía. 25.000.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 235248 - 236962.

6 APARTAMENTOS

CALA MAYOR, Atico de tres dormitorios, baño, aseo, gran salón comedor con terraza de 70 m2, cocina con chimenea, amueblado, piscina, jardín, parking, vistas a toda la bahía. 2.600.000. Facilidades RIGO. 217122-217506. (34).

PALMA NOVA-MAGALLUF, (playa Son Matías), primerísima línea, al lado del mar, 2 dormitorios dobles, baño completo, salón comedor, con terraza, totalmente amueblado 3.500.000. Facilidades. RIGO. 217122-17506. (28).

SANTA PONSA, Vendo en una zona tranquila apartamento amueblado, de 2 dormitorios dobles con armarios, baño, sala comedor, terraza, cocina, piscina, parque, vista al mar. Ptas. 3.150.000. Facilidades. Tel.: 221688. (29).

ARENAL, En primera línea apartamento amueblado de 2 dormitorios dobles, 2 terrazas, sala comedor, cocina, decorada, teléfono. Ptas. 4.500.000. Facilidades. Tel.: 21688. (23).

PASEO MARITIMO, Venta de apartamento amueblado. Vista sobre la bahía. ANDREU. Tel.: 217862. (13).

SAN AGUSTIN, Estrenar, 2 dormitorios, gran terraza, mucho sol, piscina, vista mar. Precio: 3.350.000. Facilidades 3 años. SOLER. 450400. (19).

CALA MAYOR, Terraza sobre el mar. (30 m2). 2 dormitorios, gran salón-comedor, pequeño jardín. Precio: desde 4.725.000. SOLER. 450311. (20).

6 APARTAMENTOS

ILLETAS. Primera línea mar, 1, 2 y 3 dormitorios, próxima terminación. Precios desde 6.500.000. Facilidades SOLER 450311. (16)

SANTA PONSÀ. Apartamento amueblado con vista al mar un dormitorio, baño, cocina amueblada, amplia terraza. 1.950.000. Contrato 800.000. Resto 12 años. 211150. (22)

ARENAL. Apartamento amueblado, 2 dormitorios, armarios, baño, cocina amueblada incluso electrodomésticos, terraza, vista al mar, 2.600.000. 750.000 entrada resto 30.000 mensuales. Intereses incluidos. COB PASAMON. Tel.: 223513. (27)

STA. PONSÀ dos dormitorios amueblados, zona tranquila 2.650.000.- facilidades. Un dormitorio, baño, comedor, vista al mar. 1.450.000.- facilidades. Informes. 211150. (20)

ARENAL

apartamentos amueblados 1 dormitorio doble, baño completo, cocina americana, salón comedor, terraza, piscina, muy cerca playa. 1.400.000. Muchas facilidades. RODRIGUEZ JUAN. 235248 - 236962.

7 CASAS Y PISOS

POR AUSENTARME junto Pza. Hornabeque, 3 dormitorios, baño completo, calefacción. Precio al contado, 2.300.000. Tel. 297388 - 289589. (17)

SE VENDEN pisos céntricos, 170 m² desde 1.500.000 a 2.700.000 facilidades hasta 12 años. FINCAS PALMA Pza. Sta. Catalina Tomás, 18.

JAIME III piso lujo, 4 dormitorios, 3 baños completos, sala-comedor, cocina, amueblada, despensa, terraza, teléfono, calefacción, garaje opcional, suelo cerámica y mármol. 9.000.000 pts. MEDITERRANEA 223918.

TRASPASO RESTAURANTE PALMA NOVA, en pleno funcionamiento, montado y equipado. Tel. 235629. (12)

URGE VENDER PISO (4 dormitorios a estrenar, Teniente Oyaga. Precio: 3.300.000. A convenir. Tel.: 235629. (15)

ULTIMOS PISOS. A 50 m². Avenidas, CARRER DE MANACOR, 3 y 4 dormitorios, desde 3.200.000. 400.000 entrada, resto 25.000 mensuales. Informes. Tel.: 235629. (23)

RAFAL pisos y áticos en construcción 3 y 4 dormitorios, precio desde 2.595.000. CONTRATO 350.000, resto a convenir. 297388-289589 (22)

RAMON Y CAJAL trato directo, pisos exentos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.700.000. 297388-289589 (19)

FORTI pisos y áticos duplex, con grandiosas terrazas, dos, cuatro y cinco dormitorios. Precio desde 4.200.000, condiciones a convenir. Tel.: 297388-289589 (22)

SAN DAMETO junto Policía Municipal, pisos vistas despejadas. Desde 3.500.000, condiciones a convenir. Facilidades. Directo constructor. C/ Padre Bartolomé Pou, 55. Tel.: 297388-289589 (23)

RAMON Y CAJAL a estrenar pisos 145 m², construidos con terraza 110 m². Precio 5.500.000 condiciones a convenir. Tel.: 297388-289589 (22)

ZONA AVENIDAS trato directo pisos en construcción 3 y 4 dormitorios, buenos acabados desde 500.000 pts. Resto convenir. Tel.: 297388-289589. (22)

VENDO PISO. 3^o sin ascensor, en zona Gasolinera Eusebio Estada, 3 dormitorios, cocina amueblada, sol, recién decorado. Precio: 2.500.000. Pesetas. Contado o 3.000.000 Ptas. con facilidades. OLIVER MATEU. Tel.: 210640. (30)

VENDO JUNTO PLAZA MADRID. Piso 5^o de 4 dormitorios, baño y aseo, cocina con despensa, sol, etc. Precio: 3.700.000. Pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel.: 210640. (26)

CALA ESTANCIA. 3 habitaciones, 2 baños, terraza, madera norte, cocina equipada, buena situación, garage, 4.500.000. Facilidades. 211746.

PUERTO POLLENSA 2 habitaciones, sala estar chimenea, buenos acabados 3.400.000. Facilidades. 211746.

SOMETIMES Sala estar, 2 aseos, pequeño jardín planta baja 2.000.000 facilidades. 211746.

ESTUDIO COSTA LA CALMA Buena vista, amueblado, terraza, 900.000 pts. facilidades. MARQUES 210771 (13)

SANTA PONSÀ piso 3 dormitorios, dos baños, salón comedor, terraza 20 m², buena vista, completamente amueblado, todo en perfecto estado. 4.700.000 entrada 1.500.000. Resto convenir. COMAMALA 298558 (28)

RAFAL 2^o sin ascensor, 3 dormitorios, baño, cocina con galería cubierta, salón comedor, recibidor. 2.650.000. Entrada 800.000. Resto a convenir. RODRIGUEZ JUAN. 235248 - 236962. (24)

AVENIDA SAN FERNANDO 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor, vistas al Castillo 3.000.000. Entrada 1.000.000. Resto facilitada des. RODRIGUEZ JUAN 235248 236962. (23)

CARRETERA VALLEDOMOSA. 3 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, salón comedor amplio, terraza, calefacción individual. Varios extras. 3.500.000. Facilidades. Aparcamiento incluido. RODRIGUEZ JUAN. 235248 - 236962. (24)

TOROS. Pisos estrenar, 4 dormitorios dobles, 2 baños, cocina amueblada, salón comedor amplio, balcón. Varios extras. Desde 5.350.000. Entrada 1.500.000. Resto a convenir. RODRIGUEZ JUAN. 235248 - 236962. (27)

ARAGON. Pisos a estrenar, 3 dormitorios dobles, 2 baños, cocina amueblada, salón comedor, balcón, garaje opcional. Desde 3.865.500. A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 235248 - 236962. (24)

BLANQUERNA. 4 dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor amplio, balcón. 3.600.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 235248 - 236962. (17)

CALA ESTANCIA. Se venden dos pisos a estrenar, primera línea, tres dormitorios, salón-comedor, despensa, cocina amueblada, baño, terraza, aparcamiento. ANDREU. Tel. 217862. (23)

ZONA POLICLINICA. Se venden o permutan dos pisos a estrenar, cuatro dormitorios, salón-comedor, dos baños, cocina, despensa, aparcamientos. ANDREU. Tel. 217862. (22)

GENERAL RIERA se vende ático amueblado m². 2 dormitorios, salón comedor, baño, cocina y terrazas. Teléfono. ANDREU. Tel. 217862. (20)

GRANDIOSO PISO A estrenar, vistas panorámicas. Héroe de Manacor, cerca Avenidas. Precio 3.700.000, condiciones a convenir. 297388-289589 (18)

SON FERRIOL protección oficial, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, terraza, galería desde 2.926.000, 15 años facilidades. CARULLA. 210942-44. (19)

PISO zona General Riera, a estrenar, 4 habitaciones, 2 baños, cocina-galería, salón comedor, armarios empotrados, suelo cerámica, garage opcional, buenos acabados. 5.250.000 Ptas. MEDITERRANEA. 223918. (27)

PISO AVD. ARGENTINA 7^o, piso, 4 habitaciones, 1 baño, 1 aseo, salón comedor, chimenea, cocina completa, terraza, calefacción, trastero, teléfono, maravillosas vistas. 6.500.000 Ptas. MEDITERRANEA. 223918. (27)

PISO LUJO zona Tenis, 4 habitaciones, 2 baños, 1 aseo, salón comedor, chimenea, cocina galería, terrazas, calefacción, teléfono, garaje. 8.500.000 Ptas. MEDITERRANEA. 223918. (24)

ZONA CHAPLIN comunidad de propietarios, protección oficial, duplex 3 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, parking opcional. 3.950.000. Facilidades. 12 años. Tel. 225617, de 9 a 14 horas. (27)

FORTI. 2^o sin ascensor, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor, terraza-balcón. 2.700.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962. (20)

EUSEBIO ESTADA. 4 dormitorios dobles, 2 baños, cocina amueblada, salón comedor, terraza-balcón, trastero. LUJO. 5.250.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 235248 - 236962. (22)

FORTI, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza-balcón, salón comedor, trastero. 3.600.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 235243 - 236962. (19)

SANTA CATALINA. Pisos estrenar 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina con galería, salón comedor amplio, terraza (100 m²). 4.000.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 235248 - 236962. (25)

AVENIDA SAN FERNANDO. 5 dormitorios, 2 baños, cocina con galería, gran salón-comedor, terraza (27 m²). Varios extras. 4.500.000. Facilidades. RODRIGUEZ JUAN. 235248 - 236962. (24)

FORTI Atico, llaves en mano, 3 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, despensa, galería, 2 baños, aparcamiento incluido. Precio: 3.850.000. Entrada única: 800.000. Resto: 30.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35. (40)

VENTA PISOS PROTECCION OFICIAL cerca Avdas., 30 m. Gral. Riera. Pisos de 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina con galería, terraza, aparcamiento opcional. Entrega Diciembre 1982. Ptas. 3.200.000. Entrada 700.000, resto en 11 años. Tlf. 221688. (35)

ZONA GRAL RIERA. Vendo piso primero sin ascensor (no hay gastos), 3 dormitorios dobles, sala comedor, cocina amueblada, terraza de 18 m. baño. Ptas. 3.150.000. Facilidades. Tel. 221688. (27)

ZONA CA'N BARBARA vendido piso de 4 dormitorios con armarios, 2 baños, sala comedor, cocina amueblada, galería, todo enmoquetado y decorado, terraza delantera de 160 m. con barbacoa, muy soleado. Ptas. 4.600.000, entrada 1.500.000, resto a convenir. Tlf. 221688. (38)

ZONA RIVOLI. Vendo ático de 2 dormitorios más un anexo estudio, 3 terrazas, sala comedor, cocina, baño, muy soleado y despejado. Ptas. 4.500.000. Entrada 1.500.000. Resto a convenir. Tlf. 221688. (30)

ZONA REYES CATOLICOS. Vendo piso como a estrenar de 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada con mucho sol, cuarto trastero. Ptas. 2.300.000. Entrada 850.000, resto a convenir. Tlf. 221688. (29)

PRINCIPIO GRAL RIERA. Vendo piso de 2 dormitorios, sala comedor, cocina y baño, muy soleado. Ptas. 1.475.000. Entrada 600.000. Resto a convenir. Tlf. 221688. (24)

TRAMITAMOS LA VENTA de su piso, apartamento, rústica, solar, etc. pagamos máximo al contado, resto en 24 meses más intereses, todo avalado por letras bancarias. Tlf. 223825. (27)

ZONA PLAZA PARIS. Vendo piso a estrenar de 4 dormitorios, armarios, 2 baños, suelos cerámica, cocina amueblada con galería, sala comedor de 30 m. terracita. Total construido 130 m. Entrada 1.350.000, resto a convenir. Tlf. 221688. (35)

FORTI últimos pisos en construcción, tres dormitorios, dos baños, buenos acabados, aparcamiento incluido. Entrada 400.000. Mensualidades 25.000. 211150 (18)

PZA. TOROS Pisos en construcción, cuatro dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, suelo cerámica. Entrada: 500.000 Mensuales 25.000. 211150 (18)

ZONA MANACOR Cuatro dormitorios, baño completo, cocina amplia amueblada con despensa, 120 m². Entrada única 1.000.000. Mensualidades 30.000. 211150 (21)

HIPER Tres dormitorios dobles, baño completo, cocina amplia amueblada, patio interior, 1.800.000.- Contado 1.800.000. 211150 (15)

ZONA BLANQUERNA Tres dormitorios dobles, baño completo, cocina grande amueblada, terraza, decorada nuevo. 3.500.000. Facilidades. 211150 (15)

CARRETERA VALLEDOMOSA Atico dos plantas, amplias terrazas, cuatro dormitorios, cocina grande amueblada, dos baños, buenas vistas. 5.900.000. Facilidades. 211150 (19)

HORNABEQUE Atico, tres dormitorios baño completo, cocina amueblada, dos terrazas. 2.600.000. Contado 211150 (13)

HONDEROS Últimos pisos de uno a cuatro dormitorios, uno y dos baños. Precio desde 2.700.000. Entrada 25% resto a convenir INFORMES 211150 (22)

PASEO MARITIMO vendo piso 125 m². 3 habitaciones, salón, cocina, despensa, comedor, 2 baños, 2 terrazas, magnífica vista. 8.000.000 Ptas. Tel. 223548. (23)

MOLINAR últimos pisos frente al mar de tres dormitorios, uno y dos baños, con terrazas 4.500.000. Entrada 30% resto a convenir. 211150 (22)

ZONA VICTOR PRADERA Piso 4 dormitorios, baño y aseo. 3.700.000.- Con facilidades. 212540.

ZONA TERRENO Piso 3 dormitorios, baño, aseo, terraza. 3.000.000.- Con facilidades. 212540.

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR Pisos 4 habitaciones, 2 baños, terraza y galería. 4.000.000.- Con facilidades. 212540.

ZONA AVENIDAS Unico piso de 150 m². 2 baños y aseo, madera noble, suelo de mármol. 4 dormitorios, 2 terrazas. Informes 212540.

MERCAT DES TENIS 3 dormitorios dobles, baño, aseo, trastero, teléfono, cocina con electrodomésticos. Precio 4.300.000. Entrada 1.000.000. Resto convenir. SOLER 450311. (22)

ZONA BLANQUERNA en construcción, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, armarios, despejados, garaje, 1^o calidad desde 4.425.000. Facilidades SOLER 450311 (21)

ZONA AVENIDAS 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, 1^o calidad, etc. Precio 3.350.000. Entrada 700.000. Resto convenir SOLER 450400. (18)

ZONA CRUZ ROJA Excelentes acabados, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada (horno, encimera), despensa, chimenea, garaje, jardín, piscina, etc. Precio desde 5.100.000. Entrada 675.000. Resto 12 años directamente SOLER 450311. (30)

AVDA. ARGENTINA 4 dormitorios, baño, aseo, calefacción, cocina equipada, garage opcional, 1^o calidad, precio 4.185.000. Entrada 1.000.000. Resto 13 años. SOLER 450400 (21)

ZONA TENIS 3 dormitorios, 2 baños, 1^o calidad, terraza, armarios, cocina amueblada, calefacción, garaje opcional. Precio 4.400.000. Entrada 1.000.000. Resto 8 años directamente SOLER 450311 (24)

ZONA HOSTALETS, piso 118 m². 4 dormitorios, 2 baños completos, sala comedor, grande con balcón cocina amueblada, lavadero, vistas. 2.300.000. Facilidades CANET. Tel. 226156. (24)

PLZA HORNABEQUE, piso 73 m². 3 dormitorios, armarios, baño, lavadero en la terraza con trastero. 1.900.000. Entrada 700.000. Facilidades CANET. Tel. 226156. (22)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, piso en construcción, 112 m². 4 dormitorios, baño y aseo, cocina, galería, cerámica en los baños. 3.900.000. Facilidades CANET. Tel. 226156. (24)

GENERAL RIERA, piso 80 m². 3 dormitorios, baño, sala comedor con balcón, cocina amueblada, balcones, lavadero, vistas, recibidor. 2.300.000. Facilidades CANET. Tel. 226156. (23)

MEDICO JOSE DARDER, 5^o piso duplex a estrenar, 100 m². 4 habitaciones, baño y dos aseos, sala comedor con terraza, cocina, 2 balcones, garaje, cerámica, recibidor. 4.500.000. Piso en protección oficial con préstamos concedidos de 2.000.000. Facilidades CANET. Tel. 226156. (39)

ARAGON-REYES CATOLICOS, piso 3 dormitorios, armarios empotrados, baño y aseo sala comedor con galería, 2 balcones, recibidor y portería automática. 3.200.000. Facilidades CANET. Tel. 226156. (25)

SAN VICENTE FERRER, piso 98 m². 3 dormitorios, baño y aseo, ascensor, y portería automática. 3.100.000. Facilidades CANET. Tel. 226156. (20)

ATICO nuevo zona Reyes Católicos, 3 dormitorios dobles, grandioso salón comedor, terraza. Precio 3.500.000. Condiciones a convenir. 297388-289589.

ARAGON, pisos a estrenar, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, aparcamiento, suelos de cerámica, acabados de primera calidad, entrada 800.000. Resto 11 años MONTIS 226725. (25)

SON ARMADANS ático amueblado, 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, terraza 3.000.000. Facilidades MONTIS 212117. (14)

SON ARMADANS, pisos de lujo, 5 dormitorios, 3 baños, aseo, cocina totalmente amueblada, garaje para cuatro coches, acabados en parquet y mármol, etc. Precio 10.000.000. Facilidades MONTIS 226725. (28)

BLANQUERNA, piso semiamueblado, 4 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, suelos de cerámica, etc. Precio 4.000.000. Facilidades MONTIS 212117. (17)

ZONA HORNABEQUE, Piso tres dormitorios, calefacción, cocina amueblada. 2.700.000. 217538. (10)

PLAZA COLUMNAS. Atico duplex, 3 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, 2 terrazas, mucho sol, orientación sur, 4.000.000. Facilidades. Tel. 227794. (20)

GENERAL RIERA, pisos 4 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, mucho sol y vista, 3.700.000 Ptas. Facilidades. Tel. 227794. (19)

AVENIDA CONDE SALLENTE. Magnifico piso 200 m², lujo gran sala-comedor, 5 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, garaje, mucho sol. 8.000.000. Tel. 227794. (23)

ZONA POLIGONO LEVANTE. Pisos cuatro dormitorios, baño, aseo, terraza, mucho sol, aparcamiento opcional, en construcción, desde 3.000.000. Facilidades. Tel. 227794. (20)

CARRETERA DE MANACOR 6^o piso a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina semi amueblada, terraza y galería. 4.100.000. Facilidades. Tel. 227794. (21)

LA VILETA. Pisos en construcción, 3 dormitorios dobles, terraza, pequeña finca, 3 alturas sin ascensor, desde 3.000.000. Facilidades. Tel. 227794. (20)

CAS CAPITA (Pont d'Inca) 3^o piso, sin ascensor, 3 dormitorios, 1 baño, bien conservado, 2.100.000. Facilidades. Tel. 227794. (18)

AVENIDA ARGENTINA. Estrenar. 3-4-5 dormitorios, 2 baños. Aseo. Cocina amueblada. Precio desde: 4.250.000. Teléfono 284332. (15)

PISOS CONSTRUCCION. Diferentes zonas Palma, 4 dormitorios, 2 baños. Entrada desde 600.000 pesetas. Teléfono 284332. (15)

SA CABANETA. Planta baja. 3 dormitorios, baño, cochería, corral grande. Buenas vistas. Precio 5.000.000. Teléfono 284332. (16)

TRAVESIA GENERAL RIERA. Piso tres dormitorios, salón comedor, baño y cocina. Entrada 500.000 Ptas. Resto 2.000.000 a convenir. Bestard. Tel. 461940. (21)

PROLONGACION 3^o DICIEMBRE piso 4 dormitorios, gran salón comedor, dos baños completos, terraza y galería. Precio: 4.000.000 a convenir. Bestard. Tel. 461940. (23)

AVENIDAS. 150 m². tres dormitorios, habitación servicio, dos baños, aseo, cocina, office, terraza, salón (65 m²) comedor, recibidor, calefacción individual, varios extras 7.300.000 a convenir. RODRIGUEZ JUAN 235248-236962. (30)

ARENAL pisos próxima entrega 3 dormitorios, baño, aseo, cocina con galería, salón comedor, terraza, aparcamiento 3.850.000. Entrada 1.000.000. Resto 10 años. RODRIGUEZ JUAN 235248-236962. (25)

ARENAL pisos y planta baja a estrenar, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor, terraza, jardín comunitario, en bajos 400 m². de jardín privado. Desde 6.500.000. Entrada a convenir. Resto 12 años. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962. (38)

SON RAPINYA piso 3 dormitorios, recibidor, sala comedor, baño, cocina, galería, balcón, 2.000.000. Entrada 800.000. Resto a convenir. MASSIP-211247. (20)

GENERAL RIERA piso 4 dormitorios, baño, cocina, sala-comedor, despensa, galería. 3.300.000.- Facilidades. MASSIP 211796. (15)

ZONA REYES CATOLICOS Sobreático, 3 dormitorios, sala, cocina, comedor, bonita terraza, orientación sur, precio: 3.000.000.- Entrada: 700.000.- MASSIP 211247. (19)

A ESTRENAR calle San Vicente de Paül, piso 3 dormitorios, sala-comedor, recibidor, baño, cocina, galería, muy soleado. 3.900.000.- Facilidades. MASSIP 211247. (22)

CASA ANTIGUA 2 plantas, Lluchmayor, 3 dormitorios, más sala, gran cocina con chimenea, cisterna, algunos frutales, aseoducha. 3.500.000.- MASSIP 211796. (22)

SON GOTLEU piso 3 dormitorios, recibidor, sala comedor, cocina, galería cerrada. Precio: 1.500.000.- Entrada: 700.000.- MASSIP 211247. (17)

JUAN ALCOVER piso 4 dormitorios, chimenea, aislado de ruidos, cocina, sala-comedor, baño, aseoducha, armarios; 4.500.000.- Facilidades. MASSIP 211796. (20)

REYES CATOLICOS piso estrenar, 3 dormitorios, baño, aseoducha, gran terraza (50 m²). 4.429.000.- Buenas facilidades. MASSIP 211796. (28)

ZONA 31 DICIEMBRE Piso 4 habitaciones armarios empotrados, 2 baños completos, calefacción individual, cocina amueblada, 60 m² terraza, plaza garaje incluida en el precio con acceso directo a vivienda, piso por planta, todo nuevo. Ptas. 5.900.000.- FINCAS S. MAS Tlf. 216946. (41)

GENOVA Ocasión piso 2 habitaciones, baño, aseo, vistas. Ptas. 2.300.000. Fincas S. MAS Telf. 216946. (41)

GENOVA Piso 3 habitaciones, buena situación, nuevo a estrenar. Ptas. 5.250.000, facilidades hasta 3 años. Fincas S. MAS Telf. 216946. (20)

CASAS Y PISOS

ATICO ZONA BLANQUERNA 3 dormitorios, baño, cocina, sala comedor, 2 terrazas. Entrada 1.000.000. Resto 25.000 mensuales. Intereses incluidos. COMAMALA 298558 (21)
ZONA CRUZ ROJA Piso 4 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina amueblada, despensa, galería, salón comedor, terraza. 2.650.000. Entrada 750.000 Resto convenir. COMAMALA 298558 (23)
SON RAPIÑA bonito piso 3 dormitorios dobles, 2 baños, cocina amueblada, galería, salón comedor, terraza, mucho sol, calefacción individual. 3.650.000 Entrada 1.000.000 resto 5 años. COMAMALA 298558 (26)
ZONA PLAZA HORNABEQUE piso tres dormitorios, baño, cocina amueblada, sala-comedor. 1.800.000 entrada 600.000 resto 20.000 mensuales. Intereses incluidos. COMAMALA 298558 (21)
SON RAPIÑA piso tres dormitorios, cocina amueblada, baño, sala comedor, terraza, buena vista. 2.450.000. Entrada 1.000.000 resto convenir. COMAMALA 298558 (20)
ATICO VIVERO Tres dormitorios, baño, cocina, salón comedor, terraza. 25 m2. Precio: 2.625.000. Resto convenir. COMAMALA 298558 (19)
ZONA BLANQUERNA piso cuatro dormitorios, armarios empotrados, dos baños, cocina amueblada, salón comedor, galería. Precio: 4.250.000 facilidades. COMAMALA 298558 (20)
MEDICO JOSE DARDER Piso cuatro dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor, techos decorados, balcón, galería, precio 3.700.000. Facilidades. COMAMALA 298558 (21)
CARRERA VALDEMOSA piso cuatro dormitorios dobles, armarios empotrados, cocina amueblada, calidad, galería amplia, salón comedor, chimenea, calefacción individual a gas, opción apartamiento. 5.250.000 entrada 2.000.000 resto convenir. COMAMALA 298558 (30)
ATICO ARAGON 3 dormitorios dobles, armarios, salón comedor, amplio, cocina amueblada, terraza 30 m2, galería, calefacción individual a gas. 4.700.000 facilidades. COMAMALA 298558 (23)
PLANTA BAJA techo libre, zona Aragón, tres dormitorios, baño, cocina amueblada, recibidor, salón comedor, coladuría, corral 4.500.000. Entrada 1.500.000. Resto convenir. COMAMALA 298558 (23)
FORTI Piso estrenar, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor, recibidor, balcón, galería. 3.675.000. Entrada 1.000.000 resto 10 años. Sin hipoteca. COMAMALA 298558 (22)
GENERAL RIERA Piso 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor, galería 2.900.000. Facilidades. COMAMALA 298558 (17)
PLAZA PARIS Piso 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor, recibidor. 3.700.000 entrada 1.000.000 resto 30.000 mensuales. Intereses incluidos. COMAMALA 298558 (21)
AVDA. ARGENTINA Piso de 3 dormitorios, salón-comedor, cocina, baño, precio 3.000.000. Muchas facilidades. NADAL 215947 (16)
AUSIAS MARCH Piso 4 habitaciones, comedor, sala estar, baño, aseo, lavadero, despensa, cocina completamente amueblada. 4.000.000 negociables. NADAL 215947 (20)
ZONA REYES CATOLICOS Piso 3º Precio: 2.500.000. 3 habitaciones, 1 baño. Todo exterior. NADAL 215947 (14)
VENDO ATICO con dos dormitorios, terraza en travesía Jaime III por 4.000.000 pts. A GRAU BENNASSAR. C/ San Miguel, 43 - 1º (21)
VENDO casa antigua en Calviá compuesta de tres plantas y unos 300 m2 de terreno todo libre por 6.400.000 pts. A GRAU BENNASSAR. C/ San Miguel 43-1º (20)
VENDO PISOS en construcción, zona Plaza Toros. 4 dormitorios, grandes terrazas. 461887 (12)

GRANDIOSO PISO CON TERRAZA

C/ Ramón y Cajal, a estrenar. 145 mts. construidos, con terraza de 120 mts. 4 dormitorios dobles, 2 baños completos. Precio: 5.500.000. Facilidades. Tel. 297388 - 289589.



SU VIVIENDA EN EL EDIFICIO MAS INTERESANTE DEL PASEO MALLORCA

- LLAVES EN MANO
* 1, 2, 4 (y uno de servicios) dormitorios
* Locales comerciales y despachos
* Jardines en el patio interior del edificio con cascadas de agua, estanques y gran profusión de árboles y plantas
* Entrada independiente para pisos y despachos.
* Carpintería de roble, pavimentos de mármol.
* Aislamiento térmico con doble tabique
* Pago a convenir

VISITE PISO PILOTO ENTRADA PASEO MALLORCA
promotora VIBELBA
Paseo Mallorca, 17 A. Tel. 283454

HEROES DE MANACOR,

piso de 3 dormitorios, comedor, cocina, baño terraza, con muebles, precio, 3.000.000. Muchas facilidades. MONTIS. 212117.

EDIFICIO CALLE MANOS DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR

Grandiosos pisos en construcción. Orientación Sur, Contrato 500.000 Ptas. Resto a convenir. Tels. 297388 - 289589.

PISO DE LUJO

Paseo Marítimo, 4 dormitorios dobles, 3 baños, cocina, terrazas con espléndidas vistas, 180 m2. útiles, 40 m2. de terrazas, totalmente decorado, precio 10.500.000. MONTIS. 228725.

PISOS EN CALLE MANOS. EXENTOS

Orientación sur. Terminados 1983. 4 dormitorios, baño y aseo, terraza, armarios, acabados de calidad. Precio: 4.500.000. Facilidades 15 años.

CARRER DE MANACOR. ULTIMOS PISOS

A 50 mts. Avenidas, terminados en marzo del 83. 3 y 4 dormitorios, baño y aseo. Precio desde 3.300.000. Entrada 500.000. Resto 12 años.

ZONA RAFAL

Próxima entrega, 2, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina. Precio desde 2.600.000. Facilidades. FINCAS VAQUER Dameto, 19, bajos Tel. 235629-230740

inmobiliaria ALBERTI C/ Velázquez, 10, entlo. Teléf. 222292-93 - 222871

- PASEO MALLORCA Piso 5 dormit. 8.500.000
ZONA BLANQUERNA piso 4 dormit. 4.500.000
ZONA G. RIERA pisos 4 dormit. 3.800.000
ZONA PLAZA TOROS pisos 3 dormit. 2.500.000
CAN PASTILLA apart. 3 dormit. vistas mar. 4.960.000
ZONA AVENIDA ARGENTINA pisos 3 y 4 dormit. 6.800.000
ZONA FORTI piso 4 dormit. 3.675.000
HONDEROS Piso 3 dormit. 3.300.000
ZONA HACIENDA piso 4 dormit. 3.000.000
PORTIXOL piso 3 dormit. vistas mar 4.300.000
ZONA CRUZ ROJA piso 4 dormit. 4.500.000
SANTA CATALINA pisos 3 y 4 dormit. 3.425.000
REYES CATOLICOS pisos 3 dormit. 3.850.000
BALMES Atico 4 dormit. 6.500.000
DISPONEMOS DE OTRAS PROPIEDADES. LLAMENOS

GRANDIOSO

Piso terminado a estrenar Son Cotoner. Todo exterior. Precio: 3.800.000. Entrada 1.100.000. Resto 10 años. 297388 - 289589.

8 TRASPASOS

- TRASPASO guardería, local 230 mts. 2, terraza 100 m2, aproximadamente, recién instalada, luz, sol, ventilación. tec. O. MATEU. Tel. 210640. (20)
TRASPASO RESTAURANTE. Totalmente equipado en la zona de Plaza Gornila. Tel. 270357. (12)
AVDA. SAN FERNANDO, traspaso local de 270 m2., para cualquier tipo de negocio, teléfono, traspaso 800.000, alquiler 40.000. MONTIS. 212117. (20)
STA. CATALINA, se traspasa tienda de muebles, local de 90 m2., traspaso 800.000, alquiler 5.000. MONTIS. 228725. (17)
CAFETERIA. Cala Mayor. Vendo o traspaso, local de 70 m2, terrazas, buena situación. Venta Ptas. 4.000.000. Traspaso. 2.000.000. Fincas S. MAS. Tel.: 216946. (23)
VENDO O TRASPASO. Pastelería y panadería moderna con local de 240 m2. Pleno rendimiento. 461887. (15)
2 LOCALES de carnicería, en el Mercado de Sta. Catalina. Todo equipado, en pleno rendimiento, bien situados. Precio: 6.000.000. NADAL. 215947. (21)
RESTAURANTE-EL TERRENO. Traspaso. 72 plazas, equipado; decoración de gusto exquisito. 4.500.000 contado. Alquiler 25.000. NADAL 215947. (17)

bolsa inmobiliaria PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

- CONSTRUCTOR. interesa solar en Palma, compra o derechos edificación. Tel.: 463249. (11)
SON ESPAÑOL se vende parcela 2.000 m2., agua, lindante calle asfaltada e iluminada. Precio: 1.500 Ptas./m2. Tel. 214253. (18)
SE VENDE PARCELA. 6 km. Palma, abundante agua. Dos años, facilidades. Teléfono: 203005. (13)
VENDO SOLAR. En Costa den Blanes. Tel.: 413989. (10)
VENDO SOLAR. en Pont D'Inca Nou; con planos. Tel.: 413989. (10)
OCASION en Santafy parcela de 800 m2., a 600 m. del mar con pinos y cercado de pared de marés, agua y luz en la puerta. 840.000 pts. contado. 284579. (30)

PARTICULAR VENDE solar 2.000 m2. a 15 kms. Palma. Casa grande en construcción, aljibe grande con agua. Arboles frutales. Barbacoa terminado. Teléf. 601010. Mañanas. (24)
PALMAÑOLA. Vendo solar vallado. Teléfonos 297543. (De 14 a 15 horas) y 252161. (De 21 a 23 horas)
SOLAR Pont d'Inca Nou. 400 m2. 1.400.000. Teléfono: 242223. (10)
VENDO SOLAR final Calle Aragón 6.000 Ptas./m2. ALEIX Alejandro Rosselló, 32. 460818. (13)
CAN PASTILLA. La Pineda. 2 solares, 665 m2, cada una, facilidades. Barcelona (93) 3710445.
PRIMERA LINEA Solar plano, El Toro, se vende. Teléfono: 236683. (10)
OCASION. Bahía Grande, solares con permiso construir, directamente de la urbanización. Tel.: 540715. (13)

PARTICULAR. Vendo terreno en Sa Font Seca. 1.300 m2 Tel.: 241691. (10)
PARCELA de 860 m2., buena vista, cercado de pared, asfaltado y luz. 3.000.000. Tels. 242085. 244612. (16)
SE VENDEN Parcelas de 380 a 400 m2, en Son Ferrer. Informes 287774. (13)
PLAYA ALCUDIA. Vendo solares con permiso construir, directamente de la urbanización. Tel.: 540715. (13)

10 LOCALES Y DESPACHOS

- LOCAL. Esquina dos calles. 49 m2., facilidades pago. Informes mismo local. Gumerindo, 11. Tel.: 297485 de 4 a 8 tardes. Palma. (21)
VENDO LOCAL. En Magalluf, muy céntrico, 1.ª línea. Apto para cualquier negocio. Informes. Tel.: 680579. (De 9 a 11 y de 18 a 20 h.). (25)
SA POBLA. Alquiler local grande céntrico, apto para cualquier negocio. Tel.: 540715. (12)
VENDO DESPACHO entresuelo, 80 m2., esquina Juan Alcover, 2 dependencias, aseo, precio. 1.575.000. Facilidades. Tel.: 463562. (16)
URGE VENDER. Local vivienda, 2 dormitorios, baño, aseo, cocina, comedor, terraza, 1.000.000 pts. Informes 464594. (16)
DISPONGO LOCAL Juegos recreativos, estudiaría oferta de casas comerciales, ofreciéndoles local y colaboración. Buenos informes y solución. Tel.: 216089. (20)

11 FINCAS

- SE VENDE. Finca Rústica. Es Verger-Esporlas. 2.300 m2. agua luz en el mismo. Fácil a construir. Poco pendiente. Fabulosa vista. Regalamos planos y permisos de construir. 750.000 pts. contado. Tel.: 570434. Informes: De 21h. a 23h. (35)
CASA RUSTICA. a 18 km. Palma, 2 dormitorios, baño, cocina, 1/2 cuarterada, cercado, agua, frutales, aljibe. 2.700.000. Convenir. 210322. (17)
SANTA MARIA. Finca 4 cuarteradas, casa, viña, cultivo. 4.800.000. Facilidades. 210322. (11)
SA RAPITA. Disponemos solares y chalets, desde 3.500.000. 210322. (10)
ALGAIDA. Terreno 1 cuarterada, junto pueblo. 850.000. Convenir. 210322. (10)
LLUCHMAYOR. Casa rústica, 2 dormitorios, baño, agua, electricidad. 1.500 mts. aljibe, frutales. 2.000.000. Convenir. 210322. (15)
LLUCHMAYOR. 3.500 m2. de terreno con casa salón comedor con chimenea. 1 dormitorio, cocina, baño, terraza con cisterna, amueblada precio. 2.500.000. Tel.: 217876 de 9 a 11/2 laborables. T. 215955 de 2 a 3 1/2 y de 9 noche a 11. (35)
CAMBIO piso nuevo, cuatro habitaciones, casi en el centro de Palma. Por casa rústica en las afueras de Palma. Máximo 15 Kms. Tel. 212995. (25)
EN LLUCHMAYOR. Vendo finca de labor de 2.500 mts. Vallada con un aljibe de 60.000 litros. Buena tierra se puede dividir, luz y agua cerca precio un millón. Facilidades. Tel.: 680114. (30)
PUIGPUNYENT particular a particular, urge vender parcela urbana de 7.000 m2. a 200 pts. el m2, en Puigpunyent Telf. 289259. (20)
VENDO en Lluchmayor finca de labor de unos 3.500 mts. vallada con un aljibe de 60.000 litros se puede dividir, luz y agua, cerca, precio un millón, facilidades. Telf. 680114. (30)
MURO huerto 9 cuarteradas riego aspersión casas frutales. Telf. 227077. (10)
CALVIA casa 6 dormitorios con 1/2 cuarterada naranjos. Telf. 227077. (10)
PORTOL 10.000 m2. pinar y labor casita cisterna. Telf. 227077. (10)
VENDO APARCAMIENTO. Edificio Auto-Hogar, planta noble. N.º 367. Tel.: 252329. (10)
ALQUILO LOCAL. Zona Eusebio Estada, estrenar. 20.000 pts. Tel.: 463249. (10)
VENDO DESPACHO entresuelo 150 m2 céntrico. Tel.: 236683. (10)
LOCAL Junto Plaza Madrid, en calle Balanguera. Apto para cualquier negocio. 200 m2., con posibilidad de 100 m2 de altillo. Precio 7.500.000 pts. Facilidades. Tel.: 234925-234940. (27)
VENDO LOCAL. 70 m2. en Calle Miguel Villalonga. Tel. 402477.
SE VENDE LOCAL. 50 mts. Verger Motriz; Curtixó 21. 2.ª. Tel.: 411277. (10)
LOCAL. Ocasión. Sin columnas, rectangular, 100 m2, sótano, altillo, ideal gimnasio, exposiciones, almacén, etc. Apdo. 1298 (Correos). (17)

OCASION

ZONA TOROS: Excelente conservación, 3 dormitorios, baño completo, cocina equipada, armarios empotrados, etc. Precio 2.600.000. Entrada 800.000. Mensual 25.000 SOLER 450400-450311

F. MIRABO Bonaire, 6-A Tel.: 226515

- Algaida vendo casa mallorquina reformada, 2 dormitorios, 2 baños, sala con chimenea, comedor, cocina, office, piscina, garaje. 1.700 m2. jardín.
Avda. Argentina vendo pisos de 4 y 5 dormitorios, entrega en diciembre. Desde 7.500.000 Ptas.
Puerto de Pollensa vendo 2 apartamentos convertibles en uno, 1 dormitorio, sala, cocina, baño, piscina, muy cerca del mar, amueblados y equipados. 2.500.000 Ptas. cada uno.
Costa D'en Blanes apartamento 3 dormitorios, baño, aseo, sala, cocina amplia, terraza, trastero, piscina, muy bien acabado, amueblado, 1.ª línea. 5.000.000.
Aragón vendo ático 5 dormitorios, 2 baños amplia sala 225 m2. de superficie 7.750.000.
Interesante inversión edificio 16 apartamentos centro de Palma.
Valdemosa alquiler casa junto al pueblo, amueblada.
Son Costa, Palma vendo 3 solares 320 m2. cada uno aproximadamente.



Complejo residencial SON DURETA

- (Calles Andrea Doria, Nicaragua y Venezuela)
* Apartamentos de 1, 2, 3 y duplex
* Piscinas con preciosos jardines.
* Forma de pago a convenir.
* Aparcamientos.
* Zona Colegios

Visite piso piloto (laborables de 11 a 13 horas, tardes de 4 a 6 sábados y festivos de 11 a 13 horas)

TORRES BLANCAS s.a. PROMOTORA VIBELBA Paseo Mallorca, 17 A. Tel. 283454

11

FINCAS

VENDO A PRECIO GANGA. Por marchar extranjero, finca de 2 cuarteradas con casita, cisterna, aljibe, almendros y frutales. Teléfono: 277135. Facilidades. (20)

SOLLER. Urge vender magnífico olivar 8.000 m², con porche y planos, chalet. Entrada coche 1.100.000. Tel.: 286163. De 20 a 20. (21)

PARTICULAR VENDE. Casita de campo con terreno, a 18 km. de Palma; finca de 29 cuarteradas a 22 km. de Palma; chalet con terreno a 22 km. de Palma; finca de 7 cuarteradas con casita, a 32 km. de Palma; 19.500 m² de terreno con casita a 12 km. de Palma y 1.600 m² de terreno con casita, agua corriente y luz, a 25 km. de Palma. Teléfono: 622053. (69)

EN INCA

Vendo finca 1/2 cuarterada cercada de mareses, caseta, pozo, 503375

12

ALQUILERES

ALQUILIO LOCAL. Calle Capitán Vila, de unos 340 m². Informes. 464200. Horas oficina. (13)

POLIGONO LA VICTORIA. Alquiló nave 500 m², y otra 375 m² con posibilidad de ampliar a 750 m². Informes. 464200. (20)

ZONA PROGRESO. Piso amueblado, 5 dormitorios, 2 baños, salón, cocina. 212945. (11)

PLAZA COLUMNAS. Piso amueblado, 3 dormitorios, baño, salón cocina. 212945. (10)

ZONA SON DURETA. Apartamento amueblado, nuevo, 1 dormitorio baño, cocina, jardín, piscina. 212945. (13)

SOMETIMES. Apartamento cerca playa, 2 dormitorios, terraza, televisión, lavadora. 212945. (10)

PASEO MARITIMO. Se alquila apartamento y estudios por meses. Informes Tel.: 400383. (12)

PONT D'INCA. Amueblado, 2 dormitorios, 16.000. OLMOS. 43. (10)

HONDEROS. Sin muebles, 3 dormitorios, terraza. Todo exterior. OLMOS. 43. (10)

ESTUDIOS Y APARTAMENTOS. Amueblado. A partir de 10.000. OLMOS. 43. (10)

SAN AGUSTIN. Amueblado, 3 dormitorios, terraza con vistas, piscina. 221202. (10)

MARINELAND. Amueblado, 2 dormitorios, lavadora calefacción terraza con vistas. 221202. (10)

SE ALQUILA. Piso nuevo amueblado, zona cine Capitol. Precio: 25.000 ptas. Tel.: 204859. (13)

SON ARMADAMS. Apartamento amueblado, 1 dormitorio. 18.000. Tel.: 230365. (10)

PARTICULAR. Alquila casa en Algaida, amueblada, tres habitaciones, cuarto de baños y chimenea, agua caliente, gran corral y cochería. Tel.: 276905. (20)

PARTICULAR. Alquila piso amueblado, céntrico, a partir de 10 horas. 210461. 216882. (10)

CALA ESTANCIA. Piso amueblado de lujo, 4 dormitorios, comedor, cocina, 4 baños, terrazas, lavadora, televisor color, teléfono, etc. MONTIS. 212117. (20)

TERRENO. Apartamento amueblado, a estrenar, 1 dormitorio, comdor, cocina, baño, terraza. MONTIS. 226725. (13)

ARAGON. Piso sin muebles, 3 dormitorios, comedor, cocina, 2 baños, terraza, aparcamiento, precio, 20.000. MONTIS. 212117. (16)

BONANOVA. Alquiló ático amueblado, salón comedor, baño completo, 1 dormitorio, cocina, teléfono, calefacción. 21.000. Informes: 282997. (16)

ALQUILIO. Casita en Son Serra, 2 dormitorios. 23.000 ptas. Teléfono: 235000. (11)

BUSCO. Atico de dos dormitorios, sin muebles. Tel.: 294838. Mañanas. (10)

CHICA. Tiene piso lo compartiría con otra chica. Alquiler. 12.000 entre dos. 255387. Son Rapiña. (15)

BUSCO LOCAL para alquilar. 150 m². aproximadamente. Informes. 451598. (10)

ZONA TERRENO. Se alquila apartamento, 1 dormitorio, sala comedor, baño, cocina, bonita vista. Piscina. Precio. 20.000. Tel.: 270336. (17)

EN EDIFICIO Torremar. vendiendo apartamento alto dos dormitorios. Tel.: 237025. (10)

PARTICULAR alquila apartamento amueblado en Plaza España, máximo 2 personas. Informes. Teléfono 224313. (13)

PORTO PI. Amueblado 1 dormitorio, terraza, con vistas. OLMOS 43. (10)

BINALI. Casa de campo con terreno, 800 m². 14.000. OLMOS. 43. (11)

ALQUILIO. Pequeño local calle Alfarrería. 31 por 2.500 ptas. 238514-216475. (11)

EN SAN AGUSTIN. Se alquila apartamento. Edificio Oriñoco. 8B o 8D. Calle Can Tápara N.º 4. Delante Jumbo Park Hotel. Tel. 401142 o 401173. (20)

ALQUILIO. Piso con jardín y terraza, 3 habitaciones, 2 baños, cocina completa zona Bonanova. Tel.: 400732. De 10 a 3 tarde. (20)

10.000 mes. Calamayor. Estudio todo confort. Inf. Calle Saridakis. S/n. Son Matet. (15)

SE ALQUILA. Local 400 m². 5 puertas. Se puede separar. Tel.: 277718. (Tardes). (13)

ALQUILARIA o compraría local de unos 200 m², pueden ser un os 100 m², más otros 100 de sótano, altísimo, etc. En Palma, periférica. Imprescindible con fuerza motriz. Llamar al Tel.: 231618. Preguntar por Carlos. En horas de comercio. (35)

PALMA NOVA - MAGALLUF alquila apartamento amueblado, 3 dormitorios, calefacción, bien equipado, piscina, Playa. Tel.: 237991 (14)

AVENIDA SAN FERNANDO, 45 Se alquila ático amueblado, calefacción, aire acondicionado, ascensor, teléfono, recibidor, sala comedor, dos dormitorios dobles, cocina galería, baño, ase, terraza 45 m². 22.000 ptas. Inf. Tel.: 231922 (32)

ALQUILIO A treinta kilómetros de Palma caseta nueva, sala comedor con chimenea, dormitorio doble, cuarto de baño, cisterna, trozo de tierra. 13.000 pts. mes (25)

13

CHALETS

LLUCHMAYOR. Chalet 2 dormitorios, baño, cocina equipada, 1 cuarterada, regadío, electricidad. 3.450.000. Facilidades. 210322. (14)

PAGUERA. Vendo chalet, 2 plantas, 4 habitaciones, salón comedor, cocina, 2 cuartos de baño, chimenea y garage. Terreno 2.500 m², árboles y jardín. Completamente amueblado. Zona tranquila cerca de la playa. Precio: 10.000.000. Informes. De 11 a 13 y de 4.30 a 7.00. Tel.: 255023. (46)

CHALET. En perfecto estado a 6 km. de Palma, 3 dormitorios dobles, salón comedor con chimenea, cocina y baño, 1500 m², con árboles frutales, precio: 6.000.000 con facilidades. Tel.: 275316.

PLAYA ALCUDIA. Vendo magnífico chalet, tres dormitorios dobles, baño, ase, salón comedor con chimenea, cocina cochería, terraza, jardín. Precio. 6.500.000. Tel.: 540715. (25)

VENDO CASA. En Costa Den Blanes, 3 dormitorios sobres, salón-comedor, chimenea, cocina amueblada, baño y ase, lavandería, garage, dos terrazas, jardín, vista preciosa. Precio: 6.500.000 Ptas. Tel.: 675738. (28)

CARRETERA VALDEMOSA Km. 8 Vendo chalet, 4 dormitorios, comedor chimenea, baño, ase, garage. 1.200 m², jardín primera línea. Precio contado 6.500.000. Con mucha facilidad. 7.500.000. Tnos. 277085. 242752. (28)

CHALET. Santa Ponsa, 3 dormitorios, 2 baños, 5.500.000. Tel.: 687315 y 463205 (horas oficina). (14)

BANYALBUFAR. Se vende chalet bien situado, 3 dormitorios. Tel.: 236683. (10)

VENDO ALGAIDA chalet, tres habitaciones, sala comedor, ase; terraza; con una cuarterada. Terreno. 2.500.000 Ptas. Facilidades. Teléfono: 413618. 213633. (18)

VENDO CHALET EN BONANOVA

5 Dom. salón con chimenea, garage, calefacción, etc. Precio 10.000.000. Tel. 211332 Horas de oficina

14

APARTAMENTOS

VENDO APARTAMENTO. En Palma Nova, Son Matías, 2 dormitorios, amplia terraza, primera línea. 3.700.000. Condiciones a tratar. Tel.: 211332. Horas oficina. (22)

ARENAL Apartamento 120 m², 3 dormitorios dobles con armarios, 2 baños completos, grandes terrazas, mucho sol, 100 mts. playa, acabados todo en cerámica y madera Oregon. Entrada 800.000. Resto 40.000 cada mes, intereses incluidos. Directamente del constructor. Tel.: 253838-297556. (Horas comercio). (42)

PLAYA DE PALMA. Apartamento a estrenar, junto al mar, 2 y 3 habitaciones. 2.750.000. Tel.: 260313. (18)

CAN PICAFORT. Piso de lujo, tres dormitorios dobles, dos baños, gran salón comedor con chimenea 85 m² terraza, aparcamiento. Tel.: 540715. (10)

CAN PASTILLA Alquila apartamento amueblado. Teléfono 283765. (10)

EN SAN AGUSTIN. Muy barato, apartamento dos dormitorios, sala comedor, amueblado, buena vista, edificio Oriñoco. 8-B-8-D. C'an Tápara N.º 4. Informes. Tel.: 401142 o 401173. (26)

SE VENDE ESTUDIO Amueblado Cala Mayor. Precio conveniente. Informes. Tel.: 401371 (11)

ARENAL Oportunidad, particular vendo apartamento, o cambio por local en Palma. Informes: 511790 (13)

CAN PASTILLA magnífico apartamento amueblado, 2 habitaciones con armarios, cocina, baño, sala comedor, terraza y trastero. Tel.: 402477.

APARTAMENTO. El Arenal, 2 dormitorios, baño, gran terraza. Tel.: 227077. (10)

APARTAMENTO. Can Pastilla, 2 dormitorios, baño, terraza, galería. Tel.: 227077. (10)

15

CASAS Y PISOS

FRANCISCO SANCHO vendiendo segundo piso, tres habitaciones, buena construcción. Razón teléfono 250476. (12)

ZONA AVENIDAS VENDE PISO a estrenar muy bien orientado en zona céntrica y muy tranquila, 4 habitaciones dobles, 2 salones, baño y ase, cocina, recibidor, terraza y galería. 5.200.000 Ptas. Tel. 240197. (29)

C/ HEROES DE MANACOR vendo piso 7.º orientación muy buena de 3 habitaciones, baño, cocina, recibidor y galería 2.900.000 Ptas. Informes Tel. 216023. (23)

ZONA PLAZA MADRID. Atico duplex grande mucha terraza, cuatro dormitorios, tres baños completos, estupeada cocina. Precio ganga, para venta rápida. 239504. (21)

DE PARTICULAR A PARTICULAR. Vendo piso con sólo 5 años, Avenidas Esquina Héroes de Manacor, piso 5.º, 5 habitaciones, 3 baños, precio a convenir. 464883.

RAFAL Vendo piso 3 dormitorios, cocina, comedor y baño, galería cerrada, precio 2.500.000. Facilidades. Teléfono: 263028. (16)

VENDO. Piso tres dormitorios, en zona Hiper, totalmente decorado, baño completo, suelos de cerámica, calefacción, parking. 3.500.000. 252043. (19)

VENDO. Piso en Avda. San Fernando, cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada y con despensa, office, dos parkings. 7.000.000 ptas. 252043. (21)

VENDO. Piso en Son Español a estrenar, magnífica orientación, cuatro dormitorios, dos baños, suelos de cerámica, dos aparcamientos, 50 m. de terraza. 5.800.000 ptas. 252043. (25)

VENDO. Zona Fórti, piso de tres habitaciones, dos baños, totalmente decorado, teléfono, cocina amueblada y con despensa, 120 m², orientación sur. 4.200.000 ptas. 252043. (24)

VENDO. Piso de cuatro dormitorios en zona Francisco Suau, dos baños, cocina semi-amueblada, suelos cerámica, buena orientación. 5.000.000 ptas. 252043. (21)

OCASION particular vendo ático en Avenidas Buenas vistas. Tel. 214887. (10)

ARQUITECTO BENASSAR. 7.º piso cocina totalmente amueblada, cerámica, baño y ase, 3 habitaciones. Tel.: 246348. (15)

VENDO 4.º PISO Son Goteu 1.600.000 Ptas. 50% entrada resto 3 años. Pl. Venerable J. Alzina n.º 1-4.ª Puerta 20. (25)

CASA MALLORQUINA. 2 plantas, terraza, vista mar, jardín, 3 dormitorios, sala estar con chimenea, comedor, zona Terreno. 7.000.000 Ptas. Tel.: 230367. (21)

POR AUSETARME. Vendo ático 120 m², precio 2.200.000. Calle Colliure. Tel.: 204467 ó 299005. (14)

VENDO ATICO. Son Roca. Informes. 213108. (10)

PISOS. Calle Vallori, 3, 4 y 5 dormitorios, aparcamiento. Tel.: 227077. (10)

PISOS. Rafal, 3 dormitorios, baño, ase, terraza, aparcamiento. Tel.: 227077. (10)

PISO. Calle Sindicato, 3 dormitorios, baño, ase, 2.500.000. Tel.: 227077. (10)

PLANTA BAJA. Calle Arquiduc, 3 dormitorios, techo libre. Tel.: 227077. (10)

VENDO PISO. Puerto Alcudia, sala comedor, dormitorio, baño, cocina. Informes: Falangista Sastre, Juan 36, Palma. (15)

VENDO PLANTA BAJA. En Son Cladera. Precio: 1.600.000 ptas. Tel.: 245437. (11)

PARTICULAR vende piso zona Jaime III, 200 m², 6 dormitorios dobles, 5 armarios empotrados, salón comedor, chimenea, galería, lavadero, cocina, 2 baños, ase. Tel.: 210824. (20)

SOBREÁTICO Héroes de Manacor, planta Onceava, 4 dormitorios, 2 baños, terrazas. Tel. 275316. (14)

SANTA PONS. Apartamento, 3 dormitorios, terraza, jardín, baño. Tel.: 227077. (10)

MUY REBAJADO piso céntrico bien decorado, mucho sol, cinco dormitorios, dos baños, cocina, moderna, totalmente equipada, parquet, etc. etc. Precio: 4.500.000. Buenas facilidades y excelentes condiciones, contado. Tel. 204153. (30)

HEROES MANACOR - Ricardo Ortega. En construcción, cuatro dormitorios dobles, dos baños, cerámica, 3.950.000. Entrada 950.000. Facilidades. Tel. 272401. (18)

ARENAL. Piso nuevo 2 habitaciones, 2 terrazas, cocina amueblada, 2.500.000. 216415. (11)

ZONA JUAN ALCOVER. Piso construcción 3 habitaciones, 2 baños, 2.900.000, entrada 500.000, resto 35.000 mensuales incluidos intereses. 216415. (18)

ARAGON. Piso nuevo 4 habitaciones, 2 baños, cocina amueblada, 2.500.000, entrada 1.200.000, resto 25.000 mensuales. 216415. (16)

ARENAL. Piso lujo estrenar 3 dormitorios, 2 baños, calefacción, muchas facilidades, precio 4.000.000. 210322. (14)

MARAVILLAS. Piso lujo 3 dormitorios, 2 baños, aparcamiento, cocina amueblada, 4.700.000. Facilidades 12 años. 210322. (15)

ARENAL mercería con género, 1.900.000, alquiler 10.000. Facilidades. 210322. (10)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR. Piso 3 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, 3.200.000, facilidades 15 años. 210322. (15)

CARRETERA SOLLER. Piso 4 dormitorios, 2 baños, aparcamiento, 3.350.000. Entrada 1.200.000, resto 30.000 mensuales. 210322. (15)

PEDRO GARAU. Piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 3.200.000. Entrada 1.000.000, resto 28.000 mensuales. 210322. (15)

ATICO ZONA REYES CATORICOS. 4 habitaciones, 2 baños, terraza, 3.500.000, entrada 1.500.000, resto 36.000 mensuales. 216415. (16)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR. Piso 4 habitaciones, baño, ase, cocina amueblada, terraza 3.000.000, entrada 1.000.000, resto 35.000 mensuales. 216415. (18)

AVENIDAS-ARAGON. Atico estrenar, 5 dormitorios, 3 baños, armarios, calefacción, terraza, 90 m², aparcamiento, trastero, exento, 9.000.000, entrada 3.000.000, resto 12 años. 210322. (23)

ZONA EUSEBIO ESTADA pisos en construcción de 3 y 4 dormitorios, sala comedor, dos baños, cocina amueblada, galería, cuarto trastero, suelos cerámica, entrada 500.000, 25.000 mensuales. Teléfono 270336. (26)

ZONA TERRENO últimos pisos en venta de 3 y 4 dormitorios, sala comedor, 2 baños completos, cocina amueblada, bonitas vistas, piscina, desde 4.100.000. Tel. 270336. (25)

SON RAPIÑA. Por ausentarme piso tres dormitorios, baño, ase, calefacción individual, soleado. 3.500.000 Ptas. Entrada. 750.000 mensuales 30.000 incluido intereses. 283856. (21)

ZONA PZA. PARIS. Piso 1.º con grandiosa terraza, completamente amueblado, 3 habitaciones dobles, baño completo, cocina espaciosa, trastero, todo exterior mucho sol. 3.900.000. Facilidades. Tel. 224618. (26)

VENDO ESTUPENDO piso en C/ Soldado Cifre Gomila, 3 dormitorios, grn salón, baño, cocins totalmente amueblada. Grandes facilidades. Tlf. 298500. (21)

ZONA ARAGON - R. CATORICOS 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, despensa, soleado 3.000.000 con facilidades. Tel. 278333. (17)

ATICO DUPLEX en Avenida Argentina. Dos terrazas, vistas bahía y castillo, mucho sol, cocina office amueblada, salón, dos baños completos, tres dormitorios dobles, armarios empotrados, teléfono y otros detalles. Precio 6.000.000 Ptas. Tel.: 283006. (35)

SE VENDE piso en calle Luis Martí, 116. 1.º-1.ª. (10)

VENDO A PRECIO GANGA por marchar extranjero, ático muy bonito y recién decorado en zona Pedro Garau. Facilidades. Teléfono 277135. (20)

SE VENDE casa en Montuiri habitable. Tel. 284849. (10)

DE PARTICULAR a particular vendo 5.º piso en buen estado Son Forteza. 1.900.000 a convenir. Teléfono 231147. (17)

ATICO REYES CATORICOS. 3 hab. 2 baños, cocina totalmente equipada, salón estar grande, terraza 45 mts, maderas nobles y cerámicas. 4.600.000, facilidades. 211746.

PZA. COLUMNAS. 2 hab. cerámicas, pequeña comunidad, 2.000.000 facilidades. 211746.

ZONA AVENIDAS, pequeña comunidad, 3 hab. cocina grande, terraza, 1.º sin ascensor. 2.500.000 contado. 211756.

ARENAL 2 hab. cocina amueblada, totalmente smueblado 3.000.000. 211746.

ZONA PUENTE FERROCARRIL ático 2 hsb, salón chimenea, terraza, cocina amueblada, 2.800.000 facilidades. 211746.

RAFAL NOU ático 3 hab. gran sala estar, terraza 72 mts, cocina amueblada 2.500.000, facilidades. 211746.

ZONA PZA. TOROS 4 hab. 2 baños, cocina amueblada, terraza, 3.000.000 facilidades. 211746.

LA VILETA. Particular. Vendo piso, 3 dormitorios, comedor grande, cocina, galería. 2.000.000. Con facilidades. Tel.: 236372. Mañanas. (16)

PARTICULAR Zona Avda. Argentina, 4.º piso, sin ascensor, 3 habitaciones, terraza, galería, vista despejada y mucho sol. 1.900.000 contado ó 2.100.000. Tel.: 200345 (25)

PARTICULAR General Riera, ático 2 habitaciones dobles, todo decorado, muchos extras y mucho sol. 2.850.000. Algunas facilidades. Tel.: 200345 (20)

OCASION Miguel Villalonga por ausentarme vendiendo ático 140 m², 60 m² de terrazas, 4 habitaciones dobles, cocina amueblada, baño, coladuría y trastero. Tel. 402477 (16)

PASEO MARITIMO. 180 m², acabados de lujo, precio: 10.500.000. Facilidades. Tel.: 275316. (13)

ATICO Calle San Jaime, 2 dormitorios, 2.300.000 a contado. Tel.: 270357. (11)

PARTICULAR. Se vende 1.º piso con terraza, sin comunidad. 3.300.000. Tel.: 277718, tardes. (13)

PARTICULAR

VENDO PISO: ZONA CHAPLIN, 3 habitaciones, baño, ase, cocina grande, mucho sol semi amueblado. Tel.: Mañanas 221212. Tardes 278018

BALEARES, viernes, 6 noviembre 1981

15 CASAS Y PISOS



VENTA PISOS DE PROTECCION OFICIAL

Con acabados de gran calidad. Muy buena distribución y todas las habitaciones al exterior con terraza. Entrada mínima a convenir.

Resto 15 años. Informes Tels. 412442 - 253838 y en la misma obra de 11 a 1 y de 4 a 6.

LA RAMBLA

SE VENDEN FINCAS URBANAS SITUADAS ENTRE LAS CALLES: LA RAMBLA, TERESAS Y REAL.

INFORMACION: TELEFONO 225950

16 TRASPASOS

OCASION Traspaso o vendo local, comercial 36 m2, y altillo 20 m2, con estanterías sin género. Padre Molina. 28 Tel: 296670 (21)

SE TRASPASA en C'an Pastilla tienda de Souvenirs C/ Balandros tienda nº. 5 «INTERNACIONAL». Tel. 225771. Sr. EMBUN. (18)

SE TRASPASA local con sótano. Plaza Cuartera. Traspaso 300.000 Ptas. Alquiler 15.000 Ptas. Tel. 292189. De 14 h. a 17 h. (20)

PTO. ANDRAITX. Traspaso Bar-Restaurante. Pleno rendimiento. Primera línea. Terraza. Paseo Marítimo. Tel.: 671383 (14)

EN INCA. Traspaso Music-Bar. Tel.: 503375 (10)

SE TRASPASA. Puesto nº. 133 para ultramarinos, en Mercado Olivar. Tel.: 200189 (12)

RAFAL NOU. Traspaso local 60 m2, con 2 estanterías, 1 vitrina, 1 registradora. 300.000. Tel.: 280393 (16)

INTERESANTE. Bar Restaurante, centro Palma. Facilidades. Tel.: 299587 (10)

TRASPASO pastelería en pleno rendimiento por enfermedad. Precio muy bueno. Tel.: 286049 (12)

SE TRASPASA. Lechería con vivienda, junto Mercado Santa Catalina. Informes. Tel.: 231431 (11)

TRASPASO restaurante económico por no poder atender, mucha clientela y poco alquiler. C/ Carmen, 19. Bajas. Restaurante Victoria. Palma. (18)

PUB-CAFETERIA Ananas. Avda. Argentina, 14. Informes noche. Precio costo. Alquiler bajo. Facilidades. (10)

SE TRASPASA. Carnicería charcutería por no poder atender. Tel.: 296276-201415 (11)

TRASPASO Pizzería zona Gomila. Tel.: 285143 de las 18:00 h. (10)

RESTAURANTE. Único en Palma. Instalaciones de primera calidad y situación inmejorable en el centro de Palma se cedería a profesional el cincuenta por ciento para lo que lo llevase. Desembolso de 6.500.000 Ptas. a convenir. Teléfono: 639165. De 10 a 14. Sr. Masdeu. (42)

TRASPASARIA (por motivos de salud). Taller de Herrería mecánica a punto, para trabajar en C/ Antonio Rosselló Nadal, 2 equipos soldadura eléctrica, 1 equipo autógeno de propiedad, 1 taladro de pie, muelas esmeril, tronadora hierro, máquina cortar aluminio, herramientas usuales y varios propios de taller. Informes: C/ Son Nadalet, 11. Teléfono: 274759. (53)

SE TRASPASA BAR en funcionamiento. Por no poder atender. 170 m2. Informes. Tel.: 244748. Calle Aragón 177. (17)

POR ENFERMEDAD. Traspaso tienda muebles cocina, zona «Es Fortí». Tel.: 287326 - 412588

TRASPASO LOCAL Via Sindicato. Nº 26. 1º. Alquiler. 6.450 apto para agencias, auto escuela, despacho compra-oro. Informes y ver local, calle Merced 18-B, calle Plateros Nº 2. 1º (28)

LA SOLEDAD. Traspaso local perfumaria, totalmente equipado e instalado. Precio menos del coste, mobiliario y mercancía. 450.000. Alquiler 7.000. Informes. Tel.: 223783. De 9 a 12 horas. (27)

VENDO AMPLIFICADOR Orange, 200 watos, con baffle Fender Acustic. Tel.: 271567.

SE TRASPASA lechería por enfermedad. Llamar 414220. De 2 a 4 y 9 en adelante. (15)

OCASION se vende una tintorería o se vende la mitad en sociedad. Precio interesante 1.800.000 Ptas. Facilidades. Tel. 410173 y 240278 en Palma. (21)

TRASPASO PUB 1.500.000 Ptas. Calle Calvo Sotelo, nº. 24, frente Gomila Park. Informes Tel. 296941. (15)

POR NO PODER atender se traspasa Bar Musical. Informes Tel. 281849. (10)

TRASPASO peluquería. Informes 262637. (10)

SE TRASPASA Carnicería. Teléfono 240080. De 3 a 5 y 8:30 a 12:00 noche. (14)

C'AN PASTILLA. Traspaso cafetería grande, con terraza interior muy conocida. 1.300.000, 2 años. Facilidades. Tel.: 267213. (15)

C'AN PASTILLA traspaso licorería llena de género por no poder atender al lado de dos hoteles, abierto todo el día. 1.300.000. Alquiler 7.000. Facilidades. Tel.: 267213. (25)

SE TRASPASA Carnicería completamente instalada aire acondicionado, congeladora, vitrina, cámara, etc. San Agustín. Tel.: 401180. (15)

TRASPASO. Bar primerísima línea. Portals Nous. Alquiler 7.000 Ptas. Tel.: 675270. 675233. (12)

SE TRASPASA local junto a Correos. 140 m2, con gran sótano. Oficina, instalaciones, teléfono, aire acondicionado. Tel.: 211252. (18)

TRASPASO Music-Pub-cafetería. Apto restaurant, 260 mts. Zona Gomila. Llamar después 17 horas. Muy interesante. Tel.: 232847. (20)

TRASPASO BAR por no poder atender 216989, mañana. (10)

ARENAL. traspaso bar con vivienda. 2.000.000. Tel.: 267213, facilidades. (10)

TRASPASO o vendo Restaurante fabulosa terraza, total 500 m2, con viviendas, total 500 m2. con viviendas. (15)

TRASPASO ARENAL cerca Playa. Semi sótano. 320 m2. Tel.: 265775. (10)

TRASPASO Arenal sótano. Instalado para bar. 125 m2. 850.000. Alquiler. 17.000. Tel.: 265775. (13)

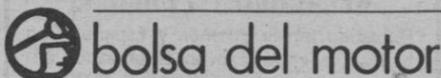
EN INCA

Traspaso Music Bar. Tel. 503375

SE TRASPASA

SALON DE JUEGOS RECREATIVOS

Teléfono: 256565



17 MOTOS

VENDO ENDURO 75 L Matrícula PM-L. Tel: 295409 (10)

VENDO DERBI -C-6 PM-P. con extras. 85.000 Ptas. Tel: 283374. (12)

VENDO DERBI DIABLO Super. semi-nueva. Vería calle Sócrates, 8. Tel: 270161. Preguntar por Pascual. Mediodía y noche (18)

MOTOS SALOM Y DEL BARRIO concesionarios de BMW, Sanglas, Benelli, Laverda, Kawasaki, Morini, Motocicletas de cambios. BMW 1.000 PM-N, BM-W R. 750 PM-G y BMW R 45, PM-O. Sanglas 500 y 400 Guzzi 400. Totalmente repasadas. Tomás Forteza, 24. (39)

VENDO MOTO GUZZI. 850. California. PM-P. Tel.: 239822. (10)

VENDO. Sanglas 500 S-2. P.M.S. 5 velocidades. 200.000 Ptas. Tel.: 460335. (10)

VENDO MOTO Mini Marcellino. Especial para llevar con embarcaciones. Tel.: 241947. (10)

VENDO SHERPA 350 cc. y Cota 34 S PM-N. Tel. 620179. (10)

VENDO Bultaco Junior 74. Tino. 278638. (10)

VENDO MOTO DUCATI. 500 Desmo. PM. 9200 K. 280.000 Ptas. Facilidades. Admito cambio por coche. (20)

SE VENDE Mobylette AV-70 como nuevo. Tel.: 402833. (10)

18 AUTOMOVILES

COMPRO. Coches usados matrículas altas. Automóviles PONS. Calle Guillermo Masot. 43. (11)

FORD FIESTA. PM-P. 15.000. Kms. 340.000. Tel.: 613255. (10)

PARTICULAR. Vendo 4 L Renault buen estado. Tel.: 402599. (10)

VENDO VOLKSWAGEN. 1300. En perfecto estado. Tel.: 239822. (10)

APROVECHESE De nuestras ofertas especiales. Venta recambios usados de todas clases de coches. Archiducado Luis Salvador. 122. Tel.: 290897. (19-M)

COMPRO. Toda clase de coches accidentados, para desguace. Tel.: 290897. (11)

VENDO DODGE. 3.700 GT. DIESEL Citroen Diane 6. Teléfono. 511968. (10)

VENDO, EN BUEN ESTADO, Innocenti de Tomaso, Renault 14 GTL, Citroen Mehari, Seat 133, Ford Fiestas. Tel.: 261949. 263473. (18)

VENDO 127 PM-F pintura impecable. 175.000 Ptas. Tel. 600154. (11)

VENDO 127 4 puertas PM-H muy nuevo precio interesante. C/ Son Alegre, 35. Pla de Na Nesa. (18)

HORIZON. GLS PM-T. Particular. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 13 y Carrer de Manacor, 77. (13)

SE VENDE furgoneta Citroen PM-4338-K. Para informes: Teléfono 296276-201415. (11)

VENDO SIMCA. 1200 Ti Familiar. AB-3082-C. Tel.: 243550. (10)

R-12 S Impecable PM-G vendo con facilidades. Calle Guillermo Masot. 43. (11)

R-5 IMPECABLE. Vendo con facilidades. Calle Guillermo Masot. 43. (10)

COMPRO COCHES usados, en buen estado. Tel.: 290760. (10)

VENDO DE PARTICULAR. R-12 Super PM H. Impecable. Tel.: 241947. Facilidades. (10)

VENDO SEAT. 124 PM C. Muchos extras. 129.000 Ptas. Tel.: 241947. Facilidades. (10)

DE PARTICULAR. Vendo R-12 Super PM 8068 C. Muy buen estado. Tel.: 241947. Facilidades. (15)

OPORTUNIDAD. Mercedes 250 Automático. 1971-1972. Semi descubierto azul horizonte impecable, 13 litros 100 K. Posible revisión mecánica. 795.000 o mejor oferta. Facilidades. 242257. (25)

OCASION. Vendo Seat 600 E. De particular a particular. Tel.: 201905. (11)

PARTICULAR vendo Mini 850 perfecto estado, 80.000 pesetas. Teléfono 292721. (10)

VENDO Mini 1.275. PM-A. 45.000 Ptas. C/ Manacor, 77. 600154. (10)

PARTICULAR vendo 2 Seats 600, 40.000 y 45.000, buen estado. Tel. 232079. (12)

VENDO Ford Fiesta en perfecto estado. Facilidades. Informes. Tel. 275641. (10)

VENDO Seat 132 diesel. Tel. 414431. (10)

VENDO Ford Fiesta normal. PM-P. Tel. 241947. Facilidades. (10)

COMPRO CONTADO coches matrículas altas. AUTOVENTA MANACOR. Avenida Junipero Serra, 40. (entrada junto hospital) Manacor. (15)

PARTICULAR vendo R-12. PM-3932-L. Impecable. Informes. Tel.: 267307-293610. (12)

PARTICULAR vendo 131-1.600. PM-L. 67.000 kms. radiocassette familiar, admisión cambio. 299474. (13)

VENDO R-14 PM-P. Impecable. Tel. 278603. (10)

TAXI. Motivo salud. Cedo licencia. Traspaso inmediato. Contado. Plaza Sta. Magdalena. Nº 2. bajos. 11 a 1'30 (17)

VENDO: Remolque 700 Kg. Seat 1430. Moto BMW. 1000. 256890. (10)

VENDO Dian-6. 125.000. Teléfono 263692, de 8 a 10 noches. (10)

VENDO Renault-5 TL. Impecable, PM-U facilidades. C/ Antillón, 35. (10)

VENDO Renault 15-TS impecable, cristales eléctricos, PM-U facilidades. Admito cambio. C/ Antillón, 35. (15)

VENDO Seat 127 GL 4 puertas. PM-K muchos extras. Tel.: 244450. (12)

VENDO por ausentarme Mercedes 250 S. En buen estado. Varios extras, al contado. Informes de 2 a 4. T. 234365. (20)

PARTICULAR vendo Seat 127. Tel. 256820. (10)

VENDO LLANTAS FORD aluminio 6" con neumáticos Firestone S-211. 185/60. Tel. 453671. (12)

GARAJE LA ISLA. Aragón 67. Vende: Ford Fiesta. Panda PM-T. PM-P. Seat 127 normal y Samba descapotable PM-N. 132 gasoil PM. 400.000 Ptas. Simca 1.200 especial PM-G. Austin Victoria PM. Seat 850. Morris 1.100. Simca 1.000 muy económicos. (36)

VENDO Seat 124 Sport 1.800. PM-C pintado nuevo. Informes Tlf. 253505. (12)

PARTICULAR vendo Ford Fiesta PM-J perfecto estado. Teléfono 226772. (10)

DE PARTICULAR Ford Mustang. Gran sport PM-O pocos kilómetros (nuevo) 14 caballos 4 cilindros automático encendido electrónico (único). Teléfono 250423. (22)

R-5 TL PM-P blanco. 385 mil. Tno. 278603. (10)

MEDICO vendo Renault-5 blanco. A toda prueba. Teléfono 292350. (10)

VENDO 124 Sport (1600) bien cuidado. 200.000 Ptas. 850 Coupé. 35.000 Ptas. Interesados. 215903. (14)

MECANICO vendo R-4 L Super particular perfecto estado, muchos extras. Precio convenir. Tel. 464860. (15)

VENDO 131 familiar PM-L 325.000 Ptas. Tel. 241947. Facilidades. (10)

VENDO Seat 127 PM-C. 125.000 Ptas. Tel. 241947. Facilidades. (10)

OCASION 127 PM-S 285 mil Tno. 278603. (10)

SEAT 127 desde 165.000 Ptas. Seat 133 desde 125.000. Revisado. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77. (19)

SEAT 124-D Especial. PM-I precioso. Seat 850 PM-F perfecto estado. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (19)

SIMCA 1.200 PM-J moderno y bueno, solo 265.000 Ptas. Talbot Horizon PM-T solo estrenado de particular. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (25)

COUPE 903 motor nuevo. SEAT 600-E Especial impecable. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (16)

PEUGEOT 505 solo estrenado. Peugeot 604 TI. PM-N. Peugeot 505 Diesel. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (20)

RENAULT-4 TL PM-N. R-5 PM-N. Seat. 131 Supermirafiori Diesel. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (18)

R-14 PM-P. Seat 127 PM-S. Ford Fiesta lujo particular. PM-M y PM-K. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (21)

CITROEN GSA-X-2 Particular PM-N. Muy cuidado. Citroen furgoneta. Barata. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (18)

MINI COUPER 1300 PM-F. Mini 1000 y 1275 C. Maserati 12 cilindros. Ferrari Dini GT. Único en Mallorca 6 C. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (28)

PARTICULAR vendo Citroen 2 CV azul, del año 1976, único propietario, en buen estado. Tel. 230037, a partir de las 7 de la tarde. (18)

PARTICULAR VENDE 127. Buen estado. Calle Brondo, 1. Junto Borne. (10)

PARTICULAR. Vendo Austin Victoria. Lujo. PM 2908-D muy buen estado. 120.000 contado. Tel.: 461472. (15)

PARTICULAR. vendo Talbot 150 GL. PM-P 20.000 Km. Perfecto estado. 575.000 Ptas. Tel.: 241478. (15)

VENDO MINI. 55.000 Ptas. Tel.: 680128. (10)

VENDO 127 PM-J. 2 puertas buen estado. Razón. Tel.: 242193. (Tardes). (12)

FURGONETA. 2CV. Seat 850. Seat 600. Seat 127. R-6. R-12. R-12 familiar. R-5. R-10. Seat 1430 y varios modelos más. Entrada mínima 6 10.000 Ptas. Tel.: 288514. (30)

COMPRO coches usados y desguace. Tel.: 288514. (10)

PARTICULAR VENDE o cambia por coche pequeño Lancia Beta 2000 nuevo. Garage Auto Dragonera. Calle Dragonera, 17. (17)

PARTICULAR Vendo 127 3P. PM-H a toda prueba. 165.000 contado. 221027.

GARAJE LA ISLA Aragón. 67 vende: Panda PM-T; Ford Fiesta PM-P; Seat 127 normal y Samba descapotable PM-N; 132 gasoil PM. 400.000 Ptas. Simca 1.200 especial PM-G. Austin Victoria PM. Seat 850. Morris 1.100. Simca 1.000 muy económicos. (39)

SEAT 132-1800 PM H. Facilidades. 280.000 Ptas. Tel.: 241947. (20)

VENDO CITROEN DIAN-6 PM 9221 G. 140.000 Ptas. Tel.: 241947. Facilidades. (10)

DE PARTICULAR vendo 4-L TL PM J. Tel.: 241947. Facilidades. 215.000 Ptas. (15)

PARTICULAR. Vendo Land Rover. Largo. 6 cilindros. Muchos extras. Solo estrenado. PM 8494-P. Verlo en Calle Petrirojo, Nº 11. Son Ferriol. (22)

VENDO SEAT. 124-B-9145-A. Repasado motor. Precio: 70.000 Tel.: 266438. (12)

AUTOS LEVANTE COMPRA VENTA AUTOMOVILES Tte. Sánchez Bilbao, 22 Tel. 244450.

AUTOCASION 2 EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Polígono) Ford Fiestas N PM-P. 350.000, traspaso incluido. Ford Fiestas PM-P Lujo 405.000 traspaso incluido. Ford Fiestas PM-L normal 300.000 traspaso incluido. Seats 127 PM-L y N. Renault R-18 aire acondicionado, sólo estrenado, garantía 3 meses y 36 meses de facilidades. Seats 133 PM-K y PM-L 140.000. Renault R-14 solo 14.000 Kms. Seat 1.200 Sport PM-I R-5 PM-P. CITROEN 2 C.V. PM-G. Renault 12 PM-N 17.000 Kms. Simca 1.200 PM-K. Talbot Horizon 12.000 Kms.

AUTOCASION LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

AUTOMOVILES 500 MILLAS SIN ENTRADA Y 4 AÑOS DE PLAZO. COCHES GARANTIZADOS (talleres propios) LA MAYOR EXPOSICION DE MALLORCA (300 coches variados) Héroes de Manacor, 43 Tels. 464883 - 464229 Barceló y Combis, 5 Almacén y Talleres Aragón, 178. Tel. 241185 Coches de amigos... RENAULT: R. 14 GTL (PM-P) R. 5 TL (PM-P) R. 5 TS (PM-H) R. 5 GTL (PM-H) R. 7 (PM-G) Varios R. 12 SEAT: 127 CL (PM-S) y Normal (PM-P) 133 (PM-L) 128 (PM-K) Sport 1200 (PM-H), Sport 1800, 124, 1430, 600 y 850 baratísimos. FORD FIESTA: Normales y lujo (PM-P) y (PM-N) TALBOT: 150, año 80 y varios DIANE 6 (PM-J) y 2 CV año 78 CITROEN CX Palas, año 79, 4 y 5 marchas. Citroen GS Palas y Club varios. DIESEL: Land Rover 88 corto especial Turbo (PM-O). 132 perkins (PM-G) 1430 (PM-B) perkins 5 V. Jeep Bravo Perkins (PM-K) IMPORTACION MERCEDES 350 SLC, metalizado plata, año 78, muchos extras. todos los extras, año 76. MERCEDES 250 S, automático, año 72, (precio interesante). PORSCHE 911-Turbo, año 77, metalizado plata. PORSCHE 911-S, año 74, color negro. BMW 320 i (inyección) año 78, impecable. WOLSWAGEN escarabajo (PM-U)

MOREY automóviles Capitán Vila, 38 c/ Manacor, 77 Ptas. cada mes sin entrada Ptas. cada mes sin entrada FORD Fiesta Lujo PM-P..... 16.190 ALFA ROMEO GT BBG..... 28.910 RENAULT-5TL PM-P..... 16.575 FIESTA Super S. PM-S..... 25.055 RENAULT 12 TL PM-P..... 15.612 TALBOT 150 GT PM-L..... 17.348 RENAULT-4 TL PM-N..... 10986 RENAULT-12-S Fam. PM-H..... 15.419 RENAULT 14 GTL PM-P..... 21.201 132 Diesel M. Nuevo PM-D..... 18.310 SEAT 600 Esp. PM-D..... 4.240 SEAT 127 PM-S..... 11.179 SEAT 133 Garant. PM-I..... 5.204 SPORT 1200 PM-I..... 13.491 MINI 1275 C. PM-L..... 3.855 SIMCA 1200 PM-K..... 9.637 PEUGEOT 505 PM-S..... 34.692 SEAT 1430 PM-L..... 4.818 PEUGEOT 504 PM-L..... 25.055 RENAULT-6 PM-K..... 10.986 RENAULT 18 Part. PM-P..... 28.910 MERCEDES 280 S PM-I..... 25.055 SEAT 127 PM-E..... 8.673

TODOS GARANTIZADOS HASTA TRES MESES

Maximas Facilidades MENOS DE 2 AÑOS Renault 5 TL - Seat 133 L - Ford Fiesta N y L. De 2 a 4 AÑOS Chrysler Diesel - Simca 1.200 - Peugeot 504 - Seat 127 Renault 5 GTL - Seat 131 - 1.600 MAS DE 4 AÑOS Chrysler Barreros - Simca 1.200 LS y GLS. Seat 131. 1.430 y 1.600 - Seat 600 - 850 - 127 2 y 3 puertas - Citroen GS y Seat 1.800 Diesel - Land Rover con caja fija. Y MUCHOS MAS SABADOS TARDE ABIERTO MOSA C/ Aragón, 181. Palma Ctra. Luc. 54. Inca

AUTOCASION Eusebio Estada, 111 Ford Fiesta PM-P. 340.000 pts. Entrada convenir, resto 36 meses.

18 AUTOMOVILES

SEAT GARAU Automoviles
VENDEDOR AUTORIZADO
C/ BALMES, 41 y EUSEBIO ESTADA, 46
Tfno. 252170 - PALMA

VENTA-CAMBIO DE COCHES
Nuevos todos los modelos Seat
Usados: todas marcas. Revisados y garantizados. Matrículas PM-M y PM-N, R-5, 18, 7, 12-N, 12-S, 4L, R-6, SEAT 133, 127, 124, 1430, GS, Dyanne y Simca 1200, Fiesta, Talbot PM-N. Facilidades 4 años.

R-14 - R-5 - F, Fiesta PM-P

TALBOT HORIZON
12.000 Kms. Facilidades y cambios AUTOCASION. Eusebio Estada, 111

CENTRO AUTO
COMPRA VENTA DE AUTOMOVILES EN INMEJORABLES CONDICIONES.
PALMA Francisco Sancho, 26
YCA Avenida de Alcudia 38

R-12 TL familiar.....	PM-I
R-12.....	PM-C
R-5 TL.....	PM-I
4 FS.....	PM-C
2CV. CT.....	PM-L
GS-X2.....	PM-O
131 familiar.....	PM-K
131-1600.....	PM-H
127 3 puertas.....	PM-K

COCHES OCASION MINACO S.A.

ANTES DE COMPRAR UN VEHICULO USADO LE RECOMENDAMOS QUE NOS VISITE Y PODRA ELEGIR ENTRE TODAS LAS MARCAS, EL MAS APROPIADO Y CON LAS MAXIMAS GARANTIAS.

VEA NUESTRA EXPOSICION DE COCHES PROCEDENTES DE CAMBIOS MINACO S.A. Miguel Marqués, 3. Palma

19 CAMIONES

VENDO CAMION Mercedes (Mod. 406) Matrícula PM-D. Tel: 295409 (10)

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE Vigilante de noche pensionista. Juan Reyna. Calle Peletera. N.º 9. B. Bajos. Tel.: 215711. Razón. (17)

PENSIONISTA 50 años se ofrece para chofer turismo, casa particular o guarda garaje por días u horas a convenir. Tel.: 246883. De 2 a 4 y 19 a 21 horas. Sr. Salvá. (32)

SE OFRECE camarero de 27 años con 13 de experiencia y conocimientos de 4 idiomas. Preguntar por Javier. Teléfono 275075. (20)

SE OFRECE señora puericultora para cuidar niños en su casa. Tel. 286422. (10)

SE OFRECE: Oficial 1 ó 2, bollería panadero. Chófer Repartidor. Tel. 292067. (12)

SE OFRECE joven mallorquín autónomo, con camioneta con experiencia en repartos. Interesados Tel. 271823. (14)

EMPLEADA DE HOGAR se ofrece externa. Teléfono 232827. El Terreno. Palma. (11)

SE OFRECE jornalera sábados. Llamar 7.30 — 8.30 — 22.30. Tel: 412246 (10)

SE OFRECE chica para guardar niños o también para dar clases repaso. Llamar Tel.: 244593 (15)

21 OFRECEN TRABAJO

SE NECESITAN. Señoritas para masajes, mayores de edad. Interesadas llamar al 236250. (12)

NECESITAMOS matrimonios, cocineras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguiamos mejores sueldos. General Mola, 15 pral.

SE OFRECEN. cocineras doncellas señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas. 222890-225061.

SE OFRECEN señoritas de compañía horas convenientes. Tel. 200325. (10)

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

BORDADORAS. Se necesitan. Trabajo todo el año, preferible bordé con hilo de seda. Interesadas llamar al 401618. De 11 a 6'30. (21)

PROPONEMOS, trabajo casero. Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publirenta. Alboraya (Valencia).

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

TIEMPO LIBRE. Efectúe sencillos trabajos caseros. Escribanos Hispanot ensa Benidorm (Alicante)

EFFECTUE DIRECCIONES. Mano-máquina, buena remuneración. Apartado 106 Altea (Alicante).

CHICA SERVICIO. Interna para chalet en Palmañola. Sueldo a convenir. Tel.: 270003. (12)

EMPRESA DEDICADA a la venta de productos alimenticios, con cartera de clientes, ofrece, en exclusiva, diferentes zonas de la isla. Autoventas autónomas, con o sin furgoneta propia. Informes: Teléf. 291862 de 17 a 20 horas. (36)

TOP LESS necesita señoritas, buena presencia, informes, Bar Edén. 282867. B1-11.877. (10)

SEÑORITAS top less El Trebol, bajos Palas Atenea. José María. 237355. (Ref. 11904) (13)

SE PRECISA matrimonio sin hijos de 30 a 45 años, él con carnet de conducir, ella con nociones de cocina. Inútil sin referencias. General Mola, 15, pral. (28)

SE PRECISA persona con título agente propiedad inmobiliaria, para formar sociedad. Tel. 210639. (12)

SE NECESITAN camareras Club Bambi. C/ Murillo, nº 1. Abierto 7 tarde. (B1-4847). (13)

SE NECESITAN señoritas para barra americana. Tel. 276492, de 12 a 18 horas. (13)

SE PRECISA doncella o cocinera, interna. Se le dará para un familiar vivienda aparte. Se ruegan informes. Llamar 221549, de 10 a 12 mañana. (25)

SE NECESITA empleada de hogar, con informes. Tel. 212291. (10)

SEÑORA y señorita con experiencia, cuidamos niños en nuestra propia casa, día y noche. Tel. 216283. (16)

SEÑORA de 46 años, con amplia experiencia en todo lo relacionado con lo doméstico, atendería a caballero (de 8 a 3 de la tarde) mayor, solo. Puedo ofrecer amplias referencias. Teléfono 202386. (30)

SE NECESITA empleada de hogar, dormir en casa, fines de semana libres. Tel. 400574 llamar mañanas. (16)

SE NECESITA señora o señorita de 20 a 40 años, guardar 2 niños y quehaceres domésticos. 20.000 Pts. De 8 a 20 h. Llamar a partir de las 4 tarde. Tel. 287161. (32)

SE NECESITA matrimonio sin hijos para chalet Son Vida, ella cocinera, él mayor-domo y nociones jardinería. Preferentemente que sepa conducir. Inútil sin referencias. Interesados llamar mañanas de 11 a 13. Al 234337. Tardes, de 5 a 7. 223639. (37)

ZONA PLAYA DE PALMA. Para matrimonio con nociones del idioma alemán, por 1.500.000 pts. y 60 cómodas mensualidades, pueden ser dueños de un local con negocio totalmente equipado. Concertar entrevista Tel. 266892. (32)

URGE. Señoritas para masajes. 412433. (10)

GUARDARIA Niños en mi casa o en la suya, con experiencia. Tel.: 411277. (10)

PARA EMPRESA. En expansión en toda la isla. Se necesitan personas ambos sexos horas libres o completas. Posible participación en el negocio. Llamar. Tel.: 250046. 11'00 a 18 h. (30)

SRTAS. PARA CLUB. 2.000 Ptas. diarias. Más comisión. Tel.: 266537. De 2 a 6 tarde. (16)

COECO FULLER. Necesita señora o señoritas responsables para la venta de sus productos. Buenas corpijones. Tel.: 256108. (15)

SEÑORITAS. Relaciones públicas. Top Less. Buena presencia se valoran idiomas mayores de 18 años. 4.000 sueldo más comisión. Presentarse en Trebol Club, bajos Palas Atenea. Paseo Marítimo de cinco a doce, señor José María. Tel. 237355. B1-11904. (38)

CHICA. 4 horas por día, necesito. Andrés Feliu. 32. 2.º C. (11)

IMPORTANTE EMPRESA AUTOMOCION PRECISA:
OFICIAL ELECTRICISTA DEL AUTOMOVIL OFICIAL PLANCHISTA
PARA INFORMES:
Oficina de Empleo C/ Santiago Ramón y Cajal-Palma y NOGUERA y SERVICIOS, S.A. Gremio Carpinteros nº. 28, POLIGONO LA VICTORIA-PALMA. Tel. 295850.

SE NECESITA RELACIONES PUBLICAS
Hablando Inglés, Alemán y Español. Con buena presencia y joven. Interesados enviar curriculum vitae a: NIMBUS PUBLICIDAD S.A. Gal. Jaime III, 2, Palma. Ref. RELACIONES PUBLICAS.-

22 HOSPEDAJES

HABITACIONES independientes exteriores económicas. Estancias semanales mensuales. Tel.: 212134. (10)

GRATUITO estudio independiente para señorita independiente, máximo 35 años, por trabajos casa, no doméstico. Apartado Correos, 234. (17)

SE ALQUILAN habitaciones económicas para caballeros. Aragón 65 A bajos. (10)

23 ENSEÑANZAS

INGLINA IDIOMAS inglés, francés, alemán, sueco, ruso, mallorquín y español para extranjeros, clases colectivas y particulares, grupos reducidos, clases para jóvenes. Abierto de las 8 mañana hasta las 10 h. noche. Calle 31 de Diciembre, 7. Tel. 293422. Palma. (40)

FRANCES Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIANZA FRANCESA. Tel. 214101.

DIBUJO Y PINTURA, para mayores y niños. Taller tres. Calle Rey Sancho N.º 7, Terpis. Tel.: 253048. 202534. (20)

PROFESOR EGB. Da clases particulares: Matemáticas, Idiomas, Graduado escolar. Teléfono: 241602. (11)

BANCA. E.G.B. G.E Oposiciones varias, clases individuales. Teléfono 227220. (tardes) (10)

ELECTRONICA cursos teóricos-prácticos de electricidad básica, sonido y TV. electrónica industrial. Horarios mañana, tarde, noche. AFHA. Quetglas, 23. Tel.: 281636. (21)

INGLES clases particulares, horas a convenir. C/ Fiol, 13-2.º (10)

CONTABILIDAD ESMA. Aprenda contabilidad en 30 horas con sistema audiovisual. Horario de 9,00 mañana a 9,00 noche. ESMA. Via Roma, 5 (Junto Mare Nostrum). (24)

MECANOGRAFIA ESMA. Aprenda mecanografía con sistema audiovisual en un mes y por solo 3.300 pts. ESMA. Via Roma, 5 (Junto Mare Nostrum). (22)

TAQUIGRAFIA ESMA. Garantizamos 100 palabras minuto en sólo dos meses con nuestro sistema audiovisual. ESMA. Via Roma, 5 (Junto Mare Nostrum). (21)

NATIVO doy clases inglés a domicilio, en mi casa. Económico. Tel. 287526. (12)

INGLES, FRANCES, ALEMÁN, SUECO, niños a partir de siete años. Adultos. Profesores nativos titulados. Métodos modernos, grupos reducidos. Preparación Escuela Oficial de Idiomas. Curso 1981-82. Matrícula abierta. IDIOMAS PROGRESO. Plaza Progreso, 12-B. Teléfono 238036. (36)

ALEMÁN TODOS LOS NIVELES matrícula abierta. Idiomas Progreso. Plaza Progreso, 12-B. Tel. 238036. (13)

CLASES PARTICULARES primera etapa EGB, especialidad en pre-escolar. Teléf. 225747. (10)

ALQUILO HABITACIONES señoritas, con teléfono. Derecho cocina. Tel.: 463161. (10)

HABITACION INDIVIDUAL. Señorita formal. Andrés Feliu. 32. 2.º C. Tardes. (11)

HABITACION entrada independiente, zona Terreno. 233624. (10)

SE ALQUILAN habitaciones económicas para caballeros. Aragón 65 A bajos. (10)

INGENIERO INDUSTRIAL da clases particulares de BUP, COU y asignaturas relacionadas con la carrera. Teléfono: 614159. (16)

REPASOS MATEMATICAS física y química, buenos resultados. Telf. 230584-212134. (10)

INGLES alemán, francés, español para extranjeros, todos niveles. Tel. 296675. (10)

UNIVERSITARIA. Da clases particulares de EGB. Tel.: 290886. 290205. (10)

PUERICULTORA, Azafata, Auxiliar de Clínica, DEBSA. Unió, 2. (Plaza Pio XII). Tel. 216742. (13)

INGLES. Profesor nativo, tiene unas horas libres. Tel. 211689. (10)

OPOSICIONES para Auxiliar Administrativo, del Ayuntamiento de Palma. Presentación de instancias, hasta el día 8 noviembre. Preparación Teléfono 46902-462186. Tramitamos las instancias. (22)

PROFESORA E.G.B. da clases de francés, BUP. Tel. 291543. (10)

PROFESOR EGB. Da clases particulares: Matemáticas, idiomas, graduado escolar. Teléfono: 241602. (13)

IDIOMAS Inglés, francés, alemán, árabe, ruso, sueco, enseñanza garantizada, para auténticos interesados. C/ Font y Monteros, 9, segundo. (18)

SE PRECISA secretaria recepcionista para Academia, dominando mecanografía, correspondencia, archivo y contabilidad. Informes Tel. 411252 noches.

REPASOS y recuperaciones EGB y BUP. Academia OLMOS. Olmos, 21. 1.º Tel. 210098. (13)

INGLES, FRANCES, ALEMÁN, se dan clases, mucha conversación. Llamar mañanas, lunes, miércoles, viernes. 240624. (14)

INGLES clase individual 2.000 mensuales, dos alumnos 1.500, profesor muchísima experiencia. 225982. (12)

BUSCO profesora clase particular 8.º G.B. Indispensable francés. Llamar de 2 a 4. Tel. 254405. (15)

CLASES repaso primera etapa E.G.B. 1.000 Ptas. Mañanas, tardes. 254636. (12)

IDIOMAS inglés, alemán. Zona Arenal. Cualquier nivel. Tel.: 265734. (10)

ALEMÁN, inglés, clases particulares o en grupos. Tramitaciones. Tel. 295087. (10)

24 MUSICA

VENDO EQUIPO MUSICA procedente Discoteca, apto Music Bar o similar. Tel.: 227959. (12)

REPARACION de aparatos musicales de audio, y cassetts con técnicos especializados en Foto-Expres. Velázquez. 5 (15)

PARTICULAR Vendo piano Kawai en perfecto estado. Informes. Tel. 613049, de 8 a 13 horas. (15)

SE NECESITA organista, calle Salom, nº 8 entresuelo (Calatrava). Palma. (10)

VENDO amplificador FBT. Tel. 225605. Angel. (10)

VENDO órgano Vox supercontinental, dos teclados. Tel. 215964. Juanj. (10)

PROFESORA: Doy clases particulares de piano y solfeo. Tel.: 463161. (10)

VENDO BAJO «Aria Pro II». Teléfono. 230578. (10)

PIANOS TODAS LAS MARCAS. Servicio Técnico. 5 años garantía. MUSICASA. Calle Santiago Ramón y Cajal, 10. Palma. (16)

PIANOS. Desde 149.000 pts. banqueta incluida. Facilidades de pago. MUSICASA. Calle Santiago Ramón y Cajal, 10. Palma. (16)

PIANOS. Procedentes de cambio, grandes oportunidades. MUSICASA. Calle Santiago Ramón y Cajal, 10. Palma. (14)

PIANO SCHUMAN. 90.000 pts. Muy buen estado. MUSICASA. Calle Santiago Ramón y Cajal, 10. Palma. (15)

PIANOS. Yamaha-Bentley. Kimball Petrof-Kawai. Precio especial al contado. MUSICASA. Calle Santiago Ramón y Cajal, 10. Palma. (19)

CANTANTE FEMENINA Se ofrece para hotel en El Arenal. Tel.: 235688. De 2 a 3h. (15)

25 RADIO Y TELEVISION

ACUDIMOS en el acto. Reparaciones televisión y antenas. Total garantía, precios económicos. Tel. 298858 (13)

TELESTAR reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina 28. Tel. 296670 (14)

FERRAS Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel.: 285284. (13-M)

VIDEOMAK Reparación R-Television, blanco negro y color. Antenas colectivas e individuales. Sin cargo desplazamiento. Sábado abierto. Servicio urgente a domicilio. Teléfono: 294545. (22)

ELECTROTUR Reparaciones radiotelevisión. BN y color antenas colectivas, individuales. Tel. 260624. (12)

TELE-ESTADIO Reparaciones TV, a domicilio, blanco negro, color. Todas las marcas. Calle Francisco Marqués. Mora, 16. Tel.: 237225-283677. (20)

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio TV color, instalación antenas. Despuig, 9. 288230. (14-M)

ATENCIÓN para reparar TV urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273408. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

26 NAUTICA

NAUTICA. Vendo amarre Club Náutico Sta. Ponsa. Todos servicios 9 por 3 m. Informes Tel.: 400892. De 20 a 23 h. (20)

VENDO LLAUT mallorquín 8 metros, eslor, perfecto estado, motor Diesel. Informes Tel. 250055. (13)

CAPEADOR Llauds de 4'99 m. con puertas de 4'99 m. cabina 6 m. con cabina y 8'60 m. Cap Norfeu llaud catalán de 4'99 m. con cabina y bañera exento de impuesto de lujo. Prima C llaud catalán con cabina y gran bañera de 5'40 m. por 4'99 exento de impuesto de lujo. Embarcaciones Copino, Majoni, Tiburon Fibrester, Poliglas, Taylor Sono, Minor, Xaloc, Saura, Surf Ghibli, Fibrester y Sailboard. Motores Yamaha y Sole, remolques interna, sondas y accesorios en general. NAUTICA BALTASAR S.A. y NAUTICA BALTASAR C/ Teniente Sánchez Bilbao 28 y C/ Honderos n.º 36. Tel. 241893 y 246087 (97)

PREPARACION próximos exámenes patrones deportivos 1.º, 2.º y vela, ligal y vela. Titulos profesionales pesca local. Tráfico interior. Radio telefonista, motoristas, navegantes. Horarios a convenir. Agencia Náutica Plaza Mayor, 4-1.º Teléfono 226111. (46)

VENDO lancha 6.8 metros Modelo Arco, motor Volvo 170 HP. Facilidades de pago. Tel. 216947. (15)

MANACOR. Empezamos clases patrones 1.º y 2.º, vela pesca local y radiotelefonista. Información 226111. (13)

CAMPUS. Colonia San Jorge. Empezamos clases patrones 1.º, 2.º, vela. Pesca local y radiotelefonista. Información 226111. (16)

VENDO embarcación 8 m. eslor y 3 m. manga motor 130 HP. Volvo Turbo sea. plazas Flases Hidráulicos, nevera eléctrica, maquina eléctrica, radio casset, teléfono VHF. 15 nudos de crucero todo en perfecto estado. Teléfono 233305. (35)

INGLES, francés, grupos reducidos, métodos modernos y pedagógicos. General Ricardo Ortega. 5-2.º C (14)

INGLES, francés. Ud. hablará desde el primer día en Academia Terman. Telefonar tardes 460446 (13)

INGLES, francés, cursillos intensivos, métodos eficaces. Telefonar tarde 460446 (10)

OPOSICENTRO
PEREZ GALDOS, 9 - TEL. 46 05 66

GRAN EXITO DE NUESTROS ALUMNOS EN LA ULTIMA OPOSICION A AUXILIARES DEL AYUNTAMIENTO DE PALMA

EL N.º 2: Magdalena Sampol EL N.º 4: José Mulet
EL N.º 7: Francisca Pons EL N.º 8: Emilia Torres

ESTA ES NUESTRA MEJOR GARANTIA

DIA 10 de Noviembre iniciamos Cursillo Oposición 7 nuevas plazas Auxiliares Ayuntamiento Palma y 4 Calviá. Grupos reducidos. Simulacros exámenes. Tramitamos instancias.

CURSO de DECORACION
Título homologado MINISTERIO de TRABAJO. Prácticas y medios audiovisuales. Métodos de estudio del Instituto ILVEM. Iniciación de las clases, 16 noviembre. Centro IESSA - Pablo Piferrer, 19. Tel. 237330

24 MUSICA

VENDO EQUIPO MUSICA procedente Discoteca, apto Music Bar o similar. Tel.: 227959. (12)

REPARACION de aparatos musicales de audio, y cassetts con técnicos especializados en Foto-Expres. Velázquez. 5 (15)

PARTICULAR Vendo piano Kawai en perfecto estado. Informes. Tel. 613049, de 8 a 13 horas. (15)

SE NECESITA organista, calle Salom, nº 8 entresuelo (Calatrava). Palma. (10)

VENDO amplificador FBT. Tel. 225605. Angel. (10)

VENDO órgano Vox supercontinental, dos teclados. Tel. 215964. Juanj. (10)

PROFESORA: Doy clases particulares de piano y solfeo. Tel.: 463161. (10)

VENDO BAJO «Aria Pro II». Teléfono. 230578. (10)

25 RADIO Y TELEVISION

ACUDIMOS en el acto. Reparaciones televisión y antenas. Total garantía, precios económicos. Tel. 298858 (13)

TELESTAR reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina 28. Tel. 296670 (14)

FERRAS Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel.: 285284. (13-M)

VIDEOMAK Reparación R-Television, blanco negro y color. Antenas colectivas e individuales. Sin cargo desplazamiento. Sábado abierto. Servicio urgente a domicilio. Teléfono: 294545. (22)

ELECTROTUR Reparaciones radiotelevisión. BN y color antenas colectivas, individuales. Tel. 260624. (12)

TELE-ESTADIO Reparaciones TV, a domicilio, blanco negro, color. Todas las marcas. Calle Francisco Marqués. Mora, 16. Tel.: 237225-283677. (20)

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio TV color, instalación antenas. Despuig, 9. 288230. (14-M)

ATENCIÓN para reparar TV urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273408. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

26 NAUTICA

NAUTICA. Vendo amarre Club Náutico Sta. Ponsa. Todos servicios 9 por 3 m. Informes Tel.: 400892. De 20 a 23 h. (20)

VENDO LLAUT mallorquín 8 metros, eslor, perfecto estado, motor Diesel. Informes Tel. 250055. (13)

CAPEADOR Llauds de 4'99 m. con puertas de 4'99 m. cabina 6 m. con cabina y 8'60 m. Cap Norfeu llaud catalán de 4'99 m. con cabina y bañera exento de impuesto de lujo. Prima C llaud catalán con cabina y gran bañera de 5'40 m. por 4'99 exento de impuesto de lujo. Embarcaciones Copino, Majoni, Tiburon Fibrester, Poliglas, Taylor Sono, Minor, Xaloc, Saura, Surf Ghibli, Fibrester y Sailboard. Motores Yamaha y Sole, remolques interna, sondas y accesorios en general. NAUTICA BALTASAR S.A. y NAUTICA BALTASAR C/ Teniente Sánchez Bilbao 28 y C/ Honderos n.º 36. Tel. 241893 y 246087 (97)

PREPARACION próximos exámenes patrones deportivos 1.º, 2.º y vela, ligal y vela. Titulos profesionales pesca local. Tráfico interior. Radio telefonista, motoristas, navegantes. Horarios a convenir. Agencia Náutica Plaza Mayor, 4-1.º Teléfono 226111. (46)

VENDO lancha 6.8 metros Modelo Arco, motor Volvo 170 HP. Facilidades de pago. Tel. 216947. (15)

MANACOR. Empezamos clases patrones 1.º y 2.º, vela pesca local y radiotelefonista. Información 226111. (13)

CAMPUS. Colonia San Jorge. Empezamos clases patrones 1.º, 2.º, vela. Pesca local y radiotelefonista. Información 226111. (16)

VENDO embarcación 8 m. eslor y 3 m. manga motor 130 HP. Volvo Turbo sea. plazas Flases Hidráulicos, nevera eléctrica, maquina eléctrica, radio casset, teléfono VHF. 15 nudos de crucero todo en perfecto estado. Teléfono 233305. (35)

BALEARES, viernes, 6 noviembre 1981

26 NAUTICA

DRACO Lanchas diesel y gasolina. Todos modelos y precios especiales. Entrega inmediata NAUTICA MUS. El Molinar (16)

LLAUT CORCHO El mejor acabado y más bonito. Con Solé 12 HP. Cabinado y descubierta 4'99 exento I.L. NAUTICA MUS El Molinar. (23)

SUPERPESCADOU nuevos a estrenar. 7 metros. A partir de 985.000.- Ptas. NAUTICA MUS El Molinar (16).

MARINER el fuera borda moderno, seguro, con nuevos modelos; más barato, mejor servicio y facilidades a su medida. NAUTICA MUS. El Molinar.

INTERVELA dispone de velas, toldos, tapicerías y fundas para embarcaciones, presupuestos sin compromiso. calle Oliver, 30. B. Tel.: 237940. Santa Catalina, Palma.

TRIMARAN y motor 5 HP nuevos accesorios, precio global, cien mil 221648, mañanas. (13)

27 COMPRAS

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

COMPRO joyas y objetos oro, usados o rotos. Pasamos a domicilio o Tel.: 221278. (13)

COMPRO JUGUETES. A tiendas que dejen el negocio y a representantes, las muestras del catálogo. Tel. 580748-580433. (17)

PARTICULAR compra libros, tebeos, revistas y juguetes antiguos. Tel. 232494. Noches (11).

MUEBLES usados compra venta modernos y antiguos, pasamos a domicilio. Calle San Leandro, 40. Tel. 274889-242184 (17).

COMPRAMOS objetos de oro usado y joyas. C/ Vidriera, nº 12. (10).

COMPRO. Muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755. (11)

COMPRO pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

COMPRO toda clase de maquinaria de hostelería. Tel.: 460491. (10)

DESGUACES MUÑOZ compra chatarra, coches y maquinaria para desguace. Recogida domicilio. Tel. 661161. (13)

COMPRO mobiliario peluquería buen estado. Tfno.: 290996 245354. (10)

REIGADAS, frente Emaya, compra muebles antiguos y modernos. Teléfono 460040. (10)

Calle San Bartolomé, 4

COMPRA objetos oro y plata usados o rotos
SUPERAMOS CUALQUIER OTRA OFERTA
COMPRUEBELO SIN COMPROMISO

28 VENTAS

SE VENDE «Dormitorio Juvenil», 1 plaza. 15.000 Ptas. Tel.: 281721. (10)

REGISTRADORAS USADAS, revisadas y garantizadas, desde 15.000 ptas. Ofitec Internacional, S.A., Fco. Suau, 15 (Ctra. Valldemosa). Tel. 296779/92 y 203661/04. (14).

FOTOCOPIADORAS USADAS, electrostáticas y en papel normal, desde 16.500 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15 (Ctra. Valldemosa). Tel. 296779/92 y 203661/04. Palma. (26)

VENDEMOS MUEBLES Usados, antiguos y modernos, todos los estilos en buen estado, muy baratos. Calle San Leandro, 40 (Travesía Calle Reyes Católicos). Tel.: 274889-242184.

RESTAURANTE. Por cierre vende cocina, 4 fuegos, armario frigorífico botellero, freidora, lavavajillas, sifón na-ta expositor. Apliques, etc. etc. Paseo Marítimo, N.º 8, junto Hotel Costa Azul. Mejores horas de 9 a 11 y 15 a 17 horas. (35)

VENDO para supermercado, balanzas, máquina registradora, aire acondicionado, estanterías botelleros, máquina de palomitas, vitrina mural de 3'60 m. Detroit, florecientes ctr. Teléfono 265352. (21).

VENDO CAJA REGISTRADORA modelo Hugin 45-B-6. Tel. 227959. 2 totales. (12)

POR TRASLADO vendo lavadora automática Balay como nueva, 15.000. Radio caset estéreo nuevo, 11 meses garantía, 12.000. Tel. 412729. (20)

POR CIERRE DE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, trespisos, etc. Precios muy económicos. Facilidades. C/ Curtixó, 19 (frente viviendas Virgen Luch). Tel.: 274856. (22-M)

VENDO útiles para la fabricación de sandalias y reparación calzado. Tel. 402599. (10)

PARTICULAR vende 2 baños antiguos 3.000. Maqueta, tren eléctrico Payá 2'50 x 2 metros. Tres máquinas y vagones 4.000. Tel. 412729. (20)

PARTICULAR vendo máquina tricort Empisal 260 con motor, nueva. Informes: Telf. 242952. (12)

POR LIQUIDACION negocio vendo: sierra cortadora congelados, baño maría, vitrina refrigerada. Telf.: 210461-212434. (14)

OCASION se venden 20 sill-s cromadas, 15 mesas, 15 lamparitas, etc. Total 75.000 ptas. Telf. 289259. (16)

POR TRASLADO vendo muebles semi-nuevos y electrodomésticos, contado. Precio interesante. Tel. 212905. (14)

SE VENDE vajilla completa para 10 personas de Bavaria; con reloj de pared que hace juego. Muy buen precio. Llamar al 238648 de 9.00 am. a 5.00 pm. (27)

RAFAL Vendo carnicería completamente equipada con pequeña vivienda. Precio 2.200.000, facilidad. Tnos.: 242752-277085 (14)

VENDO 2 armarios frigoríficos, un botellero 2 metros y uno de 2 metros y medio. Tel.: 460491. (16)

SE VENDE comedor completo en perfecto estado y proyector cine. (10)

12 Y 24 VOLTIOS suministramos todo tipo de accesorios de: bombas sumergidas, centrifugas, compresores, taladros, frigoríficos para caravanas, yates o energía solar. Informes al Tel. 275015. (26)

VENDO máquina coser industrial. Tel. 400732. (10)

32 SILLONES terraza castaño, 8 mesas juego, arca antigua y cantarano, librería tres cuerpos, 3 dormitorios completos de matrimonio nuevos, 2 comedores completos, desmontadora neumáticos, equilibradora electrónica, cubitera Scodiaros y muchas cosas más. Tel.: 461689 (38)

VENDO SOFA GRANDE curtiel y mesa cocina con cuatro sillas. Todo impecable. 292884 (11)

VENDO 2 SOMIERS con colchón Flex, nuevos y cama somier estilo mallorquín. Tel.: 400790 (13)

OCASION bicicleta Gitan sprint, cuadro Reynolds 35.000 pts. Tel.: 236715 de 10-11 y 17-18 horas. (17)

VENDO vitrina conservadora, congelador expositor, balanza colgante Berkal, colgante Magriñá, estanterías frutos secos, golosinas. Tel.: 253584 (15)

POR CAMBIO DE NEGOCIO vendo horno microondas marca Radarange, funcionando y a toda prueba. Precio: 40.000 pts. Tel.: 226243 (20)

VENDO ACCION Club Natación Palma. 75.000 pts. Teléfono: 462364 (10)

29 PERDIDAS

PONT D'INCA. Extraviada perra epagneul bretón, blanca y canela, pelo largo, lleva collar nº 104.366-PM. Atiende por «Busca». Razón: Salvador Rius. C/ General Franco, 3. Teléfono 600699. Pont d'Inca. Se gratificará. (30)

EXTRAVIADO perro perdiguero negro y blanco inmediaciones Plaza Gomila Palma, atiende por «Cartucho». Gratificaré devolución HOBTELBORENC. Telf. 232347 y 237672.

JUBILADO perdido 20.000.- ptas. en Plaza Dr. Fleming. Llamar al Tno. 253787 ó 294651. (15)

30 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514 Siete Esquinas, 1-B.

GRUAS MALLORCA. S.A. Calle Jesús, 71. Tel.: 200862. Palma.

MUDANZAS J. MUT ofrece servicios especializados. Embalajes, guardamuebles, traslados pianos, cajas caudales, maquinaria. Camiones grúa. Máximos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tels. 278044-274656. Curtixó, 31. (Vivero)

GRUAS BAUZA camiones, grúa, transportes, barcas, maquinaria Tel.: 297307-252716.

COTRAME. Ofrece camiones grúas, largo alcance hasta 34 T. metro. Transportes diversos. Palas cargadoras. Servicio de limpieza industrial. Pérez Galdós, 17. Tel.: 412600.

GRUAS POL camiones, grúas, Traylor, góndolas, grúas con gran tonelaje. Especialidad embarcaciones. Tel.: 250441-251045.

MUDANZAS. Transportes península. Baleares, precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 293102.

31 DIVERSOS

PINTOR EMPAPELADOR Servicio inmediato, garantizado. Presupuestos sin compromiso. Tel. 230367. (10)

FONANERO. Reparaciones urgentes. Tel. 293327. (10)

ATENCION Colegios, clubs deportivos, hoteles, particulares. Suministros material para toda clase de deportes. Precios sin competencia. ☎ 250562.

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M.Cairn ☎ 294289.

URGENCIAS fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

LIMPIEZA ALFOMBRAs Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO ☎ 294340.

MAESTRO ALBAÑIL Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos 410658.

BRICAMOS SELLOS de gama sistema automático. Únicamente en Central Copistería Olmos, 46.

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

ALFOMBRA MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. ☎ 277582.

TOLDOS. Lonas acrílicas, armazón duraluminio. Precios fábrica. TOLBASA. Tel.: 255549.

SE SIRVE tierra a domicilio tierra preparada, cribada y estiércol, camiones de 8,5 a 9 toneladas. Llamar mañanas de 9 a 13. 285357. (22)

MAESTRO DE OBRAS Toda clase de reparaciones urgentes, chalets y naves industriales. Trabajos garantizados. Tel.: 277661. Part. 200475.

BENMA Limpieza Moquetas, sistema Mr. Steam o Pes. Guardamos alfombras. Tel.: 250057.

BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAs, moquetas y tapicería. Recogida y entrega domiciliaria. Tel.: 250057.

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel.: 222700.

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel.: 222700.

D. JOSE MARCONI CUNHA-MAGALHAES comunica haber adquirido de D.ª LUISA PALMIRA DELGADO DIAZ la titularidad del establecimiento denominado Restaurante SA FAXINA sito en la calle Teodoro Lorente, nº 4 de Palma de Mallorca. (35)

VIDEOS Y PELICULAS TIPO X. Alquiler y venta calle Gabriel Liabrés, 11 Palma (junto plaza Pedro Garau). Enviamos por correo. Informes: Tel.: 270262. (23)

ALBAÑILERIA EN GENERAL Decorados en yesos y escayolas. Embalsados de cerámica. Construcciones Cerdá. Tel.: 451877 (15)

SE REALIZAN. Reformas y obra nueva. Tel.: 675242. (10)

MAESTRO OBRAS. Albañilería en general. Reparaciones y obra nueva. Tel. 244203. (10)

BLANQUEOS Y PINTURAS Abrines, Femenías, 30. tercero, quinta. Teléfono: 281496. (11)

SE ARREGLAN. Persianas, enrollables, graduables, rapidez. Presupuestos. Tel.: 254376. 272937. (10)

FONANERO. Reparaciones urgentes. Tel.: 293327. (10)

ORGANIZACION MIRMO. Centro Nacional de Contactos. Teléfonos: 222850. 222745. 222746. (10)

JOVEN DE 30 AÑOS, culto, educado, bien parecido, contactado con mujeres de 18 a 40 años, para mantener relaciones íntimas y de amistad. Dispongo de coche y piso en Palma. Escriban Apartado 188 de Inca. (35)

CABALLERO CON COCHE desea organizar excursiones con chicas de 20-35 años. Contestar a Pepe C/ Sbert 28. Palma. (19)

MONICA, ISABEL. Amistad sincera. Teléfono: 230586. (10)

SE ECHAN LAS CARTAS
De 8 mañana a 10 noche
Teléfono: 254562

SE ECHAN LAS CARTAS
De 8 mañana a 10 noche
Teléfono: 254562

SE ECHAN LAS CARTAS
De 8 mañana a 10 noche
Teléfono: 254562

SE ECHAN LAS CARTAS
De 8 mañana a 10 noche
Teléfono: 254562

SE ECHAN LAS CARTAS
De 8 mañana a 10 noche
Teléfono: 254562

SE ECHAN LAS CARTAS
De 8 mañana a 10 noche
Teléfono: 254562

33 MASAJES

SALON CAPRI. Masajes y baños atendidos por señoritas. Horario de 11 mañana a 9 noche, sábados inclusive. Francisco Sancho, 30. Principal.

MASAJES ATENDIDOS. Por señoritas, ambos sexos, máxima discreción, particular y a domicilio de 11 a 9 y servicio nocturno. Teléfono: 236250. (21)

CINCO SEÑORITAS. Masajistas. Tel.: 464548. De 12 a 9 noche. (10)

SALON TAHITI les ofrece sus servicios de masajes, co-poral y baños, señoritas totalmente renovadas, calle Sindicato, 16 nº 18)

INSTITUTO 7-7 atendido por nuevas señoritas Aragón, 27. (10)

SALON GEMINIS atiende Srta. Cristina, Mari, y Yolanda. Abierto de 11 a 9, sábados inclusive. Avda. Argentina, 67-2ª-2ª. (20)

JOVEN DIPLOMADO Todo lujo, máxima seriedad, domingos también. 245458. (No hay señoritas). (12)

SEÑORITAS Ana y Mari. Masajistas. 412433.

JUPITER masajes señoritas. Elena, Alicia, Toñi, Rosi y Eva Gabriel Maura, 15 primer primer. Sábados tarde abierto.

MASAJES. Atendido por: Teresa, Rosana, Verónica. Máxima discreción. De 11:00 a 9:00 noche. Tel.: 283752. (15)

SE NECESITA srta. para masajes, si no sabe se le enseñará en Instituto 7-7. Aragón, 27. De las 11 en adelante. (21)

SEÑORITAS MASAJISTAS (Sonia, Patricia y Mercedes. De 11 mañana a 9 noche. Tel.: 298270.

MASAJES atendido por Maribel, Silvia, María, Susana y Raquel. Barón de Pinopar, 8, segundo, primera. (15)

SALON CYNTHIA Masajes, baños, sauna, estética facial. C/ Juan Maragall, 17, principal. Palma. Horario de 11-14. 16-21, sábados 11-14. (12)

SALON NEFER. Masajes deportivos, relax. Calle Elcano 9. (Son Armadams). (10)

34 PRESTAMOS

DISPONGO varias partidas, capital. Desde 500 mil, Hasta varios millones tramitación y concesión inmediata. Informes 253850. (13)

GESTIONAMOS préstamos personales. Instantáneos. Tel.: 253850. (10)

DISPONGO de las siguientes partidas de capital: 14.000.000, 8.000.000, 5.500.000, 3.400.000, 2.500.000, 1.000.000, 500.000.- Calle José Anselmo Clavé, 18, 1.º de 10 a 1. Tel. 216941. (26)

PRESTARIA dinero en hipotecas gestiones rápidas. Informes 464594. (10)

35 NEGOCIOS

BUSCO SOCIO para llevar Pakistani Restaurante. Llamar teléfono: 680811, preguntar por Sr. Yusuf. 13'30-15'30. (15)

VENDO LOCAL 52 m2, con maquinaria completa de bar. Entrada 600.000 ptas. Resto a convenir. Tel. 262722. (17)

VENDO COMERCIO de música TV, y electrónica en vía muy comercial. Teléfono 212931 (13)

36 PROFESIONALES

PINTOR y empapelador. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 282984. A 16'00 horas. (13)

PINTOR DECORADOR. Pinturas, papeles, moquetas, barnizados. Trabajos garantizados. Presupuesto sin compromiso. Tel.: 246251. (13)

ALBAÑILERIA Y FONTANERIA. Calefacción, reformas, instalaciones, presupuestos. Teléfono: 283134. 284579. (10)

SE REALIZAN. Reformas y obra nueva. Tel.: 675242. (10)

MAESTRO OBRAS. Albañilería en general. Reparaciones y obra nueva. Tel. 244203. (10)

BLANQUEOS Y PINTURAS Abrines, Femenías, 30. tercero, quinta. Teléfono: 281496. (11)

SE ARREGLAN. Persianas, enrollables, graduables, rapidez. Presupuestos. Tel.: 254376. 272937. (10)

FONANERO. Reparaciones urgentes. Tel.: 293327. (10)

PINTOR Y EMPAPELADOR en general, seguridad, presupuestos sin compromiso. Tel.: 410556. (11)

ELECTRICA Sometimes. Reparaciones radiotelevisión, instalaciones eléctricas, industriales, montajes eléctricos, instalación placas solares, presupuestos. Teléfono: 260624. (15)

CARPINTERO Cerrajero, reparación carpintero a domicilio y cambio cerraduras. Tel. 262867. (11)

PINTOR-EMPAPELADOR moquetas, todo tipo de pinturas y trabajos, servicio rápido y garantizado, presupuestos sin compromiso. 291343. (17)

PINTOR EMPAPELADOR moqueta, decoración general, trabajos limpios, rápidos garantizados, precios razonables, presupuestos sin compromiso. 225562. (particular 455990). (18)

REPARACIONES de albañilería en general. Tfno. 200882. (10)

37 ANIMALES DOMESTICOS

VENDO cachorros de raza Pointer, Braco, Alemán, Español Bretón, Setter irlandés, Alamo. 51. T.: 271048. Palma. (11)

CRADERO LOS VALIENTES cachorros, Doberman, Cocker Spaniel, Dachshund pelo liso. 265125. (11)

VENDO POR TRASLADARME Piso, magnífico ejemplar perro Doberman, macho adulto. Informes. Teléfono. 451362. (13)

VENDO CACHORROS. Pekineses con pedigree. Tel.: 234239. (10)

CACHORRO PEQUINES blanco con papeles 25.000 Ptas. Tel.: 278391. (10)

VENDO CACHORROS Setter Irlandés. Tel.: 266438. (10)

ORO (SUAR)

Compramos objetos y joyas de oro y papeletas de empeños

¡SUPERAMOS CUALQUIER OFERTA!
Visitenos sin compromiso

C/. Ramón Llull, 14
(Junto caja de empeños)

¡COMPRO ORO!
(Hades)

• OBJETOS DE ORO
• PAPELETAS DE EMPEÑO
Pagamos el máximo

Visitenos, se convencerá - Pza. San Antonio, 31

ORO JANER

C/. Monjas, 12 bajos
oro y plata
Pago máximo su precio

COMPRAMOS

Objetos y joyas de oro y plata usados o rotos calle San Bartolomé nº. 12 1.º. Tel. 210375.

SINDICATO, 42

Compro joyas y objetos de ORO Y PLATA, usados o rotos. Pagamos el máximo. Compruébelo.

COMPRO

Objetos de oro y plata usados y rotos C/Samaritana, 10 (Junto Plaza Cuartera)

Gobierno Militar de Mallorca

Vacantes de destinos para tenientes y alféreces de complemento

En el Diario Oficial del Ministerio de Defensa, núm. 244 de fecha 27 de octubre de 1981, se publican vacantes para la Escala de Complemento de Oficiales Subalternos del Arma de Ingenieros.

El plazo de petición de vacantes será de 15 días hábiles a partir del día 27 de Octubre de 1981.

En el Diario Oficial del Ministerio de Defensa, núm. 247 de 30 de octubre de 1981, se publican vacantes para la Escala de Complemento de Oficiales Subalternos del Arma de Infantería.

El plazo de petición de

vacantes será de 10 días hábiles a partir del día 27 de octubre de 1981.

En el Diario Oficial del Ministerio de Defensa, núm. 247 de 30 de octubre de 1981, se publican vacantes para la Escala de Complementos de oficiales subalternos del Arma de Artillería.

El plazo de petición de vacantes será de 15 días hábiles a partir del día 27 de Octubre de 1981.

Las instancias se cursarán por conducto regular a través de la autoridad militar de la provincia.

Para mayor información dirigirse al Gobierno Militar de Mallorca.

El tiempo

Descenderán las temperaturas

Avance de predicción para Baleares, para los días, 6, 7 y 8, preparado por el Centro Meteorológico Zonal el día 5/11/81 de 1981 a las 12:00 horas. De interés general y para el campo.

El anticiclón que estos días ha estado con nosotros ha empezado a replegarse, potenciándose al mismo tiempo, hacia las Islas Británicas y más al norte, donde tiende a estacionarse. Desde esa posición moverá aire frío polar hacia el sur, sobre Europa y hacia el Mediterráneo, si bien quedando nuestras islas (y sobre todo, la península) un poco al margen.

Es, sin embargo, una posibilidad de cambio sustancial de tiempo con la que hay que contar los próximos días.

Una primera irrupción fría se espera el viernes. El tiempo se inestabilizará surgiendo lluvias y chubascos poco frecuentes y dispersos. Los vientos de componente norte serán moderados al norte del archipiélago, empezando a bajar las temperaturas.

El sábado habrá una mejoría con grandes claros, pero aun algún chubasco aislado residual y algo de viento del nordeste, y el domingo volverá a aumentar la nubosidad en general siendo probables lluvias y aguaceros frecuentes, a veces tormentosos, preferentemente a última hora. Desde entonces reforzará el viento y el descenso termométrico.



Sucursal de _____

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Cambios que regirán para la semana del 2 al 8 de Noviembre de 1981 salvo aviso en contrario.

	COMPRADOR		VENDEDOR	
	PESETAS		PESETAS	
Dólar U.S.A. {10 y superiores (1)	94,25	97,78		
{1, 2 y 5 (2)}	93,30	97,78		
1 Dólar canadiense	77,93	81,24		
1 Franco francés	16,64	17,27		
100 Franco C. F. A.	33,31	34,34		
1 Libra esterlina	174,08	180,60		
1 Libra Irlandesa (4)	148,68	154,25		
1 Franco suizo	51,08	53,00		
100 Francos belgas	224,99	233,43		
1 Marco alemán	41,82	43,39		
100 Liras italianas (3)	7,87	8,65		
1 Florín holandés	37,96	39,38		
1 Corona sueca (4)	16,87	17,59		
1 Corona danesa	12,93	13,48		
1 Corona noruega (4)	15,77	16,44		
1 Marco finlandés (4)	21,27	22,17		
100 Chelines austríacos	594,86	620,13		
100 Escudos portugueses (5)	139,84	145,78		
100 Yens Japoneses	40,23	41,47		
1 Dirham Marruecos	13,74	14,31		
1 Cruzeiro nuevo Brasil	0,54	0,56		
1 Bolívar Venezuela	21,34	22,00		
1 Peso Mejicano	3,53	3,64		
1 Rial Arabia Saudita	27,25	28,09		
1 Dinar Kuwaiti	326,45	336,55		

- Esta cotización es aplicable para los billetes de 10 dólares U.S.A. y de denominaciones superiores.
- Esta cotización es aplicable para los billetes de 1, 2 y 5 dólares U.S.A.
- Cambios aplicables para los billetes de denominaciones de hasta 50.000 Liras inclusive.
- Queda excluida la compra de billetes de denominaciones superiores a 100 coronas suecas, 100 coronas noruegas, 100 marcos finlandeses y 20 libras irlandesas.
- Las compras se limitan a residentes en Portugal y sin exceder de 5.000 escudos por persona.

Universidad de Palma de Mallorca

Cursos CAP

Se pone en conocimiento de los interesados que a partir de hoy y hasta el día 13 del presente mes de noviembre queda abierto el plazo de matrícula del primer ciclo del CAP en las especialidades de Geografía e Historia, Filología Hispánica,

Física y Química y Ciencias Biológicas.

La matrícula deberá tomarse en la Secretaría de la Facultad de Filosofía y Letras. Calle Gregorio Marañón s/n. Palma, de 11 a 13 horas.

Reemplazos 1982 de Marina Incorporación a filas

Todos los Mozos que deban cumplir el servicio militar en la Armada y deseen cambiar de llamamiento, deberán solicitarlo antes del día 25 del actual mes

de noviembre, pasando previamente por esta Comandancia Militar de Marina (Negociado de Reclutamiento) para recibir instrucciones.

Información de precios y mercados

Esta información ha sido facilitada por la Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura, Servicio de Precios y Mercados.

VACUNO

— Terneros: mamonos especiales 362,5 ptas. kg. hasta 190 kgs. 342,5
Añojos de 190-220 kgs. 335
País de 220-270 kgs. 322,5
— Vacas: Holandesas 215

LANAR

— Cordero: Merino recental de 8-9 kgs. Merino pascual de 10-11 kgs. 612
Manchegos de 8-9 kgs. 655
Manchegos de 10-11 kgs. 635
Precoz de 13-14 kgs. 485
Precoz de 15-17 kgs. 620

PORCINO

Cerdos grasos 144
Cerdos del país 145
Cerdos Lérida 159,5
Razas selectas 151,5

OBSERVACIONES: Los precios que se señalan se refieren a transacciones realizadas en el Matadero de Barcelona entre abastecedores y carniceros en la fecha que se señala. Los precios de los distintos tipos se refieren al peso de las canales.

COMENTARIO:

VACUNO: Frenazo en la tendencia alcista y continuación de la flojedad de la demanda.

LANAR: Pocos sacrificios con demanda muy moderada lo que hace preveer que se ha alcanzado el techo del alza y de no variar la tendencia actual del mercado se producirá una baja en las cotizaciones.

PORCINO: Tendencia muy ligera a la baja.

LONJA DE REUS (Tarragona)

ALMENDRA

Común 215.
Largueta país 255.
Largueta sur 235.
Marcona 255.
Mollar 220.
Mollar cáscara 127.
Mallorca 200.

COMENTARIO: Mercado estacionado; oscilaciones en los dos sentidos gana la largueta 5 pesetas y bajan Común y Mollares.

LONJA DE VALENCIA (Semana del 26 al 31 de Noviembre de 1981).

ALMENDRA

Comuna 210.
Largueta 235.
Marcona 250.

Sensible baja en largueta y no tan acusada en el resto, debido al aumento de la oferta por parte del agricultor y al escaso interés comprador del comercio.

GARROFA Y GARROFIN

Sin variación con respecto a la semana anterior.

La Bolsa



BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

BANCOS:

Banco Atlántico	344
Banco Popular Español	—
Banco Europeo de Negocios	—
Banco de Bilbao	327
Banco Central	317
Banco Español de Crédito	315
Banco Exterior de España	308
Banco Hispano Americano	313
Banco Rural y Mediterráneo	—
Banco de Santander	375
Banco Urquijo	214
Banco de Valencia	308
Banco de Vizcaya	349
Banco Zaragozano	—
Banco de Crédito Balear	254

ELECTRICIDAD:

Electra de Viesgo	79
F.E.C.S.A.	70
F.E.N.O.S.A.	59
Hidroeléctrica Cantábrico	81
Hidroeléctrica Cataluña	53'60
Hidroeléctrica Española	80
Eléctricas Reunidas Zaragoza	43
Iberduero	59
Salto Nansa	—
Sevillana de Electricidad	70'25
Unión Eléctrica	74

ALIMENTACION:

EBRO, Azúcares y Alcoholes	330
El Aguila	38
General Azucarera	80

INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:

Cementos Alba	209
Dragados y Construcciones	148
Inmobiliaria Metro	—
Inmobiliaria Urbis	19
Portland Valderrivas	215
Urbanizadora Española	—
Urbanizadora Metropolitana	—
Vallehermoso	79

SIDERURGICAS

Altos Hornos de Vizcaya	11'75
Auxiliar de FF.CC.	—
Duro Felguera	205
F.A.S.A.	90
Finanzauto	—
Material y Construcciones	48'50
Metalúrgica Santa Ana	41
S.E.A.T.	21
Citroen	—

MONOPOLIOS:

C.A.M.P.S.A.	211
Tabacalera	—
Telefónica Nacional	78

VIARIOS:

Finanzauto y Servicios	—
Galerías Preciados	34
General de Inversiones	48
Industria y Navegación «INSA»	69
Metropolitano de Madrid	—
Popularinsa	205
Sarrio, Papelera de Leiza	—
Unión Europea de Inversiones	55
Unión y Fénix Español	—

FONDOS DE INVERSION:

Eurovalor - 1	227'93
Eurovalor - 2	270'42

INDICE ANTERIOR: 126'73
HOY: 126'42
DIFERENCIA EN: - 0'31

BARCELONA

BANCOS:

Banco Atlántico	235
Banco de Bilbao	327
Banco Central	316
Banco Español de Crédito	313
Banco Exterior de España	305
Banco Hispano Americano	310
Banca López Quesada	—
Banco de Madrid	—
Banco Popular Español	342
Banco de Santander	370
Banco de Valencia	—
Banco de Vizcaya	348
Banco Zaragozano	220
Banco Industrial de Cataluña	117

ALIMENTACION:

Industrias Agrícolas	120
San Miguel	—
Viñedos Españoles	—

QUIMICAS:

S.A. Cross	36'50
Carburos Metálicos	99
Hidro Nitro	—

TEXTILES:

España Industrial	—
La Seda de Barcelona	—
Sniace	29'50

MONOPOLIOS:

C.A.M.P.S.A.	—
Tabacalera	—
Telefónica Nacional	78'25

VIARIOS:

Cristalería Española	—
Frio Industrial	—
Papeleras Reunidas	—
Tabacos de Filipinas	—
Cía. Trasmediterránea	—

INDICE ANTERIOR: —
HOY: —
DIFERENCIA EN: —

La historia más regociante jamás contada...

«La historia del mundo», de Mel Brooks, un prodigio de humor



Mel Brooks sigue en su línea de dirigir comedias de lo más hilarante. En estos momentos acaba de finalizar el rodaje de «Historia del mundo» (I Parte) con un plantel de notables artistas. El mismo encabeza el reparto de actores dando vida a cuatro personajes: Moisés, Comicus, Torquemada y Luis XVI. Nerón es Dom De Luise; Nypho es Madeleine Kahn; el Conde de Monet es Harvey Korman; la señorita Rimbaud es Pamela Stehnsen; la señora Defargue es Cloris Leachman y el narrador de la historia es nada más y nada menos que Orson Welles. ¿Hay quién dé más?

APOLOGIA DE LO EXTRAVAGANTE

Mel Brooks hace en «Historia del mundo» una apología de lo extravagante, satirizando instituciones y personajes. Lo mismo vemos a Nerón, con su aspecto de cerdo, compitiendo con un idem en una comida, que a los frailes inquisidores bailando desenfrenadamente después de haber condenado a un hombre. Los amores de Luis XVI y las fiestas cortesanas de París son pintadas por Brooks con todo lujo de detalles cómicos. Los propios actores se las veían y se las deseaban para no echarse a reír en el rodaje... cuando no debían hacerlo. Manifiesta Brooks. «Nuestro trabajo en «Historia del mundo» ha sido además, una auténtica diversión. Esperemos que la segunda parte esté al menos a la misma altura que la primera»

—¿Trabajarán en la II Parte los mismos actores?
—«Quizá algunos, pero no todos. Hay que darle oportunidad y trabajo a otros artistas...»

—¿Por qué esa ansia desenfadada de desmitificar humorísticamente personajes históricos o hacer parodias de temas actuales?

—«Porque en este mundo de nuestros pecados hay ya demasiadas lágrimas, demasiados dramas... y demasiados temas lacrimógenos. Quiero hacer reír, y lo estoy logrando.»

«Historia del mundo» constará en principio de dos partes, pero Mel Brooks no desecha una tercera: «Ya veremos. Todo depende de la demanda de los públicos. Conforme vayamos rodando la segunda, ya veremos de las posibilidades de ampliar la serie.»

Mel Brooks, director, productor, guionista, dibujante... está casado con una de las mejores actrices de Hollywood: la gran Anne Bancroft con la que, curiosamente, solo ha trabajado en dos ocasiones. ¿Por qué?

—«Nuestras vidas son totalmente independientes en el plano profesional. Quizá por eso funciona tan bien nuestra vida privada», responde Brooks.

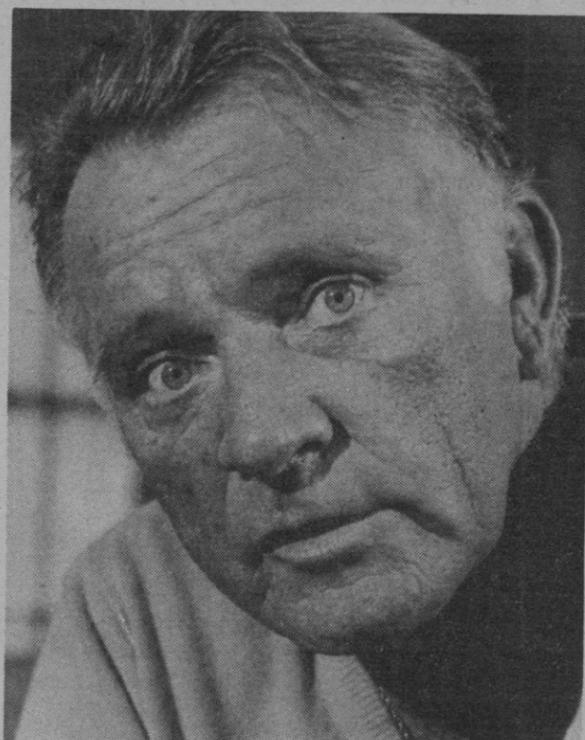
El famoso cineasta ya tiene dos guiones en cartera para llevarlos a la práctica tan pronto termine con su «Historia del mundo». Mel Brooks, no hay duda, es un trabajador incansable.

Mirtha HAYES

Se rumorea insistentemente en los medios artísticos de Hollywood que el famoso actor británico Richard Burton, aquejado en los últimos tiempos de una dolorosa dolencia de cervicales, puede verse obligado a llevar una prótesis en el cuello el resto de sus días. Uno de los especialistas que le trató, el doctor Harvey McIntosh, ha declarado:

«La lesión que padece el señor Burton es alarmante. Necesitaría bastantes semanas de descanso total, pero él anda de un lado para otro, de fiestas en fiestas, de viajes en viajes... ¡Y eso no puede ser! Quizá lamente algún día los pasos que está dando hoy sin hacer caso a los consejos médicos...».

Puede tener que usar una prótesis en el cuello hasta el resto de sus días



Richard Burton padece una grave lesión cervical

«HE TENIDO QUE DECIR NO A MUCHAS PROPUESTAS CINEMATOGRAFICAS Y TEATRALES», AFIRMA BURTON

Richard Burton, aun- que quiere tomarse la cosa con filosofía, se siente un poco angustiado al no poder trabajar, como es su deseo. Confiesa:

«He tenido que decir «no» a muchas propuestas cinematográficas. Concretamente tenía apalabrada en Broadway la interpretación del «Otelo» de Shakespeare. También debía de presentar un programa televisivo, dirigido a los universitarios, sobre la trascendencia del teatro shakespeareano, cosa que lamento muy de veras por todo el entusiasmo que yo siempre he puesto en representar las obras del genio de Stratford-on-Avon... No ha podido ser ahora, espero hacerlo más adelante...».

A su lado, siempre enamorada, su esposa Suzy, su ángel tutelar. Por amor a ella Burton dejó de beber. Por amor a ella abandonó muchos de sus vicios de antes. Cuando se le menciona esto sonríe abiertamente y responde:

«Así es, en efecto. Suzy ha aportado a mi vida una serenidad de la que antes carecía. Puede parecer una frase tópica, pero es una gran realidad».

»NOS GUSTARIA TENER UN HIJO, ¿SERIA LA FELICIDAD COMPLETA!»

Suzy mira a su marido

con ternura. Ex esposa del apuesto ex campeón mundial de Fórmula-1 James Hunt, Suzy conoció a Burton en el transcurso de una fiesta. Fue un auténtico flechazo. Pocas fechas más tarde se separaba de su marido —con el que sigue conservando una excelente amistad— para contraer matrimonio con el famoso actor de Gales. Suzy, modelo de alta costura, abandonó su profesión para dedicarse en cuerpo y alma a su actual esposo.

«Todo el mundo me desaconsejaba que me casara con Richard —dice Suzy— sobre todo en atención a que era bastante mayor que yo y había llevado una vida sentimental tumultuosa. Yo estaba segura de que todo iba a funcionar a las mil maravillas, por lo que no hice caso. ¡No me arrepiento! Soy inmensamente feliz. Nos gustaría tener un hijo, pero por el momento no llega. ¡Sería la felicidad completa!».

—¿Adoptarían un niño si no tuvieran descendencia?»

«Sí; esa es una cosa que Richard y yo hemos hablado ya. Pero no desesperamos de tener uno que sea engendrado por nosotros mismos, aunque, claro está, tampoco descartamos la adopción...».

Al hablar sobre su estado de salud, Richard Burton manifiesta:

«He pasado por momentos bastante dolorosos, pero ahora parece que todo marcha un poco mejor...».

El Dr. Harvey McIntosh manifiesta que corre usted

el peligro de tener que llevar una prótesis en el cuello hasta el resto de sus días si no se somete a una rígida disciplina de descanso.

«El Dr. McIntosh, buen amigo, es un catastrofista. No hay que alarmarse... Quizá no todo resulte tan

fácil como yo pienso, pero tampoco tan grave como él se imagina».

Richard Burton y Suzy Burton; una pareja feliz... con dos ilusiones compartidas: un hijo y el retorno del actor a la vida artística activa.

Jill TOWNSEND

Excalibur



Solo en los diez primeros días de exhibición en EE.UU. (133 cines) consiguió la suma de once millones de dólares. «Excalibur» es la piedra de toque en el mundo entero... las críticas se muestran entusiasmadas. «Excalibur» está producida y dirigida por John Boorman y cuenta con un Cast de grandes estrellas que «dan» sus respectivos papeles con entereza y calidad encomiables... —Helen Mirren la actriz de Calígula de Tinto Brass (Todavía sin estrenar en España) y de Alteret States, el nuevo Russell, es; Morgana, el Rey Arturo está encarnado por Nigel Terry. El papel de Lancelot esta interpretado por Nicolás Clay intérprete de El retrato de Dorian Gray... Por su parte Nicol Williamson da vida a un personaje que se recordará como algo fuera de serie... el es, Merlin. «Excalibur», presentada por Werner Española. Producida por Orion Pictures. Con proyecciones solemnes en «Augusta»... naturalmente.

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

HOY VIERNES 8 TARDE

RECITAL A DOS PIANOS

P. DESCHAMPS - J. PULEIO

SONATA K.V. 448 W.A. MOZART
 RONDO EN DO OP. 73 F. CHOPIN
 VALSE MUSETTE F. POULENC
 ANDANTE Y VARIACION OP. 46 R. SCHUMANN
 SCARAMOUCHE D. MILHAUD

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

Guía del espectador

- **LADRON (Acción).**— En esta película domina el contenido sobre el contenido que pudo ser importante. El resultado es todo un espectáculo con aprovechamiento de las posibilidades del cine en su parte más brillante.
- **AMERICA LOCA (Sátira).**— Se toma como base los programas de televisión, estos se caricaturizan y todo se aprovecha para hacer una sátira de la vida americana. Los episodios no tienen mayor duración que la de un spot.
- **LOS VIOLADORES.**— Una película con calificativo «S» en parte debida a la violencia de sus escenas. Adecuada para un público amante de la combinación de sexo y violencia.
- **EN BUSCA DEL ARCA PERDIDA (Aventuras).**— Una película de fantásticas e increíbles aventuras en la que se han derrochado inventiva y medios de producción para conseguir el más difícil todavía en cuanto a espectacularidad y acción.
- **LA ENFERMERA, EL MARICA Y EL CACHONDO DE DON PEPINO (Comedia de enredo).**— La clásica comedia frívola italiana con amplia colaboración española. Tiene los ingredientes comunes de la fórmula no faltando los toques eróticos.
- **LAS COSAS DE RICHARD (Comedia dramática).** Una mujer descubre la infelicidad de su marido muerto e inicia una relación con su joven amante. Tema insólito y calidad en la interpretación y realización.
- **VACACIONES SEXUALES CON HOLY (Erótica).**— Película americana tirando hacia lo pornográfico. Abundante exhibicionismo y características propias del país productor.
- **LILI MARLEN (Recreación histórica).** Ambiente de guerra, el proceso de popularización de una famosa canción, cierto esquematismo en un relato de tintes melodramáticos y demostración de las notables posibilidades del prolífico Fassbinder.
- **UN TOQUE DE DISTINCION (Comedia)** Una reposición cuyo estreno es todavía reciente y que cuenta con una gran interpretación por parte de Glenda Jackson.
- **SPAGHETTI (Comedia).**— Carlo Verdone ha escrito y dirigido esta película y, además, ha interpretado seis papeles en tres historietas, que se van combinando. Todo un esfuerzo de caracterización en un film gracioso y desigual.
- **EL PUÑO CIEGO DE BRUCE (Acción)** Una película clásica de kárate en la que el tiempo y el lugar no importan. Aunque inverosímil, el personaje del maestro ciego da interés a la sencilla trama y a los inevitables combates.
- **MR. CHARLESTON Y SUS SECUACES (Cómica).** Aquí Bud Spencer es un estafador de estafadores, el lío que se organiza es mayúsculo y casi al final llega la esperada secuencia de la gran pelea. Colaboran excelentes actores internacionales.
- **1997. RESCATE EN NUEVA YORK. (Ciencia-ficción).**— La isla de Manhattan se ha convertido en prisión de los más peligrosos criminales que ya no caben en las cárceles y se intenta rescatar al presidente secuestrado por un comando terrorista. Algo apresurada, muy dinámica, bien ambientada y con puntos muy interesantes.

BROADWAY

DURANTE NOVIEMBRE 1981
ADEMAS DEL GRAN SHOW INTERNACIONAL, EL FABULOSO HUMORISTA DE MODA EN TODA ESPAÑA

EUGENIO

CADA NOCHE EN HOLLYWOOD

COMPLEJO BROADWAY
C/ JOAN MIRO, 36 - JUNTO GOMILA
PARKING EN EL MISMO EDIFICIO
RESERVAS: TELS. 285272 - 285273.

CASINO MALLORCA: Todos los días de 20 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados y Máquinas Automáticas de Juego. Fórmula 1 boite. Final autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera) Tel. 680000.

Teatro Balear

Desde 5 tarde a 3 madrugada
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS

plaza Rosellón

BINGO!

parking gratuito

Cartelera

MUSICALES

TRUI CLUB DE JAZZ

Plaça Porta Santa Catalina, 22. TEATRO. Jueves, 29 estreno: «EL SHOW DEL MEJOR COMICO DE ESPAÑA», de M. Garrido. Horario: 22'30 horas. Abierta «BODEGA» mediodía y noche.

AUDITORIUM

Hoy a las 8'00 tarde: Recital a dos pianos «P. DESCHAMPS Y J. PULEIO». Obras de Mozart, Chopin, Poulenc, Schumann y Milhaud.

TEATRO

SALA MOZART

En preparación recital de violín y piano. «TAKASHI SHIMIZU Y RINA RADEK». (Miércoles día 18).

TEATRO PRINCIPAL

Gran éxito de Cipe Lincovsky, con el espectáculo teatral «YO QUIERO DECIR ALGO». Funciones 7 tarde y 10 noche. Localidades con antelación.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

«S». «EL MUNDO PORNO DE DOS HERMANAS». Clasificada «S». «JUGANDO A EMMANUELLE». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

ABC CINEMA

Todos los lunes y domingos «SESION MATINAL», a las 10'00 horas. «CRIATURAS EN CELO», Melody Obryan, Sascha Hehn, clasificada «S». Complemento: «TORTILLA A LA ITALIANA». Prohibido a menores de 18 años.

ASTORIA

«MR. CHARLESTON Y SUS SECUACES», Bud Spencer, Herbert Lom, James Coco. Director: Marcello Fondato. (Horario: 4'15, 7'20, 10'25). Complemento: «LA SERPIENTE A LA SOMBRA DEL MONO». (Apto para todos los públicos).

PALACIO AVENIDA

EL PUÑO CIEGO DE BRUCE. Complemento: TRES FORAJIDOS Y UN PISTOLERO. Lee Marvin. Apto todos los públicos.

SALA AUGUSTA

Desde las 3'00: «EXCALIBUR» un film de John Boorman con Nigel Terry, Helen Mirren y Nicol Williamson. Pases 3'40, 6'45 y 10 noche. Complementos cortos: Mayores 16.

SALA AUGUSTA 2

Desde las 3'30 (2.ª Semana). «LILI MARLEN», un film de R.W. Fassbinder, con Hanna Shygulla, Giancarlo Gianinni, Kristine Kauffman. Complemento: «TOMA EL DINERO Y CORRE». Mayores 16 años.

BELLVER Cinema

Desde las 3'30 tarde «continuas». «LO QUE EL VIENTO SE LLEVO», con Clark Gable, Vivian Leigh, Leslie Howard. Holi-via de Havilland: Por larga duración pases a las 3'30, 7'30 y 11'30. (Mayores 14 años).

SALA BORN

Hoy desde las 3'00: James Caan en «LADRON». De complemento: Agatha Lys en «LA NUEVA MARYLIN». Aut. Mayores 18 años.

2.ª semana CAPITOL

Desde las 3'00: «LA MOMIA NACIONAL». Francisco Algora, Azucena Hernández, Quique Camoiras, Paloma Hurtado. Complemento: «RUTA SUICIDA». con Clint Eastwood y Sondra Locke. (Mayores 18 años).

LUMIERE

«KRAMER CONTRA KRAMER». (3'25, 7'00, 10'30). Dustin Hoffman, Meryl Streep, Jane Alexander, Justin Henry. Dirección: Robert Benton. «EL LAGO AZUL». (5'05, 8'45). Brooke Shields, Christopher Atkins.

NUEVO HISPANIA

3.ª semana Desde las 3.00: EL MAS ALLA; con Sarah Keller y David Warbeck. Complemento: DOÑA FLOR Y SUS DOS MARIDOS. Clasificada mayores 18 años.

CHAPLIN multicines

«SPAGHETTI». Un film de Carlo Verdone. Mayores 14 años. Horario: 3'10, 5'00, 6'45, 8'30, 10'30. Complementos cortos.

CHAPLIN multicines

«UN TOQUE DE DISTINCION». George Segal, Glenda Jackson, «Oscar» de Hollywood a la mejor actriz. Director. Melvin Frank. Horario: 3'15, 5'00, 6'50, 8'40, 10'35. Complementos cortos.

CHAPLIN multicines

«PERROS DE PAJA». Quinta semana. Un film de Sam Peckinpah, con Dustin Hoffman, Susan George. 3'05, 5'00, 6'55, 8'50, 10'45. Complementos cortos. (18 años).

CHAPLIN multicines

«MANHATTAN». Diane Keaton y Woody Allen, aventura. Complemento: Picasso y el «GUERNICA». (Horario: 3'10, 5'00, 6'50, 8'40, 10,35).

CHAPLIN multicines

«LAS COSAS DE RICHARD». Liv Ullman. Primer premio a la mejor actriz, Festival Venecia 1980. Horario: 3'20, 5'00, 6'50, 8'45, 10'40. Mayores. 18 años. Complementos cortos.

LIRICO PALACE

«LA ENFERMERA, EL MARICA Y EL CACHONDO DE DON PEPPINO». Lino Banfi, Pamela Prati. En film de Michele Massimo Tarantini. Además: Al Pacino «A LA CAZA». («Cruising»).

PALACIO DE LA PRENSA

Desde las 3'00: «LA ESCOPETA NACIONAL», con J. L. López Vázquez, Amparo Soler Leal, Bárbara Rey y Mónica Randall, un film de Luis G. Berlanga. Complemento: Norma Rae con Sally Field «Oscar en Hollywood».

METROPOLITAN PALACE

«EN BUSCA DEL ARCA PERDIDA», con Harrison Ford, Karen Allen, Paul Freeman. (Horarios: 4'25, 7,25, 10,30) Apta todos los públicos.

MIRIAM CINEMA

Desde las 3'15 tarde «continuas»: «LA GUERRA DE LOS NIÑOS», con Parchís a las 3'15 y 9'45 noche. «LA PATRULLA», con Burt Lancaster a las 5'45 y 11'45 y «LA FURIA» con Kirk Douglas a las 8'00 tarde y 1'30 madrugada.

VERSALLES

«MR. CHARLESTON Y SUS SECUACES» Bud Spencer, Herbert Lom, James Coco. Director: Marcello Fondato. (Horario: 4'10, 7'25, 10'40). Complemento: «RUCKUS». Apto para todos los públicos.

JAIME III CINEMA

«VACACIONES SEXUALES CON HOLLY», con Joana Miquel. «S», para mayores 18 años. Complemento: «APAGON EN NUEVA YORK».

FANTASIO

«S». «BACANAL EN EL ANIVERSARIO DE BODA». Clasificada «S». «EMANUELLE 2». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUEVO MODERNO

Desde las 3'00: «LOS VIOLADORES» superando a Mad-Max y The Warriors, con Robert Gras y Laura Premika. Clasificada «S». Complemento: «LA NOVICIA MUSULMANA», con Florinda Bolkan. Clasificada «S». Solo Mayores.

SALON RIALTO

Desde las 3'00: «AMERICA LOCA», con Warren Oates y Paul Ainsley. Complemento: «OPERACION OGRO» un film de Gillo Pontecorvo con Angela Molina y José Sacristán. (Mayores 16).

SALA RIVOLI

1997... RESCATE EN NUEVA YORK. Un film de John Carpenter con Kurt Russell, Lee Van Cleef, Ernest Borgnine, Donald Pleasence, Isaac Hayes. Complemento: Julio Iglesias. ME OLVIDE DE VIVIR. (Horario RESCATE: 4,30 - 7,30 - 10,30).



ROSALES CLUB BINGO

CADA DIA DESDE LAS 17 HORAS HASTA LAS 3 DE LA MADRUGADA
SERVICIO DE CAFETERIA
PARKING GRATUITO Y VIGILADO

Los estrenos

Spaghetti

Chaplin

Producción: Medusa (Roma) 1981. Escrita por L. Benvenuti. Di Bernardi y Verdone. Dirigida por Carlo Verdone. Fotografía (color) Ennio Guarneri. Música, Ennio Morricone. Dirección artística, Carlo Simoni. Montaje, Eugenio Alabiño. Intérpretes: Carlo Verdone (Enzo, Ruggero, Alfio, Leo, el profesor), Mario Brega, Renato Scarpia y Verónica Miriel. Distribución: El Buho. Duración: 1h. 30m.

Todo sucede durante el primer día de una semana con atractivo puente. Un ligón discotequero busca compañera de viaje para ir a Cracovia con el fin de conquistar a las polacas a base de medias y bolígrafos. Un padre encuentra a su hijo que dejó la comodidad de su casa para vivir en una comuna con una chica malcriada y un solterón tímido, torpe y dominado por su padre, tiene una aventura con una chica muy liberada.

El narcisismo de Carlo Verdone llega a límites insospechados ya que es coautor de la trama argumental, ha dirigido la película e interpretado, por lo menos, seis papeles, cuatro en una misma secuencia para hacerlo más difícil todavía, arreglándose las

para que los distintos personajes no salgan en un mismo plano o acudiendo a los viejos trucos de laboratorio en poquísimas ocasiones. Así Verdone hace de ligón-tonfo, de tímido, de hippie de cura, de viejo profesor, de tipo meticuloso y vete a saber si de cualquier otro menos importante. El film tiene en su haber buenos detalles de observación, resulta algo desigual y es desde luego curioso por lo que apuntamos más arriba. Verdone se define aunque no sea un Peter Seller o los Monty Phitoms que hacen algo parecido pero hábil en la caracterización y la película pudo haber ganado de dirigirla otro. Verónica Miriel —bien conocida en nuestro cine— es la guapa de la película.

La enfermera, el marica y el cachondo de D. Peppino

Lírico

Producción: Nuevo-Medusa (Roma). Diasa (Madrid). 1981. Escrita por J. V. Pineti, M. M. Tarantini. Dirigida por Michele Massimo Tarantini. Fotografía (color), Raúl Pérez Cubero. Música, Sereno di Tuti. Montaje, Alberto Mariani. Intérpretes, Lino Banfi (Peppino), Pamela Patti (Sonia), Javier Viñas (Gianni Luca), Nieves Navarro, R. de Simón, Rafael Hernández.

Distribución: Diasa. Duración: 1h. 30m.

Los barones de Patané se han caracterizado siempre por su poder sexual pero al delfín de la familia no parecen hacerle mucho efecto las mujeres. Hay que arreglar el asunto ya que si no se casa y no tiene un hijo dentro de un año, la fortuna del viejo barón no será para Pepino al que se lo comen las deudas. La fórmula es la misma e incluso alguno de los actores como Lino Banfi que en esta oca-

sión tiene como oponentes a actores españoles ya que de una coproducción se trata. Hay un muchacho joven muy ambiguo, chicas guapas y ardientes, un cura, obsesos sexuales y poco más o menos sucede lo que el público espera no sin antes haber asistido a un enredo considerable, haber observado algo sobre estas pequeñas ciudades italianas del sur donde todos se preocupan de todos etc. etc. que es como decir lo que hemos dicho en muchas ocasiones.

Ladrón Born

T.O.: Violent Street.- Producción: Jerry Bruckheimer, Ronjie Caan, Michael Mann para United Artist.- 1981.- Escrita por Michael Mann sobre la novela «The home invader» de Frank Himer.- Dirigida por Michael Mann. Fotografía (color): Donald Torin. Diseño de producción: Melbourne.- Música: Tangerine Dream.- Montaje D. Honey.- Intérpretes: James Caan (Frank), Tuesday Weld (Jessie), Robert Prosky, (Leo) Jhon Beluzzi Bad Tom Signorelli. Distribución: C.B. Films. Duración: 1 h. 58 m.

Frank estuvo preso y en la cárcel aprendió los secretos de los «golpes» de altos vuelos. Se dedica al robo de diamantes y caerá en las redes que le tienden aquellos que desde un puesto más cómodo se aprovechan de su «trabajo».

Muchas veces hemos repetido en nuestros comentarios que en una película a veces importa más como se cuenta que lo que se cuenta. Esto es definitivo en esta historia de ladrones que si bien insinúa muchas cosas sobre las clases sociales abocadas a la delincuencia, ética personal de los fuera de la ley, corrupción entre los peces gordos que se llevan la parte del león, no se llega a profundizar en esta parte tan importante y que, posiblemente, es lo básico de la novela que ha inspirado el film. Aquí gran parte del contenido se ve superado por el continente, por toda una espectacular pirotecnia que envuelve el film, por todo un lenguaje

cinematográfico, sumamente brillante, de un relato que, por este motivo no se puede comparar al de la mayoría de las películas sobre robos perfectos etc. No es que no importen los actores —y en este sentido hay que destacar el trabajo interpretativo de James Caan— sino que el espectáculo visual es todo un ejercicio de estilo que se hace notar en la estética de los encuadres, en la importancia de la iluminación, en la estupenda fotografía nocturna, en los fondos elegidos en una banda musical modernista y estridente —sin negarle funcionalidad— y muy especialmente en las secuencias de los robos con malabarismos en los planos de la perforadora y luz deslumbrante cuando en un alarde técnico —poco creíble— de los ladrones, se funden las planchas de unas perfectas cajas fuertes, forjadas con aleaciones cuya resistencia está por encima del coeficiente de fundición del acero.

Los violadores



Esta es la máxima película en la que podrá ver las secuencias más violentas y salvajes de todos los tiempos. «Los violadores» posee el argumento, diálogos y situaciones que supera ampliamente a «La Naranja Mecánica», Mad Max, The Warriors y todo lo «fuerte» que Ud. recuerde hasta ahora!!!... «Los violadores». Clasificada «S» se proyecta en Nuevo Moderno, «estreno exclusivo». (Solo para mayores 18 años).



Bellver Cinema tiene el honor de presentar de nuevo la película más famosa de todos los tiempos, la más admirada, la más aclamada, la portentosa de todas las películas de la historia del cine. «Lo que el viento se llevó», la inolvidable novela de Margaret Mitchell, realizada en 1939 y que no ha podido ser ni siquiera igualada por ninguna otra película.

Un reparto insuperable de grandes actores, Clark Gable, Vivian Leigh, Leslie Howard y Olivia de Havilland, dan vida a unos personajes insuperables, batiéndose entre el amor y la guerra.

«Lo que el viento se llevó», se proyecta diariamente con éxito grandioso en Bellver Cinema, el local de la programación seleccionada, a las 3'30, 7'30 y 11'30 noche.



Las cosas de Richard

Había otra mujer entre... «Las cosas de Richard». Liv Ullman en «Las cosas de Richard». Primer premio a la mejor actriz en el Festival de Venecia 1980.

Dos mujeres... dos caracteres... dos edades... y una sola afinidad: «Las cosas de Richard».

Solo una actriz como Liv Ullman podía dar vida a una mujer como Kate...

No dejen de ver «Las cosas de Richard», en Chaplin Multicines.

América loca

Rialto

Producción: Robin Freud, Marc Trabullus.— Escrita por Stephen Feinberg y John Baskin.— Dirigida por Bradley Svirnov.— Fotografía (color) Mathew Leonetti.— Música: K. Lauber.— Montaje: Sol Oswald. Duración: 1 h. 10 m.

Versión humorística de spots y programas de televisión y sátira de la vida americana.

No se trata de uno de esos documentales que nos presentan lo insólito de cada país y en esta ocasión, como en otras de los Estados Unidos. Intervienen actores pero interpretando pequeños papeles en los múltiples «skets» en que está dividido el film cuya intención es atacar la televisión tanto en lo que se refiere a algunos programas concretos, como en los spots, como a lo

que se refiere a los oyentes. Todo está visto con humor, las imágenes dicen, por lo general, lo contrario de las frases publicitarias y no se para ante nada ya que no muy bien quedan el presidente de USA, los militares, las instituciones e incluso las creencias religiosas al caricaturizar hasta momentos bíblicos. Sería muy largo enumerar algunos de los skets ya que la mayoría se suceden a la velocidad de spot publicitario.

CINEFILO

¡LA PELICULA QUE HA VENCIDO AL TIEMPO!



2.ª SEMANA DE EXITO GRANDIOSO EN BELLVER CINEMA

a las 3'30 - 7'30 y 11'30 noche

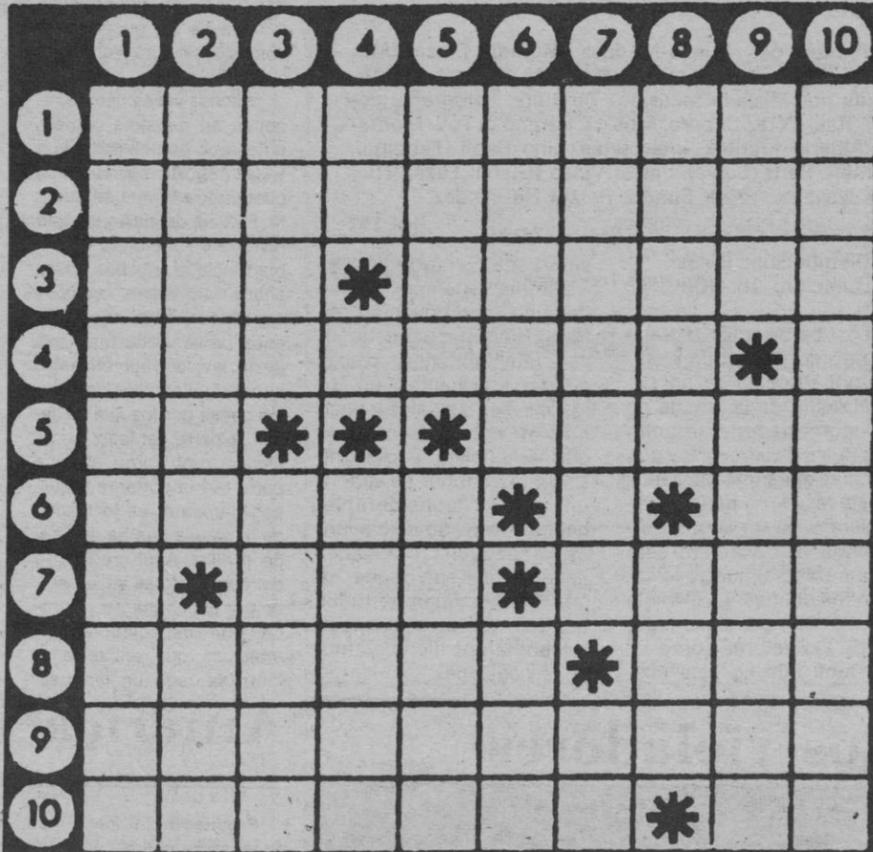
ATENCION

DOMINGO DIA 8, ULTIMO DIA



Crucigrama

HORIZONTALES. — 1: Faltase al respeto a un superior. — 2: Hiciéralos a semejanza suya. — 3: Fluido aeriforme. Sábana de estopa. — 4: Vacuidad, insignificancia, futilidad. Matrícula española. — 5: Símbolo químico del tántalo. Muestre sumisión y respeto. — 6: Embuste, mentira. Conjunción disyuntiva. Terminación verbal. — 7: Consonante. Hijo de Noé. Vestidura principal de las mujeres indias. — 8: Vuelves a hacer lo que habías hecho. Prefijo en nombres de origen gaélico que significa hijo. — 9: En algunos juegos de naipes, cierta combinación de cartas. — 10: Hago estrías o ranuras en un objeto. Símbolo químico del arsénico.



VERTICALES. — 1: Alcaloide que se extrae de las hojas de la digital. — 2: Proceder de una sustancia de la cual se participa. Onomatopeya del ruido de un golpe. — 3: Hurta de la

compra diaria. Mete a uno en el cepo. — 4: Símbolo químico del astatinio. Consonante. Municipio de la provincia de La Coruña. — 5: Por poco. Quiérela, estí-

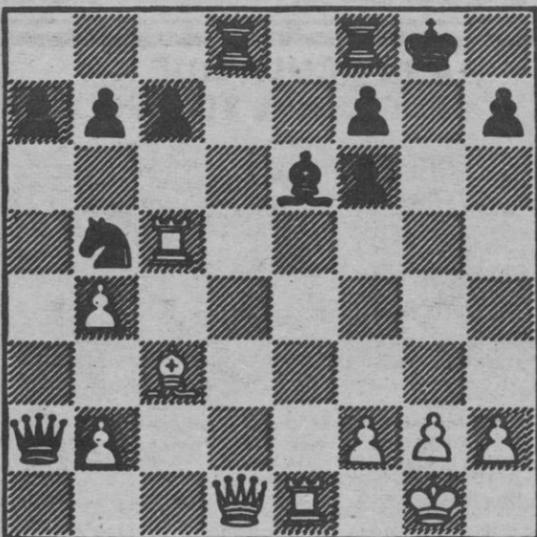
mala. — 6: Cultivo y labor del campo. Río español, afluente del Miño. — 7: Plantas solanáceas cuyas grandes hojas se fuman. Matrícula española. — 8:

Movimiento de subir y bajar las alas. Dueña, señora. — 9: Sonido agradable. Vic de más de tres yemas. — 10: Ocultas, enigmáticas, incomprensibles.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

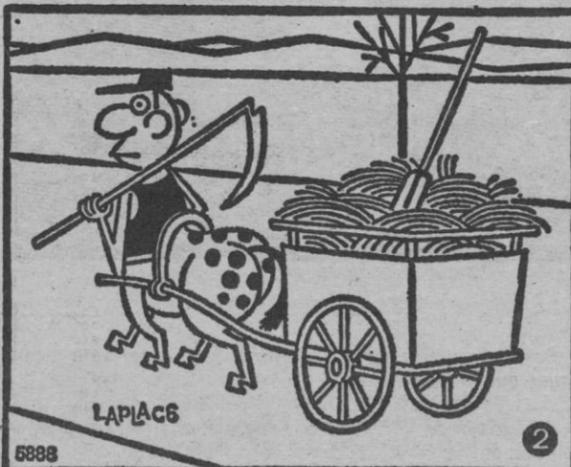
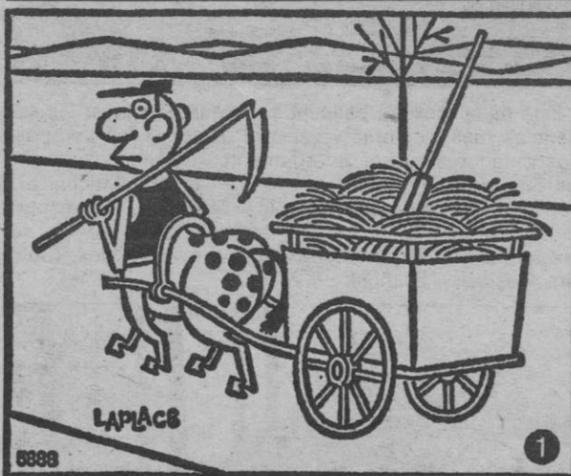
Atención a no errar uno, más que a acertar ciento. Gracián. Oráculo manual.



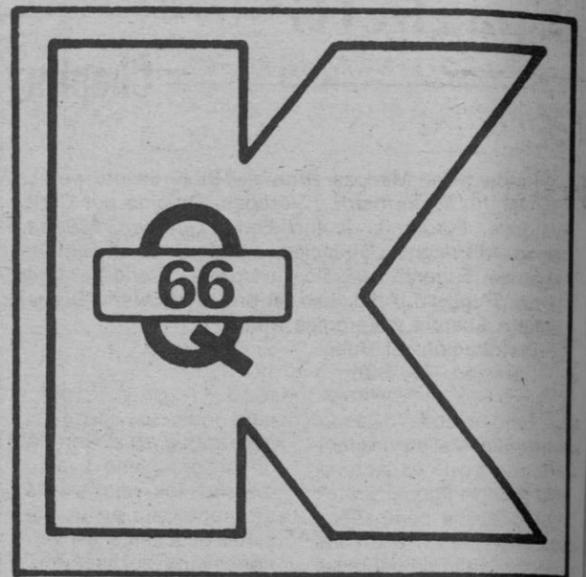
KINZEL-DUCKSTEIN
BLANCAS GANAN

Resolución: 1. AxP1, T4D (S1) 1... P3TR/2. D6T, ga-

Los ocho errores



Jeroglíficos



¿Qué ha sido de ti estos años?

Radios

Mallorca

ONDA MEDIA

INFORMATIVOS: 7.30: Matinal SER. 7.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00 y 06.00: SER informativos. 18.15: Informativo local. 14.30: Informativo de las dos y media. 20.00: Informativo de las ocho. 22.00: Informativo de las diez. 23.30: Hora 25.

OPINION: 14.20: Noticias y comentarios. MUSICALES: 8.30: Primera Hora. 10.15: Esto es radio. 15.00: Musical de las tres. 20.45: La radio en directo. 22.10: La noche es joven. 23.00: Los superventas de oro. 21.00: Jazz en la noche.

VIARIOS: 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00: Las mañanas de la SER. 16.03, 16.30 y 18.05: Radionovelas. 18.15: Buenas tardes. 01.30: Medianoche. 02.00: Club de medianoche. 04.00: De la noche a la mañana.

Juventud

ONDA MEDIA

7.30: Apertura; 8.00: Buenos días; 8.30: Noticias 8.30; 9.00: Para tí mujer; 10.00: Resumen de prensa. 11.00: Discoparada; 12.00: Variedades; 13.00: Informativo; 14.00: Guía cinematográfica; 14.30: Noticias 15.00.— La voz de la esperanza; 15.30: Mundorama. 16.00: Novela; 17.30: Consultorio Francis; 19.00: Momentos de reflexión; 19.30: Vía libre; 20.00: El deporte al día; 20.30: Noticias 20.30; 21.30: Suspense; 23.00: El deporte está aquí; 00.00: Talismán; 2.00: Cierre.

PROGRAMA F.M. ESTEREO

8.00: Radio Balear (lengua alemana); 9.30: Musical. 11.00: Discoparada; 13.00: Informativo; 14.00: Deportes. 14 horas; 15.00: Clásicos en la sobremesa; 17.00: Radio 2; 22.00: Auditorium; 00.00: Talismán; 2.00: Cierre.

Popular

9.00: Compro y vendo (Diario O.M.); 11.45: Tribuna Pública (Diario O.M.); 14.05: Paraules: Josep Estelrich. Excursionismo (O.M.); 15.30: El cafe de les tres i mitja (O.M.); 19.10: Ondas Universitarias (O.M.); 20.35: Mundo laboral (O.M.); 21.05: Radio-Noche (Musical diario O.M.); 22.00: Simplemente jazz; (O.M.); 23.00: Cap al diumenge: V. de Montserrat (F.M.).

Solución al crucigrama publicado ayer

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.- 1: Rabopelado.- 2: Economizad.- 3: Lar. Citado.- 4: Abaratad. R.- 5: Ta. Arali.- 6: Asaca. O. H.- 7: D. Sir. Nabí.- 8: Osaras. Tac.- 9: Rebañadera.- 10: Aná. tema. As.

VERTICALES.- 1: Relatora.- 2: Acabas. Sen.- 3: Boora. Asaba.- 4: On. R. Cirat.- 5: Poca. Arañe.- 6: Emita. Sam.- 7: Litaron. Da.- 8: Azada. Ate.- 9: Dad. Libara.- 10: Odoríficas.

JEROGLIFICO

Eran forasteros (eR; ánfora; s, te; ros).

Santoral

6 noviembre

HOY, VIERNES; San Severo.
El Sol sale a las 7.24 y se oculta a las 17.42. Luna: C. Creciente.

Televisión

Primer programa

- 14.15: CARTA DE AJUSTE. The Jim Carroll Band.
- 14.28: APERTURA Y PRESENTACION.
- 14.30: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 15.00: CRONICA 3. ESPACIO INFORMATIVO.
- 16.05: CONTRA EL VIENTO. «Cuando los reyes van a la guerra».
- Desde su casa, Jonathan y Mary ven la hoguera que indica que la lucha ha comenzado. Los convictos avanzan reduciendo las guarniciones que encuentran a su paso apoderándose de las armas.
- 17.05: BLA, BLA, BLA.
- 17.45: ESPAÑA ESTUVO ALLI. «Los colonos ingleses». El establecimiento de las colonias inglesas en los Estados Unidos se inician durante el reinado de Jacobo I, después de los fracasos de las expediciones de Walter Raleigh. Mercaderes, peregrinos del Mayflower, católicos de Maryland, cuáqueros de Penn. etcétera, forman los asentamientos que darían lugar a los estados que hoy conocemos con los nombres de Virginia, Maryland, Pennsylvania, Maine, New York...
- 18.35: AVANCE INFORMATIVO.
- 18.38: LA COMETA BLANCA. Programa infantil.
- 19.03: EL LIBRO GORDO DE PETETE.
- 19.05: SPIDERMAN. «El lagarto del pantano». El hombre araña va a entrevistarse con el Dr. Conner, especialista en reptiles, con el propósito de poder descubrir y vencer al hombre lagarto.
- 19.30: OTRAS COSAS. Programa en directo con un tratamiento orientativo sobre las actividades directamente relacionadas con nuestro tiempo libre. Su contenido está compuesto por breves secciones, semanales unas y circunstanciales otras, de temática variada: concursos, vida al aire libre, literatura, música clásica, etcétera.
- 20.25: MAS VALE PREVENIR. «Dolor de espaldas».
- 21.00: TELEDIARIO. ESPACIO INFORMATIVO.
- 21.35: TEATRO. «Las viejas difíciles», de Carlos Muñiz.

Servicio farmacéutico de urgencias

BAUZA CAMPS De 13.30 a 16.30 horas
Marqués de Fuensanta, 22, (esquina Miguel Marqués) 464765

CALDENTEY VIVES
Cno. Vecinal Son Rapinya, 77. 238146

CALDES SOCIAS
San Vicente de Paul, 33 (Junto carretera Valldemosa). 293740

RIUTOR HUGUET
Juan Alcover, 45. 272365

PLANAS GUAL
San Nicolás, 16. 223493

ROSELLO SIMONET
Son Españolet, 8. 230828

BALAGUER RIERA, De 20 a 22 horas
San Miguel, 26. 211249.

BUÑOLA OLIVER
Barón Sta. M.ª del Sepulcro, 4 (Junto Avenida Jaime III), 225876.

COLL SOLIVELLAS
Viviendas Agal, Bloque 3 (Rafal Nou), 242910.

RIUTORT HUGUET
Juan Alcover, 45. 272365.

LLOBERA VICENS
Plaza Santa Eulalia, 1. 212143.

MAGDALENA SALGADO
Isaac Albéniz, 16 (Son Oliva), 297971.

MULET PUJOL
Plaza Serralta, 1 (Santa Catalina), 282347.

OLIVER FERRER
José Alemany Vich, 7 (Esqu. Cmno. Cementerio), 291159.

ROVIRA BLANES
Aragón, 70 (Hostalets), 272501.

SASTRE JUAN
Capitán Salom, 10 (carretera Sóller), 251457.

VIVES MIQUEL
Marqués de la Cenia, 40 (Son Armadans), 231825.

FARMACIAS DE GUARDIA EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA ARENAL

SIQUIER VIRGOS DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE
Bartolomé Riutort, 61 - C'an Pastilla. (Junto Hotel Brasília - Frente Balneario nº 1). 264282

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA
BERNAT DELTEIL
Vía Alemania, 15 (Junto Vía Roma). 212173

Servicios aéreos y marítimos

SERVICIOS AEROS VUELOS NACIONALES

HOY, VIERNES

Palma — Alicante: 11.15 y 23.40
Palma — Barcelona: 07.20—08.20—11.00—14.00—16.15—17.25—19.50— 21.10 y 22.00 hs.
Palma — Jerez de la Frontera: 15.45.
Palma — Madrid: 07.05—10.15—14.35—18—15 y 23.15.
Palma — Málaga: 22.40.
Palma — Sevilla: 11.15.
Palma — Valencia: 10.05—15.45 y 20.20.
Palma — Ibiza: 06.40—15.10—19.25 y 21.50.
Palma — Menorca: 07.35 y 16.25.
Palma — Las Palmas: 11.15 y 15.45.

AVIACO

Palma — Madrid: Diario a las 22.00 hs.
Palma — Madrid: Diario excepto sábados a las 11.15.
Palma — Barcelona: Diario a las 08.00.
Palma — Ibiza: Diario a las 08.30.
Palma — Menorca: Martes, jueves y sábados a las 17.50'

SERVICIOS MARITIMOS

PROGRAMACION DE SERVICIOS HASTA EL 31-12-81

TRAYECTO	FRECUENCIA	HORA SALIDA
PALMA - BARCELONA	Diario excepto Lunes y Domingos	13.00
BARCELONA - PALMA	Diario excepto Lunes y Viernes	24.00
	Martes, Miércoles, Jueves y Sábados	13.00
	Diario excepto Domingos	24.00
PALMA - VALENCIA	Diario excepto Lunes y Domingos	12.00
	Miércoles (Vía Ibiza)	18.00
	Domingo (Vía Ibiza)	18.00
VALENCIA - PALMA	Diario excepto Lunes y Domingos	24.00
	Lunes (Vía Ibiza)	11.00
	Jueves (Vía Ibiza)	11.00
PALMA - ALICANTE	Martes y Viernes (Vía Ibiza)	10.00
	Domingos	22.00
ALICANTE - PALMA	Lunes	19.30
	Martes y Viernes (Vía Ibiza)	24.00
PALMA - IBIZA	Martes y Viernes	10.00
	Domingos	12.00
	Miércoles	18.00
	Domingos	18.00
IBIZA - PALMA	Miércoles y Sábados	09.00
	Lunes y Domingos	18.00
	Jueves	19.00
PALMA - CIUDADELA	Jueves	08.00
CIUDADELA - PALMA	Martes	14.00

Gasolineras de servicio

SEMANA: 2 al 8 de Noviembre

Calle Andrea Doria, s/n. esq. Son Armadans.— E.S. Doria
Calle Capitán Salom, s/n.— E.S. Amanecer
Calle Capitán Ramonell Boix, s/n.— E.S. Molinar
Cra. Palma a Cala Ratjada, km. 49.— E.S. Cra. Palma
Cra. Palma a Porto Petro, km. 23.— E.S. Cra. Palma
Calle García Morato.— E.S. Puerto Andraitx
Calle Trajineros s/n.— E.S. Cra. Inca
Cra. Palma a Puerto Alcudia, km 8.— E.S. Marratxí

Servicio de reparaciones

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS - SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE
Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández
San Isidoro, 10. La Soledad.— T. 277982 (Taller)
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1ª.— T. 412079

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO RUTA PALMA - ANDRAITX
Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.
San Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280
Nocturno T.: 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

MENORCA

Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

IBIZA

José Juan Guasch.— Ctra. Santa Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia. T. 330797.

Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 12 — 13 — 14 — 15 —
— 16 17 — 18 — 19 —
20 y 21 h.

Salidas de Inca:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 12 — 13 — 14 — 15 —
— 16 17 — 18 — 19 —
20 y 21 h.

PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma: 6 — 8 —
— 13 y 19 h.

Salidas de La Puebla:
7,30 — 9,30 — 14,30 y
20,30

PALMA — SOLLER

Salida de Palma: 8 - 10 -
13 - 15,15 - 19,45

Salida de Sóller: 6,45 -
9,15 - 11,50 - 14,10 -
18,20 Domingos y

festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas.
NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combiran con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIO POR CARRETERA
Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Transportes Urbanos

Linea	Nombre	P.salida	U.salida	Frec.
1/12	P.Marítimo	7.00	22.00	30
13/3	P.d'Inca—C.Catalá	5.45	24.50	10
4	P.Reina—Génova	6.00	22.30	30
15/6	C.Pastilla—S.Dureta	5.45	00.30	10
6	S.Españolet	6.15	21.30	30
7	S.Rapiña—S.Vida	6.40	23.30	20
8	S.Roca	6.00	23.20	9
9/A	C.Capiscoi—Hiper	6.16	23.00	13
9/B	C.Capiscoi—Amanecer	6.40	21.40	24
11	S.Cladera—Coliseo	5.00	23.10	20
14/A	S.Gotleu—Rafal	6.24	22.50	12
14/B	Pio XII—La Soledad	6.30	22.00	12
16	Establiments	6.30	22.30	30
17	Aeropuerto	6.30	23.30	30
18	Ingima	6.10	21.30	60
20	Calviá—Capdellá	7.00	19.30	
21	Palma-Nova	6.15	24.50	13
22	Portals Nous	7.45	19.35	120
23	P.Reina—Illetes	7.00	22.00	11
	(E. Sóller)Polig—Ind.	6.05	22.00	30
	(E.Sóller)S.Cladera	6.05	22.00	15
	31 Dbre.—S.Sardina	6.50	20.15	60

Cupón del Ciego 7 1 2



En esta obra se persigue el amor de una pareja de novios, cuyas relaciones vienen durando todas la vida, puesto que su situación económica no les permite casarse. La persecución corre a cargo de unas viejas pertenecientes a una asociación que en la ciudad vela por la moral y las buenas costumbres...

23.35: MUSICA, MAESTRO. «Raíces profundas: Joaquín Díaz».

Si hay alguien que haya consagrado su vida al estudio y a la divulgación de nuestro folklore tradicional, esa persona es, sin duda alguna, Joaquín Díaz, investigador, conferenciante e intérprete. Joaquín Díaz posee una extensa discografía con más de cuarenta «elepés»; en los últimos años ha aparecido en numerosas televisiones extranjeras, siendo injustamente olvidado por la española. Hoy «Música maestro» presenta un recital en casa de Joaquín Díaz, en Viana de Cega (Valladolid).

24.00: AL CIERRE. ESPACIO INFORMATIVO.

0.15: DESPEDIDA

Segundo programa

19.00: CARTA DE AJUSTE. Cuarteto nº 1 «Dórico».

19.13: APERTURA Y PRESENTACION.

19.15: NOTICIAS 2.

19.30: LA CLAVE. PRESENTACION, LARGOMETRAJE, CO-

LOQUIO.

23.45: NOTICIAS 2.

24.00: DESPEDIDA Y CIERRE.

Sa Gent



Las preces pro-lluvia ordenadas por el primado de las Españas habrán comenzado a dar su fruto cuando estas líneas vean la luz. Ello no obstante la anticlerical subida del barómetro que con laica jugareta, al estilo pacordóñez, vino a demorar aunque solo por unos días la eficacia de la oración.

Y pues que nadie podría impedirlo, hágase el milagro. Recibámoslo con gratitud hidroeléctrica y agropecuaria a tono con este mes que nos ha mantenido al sol y en mangas de camisa, tan veraniegos y sin comprender aquel apunte lorquiano que disfrazaba de noviembre el coñac de las botellas.

Que canten los pajaritos y se levanten las nubes, que caiga el chaparrón si es gustosa de todo ello la virgen de la Cueva. Buena falta nos está haciendo a los pecadores que poblamos península e ínsulas adyacentes.

Hemos llegado a un punto en que parece milagro que llueva.



No es nada bueno que la gente tenga respuesta para todo. Como explicaba Azaña, nada bueno. Porque tras ese imposible alarde de cuestiones resueltas y saberes suelen estar los que cuando no son doctos por activa lo son por pasiva, es decir: los dogmáticos.

Lo malo de saber tanto es el odio que se va incubando, el desprecio hacia los pobres ignorantes sobre cuyas mundanas opiniones se dejan caer dictados de error, desviación, revisionismo y en definitiva herejía.

Intolerancias, hogueras antiguas y modernas, persecuciones e hiriente compasión por la paupérrima casta intelectual.

Estar en el secreto del sistema infalible obliga a mirar con desprecio a quienes se debaten en la tempestad de las teorías y las doctrinas. Pobres de nosotros.

¡Con lo sencillamente que se ilumina cualquier coyuntura a base de leer, con segunda o tercera lectura, un Mateo 4,4 o el bíblico «Das Kapital»!



Post mortem, como siempre ocurre —a pesar de imperiales ejemplos en contrario— le llegó la hora de su honra funeral litúrgica al poeta Lorenzo Moyá. Por un error imperdonable, su funeral se dijo en castellano. En parroquia de tan dinástico patronímico como San Jaime.

Imperdonable.

Sus compañeros más entrañables, nada más apercibirse de ello, abandonaron el templo.

El patriarca Francisco de Borja Moll demoró entrar hasta el momento del pésame.

Hay que tener la sensibilidad en babia, para no darse cuenta de la impertinencia que entrañó hacia la figura de nuestro poeta, ese doblaje que suponía renunciar voluntariamente a hacerlo en la lengua que Moyá amó tanto.

Antonio AGUSTIN

Por el presidente del Consell

Inaugurado el nuevo centro de «ASPACE»

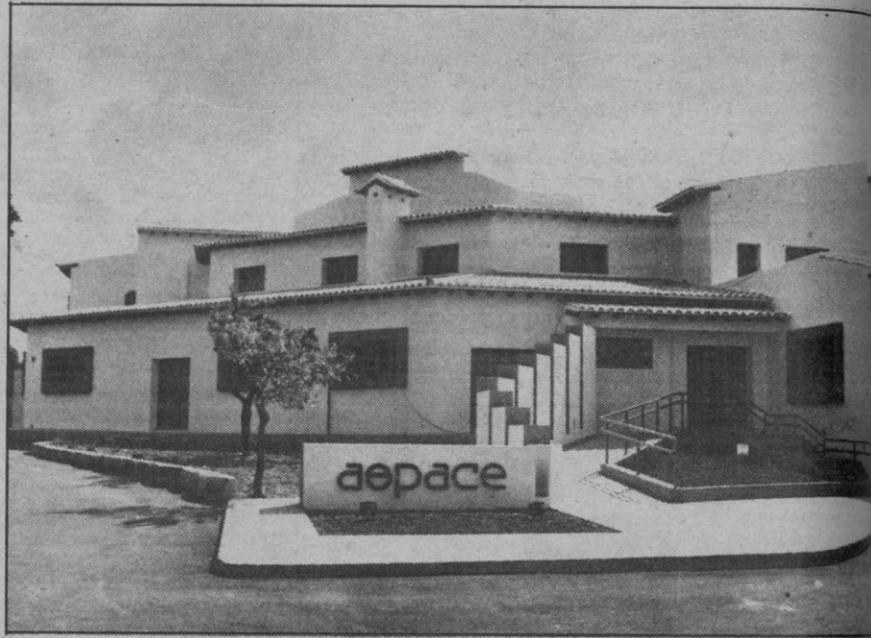
En la mañana de ayer, el presidente del Consell General Interinsular, Jerónimo Albertí, visitó oficialmente el nuevo centro de «ASPACE» situado en el kilómetro ocho de la carretera vieja de Buñola. Con este acto se inaugura el centro construido para los paráliticos cerebrales. Estuvieron presentes también la delegada de Educación, María Paz Villalba; el alcalde de Marratxí; el presidente de la asociación de ASPACE, Juan Mojer, y otros invitados, como son los directores de los centros para minusválidos y la totalidad de alumnos y profesores del nuevo centro educativo.

Los invitados visitaron todas las dependencias de la casa saludando al personal cualificado que cuida de los alumnos. Terminada la visita, el presidente del Consell agradeció a los presentes su asistencia y comentó que él mismo había sido el primer presidente de la Asociación, y que, durante su gestión, se habían preparado los planos y demás trabajos para la construcción de este nuevo centro que hoy es una realidad.

«Estar, trabajar y marchar» dijo, Jerónimo Albertí, «este es mi lema». Lema que aconsejo para todos los que trabajaban en el campo de la educación especial, un campo difícil, que «requiere hombres más sensibles al trabajo que al halago».

NUEVO CENTRO

Hace seis años que na-



Este es el nuevo edificio de ASPACE inaugurado ayer.

ció ASPACE en Mallorca —Asociación de Paráliticos Cerebrales—. Faltaba en la isla un centro especial que cuidase de este tipo de minusválidos y, con gran ímpetu, se creó ASPACE. Animado siempre por el incansable Domingo Lull.

Hasta los inicios del presente curso, han tenido su sede —en la actualidad algunos alumnos mayores siguen allí— en la calle Montesión número 13.

El centro depende de una asociación privada de padres, reconocida por el Ministerio del Interior que entró en servicio exactamente el 22 de enero de 1976.

ALUMNOS

El centro de ASPACE cuenta en la actualidad con 46 alumnos de las distintas

localidades de la isla. Son todos ellos externos y, todos los días regresan a sus casas. Se había pensado, en principio, en que el centro fuera interno, y los fines de semana los pasarán los chicos en sus casas.

Pero los estudios económicos realizados y los movimientos pedagógicos de la actualidad, aconsejan que el niño viva en su ambiente, han aconsejado montar el centro sin internado.

En breve se piensa aumentar la matrícula. Cabida si la hay para un mayor número de alumnos, pero los presupuestos son escasos y más si tenemos en cuenta que para la construcción de este nuevo edificio se ha tenido que sacar dinero de donde no lo hay y sigue pendiente de pago una ci-

fra que supera los cuarenta millones.

OTRAS ACTIVIDADES

El nuevo centro, además de las actividades educativas, que imparten profesores y personal especializado, cuenta con otros trabajos médicos, de diagnóstico, psicología, fisioterapia, un servicio de diagnóstico precoz y estimulación precoz. Servicios de tratamientos de las parálisis cerebrales, etc.

Dentro de las actividades pedagógicas, se cuenta con el servicio de pedagogía, logopedia, fisioterapia y psicología.

CARACTERISTICAS

El horario de clases y actividades es de 9 de la mañana a 5 de la tarde. Tiene hoy el centro, 46 alumnos —un grupo de ellos se encuentra en el extranjero, se ha realizado un cambio de minusválidos de otras islas— y desde el año 1976 han diagnosticado 158 casos. Las condiciones de admisión son únicas, pueden ser de ambos sexos con menos de 35 años, que no presenten deficiencias graves de hipocausia ceguera.

El servicio de que se dispone en «ASPACE» abarca teóricamente todas las Baleares a pesar de que, en la actualidad, se centra en Mallorca.

Por ello entre los proyectos está el cuidado de los minusválidos psíquicos en las otras islas y el transporte de otros pueblos —lo que hoy no llegan— de Mallorca a Palma. También se piensa en las residencias para la asistencia de los afectados de parálisis cerebrales.

Mateo Cladera

● Jerónimo Albertí: «Necesitamos hombres más sensibles al trabajo que al halago»



El presidente Jerónimo Albertí en una de las aulas del centro interesándose por los alumnos.